FR. 2.- N° 89 - 29e ANNÉE MERCREDI 17 AVRIL 1996

Nouvelliste

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 – FAX (027) 297 565 J.A. - 1950 SION 1

Chic
Sportive
Elégante
Classique
la mode sans âge de
Ferrero TF
mode masculine
Place du Midi - Sion

combustibles, carburants, lubrifiants, révision de citernes
piota
martigny (026) 22 31 17
monthey (025) 71 38 66
aigle (025) 26 54 11

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

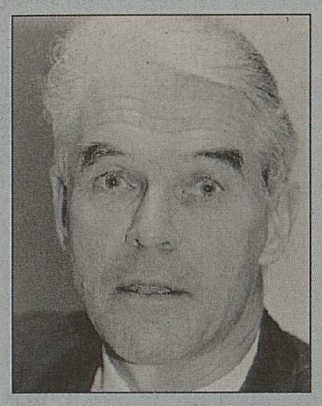
Pleins feux sur la patrouille

Aventure hors du commun, l'édition 1996 de la Patrouille des glaciers se déroulera entre Zermatt, Arolla et Verbier en fin de semaine prochaine. A cette occasion, le «Nouvelliste», l'«Illustré» et la «Schweizer Illustrierte» ont édité un cahier spécial commun intitulé «Victoire au sommet». Joint au NF de ce jour et aux deux hebdomadaires partenaires, préfacé par le conseiller fédéral Adolf Ogi et tiré à 350 000 exemplaires sur les rotatives du Centre d'impression des Ronquoz (CIR), ce numéro spécial relate les exploits des anciens vainqueurs de la patrouille, présente quelques images fortes des précédentes éditions, commente les exigences de la course, renseigne sur le règlement, l'horaire, les altitudes, etc. nf

NOTRE SUPPLÉMENT

Echec à Martin Ebner

La direction de l'UBS a remporté hier une importante victoire contre Martin Ebner. Celui-ci n'a pas réussi à empêcher l'élection de Robert Studer au conseil d'administration, avec une majorité de 62,7 %. ..... PAGE 4



Aussitôt élu, Robert Studer a été nommé président de l'UBS. keystone

★ MONDE

COUP DOUBLE A LA COUR

Deux divorces en un an chez les Windsor: Charles et Andrew. Nouvel annus horribilis pour la reine, qui fête ses 70 ans..... PAGE 8

★ VALAIS

RIFIFI AU PRD

Réuni en assemblée, le Parti radical de Monthey n'a pu que constater l'absence du municipal Christian Multone. ..... PAGE 12

★ SPORTS

VICTOIRE MAGIQUE

Après sa victoire de samedi dernier face à Bellinzone, le BBC Monthey a récidivé. Il mène par 2-0 dans la série..... PAGE 21

★ MAGAZINE

PALETTE MUSICALE

Pour sa 21e édition, le bouillant et coloré Paléo Festival de Nyon propose un programme on ne peut plus éclectique. ... PAGE 29

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 – Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 – Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR (027) 297 666

Berne fait pression sur Swissair

La compagnie Swissair fera d'ici à quinze jours des propositions tenant compte à la fois de ses intérêts et de l'intérêt général. Lors d'une rencontre avec une délégation du Conseil fédéral, hier, la direction de Swissair s'est engagée à tenir compte des critiques suscitées par son recentrage à Kloten.

La réunion avait pour objectif de discuter de la situation future du groupe Swissair après la décision de la compagnie aérienne de concentrer ses vols long-courriers à l'aéroport de Zurich-Kloten. La discussion a pris en considération les intérêts nationaux et les moyens matériels de la compagnie, ont expliqué les départements fédéraux des Transports, Communications et Energie (DFTCE) et de l'Economie publique (DFEP) dans un communiqué commun.

Tous les participants à la réunion sont d'avis que les solutions à trouver «touchent à l'équilibre économique et politique de la Suisse dans son ensemble», souligne le communiqué. Les représentants de Swissair se sont engagés à élaborer de nouvelles propositions et à tenir compte des vives réactions à la décision de supprimer des vols intercontinentaux au départ de Genève-Cointrin. La délégation du Conseil fédéral comptait le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz, chef du DFEP, et le conseiller fédéral Moritz Leuenberger, chef du DFTCE. Swissair était représentée par Hannes Goetz, président du conseil d'administration, Otto Loepfe, futur président du groupe, et Philippe Bruggisser, président de la direction générale. Le conseiller d'Etat genevois Jean-Philippe Maitre, qui vient de démissionner du conseil d'administration de Swissair en signe de protestation, assistait à la réunion. *(ats)*

Les doux et les durs

L'Espace Mont-Blanc sera l'un des quatre hôtes d'honneur de la Foire du Valais 1996. Prévue du 27 septembre au 6 octobre prochain, la manifestation fera donc la part belle à cette Europe des régions symbolisée, en l'occurrence, par le célèbre massif.

Le toit du Vieux-Continent n'est pas seulement un milieu naturel exceptionnel. Ses habitants – dont nous sommes – ont en commun le souci de protéger leur environnement, mais aussi de promouvoir un développement économique extensif. Cet automne, ces «doux» auront dix jours pour convaincre les «durs». PAGE 9

La Tête-de-Balme fait l'objet d'un important projet touristique franco-suisse. nf

Sion: les 100 ans de Télécom

Chiffre d'affaires, raccordements et clientèle en hausse: Télécom PTT de Sion a le vent en poupe.

En 1995, tous les indicateurs économiques de l'entreprise, à part une légère diminution du personnel, sont encourageants.

Les directions sédunoise et suisse de Télécom PTT présentaient hier à Châteauneuf ces résultats devant quelque 700 personnes. Ce fut également l'occasion de parler libéralisation et ouverture des marchés nationaux et internationaux. Les prochaines années seront mouvementées. PAGE 15

Editorial

par François Dayer

Que restera-t-il des bilatérales? Engagés dans la dernière ligne droite des discussions avec Bruxelles, les négociateurs suisses n'ont pas la tâche facile. Sans doute doivent-ils pratiquer un brin d'autosuggestion pour se montrer convaincants et asseoir leur crédibilité. Avancer sur le terrain délicat de l'Europe des transports et de la libre circulation des personnes est en soi périlleux. Mais le danger est double, lorsque la progression doit se faire sous la menace de la sanction populaire.

Négocier mais avec qui?

Le blanc-seing donné par les quatre partis gouvernementaux pour l'élargissement du mandat sur ces questions clés aura un effet positif sur l'état d'esprit des Quinze. On ne pourra plus voir dans nos négociateurs des experts coupés de leur base, mais bien des mandataires appuyés sur un large consensus politique. C'est un mieux appréciable.

Encore faut-il bien mesurer que les mécanismes de la démocratie directe, modèle suisse, n'échappent pas à la sagacité des interlocuteurs européens. Depuis le vote de l'EEE, depuis l'initiative des Alpes et depuis la remise en question des NLFA, l'Europe sait que la Suisse n'est pas un partenaire de tout repos. Que même lorsque les partis sont unanimes, rien ne va chez nous sans le visa d'un peuple souverain sourcilleux, non à l'abri des manipulations.

Le résultat des bilatérales, qu'il soit satisfaisant ou non pour notre ouverture économique à l'Europe, sera soumis à l'épreuve du référendum. Ainsi l'ont déjà juré les anciens adversaires de l'EEE, rangés comme un seul homme contre ces bilatérales qu'ils avaient pourtant prônées comme solution de rechange.

Dès lors, on peut se demander si la priorité de nos négociateurs doit être de faire passer un accord cohérent avec le partenaire européen, ou de vider la discussion de son contenu «sensible», pour garantir l'aval populaire. Faut-il privilégier Bruxelles, ou lisser le poil des opposants?

F. Dayer

ASCENSEURS
l'avance technologique, notre passion
N' & CIE SA
NEUWERTH
1957 ARDON - TEL. 027/ 86 33 44
3922 STALDEN - TEL. 028/ 52 12 46

CONTHEY

Semaine 16

DIRECT POSTCARD BANCOMAT INTERNATIONAL

JUMBO

L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!

CONCOURS JACKPOT

Fr. 100'000.- de prix à gagner!

Jusqu'au 27 avril 1996

Coupon à échanger contre un jeton à notre comptoir information.

(1 bon par jour et par famille)

Jouez et gagnez au Jackpot!

1 vol pour 2 personnes Genève-Londres

40 bons d'achat de Fr.100.-

et 35'600 cadeaux!

5 scooters Piaggio

1/2 PRIX

6 boîtes de petits pois et carottes en dés ST.GALLER

7614200515436

1/2 PRIX
6 x 850 g
8.70
au lieu de 17.40

Croque-monsieur FINDUS

3033210082907

1/2 PRIX
420 g
4.20
au lieu de 8.40

OMO OU DASH

Lessive complète

7615300106005

1/2 PRIX
boîte 5 kg
8.95
au lieu de 17.90

VIZIR Futur ou Color

Lessive complète

7610053974574

1/2 PRIX
recharge 2,2 kg
7.45
au lieu de 14.90

Avec l'or de la BNS

Initiative pro-transalpines: pour un projet complet, mais sans dettes ni taxes supplémentaires.

BERNE. – Coup de bâton dans la fourmilière, manœuvre dilatoire ou projet à travailler? Soutenu par le transporteur et conseiller national libéral vaudois Charles Friderici, un comité berno-genevois a lancé hier à Berne une initiative populaire réclamant la construction des deux transversales ferrées Lötschberg et Gothard, sans dettes ni impôts supplémentaires grâce à l'or de la Banque nationale.

Le comité a rappelé que le souverain avait accepté en 1992 de débloquer 14,9 milliards de francs pour construire les deux transalpines et améliorer les liaisons de la Suisse romande, ainsi que de la Suisse orientale.

Depuis, nos autorités se sont rendu compte qu'elles s'étaient peut-être un brin trop avancées en promettant «le pain, le vin et le boursin», autrement dit un système de traversée des Alpes à la fois pharaonique, rentable et ne nécessitant aucune ponction fiscale...

Pour ne pas jeter l'éponge et enfiler tout de suite le manteau du «loser», Berne ne cesse de se tâter, brandissant des propositions aussi diverses que contestées: redimensionnement du «chantier du siècle», surtaxe sur les carburants et le mazout, matraquage fiscal des poids lourds, taxe sur les usagers du train, augmentation de la TVA, recours de la Confédération à un lourd endettement et on en passe.

Pour le comité, il serait cependant dommage que la question du financement coule le projet. La construction des deux transversales, dit-il, créerait 30 000 emplois à l'heure où la Suisse dénombre 165 000 chômeurs. Et l'environnement comme le tourisme en bénéficieraient.

Pour sortir de l'impasse, pour réaliser les travaux sans augmentation des impôts ni des dettes, les auteurs de l'initiative proposent une modification de l'article 39 de la Constitution fédérale, lequel traite de l'utilisation des réserves latentes de la Banque nationale (BNS).

A la fin 1995, la BNS affichait une fortune de 62 milliards, dont 12 milliards en or. Calculé au prix du marché, ce stock aurait une valeur marchande de plus de 38 milliards, affirme le comité. Ce dernier entend transférer quelque 20 milliards sur un compte «réserve pour travaux d'infrastructure lourde», qui permettrait à la Confédération de financer sans problème la réalisation du Lötschberg d'abord, puis du Gothard.

Œuf de Colomb ou vision débridée? A chacun de juger... En sachant toutefois que la voie retenue pour agir, l'initiative populaire, demande en cas d'acceptation entre six et huit ans avant d'arriver en bordure de concrétisation! *(bos)*

Droits de l'homme: la Chine sur la sellette

GENÈVE. – Le ministre allemand des Affaires étrangères Klaus Kinkel a regretté hier à Genève le manque de progrès réalisés par la Chine dans le domaine des droits de l'homme. «Les résultats du dialogue avec la Chine pour une amélioration de la situation des droits de l'homme n'ont pas été assez substantiels et concrets», a affirmé Klaus Kinkel devant la commission des droits de l'homme. L'UE et les Etats-Unis ont en conséquence présenté un projet de résolution sanctionnant les violations des droits de l'homme en Chine. Les travaux de la commission durent jusqu'au 26 avril à Genève.

Lundi, l'ambassadeur de Chine auprès de l'ONU s'est déclaré convaincu qu'une telle résolution ne recueillerait pas une majorité au sein des cinquante-trois Etats membres de la commission. Le ministre allemand a déclaré que le souci de faire respecter les droits de l'homme ne constitue pas une ingérence dans les affaires intérieures d'un Etat. Les droits de l'homme constituent un droit inaliénable de la personne humaine.

Selon Klaus Kinkel, la démocratie et les droits de l'homme sont une garantie du développement économique. *(ats)*

«Nous sommes incompris»

GENÈVE. – Sauf en 1991, quand les Américains avaient besoin de l'appui de la Chine au Conseil de sécurité pour mener la guerre du Golfe, le gouvernement de Beijing a été régulièrement mis en accusation devant la commission des droits de l'homme. Tien-An Men passé avec sa sanglante répression, on accuse la Chine de recourir facilement à la peine de mort et d'utiliser les détenus pour accomplir gratuitement des travaux rémunérateurs, sans oublier de nombreuses entraves aux libertés individuelles.

Pour une fois, l'ambassadeur de Chine auprès de l'ONU à Genève n'a pas craint de parler à la presse et d'expliquer pourquoi son pays ne pouvait pas s'aligner sur les positions occidentales en matière de droits de l'homme qu'il considère pourtant comme «universels». «Nous sommes incompris, souligne-t-il, entourés de préjugés alors que nous avons des priorités que le monde extérieur ne veut pas admettre.»

Pourtant, souligne le diplomate, le marché chinois est plus ouvert que ceux du Japon et de la Corée; les industriels occidentaux accourent pour signer des contrats avec nous. Notre croissance économique est la plus forte du monde. En trente ans, nous avons éliminé les famines, l'analphabétisme a reculé de manière spectaculaire (68 % de la population sait maintenant lire et écrire contre 17 % en 1964).

L'ambassadeur Wu Jianmin a passé dix ans à New York. Esquivant les reproches sur la pauvreté de certains de ses compatriotes, il décrit le triste spectacle des exclus de la société américaine dormant sur les bancs de Central Park.

Si la Chine veut la démocratie, elle la veut «par étapes», refusant la thérapie de choc appliquée en Russie. Non sans humour, il cite Confucius: «Si vous courez trop vite, vous ne parviendrez pas au but.»

Sur les derniers événements de Taïwan, l'ambassadeur affirme que c'est la visite à Washington du leader formosan qui a irrité les Chinois continentaux et leur a fait craindre l'admission à l'ONU de «la province chinoise» sous l'égide américaine.

Quant au traité sur l'interdiction des essais nucléaires, la Chine n'est pas pressée. Elle veut un bon traité et non une date fixée par le calendrier électoral américain (15 juin). Pourquoi se presserait-elle puisque les Américains ont procédé à un millier d'essais alors que la Chine n'en effectuait que quarante!

A la commission des droits de l'homme, où seuls des pays du tiers monde sont condamnés, la Chine, sûre de ses alliés, affirme qu'elle échappera encore une fois à la réprobation. *P.-E. Dentan*

Tour de Suisse de l'OPAV

Hier, l'OPAV a commencé son désormais printanier et traditionnel Tour de Suisse des vins du Valais. A cet effet, vingt-quatre vins, dont seize fendants 1995 et huit spécialités blanches, ont été sélectionnés à l'aveugle par une commission de dégustation et sont présentés à la presse ainsi qu'aux professionnels de la branche vinicole: marchands de vins, sommeliers, hôteliers, restaurateurs, membres des clubs bachiques, etc. Ces dégustations auront lieu dans cinq des principales villes de Suisse alémanique, c'est-à-dire à Berne hier, à Bâle aujourd'hui, à Zurich le 17 avril, à Lucerne le 18 avril et à Saint-Gall le 22 avril. Relevons qu'en grande première Suisse alémanique, la présentation des vins blancs du Valais, à Bâle, se déroulera conjointement avec celle des vins vaudois. Les commentaires techniques et gustatifs de ces dégustations seront assurés par M. Andreas Keller, journaliste spécialisé et lauréat 1995 du Sécateur d'or.

Le Tour de Suisse des vins du Valais fera également escale à Lausanne, le mardi 23 avril, où les invités de Suisse romande auront le plaisir d'écouter M. Dominique Fornage donner ses appréciations quant au millésime en général et à la qualité de chaque vin en particulier.

D'autre part, hier après-midi, le FC Sion par son président M. Christian Constantin et l'OPAV ont remis mille bouteilles de fendant munies d'une étiquette commémorative au FC Youg Boys représenté par son président, M. Tscherny. Cette opération de relations publiques est destinée à soutenir le FC YB en proie à de graves difficultés financières. La vente des mille bouteilles enrichira de quelque 15 000 francs la caisse du club de football de la capitale fédérale.

Enfin, du 20 au 29 avril, l'OPAV participera à la BEA (Comptoir de Berne) avec un restaurant de 250 places. Cette foire est l'une des plus importantes du pays, puisqu'elle regroupe mille cent exposants répartis sur une surface de 55 000 m² et qu'elle accueille chaque année plus de 300 000 visiteurs. *(c)*

Prévoyance: du nouveau

Un produit inédit de «bancassurance».

Quand l'avenir paraît incertain, le souci d'assurer sa prévoyance personnelle devient aigu. Encore faut-il que les solutions retenues soient simples, sûres, transparentes, performantes et, si possible, assorties d'avantages fiscaux. La «bancassurance», soit en finalité l'alliance du savoir-faire d'une banque et d'une compagnie d'assurances, peut permettre de trouver de telles solutions.

C'est pourquoi Zénith Vie, compagnie d'assurances sur la vie, lance sur le marché un nouveau produit dénommé, Zénith global. Concrètement, ce nouveau produit représente une assurance vie à prime unique (au minimum 20 000 francs), liée aux deux compartiments en francs suisses du fonds de placement obligataire Uni-global.

Unigestion Asset Management (UAM) est un spécialiste de la gestion obligataire. Pionnier européen du domaine de la gestion d'obligations internationales avec couverture systématique du risque de change, UAM jouit, depuis une quinzaine d'années, d'une compétence reconnue en matière de gestion de taux d'intérêt.

Zénith Vie indique que la nouvelle solution de prévoyance qu'elle a mise au point a obtenu l'aval de l'administration fédérale des contributions à Berne, ce qui aura pour résultat d'exonérer le paiement des prestations en cas de vie ou de rachat de tout impôt sur le revenu lorsque le contrat aura été conclu pour dix ans au minimum, avec un âge terme d'au moins 60 ans révolus.

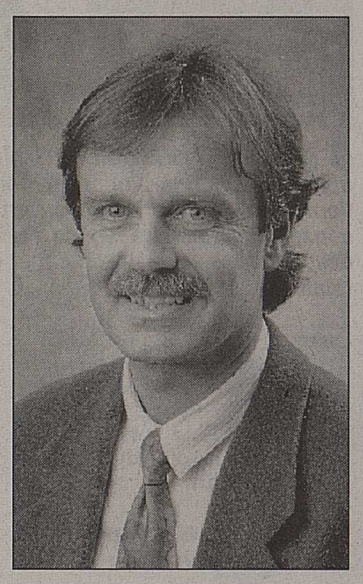
Particulièrement attrayants, les contrats Zénith global garantiront:

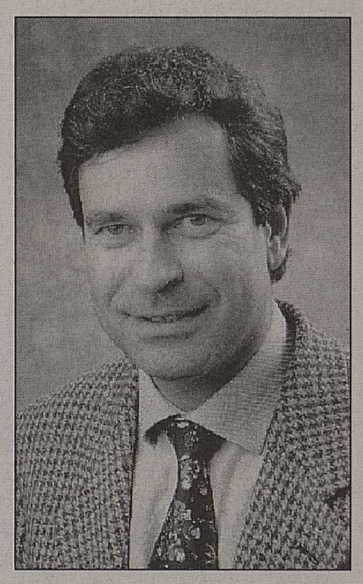
- En cas de décès avant l'échéance, le versement du capital garanti en ce cas (équivalent aux intérêts de l'investissement valorisé à 5 % pendant toute la durée du contrat), en plus de la contre-valeur des parts du fonds de placement servant de support au produit.
- En cas de vie, le versement de la contre-valeur des parts du fonds de placement.

Il faut noter que l'assuré pourra bénéficier directement de la performance du fonds, puisque aucun frais ne viendra amputer les plus-values réalisées. En effet, le prélèvement pour frais n'interviendra qu'une seule fois à la conclusion du contrat. *(c)*

Nouveaux responsables

Nominations à la Banque Cantonale du Valais.





Daniel Siggen (à gauche) et Marc-André Clivaz, nouveaux responsables BCV sur le Haut-Plateau. ldd

MONTANA-CRANS. – La direction générale de la Banque Cantonale du Valais a nommé récemment MM. Daniel Siggen et Marc-André Clivaz, responsables respectivement des succursales de Crans et de Montana. En outre, la coordination de l'ensemble de l'activité de l'établissement cantonal sur le Haut-Plateau a été confiée à M. Siggen.

Intervenues pour remplacer MM. Léonce Lamon et André Rey qui ont pris leur retraite, ces deux nominations s'inscrivent aussi dans la nouvelle stratégie de la BCVs. Axée sur la clientèle, cette orientation se concrétise notamment par une refonte du réseau de vente en régions et par une plus granade liberté d'action conférée aux succursales. Afin de favoriser les synergies et de sans cesse améliorer le service clientèle, la fonction de coordinateur du Haut-Plateau a été créée.

M. Daniel Siggen est au bénéfice d'une solide formation professionnelle obtenue auprès d'un établisement bancaire suisse. Successivement actif dans les domaines de l'administration des titres, de la gestion des crédits, de la bourse et de la gestion de fortune, il a complété son bagage professionnel par des séjours à l'étranger. Bien connu des milieux économiques du Haut-Plateau, M. Siggen a dirigé durant de nombreuses années l'activité financière d'une banque commerciale à Crans. Le 1er juin 1993, il débute son travail à la Banque Cantonale du Valais en assumant la responsabilité du secteur financier de la succursale de Crans. En 1995, il est nommé fondé de pouvoir. Domicilié à Bluche, M. Siggen est marié et père de trois enfants.

M. Marc-André Clivaz a mené toute sa carrière professionnelle auprès de la Banque Cantonale du Valais. Depuis 1974, il s'est familiarisé avec tous les services bancaires. Parallèlement, il a renforcé son savoir par des stages linguistiques et divers cours de perfectionnement. En 1986, il élargit encore ses connaissances professionnelles par l'obtention de la maîtrise de banque. En 1995, il est nommé fondé de pouvoir. Domicilié à Randogne, M. Clivaz est marié et père de trois enfants. Très actif dans la vie associative de la région, il préside, notamment, la commission scolaire intercommunale de Randogne et Mollens.

Nos meilleurs vœux de succès accompagnent MM. Siggen et Clivaz dans leurs nouvelles fonctions. *(c)*

Les états généraux de Cointrin

Une idée des socialistes genevois.

GENÈVE. – Le Parti socialiste genevois (PSG) a demandé hier la convocation d'une session extraordinaire du Grand Conseil, pour aborder la question de l'aéroport de Genève-Cointrin. Cette session aurait un point unique à son ordre du jour, le vote d'une motion invitant le gouvernement à convoquer des «états généraux» de l'aéroport.

Le PSG a écrit hier au président du Grand Conseil pour lui demander de convoquer cette session extraordinaire du Parlement. Il a également écrit aux présidents des autres formations représentées au Parlement pour qu'ils s'associent à cette demande, ainsi qu'à la motion. Cette dernière prie le Conseil d'Etat de convoquer dans les plus brefs délais des «états généraux» de l'aéroport et d'y inviter les cantons romands et les partenaires sociaux. Cette assemblée devrait débattre des moyens d'assurer une offre en vols suffisante au départ de Genève, de développer les collaborations avec les aéroports de Zurich-Kloten et Lyon-Satolas et les liaisons de Cointrin avec le réseau ferroviaire à grande vitesse. *(ats)*

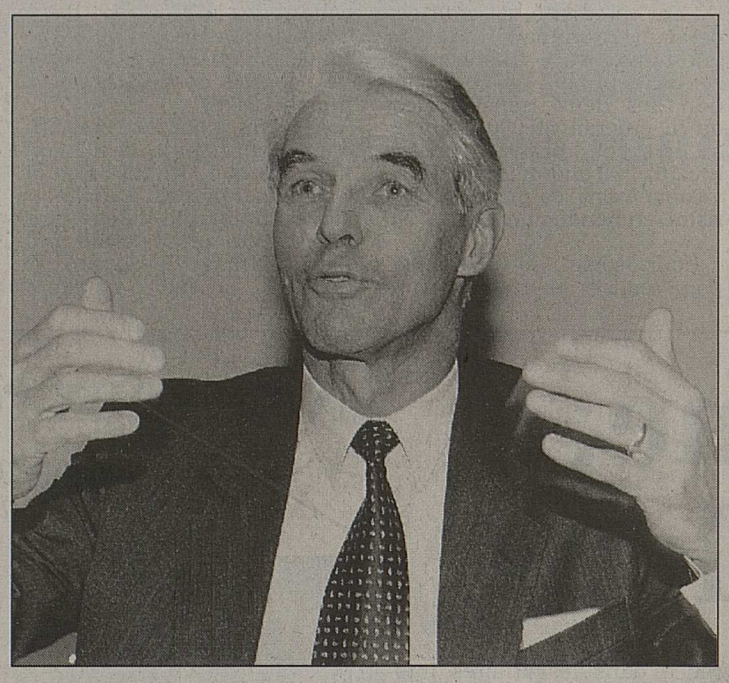
UBS: la direction triomphe

Robert Studer confortablement élu président de la première banque du pays, malgré tous les efforts de Martin Ebner, patron de BK Vision.

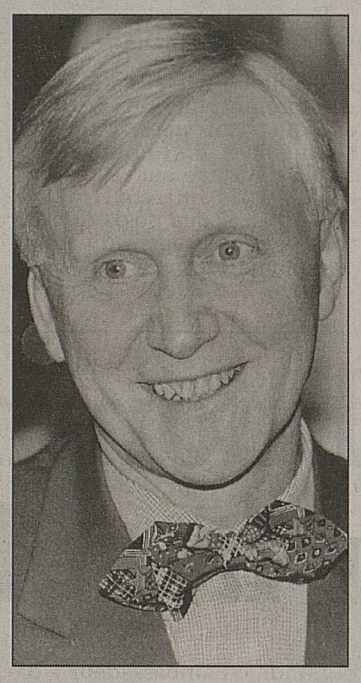
ZURICH. – Dans la lutte pour le contrôle de l'Union de Banques Suisses (UBS), la direction de la grande banque a remporté une nouvelle victoire contre l'opposition de Martin Ebner et de ses alliés. A une majorité de 62,7 %, l'assemblée générale a élu hier Robert Studer au conseil d'administration de l'UBS.

Au total, 19 190 178 voix se sont exprimées en faveur de la nomination de M. Studer au conseil d'administration, alors que 11 399 458 voix s'y sont opposées. On a en outre compté 329 190 bulletins blancs ou non valables. M. Studer a ainsi rassemblé en sa faveur 62,7 % des 30 589 636 bulletins valables.

Outre l'élection de M. Studer, l'assemblée générale a accepté, à des majorités un peu plus fortes, de renouveler le mandat de Rolf Meyer et Andreas Reinhart. De plus, Manfred Zobl a été élu avec 66,7 % de voix favorables. Le conseil passera ainsi de 20 à 18 membres.



La satisfaction prévalait hier soir au sein des dirigeants de l'UBS après l'élection de Robert Studer (photo) au conseil d'administration. Bien qu'en principe ouvert à toute discussion, le nouveau conseil d'administration de l'UBS ne cherchera pas activement des solutions avec Martin Ebner et les autres actionnaires contestataires. asl



Malgré son échec, Martin Ebner s'est déclaré satisfait du déroulement de l'assemblée générale. Le président de BK Vision n'envisage pas pour l'heure de vendre sa participation. asl

Ultime tentative de Martin Ebner

Avant le vote, M. Ebner, président de BK Vision, avait appelé l'assemblée à ne pas élire M. Studer. Il a qualifié les dirigeants de l'UBS de «bureaucrates, qui n'abandonneront pas leur pouvoir volontairement». La direction actuelle a manqué l'occasion de bien interpréter les signes de changement des structures du secteur financier, a-t-il ajouté.

Pour sa part, le président sortant du conseil, Nikolaus Senn, a fait l'éloge de M. Studer, président sortant de la direction générale. M. Studer est «un excellent candidat». Une fois élu, le conseil a décidé à l'unanimité de le nommer président.

Rapport et comptes approuvés

Au début de l'assemblée, les actionnaires de l'UBS ont approuvé au bulletin secret le rapport annuel et les comptes pour 1995. Ce premier point de l'ordre du jour a été accepté à une majorité absolue de 30 639 277 voix, contre 228 257. Ensuite, l'assemblée s'est penchée sur l'affectation du bénéfice de 1995. Elle a d'abord accepté de voter à mains levées. Le vote a débouché sur une approbation. Seuls Martin Ebner et ses alliés se sont opposés à la proposition.

Les actionnaires de l'UBS ont aussi accepté de donner décharge aux membres du conseil d'administration et de la direction élargie du groupe. Ce point avait fait l'objet d'une forte dispute lors de la précédente assemblée de 1995. Les responsables concernés se sont abstenus de voter sur ce point. La décharge a été acquise à une majorité écrasante de 26 906 842 voix, contre 1 495 786.

Pourtant, plusieurs personnes sont intervenues à la tribune avant le vote au bulletin secret et ont vivement critiqué la gestion de la banque. Selon un intervenant, l'UBS n'aurait pas su anticiper et gérer la crise de l'immobilier en Suisse. Un actionnaire a stigmatisé l'attitude qui consiste à gérer les entreprises «à la petite semaine», à rechercher le profit immédiat, sans se préoccuper des nouveaux enjeux planétaires, notamment sur le plan de l'emploi.

Solution la plus adéquate

L'UBS est toujours d'avis que l'action unique au porteur est la solution la plus adéquate, avait indiqué le président du conseil d'administration, Nikolaus Senn, dans son discours d'ouverture de l'assemblée générale. M. Senn a également affirmé que le conseil d'administration de sa banque était convaincu que la décision de rejeter la proposition de fusion avec CS Holding servait au mieux les intérêts de la banque.

Intervenant ensuite, M. Studer a indiqué que l'année 1996 avait bien commencé. Le cash-flow et le bénéfice du groupe sont «proportionnellement nettement supérieurs» à ceux de 1995, malgré des provisions pour risques de crédits qui demeurent élevées. Les résultats détaillés seront publiés dans une dizaine de jours.

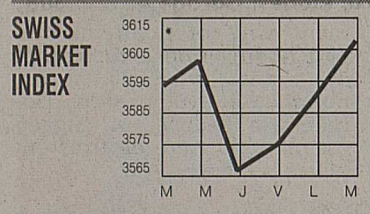
M. Studer s'est appliqué à réfuter les arguments de ceux qui critiquent les performances insuffisantes de sa banque, par rapport aux banques américaines notamment. Pour lui, il faut tenir compte de l'environnement économique divergent, les Etats-Unis traversant une période d'essor économique continu depuis 1991. Par rapport aux autres grandes banques suisses, M. Studer a affirmé que le bénéfice par action de l'UBS a progressé de 142 % depuis 1989, contre une hausse de 104 % à la SBS et une baisse de 90 % au CS Holding.

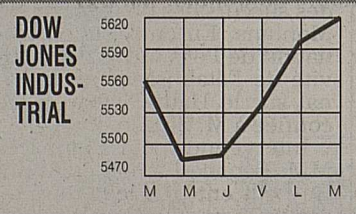
Très forte participation

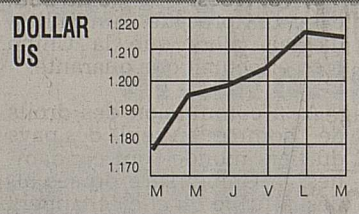
L'assemblée générale 1996 de l'UBS a attiré beaucoup d'actionnaires par les enjeux liés à la candidature de M. Studer au conseil d'administration de la banque. 6400 actionnaires étaient présents mardi au Hallenstadion de Zurich-Oerlikon, contre 3510 lors de l'assemblée du 27 avril 1995. Les actionnaires présents à l'assemblée représentaient un peu plus de 31 millions d'actions pour un valeur nominale totale de 1,71 milliard de francs. Cela équivaut à 80,1 % des actions avec droit de vote, contre 69,7 % en 1995.

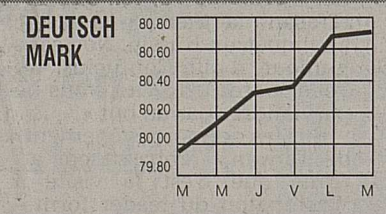
Jamais on avait vu autant de journalistes pour suivre l'événement – plus de 200, dont une vingtaine d'équipes de télévision. L'UBS a mobilisé 600 personnes pour l'organisation. *(ats)*

Bour$e$ et va£eur$









Indices

	15.4	16.4		15.4	16.4
SPI	2295.62	2308.96	DAX	2545.94	2538.38
SMI	3589.60	3607.50	DJ Industrial	5592.92	5620.02
S & P 500	642.49	645.00	Hong Kong	10949.60	11033.00
Toronto	5059.03	5085.36	Sydney-Gesamt	2263.30	2259.80
Nikkei	21883.00	21868.20	MiB	1051.00	1041.00
Financ. Times	3790.50	3825.30	CAC 40	2080.56	2097.34

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	15.4	16.4
Adia p	261	269
Alusuisse p	950	974
Alusuisse n	950	974
Baer Holding p	1265	1270
Bâloise n	2530	2515
BBC p	1444	1453
BK Vision p	1529	1510
Buehrle p	129.5	130.5
Ciba-Geigy p	1396	1425
Ciba-Geigy n	1404	1437
Clariant n	422	435
CS Holding n	111.25	110.5
Electrowatt p	464	471
EMS Chemie p	5320	5360
Fischer p	1465	1495
Forbo n	492	493
Hilti bp	925	925
Holderbank p	884	903
Landis & Gyr n	900 d	900 d
Mercure n	250	255
Motor Col.	2400	2440
Nestlé n	1346	1355
Pharmavision p	6280	6260
Réassurance n	1235	1239
Rentenanst. bp	453	453 t
Rieter n	360	355
Roche bp	9785	9845
Roche p	16400	16550
Sandoz p	1315	1345
Sandoz n	1321	1351
SBS p	441	447
SBS n	221 t	223.25
Schindler bp	1370	1370
SMH p	736	739
SMH n	164.5	166
Stillhalter p	0	0
Sulzer n	790	800
Sulzer bp	750	755
Surveillance p	2640	2675
Swissair n	1292	1305
UBS p	1274	1269
UBS n	280	279
Winterthur p	751	753
Winterthur n	751 t	753
Zurich n	333	330
AUTRES TITRES		
Agie n	108.5	109
Ares Serono	881	881
Ascom p	1300	1295
BB Biotech p	1530	1560
BCV	310 d	310 d
Bobst p	1940	1940
Bucher Holding	825	835
Crossair p	780	850 t
Fischer n	288 a	293
Fotolabo p	590 a	595
Galenica n	487	485
Gen. Berne n	980 t	980
Hero p	501	525
Hero n	122 d	125
Immuno	765	752
Interdiscount p	31	35
Jelmoli p	750	750
Kaba Holding n	550	530
Lindt Sprngli p	23000	23000
Logitech n	135	134
Michelin	640	635
Mövenpick p	380	395
OZ Bank p	620	618
Pargesa Holding	1435 d	1450
Phonak Holdg n	1240	1220
Pirelli bp	141 t	140
Publicitas n	1250 d	1265
Publicitas bp	1150 d	1165 d
Richemont	1690	1695
Saurer n	500	510
Schindler n	1320	1360
SIG n	1405	1420
Sika p	270	275
Surveillance n	470	480
Tege Montreux	52.5	52
Unigestion p	107	115
Von Roll p	25.25	25.25
AVANT-BOURSE		
Astra	26.1	26
Danzas n	1470 d	1480
Feldschlös. p	3350 d	3500 d

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15400	15650
Argent	208	223
Platine	15775	16025
Vreneli Fr. 20.-	89	99
Napoléon	87	97
Kruger Rand	479	494

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.–		
USA	1.214	1.248
Angleterre	1.833	1.885
Allemagne	80.7	82.4
France	23.76	24.26
Belgique	3.93	4.01
Hollande	72.19	73.79
Italie	0.0771	0.0791
Autriche	11.48	11.72
Portugal	0.7805	0.8055
Espagne	0.9624	0.9924
Canada	0.8958	0.9198
Japon	1.119	1.153
ECU	1.5112	1.5432
Billets		
USA	1.19	1.26
Angleterre	1.79	1.91
Allemagne	80.25	82.75
France	23.3	24.6
Belgique	3.84	4.04
Hollande	71.25	74.25
Italie	0.076	0.081
Autriche	11.35	11.85
Portugal	0.75	0.83
Espagne	0.92	1.02
Canada	0.87	0.95
Japon	1.07	1.17
Grèce	0.47	0.53
Avec 1 franc, on achète...		
USA	0.79	dollar
Angleterre	0.52	livre
Allemagne	1.20	mark
France	4.08	francs
Belgique	24.75	francs
Hollande	1.34	florin
Italie	1234.56	lires
Autriche	8.43	schillings
Portugal	120.48	escudos
Espagne	98.03	pesetas
Canada	1.05	dollar
Japon	85.47	yens
Grèce	188.67	drachmes

Fonds de placements

		16.4
Credis Investment Funds		
MMF C$	1447.72 r	1447.73 e
MMF DM	1897.85 r	1897.86 e
MMF Ecu	1533.48 r	1533.49 e
MMF FF	6825.46 r	6825.46 e
MMF Flh	1295.72 r	1295.73 e
MMF Sfr	6183.74 r	6183.74 e
MMF US	1970 r	1970.01 e
S+M C. Sz. Sfr	242.55 r	247.4 e
Eq Fd Em. M.	1085.32 r	1085.33 e
Eq Fd LA US	852.81 r	852.82 e
Eq Fd C. E DM	1084.74 r	1084.75 e
Eq Fd C. USA	1475.77 r	1475.78 e
Cap. 1997 DM	1961.43 r	0
Cap. 2000 DM	1652.94 r	0
Cap. 2000 Sfr	1730.04 r	0
B Fd-DM B	1602.98 r	1602.98 e
B Fd-FF B	1206.61 r	1206.62 e
B Fd-£ B	834.89 r	834.9 e
B Fd-C$ B	1374.43 r	1374.44 e
CS Pf Inc Sfr A	1040.77 r	1040.78 e
CS Pf Inc Sfr B	1112.99 r	1113 e
CS Pf Bld Sfr	1108.29 r	1108.3 e
CS Pf. Grwth Sfr	1040.4 r	1040.41 e
Cred.Eq.Fd Bl-Ch A	302.48 r	302.49 e
Cred.Eq Fd Bl-Ch B	320.08 r	320.08 e
Crd.E.Fd Germany A	283.37 r	283.38 e
Crd.E.Fd Germany B	303.89 r	303.9 e
CS Gold Valor Sfr	203.25 r	207.3 e
Cred.Eq Fd Jp.Mega	229.43 r	229.44 e
CS Tiger F FS	1592.6 r	1624.5 e
CS EU Valor Sfr	264.25 r	269.75 e
CS Act. Suisses	997.75 r	1018 e
CS Bd Valor DM	120.34 r	121.54 e
CS Bd Valor Sfr	117.05 r	118.2 e
CS Bd Valor US$	126.56 r	127.83 e
CS Conv. Valor Sfr	170.35 r	172.05 e
CS Fonds-Bonds Sfr	89.5 r	90.5 e
Credis Bd Fd ECU A	104.42 r	104.43 e
Credis Bd Fd ECU B	208.02 r	208.03 e
Crd.Bd Fd Gulden B	176.69 r	176.7 e
Crd.Bd Fd Europe A	225.09 r	225.1 e
Crd.Bd Fd Europe B	396.16 r	396.17 e
CS Eurореal DM	102.97 r	108.2 e
BPS P.Inc. Sfr	1193.56 r	1193.57 e
BPS P.I/G. Sfr	1228.12 r	1228.13 e
BPS P.G. Sfr	1240.58 r	1240.59 e
BPS P.I/G. DM	1294.77 r	1294.78 e
BPS P.G. DM	1326.43 r	1326.43 e
Divers		
Baerbond	869 r	876 e
Swissbar	3965 r	4001 e
Obligestion	101 d	101.75 of
Multibond	79.35 r	80.14 e
Bond-Invest	114.992	0
Safit	240.55 r	244.15 e
Germac	279.9 r	284.1 e
Globinvest	121.25 r	123.1 e
Ecu Bond Sel.	106 r	107.08 e
Americavalor	478.88 r	483.72 e
Asiaporfolio	782.58 r	790.49 e
Swiss Small Cap	1527.5 r	1550.5 e
Yamaichi Dyn. $	0	0
Valsuisse	807 d	811 of
Far East Equity	1001.7 r	1032.2 e

Bourses étrangères

PARIS (FF)	15.4	16.4
CCF	240	243
Gener.des Eaux	526	522
Total	359	357.3
Alcatel	472.4	473
Suez	207.7	208.3
Lafarge	342	352.4
LVMH	1282	1309
AGF	142	143

LONDRES (£STG)		
B.A.T.	4.94	5.11
BET	2.07	2.12
BP	5.965	5.9842
BTR	3.2025	3.26
Cable & Wir.	5.23	5.27
Courtaulds	4.5175	4.35
Grand Metrop.	4.45	4.45
Hanson	1.865	1.9
ICI	9.265	9.32
J. Sainsbury	3.775	3.76
Rexam	4.0525	4.07
RTZ	10.0725	10.15

AMSTERDAM (HFL)		
ABN Amro	83.3	82.6
Akzo	187.3	187.6
Bols-Wessanen	34.9	34.4
Elsevier	27.7	27.5
Fokker	0.76	0.76
ING	121.3	122
Philips	60.2	60.9
Royal Dutch	247	247
Unilever	225.5	227.5

FRANCFORT (DM)		
AEG	167	167
Allianz N	985 K	980 K
BASF	424	425
Bayer	514	513.5
BMW	835	826.5
Bay. Vereinsbk.	46	45.85
Commerzbank	338.3	336.5
Daimler Benz	829.3	828.5
Degussa	551	554
Deutsche Bank	76	75.52
Dresdner Bank	39.9	39.8
Hoechst	520.5	515.5
Kaufhof	493	493
Linde	969	958
MAN	433	428.5
Mannesmann	559	560
Schering	116.9	116.9
Siemens	830.8	827.8
Thyssen	135	136
VEBA I	77.43	78.05
VIAG	592.4	591
VW	547.5	549.5

TOKYO (Yen)		
Casio Computer	1070	1070
Daiwa Sec.	1610	1620
Fujitsu Ltd	1040	1060
Hitachi	1090	1070
Honda	2290	2300
Kamigumi	1070	1080
Marui	2230	2250
Mitsubishi Bank	0	0
NEC	1240	1250
Olympus	1090	1080
Sankyo	2480	2460
Sanyo	639	648
Sharp	1750	1800
Sony	6430	6500
TDK	5850	5950
Thoshiba	823	825

NEW YORK ($US)		
Abbot	41.25	41
Aetna Life	73	72.125
Allied Corp.	56.375	57.25
Amexco	48	47.25
Am Int. Group	93	92.25
Am Medical	36.5	36.125
Anheuser-Bush	65.875	65.75
Apple Computer	25.75	25.875
Atlantic Richfield	120.375	120.5
ATT	62.375	62
Avon	89.875	88.75
Bankamerica	75.875	74.25
Baxter	43.75	43.25
Black & Decker	36.75	36.625
Boeing	81.625	80.75
Bristol-Myers	81.625	81.875
Burlington North.	79.5	81.5
Caterpillar	71.875	70.5
Chase Manh.	0	0
Chrysler	62.125	62.625
Claire Techn.	0.75	0.6562
Coastal Corp.	38.75	39.25
Coca-Cola	81	81.375
Colgate	76.25	77
Compaq Comput	39.75	40.375
CPC Int.	68	67.125
CSX	46	47.125
Data General	15.5	15.875
Digital	52.875	53.5
Dow Chemical	89.125	89.5
Dow Jones Co.	36.25	36.25
Dupont	82.375	82.875
Eastman Kodak	69.75	73
Exxon	83.625	83.875
Federal Express	75	75.125
Fluor	65	66.25
Ford	34.875	35.375
General Dyn.	59.25	59
General Electric	78.25	77.75
General Mills	55.375	54.875
Gen. Motors	56.625	57.25
Gen. Signal	37.625	36.875
Gillette	49.875	49.5
Goodyear	50.75	50.5
Halliburton	55.5	56.875
Heinz H.J.	32.375	32.875
Hewl.-Packard	97.5	99.5
Hilton Hotels	95.625	102.75
Home Depot	45.875	46.5
Homestake	20	19.375
Honeywell	53.5	52.625
Humana Inc.	24.5	25
IBM	114	115.75
Intel	60.5625	64.875
Intern. Paper	39.875	41.125
ITT	26.25	25.875
Johns. & Johns.	89.75	91.125
Kellog	71.375	71.5
Kimberly Clark	72	73.125
K mart	9.75	9.5
Lilly Eli	60.5	59.125
Limited	19.125	18.875
Litton	43	42.875
McGraw-Hill	87.375	87.5
Merck	60	60
Merrill Lynch	59	57.875
MMM	65	64.5
Motorola	57	58.25
Penzoil	40.25	40.625
Pepsico	62.5	61.875
Pfizer	69.375	69
Pharm.&Upjohn	38.375	38
Philips Petr.	39.25	40.375
Philip Morris	89.375	91
Polaroid	43	43.875
Reynolds Metal	57.75	56.25
Safety-Kleen	15.125	14.875
Saralee	32.125	31.625
Schlumberger	82.75	84.25
Sears Roebuck	52.625	53.125
SEPC	5.25	5.125
SwissRay Int'l	5.75	5.375
Texaco	86.125	85.625
Texas Instr.	52.25	53.75
Time Warner	39.25	40.375
UAL	211	215
Union Carbide	48.625	48.375
Unisys	6.375	6.25
United Techn.	109.625	111.875
Viacom B	41.375	41.625
Walt Disney	62	62.25
Warner Lambert	111.875	111.125
Westinghouse	18.625	19.125
Weyerhaeuser	47.25	48.875
WMX Technol.	34	34
Woolworthouse	18.125	17.875
Xerox	130.875	130.375

Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.–

CRÉDIT SUISSE	3 mois	6 mois	12 mois
Comptes à terme de Fr. 100 000.– à Fr. 500 000.–	1.12	1.25	1.37

	3 ans	5 ans	8 ans
Obligations de caisse	2.75	3.50	4.00

Banque Nationale Suisse Rendement moyen des obligations de la Confédération	4.06	4.03
Taux Lombard	4.00	4.00

Taux d'intérêt de l'Euromarché

dès Fr. 100 000.–

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/SFr	1.62	1.68	1.81
USD/US$	5.31	5.43	5.68
DEM/DM	3.06	3.10	3.25
GBP/£	5.87	6.00	6.25
NLG/HLG	2.81	2.81	2.93
JPY/YEN	0.43	0.62	0.93
CAD/C$	4.81	5.06	5.47
XEU/ECU	4.31	4.37	4.43

Mazout: prix indicatif

Valais central	Prix par 100 l
3001 à 4500 l	36.00

Source

TELEKURS

Transmis par Consultas SA, Lausanne (Cours sans garantie)

et avec la collaboration du Crédit Suisse

CS-Actualité

LE GEANT GARGANTUA À SION

La Confédération a émis la nouvelle monnaie commémorative suisse „ le géant GARGANTUA".

Un géant impressionant vous la présentera

Vendredi le 19 avril à Sion

place de la Planta

• Gagnez des prix de rêve •
• Remise de la monnaie d'honneur à 10.30 heures à M.Gilbert Debons (président de la ville de Sion) par M.Pascal Sierro (Crédit Suisse) •

CREDIT SUISSE CS

La nouvelle Baleno GT vaut son pesant d'or.

A chaque Suzuki son cadeau d'anniversaire:
un bon Gübelin de **1'ooo francs!**

75th anniversary SUZUKI

Go for gold!

Envoyez-moi une documentation complète sur la Baleno 1.8 GT 16V et le bon Gübelin.

Nom

Prénom

Rue/N°

NPA/Localité

Téléphone

Envoyez ce talon à: Suzuki Automobile AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon.
Ou appelez-nous au 01 805 66 66
Tous les prix TVA incl.

[METZGER LEHNER BRICCOLA]

SUZUKI

Un zeste d'exception

Baleno: nouvelle version 1.8 GT 16V, 121 ch, 2 airbags, ABS, direction assistée, climatisation, système d'immobilisation électron., contrôle électron. du train, jantes alliage, radiocassette. Dès **Fr. 24'990.–** net net. Autres Baleno dès Fr. 16'990.– net net.

CONCESSIONNAIRES DIRECTS: VD: Aigle: Garage D. Imhof, Av. des Ormonts 16, Tel: 025-27 16 70; VS: Noës: Garage du Sud, Route Cantonale, Tel: 027-55 01 10; Riddes: Garage A. Michaud, Rte. du Simplon, Tel: 027-86 23 22; Sion: Arcioni SA., Av. M. Troillet 65, Tel: 027-23 53 23
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: VD: Montreux: Garage du Midi, Tel: 021-963 71 23; VS: Champéry: Garage Rey-Bellet, Tel: 025-79 22 44; Conthey: Garage de l'Autoroute Sàrl, Tel: 027-36 33 00; Fully: Garage de Verdan, Tel: 026-46 26 12; Martigny 2: Garage du Levant, Tel: 026-22 14 47; Salins: Garage de la Vallée, Tel: 027-31 66 22

EFL Tel. 052-208 26 40 Financement avantageux - Prêt - Paiement partiel - Leasing - Discret & rapide

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

NOUVEAUTÉS ESTIVALES

En direct de Paris:

Venez découvrir notre grand choix de tenues de cérémonie

L'élégance de nos tailleurs ensembles, jupes, pantalons, chemisiers

Au Brin de Laine
Rue du Rhône
Mme Amoos-Romailler
SION

SOGIROM

Vous recherchez l'exceptionnel le cachet, le haut standing

Au pied des Portes-du-Soleil

VIONNAZ

Arcadia - Ch. des Clous 2
Une situation unique

des superbes appartements 2-3-4 pièces

à des super conditions.

Vente ou location
SOGIROM
Société de gestion immobilière
Maupas 2
C.p. 372 - 1000 Lausanne 9
Tél. (021) 323 02 35

22-400502

MURAZ - A VENDRE
cause départ

superbe villa contiguë de 5½ pièces

Cuisine entièrement agencée, ouverte sur salle à manger, living avec cheminée et accès au jardin, 1 bureau ou chambre à coucher et 1 WC séparé.

Etage: 3 chambres à coucher + 1 galerie, 1 salle de bains-WC-lavabo.
Sous-sol: atelier-buanderie, local technique + cave, 1 garage, 1 place de parc extérieure.

Construction soignée de première qualité, 1990.

Fr. 470 000.–.

36-328896

BERNARD Nicod
3, rue de Venise **Tél. 025/72 24 72**
1870 MONTHEY

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre près de Crans-Montana
à Lens (centre)
appartement 4 pièces
au rez-de-chaussée, surface 104 m² sans chauffage.
Prix intéressant max. Fr. 115 000.– (à discuter).
Renseignements: ✆ (031) 311 43 15, heures de bureaux.
05-298206

Riddes
A vendre
appartement neuf 4½ pièces en attique
130 m², séjour 50 m², grand balcon, cheminée, 2 salles d'eau.
Prix Fr. 330 000.–
à discuter.
Aide fédérale possible.
✆ (077) 28 53 05.
036-328183

Uvrier
A vendre
bel appartement 4½ pièces
toutes pièces mansardées, agencement de premier choix, avec garage. Situé dans locatif de 4 appartements.
Ecrire sous chiffre P 36-328722, Publicitas, 1920 Martigny.
036-328722

CONTHEY JUMBO
L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!

Ils ont gagné...

1 Opel Calibra: M. Gérard Favre.

5 Scooters Piaggio: Mme Isabelle Bornet, Mme Chantal Gabbud, M. Joël Rittiner, M. Alioski Meulut, M. Safet Bejc.

1 vol Genève-Londres: Mme Odette Metrailler-Gaspoz.

40 bons d'achat de Fr. 100.–: M. Alexandre Perren, M. André Molliet, Mme Maria Silva, Mme Louisa Antonin, Mme Valérie Ragionieri, M. Jean Monnet, Mme Rita Morard, M. Alijevic Zenula, Mme Loïse Amy, M. Lars Brouner, M. Veseli Menton, M. Nevin Demir, M. Louis Piatti, M. Manuel Dos Santos, Mme Celeste Dominguez, Mme Fatima Bersier, M. Charles André Mevolli, Mme Lucienne Friat, Mme Isabelle Jäkel, M. Otilio Fernnades, M. Fransisco Caseiro, Mme Régina de Almeida Jollien, M. Aliosky Nadji, Mme Madeleine Crettaz, M. Franscico Lorenzo, M. Vidovig Sasa, Mme Simone Germanier, M. Raymond Abbet, Mme Louise Bourgeois, M. Xavier Chatriand, M. Lueil Caroppo, M. Diamantino Cardoso, Mme Anetta Szymanska, Mme Alice Sterren, Mme Marie-Rose Rappillard, M. Barbosa, Mme Suzanne Aepli, M. Roger Charbonnet, Mme Edith Mottet, Mme Danièle Roh.

A gagner en avril...

15 Scooters Piaggio, 3 vols pour 2 personnes Genève-Londres, 120 bons d'achat de Fr. 100.– et des milliers de cadeaux!

«Plus dangereux que la vache folle»

BÂLE. – L'Appel de Bâle exige un moratoire immédiat sur les xénotransplantations, même si une telle opération n'a encore jamais été pratiquée en Suisse. La greffe d'un tissu animal sur l'homme comporte des dangers imprévisibles pour l'espèce humaine, a avancé le groupe hier à Bâle.

Avant de greffer sur un être humain des organes d'animaux, en général de porc ou de singe, il faut clairement délimiter les risques et discuter des questions éthiques que cela pose, demande l'organisation bâloise. Elle en appelle à la responsabilité des milieux économique, politique et culturel. La suspension des expériences de xénotransplantation est également revendiquée en Allemagne, en Autriche, en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.

La xénotransplantation comporte pour l'homme un risque encore supérieur à celui de la maladie de la vache folle, affirme l'appel de Bâle. Après une telle opération, des affections spécifique aux animaux dont les organes ont été utilisés peuvent se transmettre dans le système immunitaire humain et finalement provoquer une épidémie parmi les hommes, contre laquelle il n'existe aucun remède. *(ats)*

Berne branchée sur l'espace

Le Conseil fédéral a reçu Claude Nicollier et l'équipage de «Columbia».

BERNE. – Représenté par le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz, la patronne de l'Intérieur Ruth Dreifuss et le chef du Militaire Adolf Ogi, le Conseil fédéral a reçu hier en fin d'après-midi à Berne le Vaudois Claude Nicollier, ses coéquipiers de la mission STS-75 de la navette spatiale «Columbia», ainsi que les épouses des astronautes.

Jean-Pascal Delamuraz a relevé que ceux qui partent à la conquête de l'espace accomplissent un exploit historique, scientifique, mais aussi politique. Car ladite conquête s'est déroulée pacifiquement, même avant la chute du mur de Berlin en 1989. «Cet exploit est un signe positif, pour le monde entier, comme pour la Suisse, qui aime flirter avec les étoiles. C'est la paix espérée, c'est la paix trouvée. J'y ajoute un aspect psychologique: vous avez entraîné notre pays et le monde vers des sommets essentiels pour la jeunesse. Vous voir revenir sur le plancher des vaches folles lui offre de puissants espoirs!»

Dans sa réplique, Claude Nicollier a affirmé que pour les astronautes, leurs épouses et son père qu'il n'a pas revu depuis six mois, être ainsi reçu par le gouvernement helvétique constitue un grand honneur autant qu'un grand privilège.

Claude Nicollier entouré d'Adolf Ogi, Jean-Pascal Delamuraz et Ruth Dreifuss. Derrière, on reconnaît plusieurs autres membres de l'équipage de «Columbia». keystone

Parlant de STS-75, le Vaudois a noté que cette mission d'exploration qui s'est achevée il y a environ cinq semaines se caractérisait par une intense coopération scientifique: entre les pays membres de l'Agence spatiale européenne, une idée géniale d'origine italienne (le satellite producteur d'énergie), des expériences proposées par des chercheurs du Costa-Rica et du Chili, que les Etats-Unis ont permis de réaliser: «Je crois que de telles collaborations seront la règle dans le futur. Je ne peux qu'engager mon pays, la Suisse, à suivre cette voie. Nous avons les gens de talent qu'il faut pour mieux connaître l'espace, l'univers et finalement nous-mêmes.»

Enfin, Claude Nicollier a remis à Jean-Pascal Delamuraz un drapeau suisse qu'il avait emporté dans la navette: un petit bout d'étoffe rouge à croix blanche qui vient d'accomplir rien moins que 252 révolutions autour de la planète bleue! *(bos)*

Il faut renoncer aux farines animales

L'Office vétérinaire fédéral préconise d'incinérer tous les cadavres d'animaux.

BERNE. – L'Office vétérinaire fédéral (OVF) propose au Conseil fédéral de ne plus recycler les cadavres d'animaux en farine. Pour lui, il faut à l'avenir les brûler. Le porte-parole de l'OVF Heinz-Karl Müller a confirmé hier les informations données par la radio et la télévision alémaniques. En outre, l'OVF propose aussi de brûler la cervelle, les yeux et la moelle épinière des vaches. Ces abats ne devraient plus être ajoutés à la farine animale. M. Müller a refusé de s'exprimer sur d'autres éléments de la proposition, son financement en particulier. Le Conseil fédéral doit d'abord se prononcer.

Selon M. Müller, quelque 230 000 tonnes de déchets carnés dont 22 000 tonnes de cadavres sont utilisés annuellement pour la préparation de farines animales. Ces cadavres ne viennent pas seulement des animaux de boucherie, ou de chiens et de chats, mais aussi de tous les animaux morts.

Pour des raisons psychologiques

La proposition de l'OVF est destinée à renforcer la confiance, en regard du climat d'insécurité qui entoure la psychose de la vache folle. Mais l'OFV affirme toujours que l'utilisation des farines animales ne présente aucun danger. Selon lui, la vache folle ou encéphalite spongiforme bovine (ESB) ne se transmet pas par la farine animale produite selon les prescriptions en vigueur en Suisse.

En Suisse, on procède à une stérilisation à 133 degrés pendant vingt minutes sous une pression de trois bars. C'est une méthode qui est mondialement reconnue pour l'inactivation et l'élimination de l'ESB et d'autres agents pathogènes. Elle est aussi reconnue par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et est utilisée depuis peu comme méthode standard par l'Union européenne.

La transmission de la vache folle par la farine animale en Grande-Bretagne a eu lieu parce que la température de stérilisation n'excédait pas 80 degrés, a rappelé M. Müller. Celle-ci n'est pas suffisante pour éliminer les agents pathogènes. La Suisse a importé une telle farine au milieu des années huitante. C'est ainsi que la vache folle est entrée en Suisse. *(ats)*

Bûcheron meurtrier: quinze ans requis

Pour le procureur, l'accusé à voulu tuer.

LAUSANNE. – Le procureur général Jean-Marc Schwenter a requis hier quinze ans de réclusion contre le bûcheron au chômage de Renens qui avait étranglé son amie, puis découpé et mutilé le cadavre. Le magistrat n'a pas retenu l'assassinat, mais le meurtre simple. Le Tribunal criminel de Lausanne rendra son verdict vendredi.

Le représentant du ministère public s'est appuyé sur les aveux faits immédiatement après le drame de janvier 1995 pour démontrer qu'il y avait eu «volonté évidente d'achever». L'homme âgé de 28 ans a en effet serré le cou de son amie avec une lanière, après l'avoir étranglée avec les mains. Selon Jean-Marc Schwenter, le rituel qui a suivi, notamment le fait de piquer le corps avec une fourchette, ne correspond pas à une réaction de panique en cas d'accident ou à des gestes de réanimation.

Jean-Marc Schwenter a affirmé qu'il n'y avait pas eu de conflit aigu culminant à l'insupportable le soir du 24 janvier 1995 et il a écarté le meurtre passionnel. A son arrestation, le bûcheron était «conscient, mais fatigué», selon les médecins. Cela exclut la folie, selon le procureur. En fonction de l'ensemble des circonstances qui ont précédé, il a retenu le meurtre.

Pour la défense: homicide par négligence

Le défenseur Jacques Michod a plaidé l'homicide par négligence. Il a contesté la volonté de tuer. Il a mis en évidence à la fois l'amour fou et le calvaire vécu par le jeune homme, la dérive et la dégradation de la jeune fille. «Il a été dominé par sa douleur, trahi par sa force herculéenne, mais n'a pas voulu la mort de celle qu'il aimait. Après, les vieux démons ont ressurgi. La barbarie et l'horreur ont été commises en état d'hallucination mentale», a souligné l'avocat.

«Une chose est sûre, je l'ai serrée au cou, pour qu'elle se taise, parce que je ne pouvais plus supporter ce qu'elle disait», a déclaré le bûcheron. «Cela ne peut pas se lire dans des rapports, cela fait son chemin pendant longtemps, cela passe par des paroles, par des moments agressifs, et puis la coupe est pleine.» L'accusé a ajouté: «Je suis conscient d'avoir été un monstre. Mais à ce niveau-là, il n'y a plus de mots pour exprimer le remords.» *(ap)*

Redevance hydraulique: marche arrière

La commission du National pour une hausse par étapes.

BERNE. – La redevance maximale pour l'utilisation des forces hydrauliques doit être relevée de 54 à 70 francs par kW. Le Conseil fédéral doit ensuite pouvoir l'augmenter par étapes à 80 francs par kW. La commission de l'environnement du Conseil national a retenu cette solution au plénum à une très courte majorité.

A une voix près – celle de son président – la commission du National a choisi cette hausse par étapes jusqu'à 80 francs. L'augmentation pourra se faire au plus tôt tous les deux ans et le Conseil fédéral devra tenir compte de la situation économique, a expliqué hier le président de la commission François Borel (soc., NE). Les 70 francs par kW constituent un prix politique et représentent un juste équilibre entre les intérêts contradictoires des cantons de montagne et ceux de l'économie, a-t-il ajouté.

Oui au franc du paysage

La majorité de la commission n'a pas voulu de la solution adoptée par le Conseil des Etats lors de la session de printemps. Défendue par une minorité de la commission, celle-ci prévoit une hausse immédiate à 80 francs maximum. Le plénum devra encore en discuter, avec huit autres propositions de minorité.

Par ailleurs, la commission du National a souhaité par 12 voix contre 8 que la Confédération puisse percevoir un franc de la redevance en faveur de la protection du paysage, comme l'a proposé le Conseil des Etats. Elle a également suivi ce dernier en refusant, à la voix prépondérante du président, d'octroyer un supplément de la redevance pour les barrages, allant jusqu'à 40 francs au maximum.

La commission du National n'a pas terminé l'examen de la loi. Elle a remis à sa séance des 20 et 21 mai la décision de lier la hausse de la redevance à la ratification de la convention des Alpes – combattue par les cantons de montagne – comme le propose la gauche. Jean-Pascal Delamuraz et Ruth Dreifuss doivent rencontrer le 10 mai des représentants de la conférence des directeurs des cantons de montagne pour discuter de la convention des Alpes. *(ats)*

Le prix de la resquille

LAUSANNE. – La resquille coûte trois millions de francs par année aux transports publics de la région lausannoise (TL). Depuis cinq ans, ce phénomène ne cesse de progresser, ont indiqué hier les TL dans un communiqué. Les resquilleurs sont en général âgés de 15 à 30 ans et agissent surtout le soir (10 % des infractions).

La proportion des resquilleurs dans les TL est estimée à plus de 3 %. *(ats)*

Nuage financier sur le véhicule solaire

«Spirit of Switzerland» n'ira pas en Australie.

BIENNE-BELLINZONE. – Une seule voiture représentera la Suisse au prochain championnat du monde de véhicules solaires fin octobre en Australie. Les initiateurs du projet «Spirit of Switzerland» ont décidé de jeter l'éponge faute de moyens. Ils n'ont pas réussi à trouver les deux millions nécessaires.

Fin novembre dernier, des techniciens de l'Ecole des arts et métiers de Bellinzone, associés à un groupe d'ingénieurs biennois et tessinois, annonçaient leur participation au prochain World Solar Challenge en Australie. Ils entendaient reprendre le flambeau de l'Ecole d'ingénieurs de Bienne, qui a renoncé à participer désormais à la course avec sa voiture «Spirit of Biel-Bienne».

Mais les démarches en vue de trouver des fonds auprès d'une centaine d'entreprises suisses se sont soldées par des «encouragements chaleureux et gênés». Seule une société tessinoise a offert une contribution pour la mise en place du projet, a expliqué hier le directeur de projet Bernard Pahud en critiquant la frilosité de l'industrie helvétique. La crédibilité du projet n'est pas en cause, selon lui. Tout a été minutieusement préparé et les maquettes de la voiture sont prêtes.

Une seule équipe

A moins d'un «miracle», «Spirit of Switzerland» ne prendra donc pas le départ du championnat du monde de voitures solaires le 27 octobre en Australie. Une seule équipe suisse participera à la course, celle formée d'étudiants des gymnases biennois. Les jeunes prendront le volant de «Spirit of Biel-Bienne III», qui leur a été prêté par l'école d'ingénieurs et qui sera rebaptisé «sCHooler» pour l'occasion. Ils ont recueilli quelque 210 000 francs pour financer la course.

Les deux projets ne peuvent néanmoins pas être comparés. «Nous n'avons pas du tout les mêmes ambitions», a affirmé M. Pahud. L'équipe de «Spirit of Switzerland» souhaitait ramener en Suisse la coupe gagnée en 1990 par la voiture de l'école d'ingénieurs. Lors de la précédente édition en 1993, le véhicule «Spirit of Biel-Bienne III» s'était classé deuxième. *(ats)*

Rail 2000: première pierre... angulaire

HINDELBANK. – Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a donné hier le coup d'envoi à la construction du nouveau tronçon ferroviaire entre Mattstetten (BE) et Rothrist (AG). Cette ligne de 46 kilomètres est la pierre angulaire de Rail 2000. Terminée en 2005, elle mettra Zurich à cinquante-sept minutes de Berne contre septante actuellement.

Cette construction est en préparation depuis dix ans. Le tronçon de la ligne qui traverse les cantons de Berne, de Soleure et d'Argovie était très controversé. *(ats)*

Valable jusqu'au 20 avril

MAGRO

SIERRE • UVRIER • CITY SION • MARTIGNY

La fraîcheur en action !

Filet de porc, rôti et tranche
~~26.-~~
le kilo **19.50**

Filet de Merlan
le kilo **11.90**

Salami "Milano" tranché
~~3.25~~
les 100 g **2.50**

Bananes Chiquita

Le kilo **2.-**

Fromage à raclette Mazot

~~20.50~~
Le kilo **14.90**

Johannisberg Armorial 1995

~~44.-~~
6 x 75 cl **37.-**

Coca-Cola Pet

~~15.-~~
6 x 2 litres **11.-**

Thon rosé à l'huile Suprême

~~3.90~~
3 x 200 g **2.70**

Ariel Classic

~~14.50~~
5 kilos **11.90**

A Uvrier

SUPER 1.24 | SANS PLOMB 1.15

P GRATUIT

MAGRO

IMMOBILIÈRES VENTE

IMMO CONSEIL et promotion SA — A VENDRE

Vex, à 10 min de Sion et du domaine skiable des 4-Vallées,
app. 4½ p.
belle terrasse avec superbe panorama.
Fr. 280 000.–
y c. garage.
36-327532
Sion 027/23 53 00
Fax 027/23 50 76

Martigny particulier vend
appartement 4½ pièces
114 m², 3 chambres, grand séjour, 2 salles d'eau, cuisine équipée, situation calme, proximité du centre, Fr. 350 000.– à discuter.
Faire offre sous chiffre U 036-328969 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-328969

A vendre à Sierre, dans petit immeuble récent
grand et beau 3½ pièces
125 m², avec garage, cave, 2 balcons. Très bien équipé.
Fr. 360 000.– à disc.
✆ (027) 55 45 25
✆ (027) 55 88 56, soir.
036-328166

Conthey Mayens de My
on cherche à acheter
chalet
ou mayen à retaper, éventuellement à louer à l'année.
Ecrire sous chiffre 36-328344 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion.

Cherche à acheter vignes
de 5 à 10 000 m²
sur **Fully et Saillon.**
S'adresser sous chiffre E 036-328850 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-328850

Val Ferret
A vendre
demi-maison rustique
partiellement rénovée. Cuisine + 3 pièces + cave, fourneau pierre ollaire.
Renseignements et visites
✆ (026) 22 63 21.
036-325772

A vendre à Sion, proche Coop City
joli 3 pièces
85 m², cheminée, cuisine chêne, grand balcon.
Fr. 270 000.–
Monique Sprenger, ✆ (027) 22 34 96.
036-320478

CONTHEY
Je vends superbe
villa 5½
avec cheminée, garage et terrain.
Fr. 528 000.–
✆ (027) 22 63 21.
036-317729

027 29 51 51

A vendre
Saxon
(En plaine), bonne occasion
appartement 4½ pièces
avec garage.
Fr. 240 000.–.
Visite au (026) 22 95 05.
036-328645

A vendre à Ardon
villa jumelle 5½ p.
140 m², garage, patio couvert, parc, pelouse, cave, réduit. Construction récente. Proximité école.
Fr. 430 000.–
✆ (027) 86 17 33 ou (077) 28 02 49.
036-327772

Fully
A vendre
appartement 3½ pièces
rénové.
Fr. 145 000.–.
✆ (026) 46 18 87.
036-328838

ÉCHANGERAIS
appartement à Crans contre terrain à construire
Tél. 027 / 55 30 53 - Natel 077 / 28 18 69

A vendre, urgent, à
Châteauneuf-Conthey
appartement 3½ pièces
Fr. 190 000.–.
Tél. (027) 36 72 59.
036-329002

Messageries du Rhône

ANNONCES DIVERSES

Nouveau: service retouches minute
transformations, remplaçements, doublures et fermetures également sur cuir et daim.
9 h - 11 h 30
et 14 h - 18 h.

Confection sur mesure
Ruelle du Midi 4
1950 Sion
✆ (027) 22 74 25 ou
✆ (027) 22 75 85
036-328215

ER inf mont 10/96

Avis de tir

518/1996

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour		Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
			Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Ve	19.4.96	1300-1800	Montagne de Nava (VS 10.6)	CN 1:25 000, feuille 1307. Pointe de la Forclettaz, point 2874, Point 3015.2, L'Omen-Roso, point 2725.5, point 2273, Nava-Secca, point 2146, Le Chiesso, point 2150, point 2423, point 2768, point 2729,6, point 2621, pointe de la Forclettaz. **Centre de gravité:** 615500/114500. Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.
Lu	22.4.96	0800-1900		
Ma	23.4.96	0800-2400		
Me	24.4.96	0800-1800		
Je	25.4.96	0800-2400		
Ve	26.4.96	0800-1800		
Lu	29.4.96	0800-1800		
Ma	30.4.96	0800-2400		
Me	1.5.96	0800-1800		
Je	2.5.96	0800-2400		
Ve	3.5.96	0800-1700		
Lu	6.5.96	0800-1900		
Ma	7.5.96	0800-2400		
Me	8.5.96	0800-1900		
Je	9.5.96	0800-2400		
Ve	10.5.96	0800-1700		
Lu	13.5.96	Nettoyage		

Armes: infanterie avec lance-mines 8,1 cm.
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4000 mètres.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher — Marquer — 155 12 00 Annoncer

Informations concernant les tirs, dès le 2 avril 1996, renseignements auprès de la troupe, téléphone 027/31 35 31, bureau régional de renseignements, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 14 mars 1996.

Le commandement:
Secteur d'instruction 31 VS

LISTE DES GAGNANTS DU CONCOURS MAGRO
«10 WEEK-ENDS A PARIS»
(Mailing du 25 mars au 6 avril)

- Mme Céline Aymon, 1966 Fortunoz-Ayent
- Mme Anne-Marie Bochy, 1920 Martigny
- Mme Michèle Boschetti, 1018 Lausanne
- Mme Marie-Claire Gailland, 1950 Sion
- M. Fabien Glauser, 1163 Etoy
- Mme Catherine Pache, 1618 Châtel Saint-Denis
- Mme Andrée Pittier, 1880 Bex
- M. Paul-Albert Salamin, 3960 Sierre
- Mme Françoise Seuret, 2828 Montsevelier
- Mme Monika Spielmann, 2208 Les Hauts-Geneveys

36-328765

A vendre
terre végétale
Fr. 8.– le m³.
✆ (077) 28 24 22.
036-329049

MERCREDI KARAOKE
au
Brasilia
R. Mabillard
Sion - Night-Club - Discothèque
Sortie autoroute Sion-Est
Tél. (027) 31 37 07 36-309658

EN BREF

L'addition

MILAN. – Bettino Craxi a été condamné hier à une peine de huit ans et trois mois de prison pour corruption dans l'affaire de la construction du métro de Milan. L'ancien président socialiste du Conseil italien (premier ministre) est réfugié à Hammamet en Tunisie depuis 1993 pour échapper aux multiples poursuites pour corruption dont il fait l'objet.

Bettino Craxi avait été condamné précédemment pour corruption et financement illégal de son parti dans plusieurs procès à en tout dix-huit ans de prison. Sa peine totale s'élève maintenant à vingt-six ans et trois mois. Il figure encore parmi les accusés dans plusieurs procès en cours ou futurs et sa peine devrait donc s'alourdir encore. *(ats/afp)*

Refus carré

MOSCOU. – La Corée du Nord juge inutiles des pourparlers quadripartites pour réduire les tensions dans la péninsule coréenne. Pyongyang a souhaité négocier uniquement avec les Etats-Unis. Le président américain Bill Clinton a proposé des négociations à quatre, incluant la Chine et les deux Corées, pour conclure un traité de paix.

Le rejet de cette idée a été fait par l'ambassadeur de Corée du Nord à Moscou. Pyongyang a exigé des pourparlers directs avec les Etats-Unis. L'ambassadeur Son Sen Phir a également rejeté l'idée d'une conférence internationale sur la situation dans la péninsule coréenne, une idée avancée par Moscou. *(ats/reuter/afp)*

Madonna enceinte

LONDRES. – La chanteuse américaine Madonna, 37 ans, attend son premier enfant, a annoncé hier son attachée de presse. Madonna, qui joue actuellement le rôle d'Evita Peron dans le film «Evita» du réalisateur Alan Parker à Budapest, est enceinte de quatre mois et est «débordante de joie», a dit Liz Rosenberg.

Le père est le Cubain Carlos Leon, 29 ans, l'entraîneur de gymnastique de la chanteuse, qu'elle fréquente depuis un an. Carlos Leon est également ravi de la nouvelle, a ajouté Liz Rosenberg. *(ats/afp)*

Lueur d'espoir au Proche-Orient

La diplomatie américaine cherche à faire taire le canon.

BEYROUTH-JÉRUSALEM. – Les Etats-Unis ont proposé hier un projet de cessez-le-feu pour mettre un terme aux combats entre Israël et le Hezbollah. L'armée israélienne a néanmoins étendu ses opérations en menant des raids sur Beyrouth, Tyr et Saïda. Les milices pro-iraniennes ont répondu à ces attaques par des salves de roquettes sur le nord de l'Etat hébreu.

Devant la poursuite des opérations militaires, que Shimon Peres dit limitées dans leurs objectifs mais pas dans le temps, les initiatives diplomatiques se sont multipliées. Le premier ministre israélien a toutefois signifié que seuls les Etats-Unis pouvaient influer sur Israël.

Lueur d'espoir

Comme pour donner raison à M. Peres, c'est de Washington qu'est venue la première lueur d'espoir. Les Etats-Unis, qui selon Bill Clinton «travaillent dur» à faire cesser les combats, ont soumis à Beyrouth et à Jérusalem un projet de trêve.

Le premier ministre israélien l'a «accueilli favorablement». Mais son homologue libanais Rafic Hariri, qui se trouvait à Ryad après Paris et Rabat, a affirmé «difficile de l'accepter dans sa forme actuelle». Il a toutefois promis de l'étudier à son retour.

Le projet réaffirme l'accord de 1993 conclu sous l'égide de Washington après une précédente opération israélienne au Liban. Il prévoit notamment de ne pas prendre les civils pour cibles. Mais il y ajoute le désarmement du Hezbollah en échange d'un engagement israélien à se retirer du Liban-Sud.

Le Liban et la Syrie se sont dans le passé déclarés hostiles à un tel marché. Damas et Beyrouh déclarent soutenir les «efforts français et internationaux» pour en revenir au statu quo ante – le modus vivendi de juillet 1993.

Gros dégâts à Beyrouth. ap

Objectifs élargis

Malgré les pressions internationales, les belligérants ont continué à se mesurer à coups de roquettes sur des zones civiles. Ces affrontements suscitent une inquiétude croissante pour le sort des populations.

Des hélicoptères israéliens ont mené leur sixième raid en six jours sur la banlieue chiite de Beyrouth, fief du groupe intégriste pro-iranien.

L'aviation et l'artillerie israéliennes ont pilonné d'autre part le sud du Liban, tuant trois civils à Djoumaïdjemeh et un autre à Tamnine. L'aviation israélienne a également bombardé les alentours de la résidence du président du Parlement Nabih Berri, située à une quinzaine de kilomètres au sud de Saïda.

Réponse immédiate

Le Hezbollah a répondu en tirant de nouvelles salves de Katioucha sur la Galilée. Les roquettes du Hezbollah ont fait simultanément une quarantaine de blessés en Israël. Quatre cent mille Libanais et 10 000 Israéliens ont été déplacés. *(ats/afp/reuter)*

Londres se rebeef...

On exclut l'abattage de millions de bêtes.

LONDRES. – Le gouvernement britannique a exclu un plan d'abattage massif de bovins, a déclaré hier devant les Communes le ministre de l'Agriculture Douglas Hogg. Il a décidé d'abattre «tout au plus quelques dizaines de milliers d'animaux». Londres va en outre engager une procédure contre l'embargo sur la viande de bœuf.

M. Hogg a longuement détaillé les projets de compensation aux fermiers et aux industriels du secteur dans le cadre des mesures déjà agréées entre la Grande-Bretagne et l'Union européenne (UE). Il n'a en revanche présenté aucun plan d'abattage obligatoire du bétail comme l'UE le souhaite. Une mesure indispensable pour une éventuelle levée de l'embargo sur le bœuf.

Le gouvernement britannique a annoncé qu'il allait entamer sous peu une action auprès de la Cour européenne de justice de Luxembourg pour contester l'embargo international contre le bœuf britannique. «Le gouvernement fera tout ce qui est son pouvoir pour obtenir une élimination rapide (de l'embargo) par les moyens s'avérant les plus appropriés, y compris une requête à la Cour européenne de justice sous peu», a ajouté M. Hogg.

La France abat

Pour lutter contre la maladie de la vache folle, la France va abattre les quelque 76 000 veaux d'origine britannique consignés depuis le 28 mars dernier sur son territoire, a annoncé hier à l'Assemblée nationale à Paris le ministre de l'Agriculture, Philippe Vasseur.

Aux Pays-Bas, l'abattage de quelque 64 000 veaux importés de Grande-Bretagne commencera jeudi et devrait durer au moins cinq semaines et demie. Le gouvernement néerlandais avait décidé le 27 mars dernier de tuer et d'incinérer ces veaux. *(ats/afp/reuter)*

Elucidé

PARIS. – Le corps de la femme retrouvée décapitée dans une valise près du pont de Bercy est celui de la mère du Sud-Coréen qui s'était volontairement noyé au même endroit lundi matin. (Voir NF d'hier.) Agé de 32 ans, Wang Woo-youell, en instance de divorce avec sa femme de nationalité française, avait quitté son domicile conjugal du XXe arrondissement pour vivre avec sa mère. Serveuse dans un restaurant coréen, cette dernière travaillait dur et reprochait à son fils de ne pas chercher d'emploi. Wang n'a plus supporté les reproches. Il a exécuté sa mère dans son appartement puis lui a tranché la tête. Afin de ralentir les recherches d'identification, le Coréen avait par ailleurs lessivé les lieux du crime pour ôter toute trace de sang. *(ap)*

Fusillade

AJACCIO. – Une fusillade a éclaté hier vers 19 h 20 dans le quartier de Loretto dans la périphérie d'Ajaccio (Corse du Sud). De source policière, la fusillade a fait deux morts, un policier et un nationaliste présumé, et deux blessés graves. Selon les premières informations, la fusillade serait intervenue après qu'une équipe du RAID a tenté d'interpeller deux personnes se trouvant à bord d'un véhicule, Charles Santoni et Jean-Luc Orsoni. Ces dernières auraient alors fait feu sur les policiers. L'échange aurait fait deux morts, un policier et Jean-Luc Orsoni, et deux blessés graves, dont Santoni. Il semble que les deux hommes que la police souhaitait interpeller appartiennent au mouvement nationaliste Cuncolta naziunalista. *(ap)*

L'Italie propose...

BRUXELLES. – Le groupe de l'Union européenne (UE) responsable pour les pays de l'AELE prépare des contre-propositions aux offres suisses dans le domaine de la libre circulation des personnes. Un document de travail présenté par l'Italie propose un accord en quatre étapes. Les membres de l'UE sont encore divisés.

En tant que présidente de l'UE, l'Italie a présenté lundi un document de travail sur la libre circulation des personnes lors d'une réunion du groupe AELE. Les diplomates des quinze Etats membres ont ainsi commencé à élaborer des contre-propositions aux offres suisses dans le cadre des négociations bilatérales. D'une manière générale, ils se sont déclarés prêts à aller de l'avant.

L'Italie propose l'introduction d'une libre circulation «de facto». Pour y parvenir, la Suisse doit s'engager à augmenter progressivement ses contingents de ressortissants des pays communautaires. Il ne s'agit pas d'une libre circulation de principe, mais elle serait ainsi réalisée dans les faits.

En revanche, l'UE retarderait jusqu'à la dernière phase l'accord de concessions substantielles à l'égard de la Confédération. Par exemple, la libre circulation totale pour les Suisses dans l'UE.

Par rapport aux offres helvétiques, le document de travail se montre plus catégorique sur la levée des contraintes qui pèsent actuellement sur la libre circulation des personnes. *(ats)*

Tripoli la menace

La Libye achève son usine d'armes chimiques. Des sociétés fribourgeoises l'auraient aidée.

BERNE. – La Libye pourrait achever cette année encore la construction d'une nouvelle usine d'armes chimiques, notamment avec l'aide de firmes suisses. Cette crainte est exprimée par les services secrets allemands (BND), cités cette semaine par l'hebdomadaire «Der Spiegel».

Le magazine allemand ne fournit aucune précision sur l'origine de cette aide suisse. Mais, selon le ministère public de la Confédération, ces accusations concernent deux sociétés fribourgeoises qui font l'objet d'une demande d'entraide judiciaire allemande depuis l'été dernier. Elles auraient joué un rôle d'intermédiaire dans certaines transactions avec Tripoli.

Documents saisis

A la demande de la justice allemande, des perquisitions avaient été effectuées le 11 juillet 1995 dans les locaux de ces sociétés. La police avait entendu plusieurs personnes et saisi des documents. Mais ce matériel n'a pas encore pu être transmis à l'Allemagne, car l'administrateur des deux sociétés a déposé un recours au Département fédéral de justice et police (DFJP).

L'opération menée dans le canton de Fribourg avait été coordonnée avec la police allemande. Le même jour, celle-ci arrêtait un homme d'affaires de Stuttgart, Hans-Joachim Rose, et procédait à des perquisitions dans treize villes d'Allemagne. Rose et ses partenaires commerciaux étaient soupçonnés d'avoir contribué à la construction d'une usine de gaz toxique en Libye. Neuf mois plus tard, Rose est toujours en détention préventive. *(ats)*

Good bye Fergie...

LONDRES. – Le prince Andrew, duc d'York, et son épouse Sarah Ferguson vont divorcer. La nouvelle a été annoncée hier par leurs avocats. Les époux étaient officiellement séparés depuis 1992. Ils s'étaient mariés en 1986.

Le couple a eu deux enfants, les princesses Béatrice (née le 8 août 1988) et Eugénie (23 mars 1990). Les procédures légales sont déjà en cours et le divorce pourrait être effectif à la fin mai, ont précisé les avocats «au nom» du couple dans un communiqué commun.

«La décision du duc et de la duchesse est personnelle, et c'est uniquement la leur. Son Altesse royale a choisi de ne pas utiliser le titre d'altesse royale et continuera d'être la duchesse d'York», ont expliqué les avocats. La reine a été informée de la décision, a précisé Buckingham Palace, ajoutant que Sarah et Andrew restent «bons amis» et n'ont subi aucune pression de la part de la reine.

Sarah garde les enfants

Les arrangements financiers du couple «sont une affaire totalement personnelle», a ajouté Buckingham. «Sur la demande expresse du duc et de la duchesse et dans l'intérêt de leurs enfants, qu'ils estiment d'une importance primordiale, aucune autre déclaration ne sera faite ou information fournie», ajoutent-ils.

«Les enfants continueront de vivre avec la duchesse et les deux parents participeront pleinement à leur éducation.» Deuxième fils de la reine, Andrew est officier dans la Royal Navy. Sa sœur Anne, la seule fille de la reine, a déjà divorcé et s'est depuis remariée. Les avocats de son frère aîné le prince Charles et de sa femme Diana discutent actuellement des modalités de leur divorce. *(ats/reuter)*

Au temps du bonheur... ap

Plus de famille

LONDRES. – La reine Elizabeth II d'Angleterre refuse d'inviter la princesse Diana et et la duchesse d'York à la fête donnée pour son 70e anniversaire la semaine prochaine, affirme le «Daily Mirror» dans son édition d'hier.

Le quotidien londonien cite une source non identifiée proche de la famille royale. Interrogée pour savoir si Diana et Sarah seraient présentes à cette soirée informelle donnée dans le château de Windsor, à 30 kilomètres à l'ouest de Londres, cette source a répondu: «Vous plaisantez? Il n'y aucune chance.»

Le «Daily Mirror» ajoute en revanche que Sophie Rhys-Jones, la petite amie du prince Edward, 31 ans, serait de la fête.

Selon le quotidien, cette soirée sera strictement privée, la reine ayant abandonné le projet d'une célébration nationale de son anniversaire notamment en raison de la séparation de Sarah et du prince Andrew et du divorce annoncé entre Diana et le prince Charles. *(ap)*

NF
VALAIS

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
Abonnez-vous, le premier mois vous est offert
APPEL GRATUIT
0 800 552 820

CHABLAIS

RIFIFI AU PRD

MONTHEY. – Réuni en assemblée, le Parti radical de Monthey n'a pu que constater l'absence du municipal Christian Multone. Motif: manque de dialogue. ..... PAGE 12

MARTIGNY

LA VOIE ROMAINE

MARTIGNY. – La voie romaine Martigny-Aoste, honorée par un timbre, figure au programme de l'association de tourisme pédestre. Départ sur les traces de Jules César. ..... PAGE 14

SION

ALLÔ! ICI LA TERRE

CHAMOSON. – Géologie et spéléologie captivent les Valaisans. Le Centre et le Musée suisse de spéléologie au Grugnay veulent jouer un rôle didactique. ..... PAGE 15

SIERRE

NOUVELLE DIRECTRICE

ZINAL. – La station du fond de la vallée a décidé d'engager une nouvelle directrice pour son office du tourisme. ..... PAGE 16

HAUT-VALAIS

L'UNI A DISTANCE

BRIGUE. – Brigue gérera la coopération avec des instituts français et anglais. Désormais, l'appellation sera Fondation du centre pour les études universitaires à distance de Suisse, Brigue. ..... PAGE 18

La montagne, ça nous gagne!

L'Espace Mont-Blanc vient à la rencontre de la Foire du Valais.

Octodure et sa Foire du Valais capitale de l'Espace Mont-Blanc? C'est pour l'automne prochain au CERM de Martigny, où les trois régions qui vivent à l'ombre du célèbre massif se voient nanties du statut privilégié d'invité d'honneur.

Par Michel Gratzl

Vice-président de la conférence transfrontalière du Mont-Blanc, le Sédunois René Schwery a levé le voile, hier matin à l'occasion d'une conférence de presse, sur cette participation à la fois savoyarde, valdôtaine et valaisanne au principal rendez-vous économique du Vieux-Pays. Le chef du Service cantonal de l'aménagement du territoire a d'abord rappelé que le Mont-Blanc ne valait pas seulement par des qualités naturelles exceptionnelles. «C'est un milieu vivant, évolutif, que ses habitants respectent, entretiennent et gèrent depuis des générations.» Ainsi, les femmes et les hommes issus de ces trois nations différentes ont-ils mesuré qu'ils étaient la première richesse d'un territoire sur lequel leurs autorités devaient engager une réflexion commune. C'est le cas depuis dix ans bientôt.

Réserve d'Indiens

Cette démarche transfrontalière et participative a su, par son originalité et sa dimension européenne, obtenir l'aval des ministres de l'Environnement français, italien et suisse. Un accord général a été trouvé entre les Etats et le pouvoir politique des régions concernées. «L'objectif, rappelle René Schwery, était de conduire autour de la notion d'Espace Mont-Blanc une démarche collective basée sur une conception commune: la valorisation active de la montagne, alliant la protection des milieux naturels et des paysages à la promotion d'activités socio-économiques dans le sens d'un développement durable.»

Depuis cette mise en œuvre est assurée par une conférence transfrontalière qui a été désignée par les ministres en personne.

Le domaine skiable de Tête-de-Balme, un projet commun de coopération transfrontalière. nf

La présence de l'Espace Mont-Blanc à cette trente-septième édition répond à une volonté de sensibilisation, partant d'information des gens. Elle s'inscrit dans le prolongement d'autres opérations de relations publiques. L'édition d'une plaquette intitulée «L'enjeu», consacrée à la défense d'un développement extensif doux, fait notamment partie de la stratégie des élus régionaux. Par opposition à la notion de parc protégé, de réserve d'Indiens dans laquelle les écologistes purs et durs voudraient bien enfermer les habitants, Entremontants et population de la vallée du Trient compris.

Cet automne au CERM, l'Espace Mont-Blanc aura dix jours pour convaincre celles et ceux qui ne le seraient pas encore. A priori, cela ne sera pas de trop. □

240 mètres carrés!

Dans l'enceinte de la foire, l'Espace Mont-Blanc disposera d'un pavillon de 240 m². Il comprendra une zone d'information équipée de CD-Rom reliés au système Internet. Une deuxième partie du stand présentera des activités artisanales en vigueur dans les trois régions concernées. Un souffleur de verre, un fabricant de cors des Alpes, un autre de sonnettes, un tourneur sur bois devraient notamment occuper le «terrain». Un troisième secteur sera plus particulièrement affecté aux rencontres et aux échanges. Cet espace de convivialité permettra la dégustation de produits valdôtains, savoyards et valaisans.

Parallèlement, cet hôte d'honneur organisera toute une série de tables rondes et de forums consacrés à la politique transfrontalière, à la protection, la sauvegarde et l'entretien des paysages ruraux traditionnels, tout comme à la promotion des chemins de randonnées pédestres et des bisses.

Par ailleurs, la Conférence transfrontalière Mont-Blanc tiendra ses états généraux à Martigny. Elle sera présidée par Mme Corinne Lepage, ministre français de l'Environnement. Notre conseillère fédérale Ruth Dreifuss devrait elle aussi, en principe, faire à cette occasion le déplacement de la Foire du Valais.

Chamonix, Mont-Blanc, vers 1850. ldd

A l'heure de la conférence de presse consacrée à l'Espace Mont-Blanc. De gauche à droite, MM. André Coquoz, directeur du CERM, Raphy Darbellay, président de la foire, René Schwery, vice-président de la conférence transfrontalière du Mont-Blanc, ainsi que Jean-René Dubulluit, responsable de la communication à la Foire du Valais. g.-a. cretton

Hôtes à l'honneur

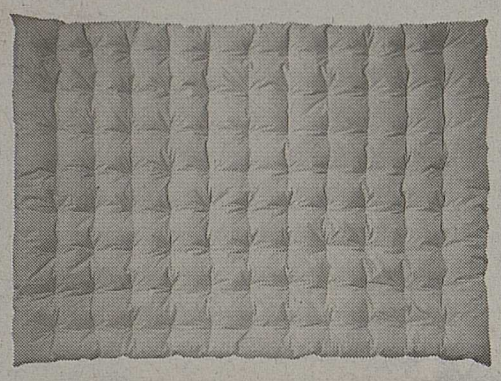
La trente-septième Foire du Valais se tiendra au CERM de Martigny du vendredi 27 septembre au dimanche 6 octobre. Elle est intitulée «A la rencontre des étoiles».

Cette édition 1996 compte quatre hôtes d'honneur: l'Espace Mont-Blanc, bien sûr, mais aussi la province belge de Namur, les cinq communes valaisannes du Haut-Lac (Saint-Gingolph, Port-Valais, Vouvry, Vionnaz et Collombey-Muraz), de même que l'Association valaisanne des artisans boulangers, pâtissiers et confiseurs.

En attraction, le public pourra notamment découvrir ou redécouvrir l'espace plaisir avec sa ferme et son exposition d'animaux, ainsi qu'une kyrielle de métiers forains. Un concours de dégustation de vins du Vieux-Pays figure également au programme de ce millésime 1996.

Un grand cortège folklorique – le samedi 28 septembre dès 14 heures – un tournoi international de pétanque, un marché-concours de bovins, une compétition de chiens en ring, mais aussi un très attendu combat de reines (le dimanche 6 octobre) complètent l'agenda de la manifestation pour laquelle ses organisateurs attendent quelque 130 000 visiteurs.

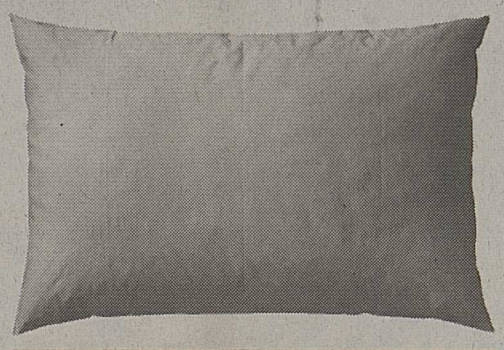
BIEN DORMIR À PRIX RÊVÉS



Action du 17.4 au 7.5

Duvet DE LUXE
Garnissage: pur duvet d'oie à gros flocons, neuf, blanc
Enveloppe: cambric extra 100% coton,
160 x 210 cm

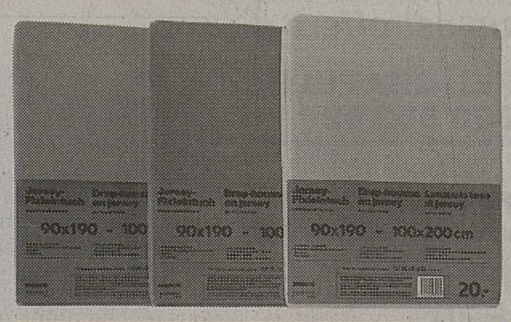
~~450.-~~ **370.-**



Action du 17.4 au 7.5

Traversin DE LUXE
Garnissage: pures plumes d'oie, neuves, blanches
Enveloppe: futaine de literie ultrablanche 100% coton,
60 x 90 cm

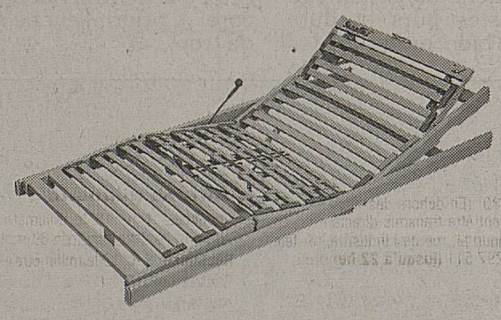
~~50.-~~ **42.-**



Action du 17.4 au 7.5

DRAPS-HOUSSES
Jersey: 100% coton, en 3 dimensions
Tissu-éponge: 75% coton et 25% stretch polyamide, en 4 dimensions.
Uni, nombreux coloris.
Exemple: jersey pour les matelas de 90 x 190 et 100 x 200 cm

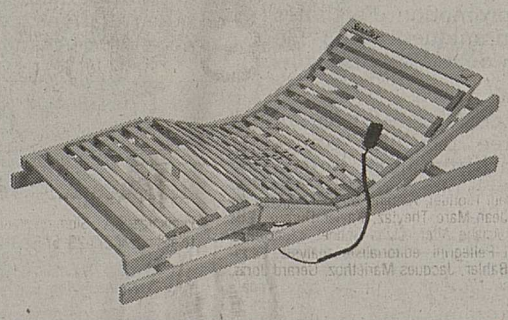
~~20.-~~ **15.-**



Action du 17.4 au 7.5

Sommier SANAFLEX à réglage pneumatique
Relevage de la tête et du pied synchrones réglables manuellement.
4 dimensions.
Exemple: 90 x 190 cm

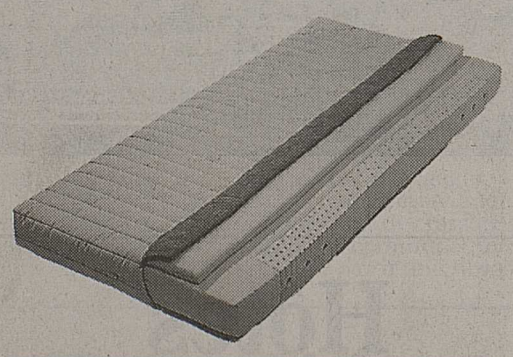
~~880.-~~ **750.-**



Action du 17.4 au 7.5

Sommier SANAFLEX à deux moteurs
Relevage de la tête et du pied séparés par commutateur manuel. Sécurité accrue grâce à la commutation indépendante du secteur et à la sécurité enfants.
4 dimensions.
Exemple: 90 x 190 cm

~~1480.-~~ **1280.-**

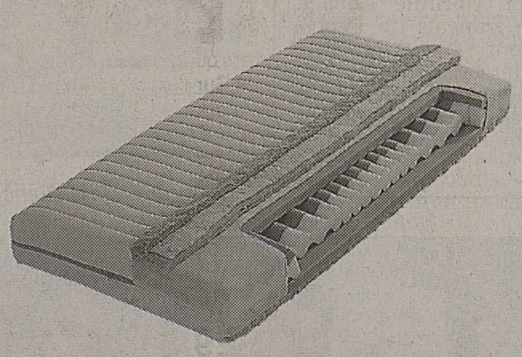


Action du 17.4 au 7.5

Matelas de santé SANAFLEX
COMFORT PLUS, recommandé par les médecins. Noyau de latex à 70% naturel, housse de coton zippée amovible. Couche antirhumatismale: 250 g/m² de poil de chameau extra-fin et de 750 g/m² de pure laine vierge de tonte blanche; qualité Woolmark. 15 dimensions. Exemple: 90 x 190 cm, 20 kg

~~650.-~~ **550.-**

100.- de moins de largeur jusqu'à 120 cm
180.- de moins de largeur à partir de 140 cm



Action du 17.4 au 7.5

Matelas de santé SANAFLEX SILK,
recommandé par les médecins. Noyau superélastique en mousse formée à froid, housse amovible avec couche antirhumatismale piquée: 250 g/m2 de soie naturelle et 750 g/m2 de pure laine vierge de tonte blanche; qualité Woolmark. 15 dimensions.
Exemple: 90 x 190 cm, 16 kg

~~690.-~~ **590.-**

100.- de moins de largeur jusqu'à 120 cm
180.- de moins de largeur à partir de 140 cm

M SERVICE

Garantie de produit, service des pièces de rechange, service de réparation, service de livraison à domicile et service de montage, tels sont quelques exemples des prestations étendues de M-Service.

Pour d'autres informations: demandez les brochures gratuites sur l'habitat dans tous les grands magasins Migros ou par téléphone au

157 07 77 20
(Fr. 0.36/mn)

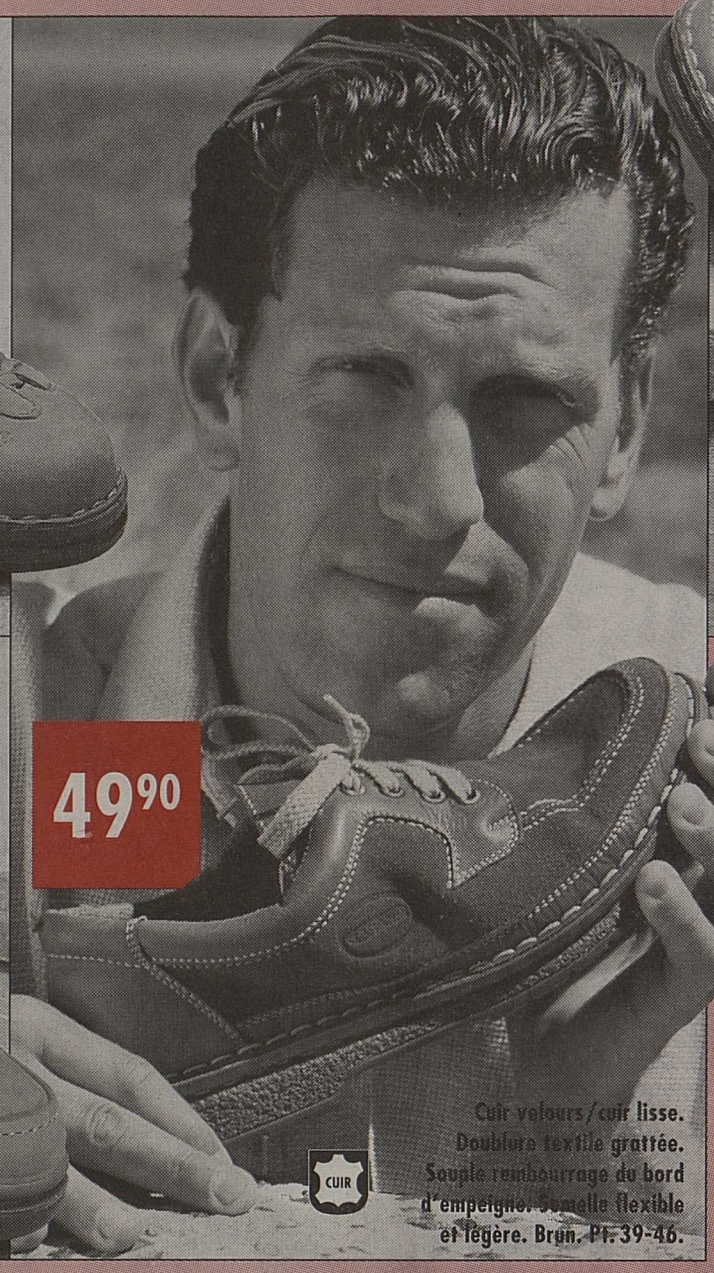
MGB

MICASA & HOME
MIGROS

VÖGELE ET LE THÈME «GO SOFT»:

Super souple, léger et confortable!

Cuir nubuk. Double.
Semelle flexible, ultra légère.
Brun. Pt. 39-46.



En cuir pleine fleur.
Doublure peau et première légèrement rembourrée, en peau.
Semelle super flexible et légère, façon cousu main. Brun. Pt. 39-46.

Cuir nubuk.
Doublure textile grattée.
Relief de cambrure légèrement rembourré.
Semelle amortissant les chocs. Brun. Pt. 39-46.

Cuir velours/cuir lisse.
Doublure textile grattée.
Souple rembourrage du bord d'empeigne. Semelle flexible et légère. Brun. Pt. 39-46.

CHAUSSURES VÖGELE

SION: Rue Porte Neuve 6 et Rue des Creusets 22. **MARTIGNY:** Av. du Grand St. Bernard 1. **MONTHEY:** Av. de la gare 18-20. **SIERRE:** Rue Centrale 6. **CONTHEY:** Route Cantonale.

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: Pierre Moren
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Tirage contrôlé
43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Réception des annonces
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 **(jusqu'à 22 heures).**

Renseignements techniques
Surface de composition d'une page: 289×440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité
Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

RESTAURATEURS
faites plaisir à vos clients
en leur présentant
vos multiples spécialités
par le biais de
votre rubrique du vendredi

Où irons-nous ce week-end?
Prochaine parution: vendredi 19 avril
Délai: mercredi 17 avril, 10 heures

LES ASPERGES VALAISANNES SONT LÀ!

publi REGIONS
département spécialisé de Publicitas Sion
(027) 295 284
Mme J. Huttenlocher
note votre message

★ ★ ★ **104 000 lectrices et lecteurs ★ ★ ★ liront votre message**

AMIS DES OISEAUX, ATTENTION!

Tout ce que les oiseaux souhaiteraient s'offrir se trouve dans notre nouveau centre.
Conseils compétents.
CENTRE QUALIPET
...des achats qui font plaisir!
● P au centre ● Sur plus de 1300 m²
Lundi-vendredi, de 9 h à 19 h,
samedi de 8 h à 17 h.
CENTRE COMMERCIAL D'ÉTOY
249-167023/ROC

(027) 29 51 51

Actions-soldes tous salons!
cuirs, tissus, Alcantara, rotin. Canapés, fauteuils, poufs, angles, etc. Sur mesure à PRIX D'USINE! Garanties, facilités, reprises.
HENNIEZ-HABITAT, c'est un peu plus loin, mais... beaucoup moins cher!
(037) 64 33 64 & (021) 732 20 61.
017-199286

Céramique de Bohême
Cadeau de mariage, d'anniversaire
Grand choix de poterie artisanale utilitaire et décorative (services à café, vaisselle, etc.). Prix intéressant.
✆ (027) 31 25 07.
036-328926

PEINTRE effectue tous travaux de peinture et tapisserie
Travail soigné
Prix raisonnable
M. Loesch
Tél. (021) 922 96 53
Natel (077) 22 01 83
22-130-24498

Cuisine angulaire
à vendre, très bon état, chêne mi-brun avec bar, incl. appareils MIELE Euro-Norme.
Tél. (028) 44 29 02 (dès 18 heures).
115-824786

Exclusif
MAIGRIR
Programme de nutrition personnalisé avec traitement thérapeutique
comprenant:
Bilan de santé Massages
Hydrothérapie du côlon
Acupuncture Naturopathie
Chromatothérapie
Pour prendre rendez-vous à Sion
☎:077.245.564

SHOW "SALLES DE BAINS"

EXPOSITION OUVERTE
tous les jours de 08 h 00 à 12 h 00 - de 13 h 30 à 18 h 00
samedi de 09 h 00 à 12 h 00 - de 13 h 30 à 17 h 00
Tél. 026/ 44 35 35 1907 SAXON

25 modèles exposés
CUISINES MAJO

Lorsqu'il s'agit d'argent...

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 – 12.15/13.45 – 18.00 heures) ou téléphoner au

027-23 50 23

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000.– p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre I de la LCD).

A/Nou/16/Mi

EN BREF

Chorale de Muraz

COLLOMBEY-MURAZ. – Sous la direction de Raphaël Mottet, le chœur mixte La Chorale de Muraz donnera son concert annuel au centre scolaire des Perraires les vendredi 19 et samedi 20 avril. En première partie seront exécutées des pièces d'Emile Gardaz, Paul Theurillaz, François Feldmann et Bernard Ducarroz. En deuxième partie, des textes de Claude Nougaro ou Olivier Nusslé seront interprétés dans la langue de Shakespeare.

Atelier Jeunesse

VOUVRY. – L'atelier Jeunesse, animé par Marco Parchet, présente ses travaux d'expression théâtrale, le vendredi 19 avril à 20 heures à la salle Arthur-Parchet de Vouvry.

Produits du terroir

VAL-D'ILLIEZ. – L'année 1993 voyait l'officialisation du jumelage entre la commune de Val-d'Illiez et celle de Saint-Jean-des-Champs dans le département de la Manche (en Basse-Normandie, à 50 km au nord du Mont-Saint-Michel). Depuis lors, les contacts se sont intensifiés et les termes du serment de jumelage se sont concrétisés par des actes, notamment au niveau des échanges scolaires et culturels. L'an dernier, la commune de Val-d'Illiez a décidé de franchir une nouvelle étape en mettant sur pied, chaque année en alternance entre les deux communes jumelées, «une fête des produits du terroir». Cette manifestation consiste en une exposition, vente, dégustation des produits locaux et artisanaux de Saint-Jean-des-Champs et de Val-d'Illiez. Le rendez-vous est fixé au samedi 20 avril à la grande salle de Val-d'Illiez dès 11 heures.

Chorale de Massongex

MASSONGEX. – La traditionnelle soirée de la Chorale de Massongex se déroulera le samedi 20 avril, à 20 heures, à la salle polyvalente.

Un démarrage assez lent

Au crépuscule de la saison hivernale, les stations valaisannes des Portes-du-Soleil affichent un bilan positif.

LES PORTES-DU-SOLEIL. – Rangez vos lattes, amis skieurs, la saison hivernale touche à sa fin! Le domaine skiable des Portes-du-Soleil laisse apparaître peu à peu de grandes plaques d'herbes qui feront bientôt le bonheur des marcheurs. Mais n'anticipons pas trop vite. Torgon et Morgins ont déjà exposé leur pancarte «fermé» aux bas des pistes, alors que les stations de Champéry et des Crosets fermeront respectivement leurs installations le 21 et le 28 avril prochain. La qualité des champs de neige des Portes-du-Soleil a attiré de nombreux skieurs et touristes. Malgré une saison qui a eu du mal à démarrer, toutes les stations affichent un bilan hivernal positif. Il est encore trop tôt pour annoncer des chiffres, mais l'impression générale recueillie auprès des différentes stations des Portes-du-Soleil laisse entrevoir un certain optimisme.

Positif mais mitigé

Pour créer un dynamisme de longue durée, Morgins entendait stimuler la location à la semaine. Elle a ainsi invité les propriétaires de résidences secondaires à louer leur bien durant leur absence prolongée. A l'achat d'un abonnement de six jours et plus, le locataire temporaire a permis à la station de verser une commission aux propriétaires sur la vente du forfait six jours et plus, à l'exception de l'abonnement de saison. «Le bilan de cette opération se veut à la fois positif et mitigé», souligne Serge Monay, directeur de la station morginoise. «Les propriétaires ont joué le jeu, mais malheureusement beaucoup trop tard, car la saison d'hiver a mis longtemps à démarrer.»

La station des Crosets fermera ses installations dimanche 28 avril prochain. ldd

Modification des réservations

Les touristes de la station de Champéry n'ont point boudé le spectacle offert par les Dents-du-Midi et des Dents-Blanches. Un enneigement excellent, des conditions atmosphériques agréables ont permis à la station d'afficher un bilan globalement bon. «Une modification dans les réservations est à relever pour cette saison d'hiver», affirme Enrique Caballero, directeur de la station de Champéry. «La parahôtellerie a très bien marché. L'occupation des chalets et des appartements est en nette progression. Dans l'hôtellerie, le chiffre des nuitées est resté pratiquement stable. Les touristes sont de moins en moins nombreux à passer de longs séjours en station, mais il sont de plus en plus nombreux à rester pour des week-ends de deux à trois jours.»

Ski en nocturne

Afin de profiter d'un enneigement exceptionnel, les stations de Champoussin et des Crosets ont misé aussi sur le ski en nocturne. Par rapport à l'année précédente, les pistes illuminées sont restées ouvertes plus longtemps en soirée. Cela contribua grandement au succès de cette opération. Une piste de luge, reliant la station de Champoussin au village de Val-d'Illiez, connut aussi une grande fréquentation. Une occupation relativement bonne des hôtels, des appartements et des chalets s'ajoute au bilan positif relevé dans les deux stations. Torgon, qui a déjà fermé ses installations le 8 avril dernier, annonce une progression de 3 % dans les nuitées des mois de décembre à février. *(val)*

Vacances de Pâques

Lorsque Pâques approche, la saturation du ski et de la neige se fait souvent ressentir chez le skieur suisse. Alors le skieur belge, hollandais ou allemand prend la relève. Globalement, les stations valaisannes des Portes-du-Soleil s'estiment satisfaites du résultat touristique obtenu durant ces vancances pascales. Unanimement, elles regrettent l'absence du beau temps, qui, heureusement, n'a rien enlevé à la bonne qualité de la neige. Pâques, fêté tôt cette année, a permis à bon nombre de touristes de pratiquer une dernière fois le ski. Une pratique intéressante financièrement, puisque les tarifs de basse saison ont été normalement appliqués. Ce qui explique aussi que l'occupation hôtelière et parahôtelière s'est révélée bien meilleure que les années précédentes pour toutes les stations valaisannes des Portes-du-Soleil.

Rififi au Parti radical

Assemblée générale du PRD de Monthey: le municipal Christian Multone brille par son absence.

MONTHEY. – L'assemblée générale du Parti radical de Monthey convoquée lundi soir a mis en lumière le problème interne qui s'est dessiné durant la législature actuelle: le manque de cohésion de ses représentants à la Municipalité. Réunie dans le but de permettre à tous les conseillers communaux radicaux de faire le bilan de leurs activités respectives, la rencontre a brillé par l'absence du conseiller Christian Multone.

Manque de dialogue

Celui-ci a motivé sa non-participation dans une lettre adressée le jour même au président du parti Robert Nicollerat. «Constatant que, depuis la première heure de cette nouvelle législature, le comité directeur (n.d.l.r. du Parti radical) a été totalement incapable de forcer ses élus au dialogue et au respect mutuel de chacun, de ses idées comme de sa dignité, que le PRDM n'a pu conduire aucun travail critique permettant la mise sur pied d'une stratégie politique, ce qui serait pourtant urgent, que, dans ce contexte, toute réunion dénuée d'ordre du jour et de but politique clair ne peut s'inscrire que comme un essai de récupération préélectoral, sans intérêt civique, je me vois contraint de ne pas participer à cette séance, explique Christian Multone en soulignant que «la population a assez été abusée par des élus qui ne disent pas ce qu'ils pensent ou qui cachent ce qu'ils font».

Reproches

Dans un communiqué adressé hier à la presse, le Parti radical souligne sa volonté de ne pas entrer dans une polémique stérile tout en déplorant l'attitude du conseiller Multone. «Nous ne pouvons admettre que l'un de nos représentants s'estime, par son action, sa situation ou son nom, en dehors du jeu démocratique. C'est à la fois contraire à notre éthique et contraire à la tradition montheysanne.»

Poussant plus loin la réflexion, le Parti radical écrivait personnellement un message à Christian Multone: «Nous constatons une fois de plus une dérobade de votre part et une certaine conception du rôle de l'élu radical qui ne doit rendre compte en aucun cas à son parti.» «Vous souhaitez un débat positif et constructif: il devrait à notre sens débuter au sein du parti sous l'étiquette duquel vous avez été élu et non pas dans la presse, aux côtés d'élus d'autres partis.» Et le Parti radical de reprocher au conseiller Multone d'être au «Journal du dimanche», au «forum pour un renouveau politique», dans les manifestes et les pétitions, «bref partout, sauf dans le «Confédéré» ou aux réunions du Parti radical».

Comptes municipaux positifs

L'assemblée générale du Parti radical de Monthey n'en a pas moins poursuivi son ordre du jour, donnant la parole à chacun des cinq conseillers présents invités à présenter le bilan de leurs activités. La problématique du chômage et le souci d'équilibrer les comptes communaux en faisant preuve d'économies ont traduit les préoccupations des intervenants. Dans ce décor, le président de la ville Alain Dupont saluait notamment le dégagement d'une marge d'autofinancement d'environ un million de francs pour les comptes à venir. Quant aux perspectives des prochaines élections communales 1996, elles n'ont pas apporté beaucoup d'eau au moulin: aucune réponse sur une éventuelle nouvelle candidature du président Alain Dupont, encore moins sur la création d'un parti par le «dissident» Christian Multone qui jugeait la question complètement dénuée de bon sens. *(elem)*

Une cure de beauté

Un nouveau revêtement pour le tennis de Monthey.

MONTHEY. – Installés depuis les années huitante sur un terrain mis à disposition par la commune derrière la patinoire de Monthey, deux courts de tennis couverts viennent de recevoir un nouveau revêtement.

Propriété d'une société anonyme présidée par l'architecte Alberto Alberti, cette halle occupe une parcelle de 1600 m² et est au bénéfice d'un droit de superficie concédé par la commune en 1982 pour une durée de trente ans.

La redevance est payée par la société anonyme sous forme de facilités tarifaires en faveur de la jeunesse locale. A l'époque de sa construction, les initiateurs avaient investi un peu moins d'un million de francs dans ce projet. Cette année, ce sont 120 000 francs qui furent dépensés pour rafraîchir le bâtiment et – surtout – poser un nouveau revêtement.

La nouvelle surface est fort appréciée. nf

Articulations soulagées

Lundi soir, le conseil d'administration inaugurait cette surface «tuftée» composée de boucles en velours. Jouable sans adjonction de produit glissant, ce revêtement, qui s'est révélé un peu plus rapide que la terre battue, nécessite une égalisation quotidienne et un traitement mensuel avec un aspirateur spécial. Parmi les avantages cités par les propriétaires, on peut relever une superficie soulageant les articulations, notamment lors des torsions. Qui plus est, on peut désormais jouer avec des chaussures conventionnelles de tennis.

Au chapitre de la sécurité, suite aux nombreuses déprédations enregistrées, un système de porte d'entrée s'ouvrant avec des jetons ou des clés a été instauré.

Renseignements au (025) 71 72 98. *(gib)*

RÉDACTION DU CHABLAIS
(025) 71 12 38
Gilles Berreau *(gib)*
✆ (025) 71 61 56
Léon Maillard *(elem)*
✆ (025) 71 60 47

PUBLICITÉ

Nouveau: piscine thermale extérieure.
Ouverture tous les jours de 9 à 20 heures.
adulte: Fr. 12.- AVS: Fr. 10.-
enfant: Fr. 8.-
Restaurant
Brasserie
Superbe terrasse panoramique
Sauna
Hammam
Fitness
Secteur soins
Salle de conférences
Séminaires
Station Thermale Suisse
THERMALP
LES BAINS D'OVRONNAZ
Tél. 027/ 85 11 11

coop PROMOTION:

TP AKT 16/96

T-Shirt Kids ou Juniors **à partir de 5.-**

T-Shirt Basic femme et homme **à partir de 8.-**

tous en 100% coton

Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT du 18.4 au 20.4.1996

le kg Oranges Navel Late d'Espagne **1.90**

Fraises d'Espagne et d'Italie la barquette de 450 g **1.50**

HITS HEBDO COOP du 16.4 au 22.4.1996

CÉRÉALES POUR BIRCHERS	
Jungle Crunch Coop le sachet de 375 g	~~3.95~~ **2.95**
Birchermüesli Coop «extra» le sachet de 800 g	~~4.80~~ **3.80**
Müesli Bio Coop NATURAplan le sachet de 500 g	~~3.80~~ **2.80**
FROMAGE	
Cottage cheese Hirz nature 200 g	~~2.-~~ **1.50**
Cottage cheese Hirz à la ciboulette 200 g	~~2.15~~ **1.65**
Fromage râpé Coop, gruyère ou sbrinz le sachet de 120 g	~~2.60~~ **2.-**
VINS/EAUX MINÉRALES	
Navarra rouge D.O. «Gran Feudo» 1993 (M.O.) la bouteille de 75 cl	~~6.50~~ **4.50**
Côtes-du-Rhône A.C. «Croix d'Amont» la bouteille de 100 cl (+ consigne)	~~4.60~~ **3.50**
Vallée Noble gazéifiée la bouteille en PET de 1,5 litre	~~1.15~~ **-.95**
BRANCHES ARNI	

les 30, 682,5 g multipack Branches Arni lait/noisettes **7.90** ~~12.-~~

HITS HEBDO COOP du 16.4 au 22.4.1996

Assortiment de Napolitains Arni le sachet de 300 g	~~6.30~~ **4.80**
Snickers les 6, 360 g **multipack**	~~4.80~~ **3.95**
Mars classique les 5, 290 g **multipack**	~~4.-~~ **2.95**
Mini-Mars classique le sachet de 250 g	~~3.90~~ **2.95**
Bouclettes Gala le sachet de 500 g	~~1.70~~ **1.30**
Cervelas les 2, 200 g	~~2.20~~ **1.50**
Sucre cristallisé fin Coop 1 kg	~~1.50~~ **1.20**
Toutes les confitures midi en pot de 370 g p. ex. abricots ~~1.85~~ 1.45	**-.40 de moins**
Baguette rustique Coop 250 g	~~2.-~~ **1.60**

4 x 500 g multipack Spaghetti Gala **3.90** ~~5.60~~

SURGELÉS EN PROMOTION	
Frites au four Gold Star le sachet de 1500 g	~~8.60~~ **6.50**
THÉS	
Ice Tea Coop classic ou light 6 x 1 litre **multipack**	~~4.80~~ **3.60**
PROD. D'ENTRETIEN/ADOUCISSANTS	
Suso WC-Bleu 2 x 60 g	~~3.50~~ **2.80**
Mr. Proper Ultra 2 recharges de 500 ml chacune **duo**	~~7.60~~ **5.80**
Suso citron concentré 2 x 500 ml **duo**	~~5.60~~ **3.90**
Comfort Concentrat les 2 recharges de 1 litre chacune **duo**	~~11.-~~ **7.90**
Teddy Douce Blue fresh 1 litre	~~3.90~~ **3.20**
Nettoyant pour les vitres Ara 2 x 500 ml **duo**	~~3.-~~ **2.40**

HITS HEBDO COOP du 16.4 au 22.4.1996

PRODUITS SOLAIRES EN PROMOTION	
Lait solaire Family, IP 8 500 ml	~~5.-~~ **3.50**
Lotion après soleil Nivea Sun à la vitamine E 200 ml	~~7.90~~ **6.40**
Lait solaire Nivea, waterproof, IP 6 400 ml	~~14.50~~ **13.-**
Lait enfants Nivea Sun, IP 18 200 ml	~~16.50~~ **15.-**
Lait Ambre solaire, IP 10 200 ml	~~11.90~~ **10.40**
Lait Sherpa Tensing, IP 12 200 ml	~~9.90~~ **8.40**
PAPIER HYGIÉNIQUE EN PROMOTION	
Papier hygiénique Coop, triple épaisseur les 20 rouleaux, rose	~~11.80~~ **9.60**
FLEURS	
Chrysanthème frutescent le pot à partir du mercredi 17.4.96	**9.90**

Tous les prix comprennent la TVA

Coop Restaurants

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Saucisse de veau
Sauce aux oignons
Röstis

9.-

Dans les restaurants en libre-service

coop Coop

03-354360/ROC

EN BREF

Foire du livre

ORSIÈRES. – Grand rendez-vous littéraire à l'affiche ce week-end à Orsières. L'association Studalpinum organise en effet vendredi, samedi et dimanche dans la cité de l'Ours une foire aux livres. Plus de 10 000 volumes, classés par genre seront ainsi exposés et «sacrifiés» à des prix défiant toute concurrence, allant de 50 centimes à 3 francs le bouquin.

L'association Studalpinum, organisme caritatif, affecte la totalité de ses produits à l'aide aux populations de montagne, sous la forme de création de bibliothèques ou de soutien matériel à la culture. Actuellement, cette aide est intégralement dévolue au Valais.

Cette foire du livre aura pour cadre la grande salle de l'hôtel Terminus à Orsières.

Elle restera ouverte du vendredi 19 avril à 16 heures au dimanche 21 avril à 19 heures.

Théâtre en patois

LIDDES. – Et revoilà Li Peka fâva! Fidèle à la tradition, la troupe de théâtre lidderaine profite du retour des beaux jours pour servir la cause du théâtre et du patois. Auguste Darbellay et son équipe monteront ainsi sur la scène de la nouvelle salle polyvalente de Liddes samedi 20 et dimanche 21 avril prochains pour une soirée originale. Au menu de ce rendez-vous théâtral figurent trois pièces, tout d'abord des contes et des chants pour enfants; ensuite une comédie en trois actes de Jean-Claude Darbellay intitulée «Du Galâkâ u Gatt et u théatre dè l'Eysée» et enfin une autre comédie, en deux actes celle-là, d'Auguste Darbellay, qui conte l'histoire d'un empailleur qui a failli se faire empailler par des jeunes filles. Pièce dont le titre original est «Lô tachidermiste l'a étzapo bêla».

Début de ce spectacle à 20 h 30.

Bébés nageurs

MARTIGNY. – Tous les printemps, l'Ecole-Club Migros de Martigny ouvre sa piscine aux tout-petits, âgés de 6 mois à 3 ans, afin de leur apprendre à nager. Une dizaine de leçons sont nécessaires pour que bébé réussisse à flotter seul et à se retourner.

Jean-Caude Ganon, moniteur spécialisé dans la natation enfantine, invite les petits intéressés et leurs parents à une leçon d'essai ce jeudi 18 avril à 14 heures, avec la projection d'un film vidéo à la clé. Les plus grands, âgés de 3 à 6 ans, peuvent également apprendre à nager.

Renseignements auprès de l'Ecole-Club Migros à Martigny au (026) 22 72 71.

Sport handicap

MARTIGNY. – L'Association valaisanne de sport pour handicapés – qui regroupe cinq sections, à savoir celles du Haut-Valais, de Sierre, de Sion, de Martigny et de Monthey – tiendra ses assises annuelles ce samedi 20 avril à la Porte d'Octodure.

Début de cette assemblée statutaire à 16 h 45.

Causerie cinéma

MARTIGNY. – Le groupe culturel international organise une soirée cinéma, vendredi 19 avril.

Pour l'occasion, le metteur en scène martignerain, Denis Rabaglia, effectuera une causerie sur cet art qui le passionne. Soirée ouverte à toute personne intéressée.

Dès 20 heures, dans les locaux du Centre valaisan du film à Martigny.

La voie romaine pas à pas

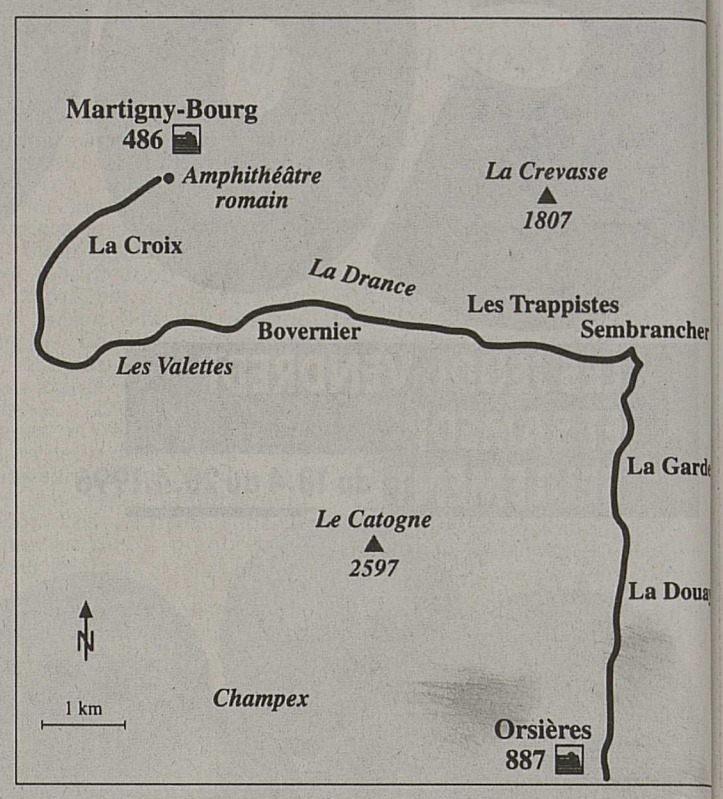
A pied, samedi, sur les traces de Jules César et de Bonaparte.

MARTIGNY. – Rétablie dans son entier depuis octobre dernier, la voie romaine Martigny-Aoste figure au programme 1996 de l'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP). Samedi prochain 20 avril, dans le sillage du chef technique Willy Fellay, les amateurs pourront emprunter une partie de la célèbre liaison, entre Octodure et Orsières. Cette balade de cinq heures, sur dix-sept kilomètres, sera symboliquement ponctuée de passages de témoin – un sceptre en l'occurrence – entre les présidents des quatre communes traversées. Parti de l'amphithéâtre du Vivier (9 h 30), Pascal Couchepin marchera jusqu'aux confins de «son» territoire, avant de transmettre le «flambeau» à son homologue de Bovernier Pierre-Cyrille Michaud. Ce dernier le tendra à son tour à Jacques Voutaz de Sembrancher, lequel en fera de même avec Jean-François Lattion d'Orsières. La course est évidemment ouverte à tout un chacun. On peut se renseigner et s'inscrire par téléphone au (026) 22 10 22, jusqu'à vendredi soir. Les participants ont également la possibilité de rejoindre la caravane sur son passage, sachant qu'elle fera étape à 11 heures à Bovernier et à midi à Sembrancher.

Grâce aux chômeurs

Le sceptre de la liaison Martigny-Aoste sera conservé une quinzaine de mois sur sol orsiérain. Il ne reprendra la route qu'en été 1997. «Dans la deuxième quinzaine d'août, explique Willy Fellay, nous nous rencontrerons avec nos amis valdôtains au col du Grand-Saint-Bernard pour l'inauguration officielle de la voie romaine Martigny-Aoste. Du côté suisse, dès Orsières, nous pensons atteindre l'hospice en deux étapes.»

Quelques mots sur cet axe pédestre nord-sud, que l'on parcourt en quatre jours. L'idée de la reconstruction de ce chemin est née à Aoste. Ne voulant pas être en reste, Entremontants et Octoduriens se sont, eux aussi, mis à l'ouvrage. Ils ont notamment recréé le tronçon disparu entre Martigny et Sembrancher. Ces travaux ont été en partie assurés dans le cadre des programmes d'occupation des chômeurs. En 1993 et 1994, Martignerains et Bovernions ont réalisé une première section à partir de la piste Vita de Martigny-Croix. La seconde étape emprunte la rive gauche de la Dranse et rejoint Sembrancher par les chemins du remaniement parcellaire ou par les vignes du Biolley, après avoir franchi le lieu dit Les Fontaines chaudes et le barrage des Trappistes. «On peut parcourir ce sentier dans un sens ou dans l'autre, note le spécialiste Bernard Delasoie. On peut aussi le rejoindre par le Saint-Bernard-Express, puisqu'il passe par les différentes gares qui jalonnent le parcours.» *(gram)*



Cinq heures de marche, samedi, au programme de l'Association valaisanne de tourisme pédestre. ldd

En quête d'absolu

La toute nouvelle galerie Carray de Martigny inaugure avec le peintre Zo.

Lors du vernissage: Zo très demandé par des admirateurs. nf

MARTIGNY. – Une quarantaine de toiles du peintre Zo sont actuellement visibles à la nouvelle galerie Carray de Martigny.

De tendances surréalistes pour la plupart, les travaux de ce jeune peintre de 28 ans sont comme une quête intérieure mise en symboles. «Ma peinture n'a rien à voir avec l'imagination, explique-t-il. Il s'agit de quelque chose qui est en nous, cette petite voix qui nous parle et qui est notre voix au plus juste de sa conscience.»

Zen

Alors Zo, zen? Ultra-sensible, Zoran Lazarevic – dit Zo – l'est sans aucun doute. Recherchant «la sagesse à travers le temps», le peintre semble en perpétuelle «quête de l'absolu». Comme une recherche de ses racines profondes et enfouies dans l'origine du temps. C'est ainsi que l'effigie de l'Indien revient souvent dans ses toiles. Cette «image typique de nos ancêtres» représente également pour l'artiste une vie en harmonie parfaite avec la nature.

Parcours

Agé de 28 ans, Zo vient tou juste d'obtenir la bourgeoisi de Vissoie. Originaire d'ex Yougoslavie, il vit depui douze ans en Suisse où il peint depuis environ sept ans Entièrement autodidacte, il depuis participé à diverses e positions collectives, dont l 50e anniversaire de l'ONU Genève. Il a exposé, en outre au Hameau de Verbier, à Sail lon ou à Grimentz.

Egalement visibles dans l galerie, cinq sculptures d bronze de Patricia Carron. Le jeudis et dimanches de 15 19 heures et les vendredis samedis de 15 à 20 heures.

(vic

«Tchatcher» sur Internet

S'installer devant l'écran de son ordinateur pour discuter avec des inconnus.

MARTIGNY. – Haute comme trois pommes, la petite Julie, 5 ans, ne sait encore ni lire ni écrire. Ce qui ne l'empêche pas de surfer sur Internet comme une grande. A tous les coups, elle sait y retrouver sans problème son héros préféré – Tintin. Si la scène a plusieurs fois ému le patron des lieux, Raphy Darbellay, elle prouve également ceci: surfer sur Internet est un jeu d'enfants. Tel est le constat qui ressort du côté du Cyber Café du Casino à Martigny.

A l'heure

«En général, les jeunes savent surfer. C'est plutôt les adultes qui ont besoin de conseils.» Depuis plus d'un mois, Christian Wipfli informe les amateurs d'Internet. Le visage entouré de boucles folles, le jeune spécialiste parle de son job avec humour: «Quelqu'un m'a demandé une fois: mais qui ramasse les 20 francs de l'heure?» Autre andecdote amusante: un quidam voulait retrouver un hôtel dans lequel il avait logé à Las Vegas pour y réserver à nouveau une chambre. «Ce que nous avons pu faire, photographies et prix à l'appui.» Si pour Christian Wipfli, surfer sur Internet n'est plus un problème depuis belle lurette, pour d'autres, c'est encore la grande découverte. «La plupart n'ont pas de questions précises. Ils veulent simplement savoir comment le modem fonctionne.»

Pour Christian Wipfli, surfer sur Internet n'est pas un problème. Surtout en sirotant un coca. nf

News

Depuis leur mise en service, les quatre écrans du petit coin Internet ont enregistré pas loin de deux cents heures d'occupation. Ce qui satisfait entièrement le patron du café, Raphy Darbellay. A preuve, ce dernier a récemment accepté de perfectionner le système. Comment? En y ajoutant des nouveautés telles que «Chat», cette possibilité de dialoguer en direct sur Internet n'importe où avec n'importe qui.

Autres prestations intéressantes: le courrier électronique ainsi que la possibilité d'imprimer les documents de son choix en couleurs. Ce qui procure une grande joie aux étudiants. En effet, ils sont plutôt nombreux à venir y puiser la matière nécessaire à leurs exposés. Pratique, non? *(vic)*

RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT
Avenue de la Gare 8
✆ (026) 22 42 96/97

Pascal Guex *(pag)*
✆ (026) 225 676
Michel Gratzl *(gram)*
✆ (026) 224 579
Viviane Cretton *(vic)*
✆ (026) 222 901
Marcel Gay *(gay)*
✆ (026) 220 629

Gargantuesque

Baptême valaisan pour Helvetica 96. Pascal Couchepin parrain.

MARTIGNY. – L'Administration fédérale des finances a demandé à des parrains de poids et de choix de collaborer au lancement de sa campagne de vente pour la nouvelle monnaie commémorative, Helvetica 96. Les présidents Pascal Couchepin à Martigny et Gilbert Debons à Sion ont ainsi accepté de donner le feu vert valaisan à cette action dont le bénéfice net servira à financer divers projets culturels.

Au début de cette année, la monnaie fédérale a donc émis la troisième pièce commémorative d'une série de quatre, intitulée «Paysages et légendes». Après avoir immortalisé «le Pont du diable» et la «reine des serpents des Grisons», l'artiste zurichois Peter Emch a cette fois-ci choisi de représenter le légende du géan Gargantua.

Cette pièce commémora tive, disponible dans toute les banques et auprès de marchands de monnaies et d médailles, présente une va leur nominale de 20 francs une teneur en argent fin d 835 millièmes, un poids d 20 grammes pour un diamètr de 33 millimètres. Elle peu servir de moyen de paiemen et son tirage a été limité 206 000 unités classiques et 30 000 pièces en flan brun C'est donc cette pièce que l directeur du Crédit Suiss Martigny, M. Jacques Cavé s'est fait un plaisir de remettr à la commune de Martigny re présentée par son présiden Pascal Couchepin. *(pag*

Le directeur du Crédit Suisse Martigny, Jacques Cavé, remet au président Couchepin un exemplaire de la monnaie commémorative Helvetica 96, «Gargantua le géant». nf

Un coup de fil c'est la santé

Télécom Sion a 100 ans. Libéralisation à l'horizon.

C'est en 1896 que fut tirée de Lausanne à Sion la première ligne reliant le Valais avec le reste de la Suisse. Cent ans plus tard la libéralisation du marché des télécomunications pointe à l'horizon, mais Télécom PTT est plus que jamais présent dans le canton. Hier à Châteauneuf-Conthey quelque 700 personnes ont participé à la conférence annuelle de la direction de Sion.

Augmentation en 1995 de 6 % du chiffre d'affaires qui passe à 263 millions, augmentation des raccordements (de 152 998 à 156 301), augmentation des Natels et autres télépages (de 9726 à 13 410) et augmentation du nombre de clients dans les Télécoms Shops (de 61 160 à 81 729)... Tous les indicateurs de la DT de Sion sont à la hausse. Sauf au niveau du personnel où depuis 1992 l'effectif a baissé de 50 unités pour atteindre 741.

Daniel Défago, satisfait de l'exercice 1995 et parti pour la conquête du futur. nf

Par Eric Felley

Au vu des résultats, la centenaire se porte bien. Toutefois, dans les différents discours tenus à cette occasion, l'auditoire a senti planer les menaces de la libéralisation du marché national et international. En août dernier le Conseil fédéral s'est prononcé pour la suppression du monopole. De plus la séparation de la Poste et de Télécom et l'ouverture du marché suisse des télécommunications sont d'ores et déjà programmés. Autre signe des temps, l'Union européenne a fixé l'ouverture totale du marché européen au 1er janvier 1998.

Acquis à la libéralisation

Le directeur général des Télécom Felix Rosenberg s'est déclaré «acquis au principe de la libéralisation» tout en voulant assumer «un service universel approprié». Il a relevé que Télécom PTT a déjà pris le virage de la concurrence internationale en collaborant avec des partenaires européens et américains au sein d'Unisource et Uniworld, en s'associant avec les Hollandais PTT Telecom et en prenant des participations en Tchéquie et en Inde. En résumé, Télécom doit aller de l'avant dans un monde en mouvement.

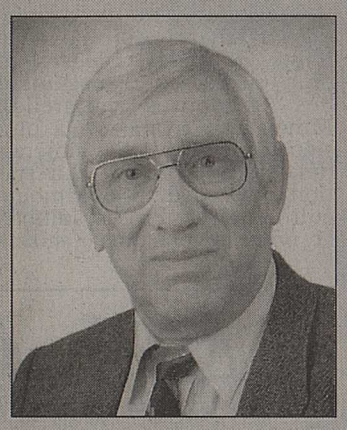
Le directeur sédunois Daniel Défago a parlé du contexte actuel «caractérisé par la libéralisation des télécommunications et l'avènement d'une concurrence attirée par le mirage d'un gain facile». Toutefois le directeur est confiant. En 1995 des projets ambitieux sont entrés dans des phases concrètes: la réalisation du centre de formation de Martigny, la collaboration avec les services industriels de cette ville et de celle de Sierre pour développer dans leur région respective la distribution par câbles, enfin le lancement d'un projet pilote – en première suisse et européenne – avec un nouveau système de distribution sans fil à large bande Médiaspot.

Débiteurs à la peine

Daniel Défago a relevé le caractère novateur de ce dernier projet, preuve des compétences et de l'efficacité de Télécom Sion. Toutefois, ombre au tableau, à cause de la récession actuelle, du recul du tourisme, du chômage, des problèmes de la construction, Télécom a vu doubler ses pertes pour des créances non recouvrables entre 1994 et 1995. Une situation qui démontre selon Daniel Défago que «ce ne sont pas seulement les entreprises mais aussi les particuliers qui se voient en nombre croissant dans l'incapacité de faire face à leurs obligations».

Bernard Bornet, au nom du gouvernement, a quant à lui fait face aux siennes. Il a défendu l'ouverture avec un grand «O», tour à tour Cointrin, les NLFA et les accords transfrontaliers. Concluons avec lui: «Le chemin du futur ne laisse pas de place aux indécis et aux nostalgiques.» Un Télécom averti en vaut deux.

Bernard remplace Bernard



Bernard Obrist. bonnardot

Après quarante et un ans de service à Télécom PTT, le vice-directeur sédunois Bernard Obrist part à la retraite. C'est sous sa conduite que d'importants projets de modernisation du réseau valaisan (notamment le cable coaxial et la fibre optique) ont pu être menés à terme. Il sera remplacé par Bernard Fauchère, 52 ans, ingénieur ETS habitant Grimisuat. Ce dernier reprend également la conduite de la division réseaux et lignes. Le nouveau vice-directeur est un spécialiste dans le domaine des centraux de téléphone public et de la transmission.

Bernard Fauchère. bonnardot

Allô! ici la terre...

Géologie et spéléologie captivent les Valaisans.

CHAMOSON. – Spécialisé dans les études de captages de sources et les travaux de géologie appliquée, le responsable du Centre et du Musée suisse de spéléologie au Grugnay veut jouer un rôle didactique auprès de la population. De fait, de multiples activités sont proposées à des organisations, des groupements et à des particuliers. «Les demandes sont nombreuses.»

Vendredi débutera à l'Université populaire de Chamoson un cours d'initation à la géologie. Neuf soirées seront consacrées à la découverte globe et du ciel. M. Daniel Masotti abordera aussi bien la cosmogonie que la dérive des continents, l'océanographie, les nappes phréatiques ou les différents types de roches. Les intéressés peuvent encore contacter au (027) 86 26 34 Mme Marie-Angèle Michellod. Cette approche théorique sera complétée par une promenade. Un glissement de terrain impressionnant pourra être étudié par les participants.

Les effets de la poussée des terres sur un mur de béton à proximité du Grugnay pourront être contemplés par les participants aux cours de l'Université populaire de Chamoson. ldd

Week-ends dans la nature

Des excursions portant sur la connaissance des roches et la formation du paysage à Derborence sont d'ores et déjà projetées pour juillet. La Société de développement Ardon, Vétroz, Conthey a demandé au professionnel de préparer un programme alléchant. Une marche facile attend les amateurs qui découvriront notamment l'érosion et la gorge de la Lizerne, la moraine de l'ancier glacier au Liapey, le plus jeune lac naturel d'Europe et une source à la minéralisation importante.

Après une nuit au «Godé», une mesure de la direction des couches rocheuses. La balade se terminera par les ruines du château d'Isière. Le directeur de l'office du tourisme d'Ovronnaz a été séduit par cette affiche. Il devrait l'inscrire dans le calendrier estival.

Possibilités d'évasion

Des cours de spéléologie devraient avoir lieu dans quelques mois aux Mayens-de-Chamoson. Des démonstrations académiques figurent également à l'agenda.

Vendredi par exemple, trente-cinq étudiants de l'institut de géographie de l'Université de Lausanne sont attendus pour une journée d'étude des méthodes hydrologiques. *(cat)*

Terrains instables

Un glissement de terrain important, au-dessus du hameau de Neimiaz, est passionnant à analyser. En janvier 1906, les habitants ont dû être évacués suite à l'avancée de 750 000 m³. Les terres sont toujours en mouvement comme l'ont constaté Daniel Masotti et son collaborateur Jean-François Crittin. Une surveillance est effectuée pour éviter qu'un volume important de matériaux ne bouche le lit du torrent Saint-André. La visite est plutôt impressionnante. Des murs de béton édifiés afin d'établir un profil moins torrentueux du cours d'eau ont été en effet broyés.

Nouvelle tête

Le PDC de Sion change de président.

M. Joseph Zufferey, après plus de cinq ans de présidence, a passé le témoin à M. Jacques Bonvin (à gauche sur la photo). Le vice-président, M. Jean-Marc Gaist, et le secrétaire, M. Pierre Gauye, ont démissionné. nf

SION. – Jacques Bonvin a été élu hier soir à la présidence du PDC de Sion. Cet homme d'action, grand sportif, est ingénieur-géomètre de profession. Patron de deux bureaux spécialisés, l'un dans la capitale du canton, l'autre à Viège, il emploie trente-cinq collaborateurs. Professeur à l'Ecole d'ingénieurs de l'Etat de Vaud, il a mis avec détermination ses seize ans d'expérience politique au service du PDC.

Conseiller général de 1980 à 1988, il a ensuite accédé à l'exécutif de la ville où il siégea quatre ans durant. Député suppléant pendant une période, il s'installa au Grand Conseil en 1985. Il est membre de la commission des finances depuis 1993.

Dynamisme et volonté

Lors de l'assemblée générale du parti local tenue à la Matze, M. Bonvin a développé sa stratégie qui s'articule en plusieurs axes.

Face aux échéances électorales, un programme d'interventions destiné à consolider la majorité a été élaboré. Les grandes lignes ont été dévoilées en présence notamment du président du Grand Conseil, M. Jean-René Fournier, et du chef de la Muncipalité de Sion, M. Gilbert Debons.

Une réorganisation du bureau et une revalorisation du comité directeur figurent à l'ordre du jour. Les noms des élus sortants et ceux des candidats devront être communiqués le plus rapidement possible afin de préparer les campagnes dans des conditions optimales. Début juin, ceux qui briguent un mandat devront être connus.

Réussir ensemble

Un plan de redressement de la trésorerie, présentant un déficit d'environ 10 000 francs, va être étudié. M. Joseph Zufferey, qui a transmis le flambeau de chef d'équipe, s'est engagé à créer une caisse de soutien.

L'autocritique est nécessaire pour être encore plus performant. Tout doit être mis en œuvre pour signer des succès en décembre et en mars. M. Bonvin a souhaité que chacun se sente concerné et soit prêt à agir. «Nous avons tous un rôle à jouer.» *(cat)*

Sous l'œil des juniors

La Tour lombarde présente une exposition de dessins d'enfants.

CONTHEY. – Regarder à travers des yeux d'enfants, quel délice! La Tour lombarde et les enseignants de Conthey l'ont compris. Ils ont donné la possibilité aux écoliers contheysans de s'exprimer en images. Plus de 650 dessins ont donc été réalisés. Ils seront visibles à la Tour lombarde dès ce samedi 20 avril.

L'exposition fait suite à la manifestation organisée à la halle polyvalente de Châteauneuf en janvier 1996. Les artistes d'Art Conthey avaient proposé diverses œuvres qui ont passionné les enfants.

Les photographies de ces réalisations artistiques ou artisanales ont alors été soumises au choix des maîtresses ACM et de Corinne Germanier, puis aux instituteurs des quatre centres scolaires de la région.

Autre regard

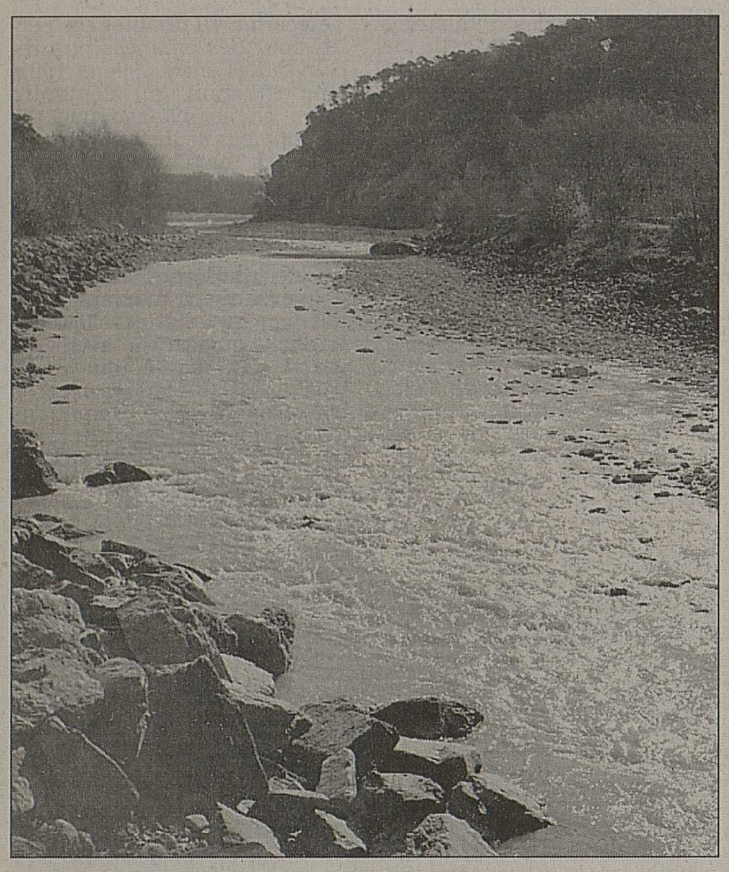
A partir de ces clichés, les écoliers ont créé une nouvelle vision du tableau original. Ils ont aussi pu simplement recopier, selon leur sensibilité, l'image initiale.

Le résultat vaut le déplacement. Plus de 650 dessins tapisseront les murs de la Tour lombarde avec charme. Les jeunes artistes invitent à l'évasion et à la détente visuelle. Chacun exprime ce qu'il ressent. Avec spontanéité et malice parfois.

Le vernissage de l'exposition Art Conthey junior aura lieu ce samedi 20 avril dès 18 heures. Puis, les dessins seront visibles jusqu'au 12 mai, du mercredi au dimanche de 10 heures à 12 h 30 et de 14 à 19 heures. A ne pas manquer. *(sav)*

Finges! une découverte

Première promenade accompagnée du printemps dans la célèbre forêt.



Le Rhône sauvage traverse la forêt de Finges. nf.

SIERRE. – Avec l'arrivée du printemps, l'office du tourisme de Sierre convie à une promenade accompagnée à la découverte du bois de Finges. Le jeudi 18 avril à 14 heures, vous partirez sur le chemin des bruyères. La pinède à bruyères s'étend sur le flanc très raide du Gorwetsch avec ses éboulis et ses affleurements de gypse. L'exposition nord entretient un microclimat frais et humide. Le sol est relativement pauvre, mais bien pourvu en humus et décalcifié en surface. Quelques épicéas et mélèzes se mêlent aux pins qui atteignent en moyenne 10 mètres de haut. La bruyère recouvre plus du quart du sous-bois. Dans les mousses poussent la goodyère et plusieurs espèces de pyroles. Au nombre des plantes rares de ce milieu, il faut citer le sabot de Vénus. Avant de vivre ce moment exceptionnel avec la nature, il faut vous inscrire avant ce soir à 18 heures à l'office du tourisme de Sierre (55 85 35).

(dac)

Concert réussi à Lens

Les musiciens méritants en compagnie des dirigeants de la société lors du concert de Pâques. ldd.

LENS. – Sous la conduite d'Aimé Bonvin, la fanfare L'Edelweiss de Lens a donné dimanche passé son concert annuel à la salle du Louché.

Les musiciennes et musiciens ont notamment interprété un poème symphonique qui sera joué à Interlaken lors de la fête fédérale de juin prochain. Pour leur inlassable dévouement à la société ont été fêtés Marcellin Emery (cinquante ans de musique), Ambroise Briguet, Charly Cordonier et Georges Emery (trente-cinq ans), Nicolas Emery, Aimé Bonvin et Charles Rey (vingt-cinq ans). *(dac)*

EN BREF

Fête des skieurs

GRIMENTZ. – Le Groupement romand des skieurs aveugles organise une soirée récréative à la disco de Grimentz ce samedi dès 23 heures. Parmi les initiateurs de cette soirée, le public retrouvera le champion Alain Barillier, le célèbre sportif genevois, parapentiste de l'impossible et recordman du monde du kilomètre lancé. La fête sera conduite par l'orchestre Slumboys composé d'anciens musiciens des groupes valaisans Strasstango, Baramine et Irratics.

Canal 9

SIERRE. – Dossier spécial ce soir sur Canal 9 consacré aux reines. Pourquoi se battent-elles? Leur agressivité est-elle naturelle? Quelles sont les stratégies adoptées? Le dopage existe-t-il? Le portrait d'une championne, des reportages et une table ronde de spécialistes composent le menu de cette émission animée par Benoît Robyr. Les invités: Jean Bétrisey (président de l'alpage de Tracuit), Francis Dayer (président des Amis des reines), Stéphane Pillet (membre du jury), Marius Robyr (président du comité d'organisation du combat de Chermignon). Les actualités régionales seront présentées dans le Minijournal avec la Fête de la Saint-Georges à Conthey et le séminaire des jeunes à Montana. Rediffusion de l'émission: vendredi et dimanche à 20 heures.

Nouvelle directrice à Zinal

Une nouvelle équipe dirige les affaires touristiques de la station.

ZINAL. – La station du fond de la vallée a décidé d'engager une nouvelle directrice pour son office du tourisme en la personne d'Yvonne Jakus qui entrera en fonctions le 1er juin prochain. L'Association d'intérêts d'Anniviers (AIDA) va prochainement faire appel à un directeur du marketing pour l'ensemble de la vallée alors que les offices du tourisme continueront eux à fonctionner en s'occupant particulièrement de l'accueil des hôtes et de l'animation de chaque station. On rappellera que, sur l'ensemble des stations anniviardes, seul le bureau de Vercorin est actuellement encore dirigé par un directeur, les autres stations ayant plutôt opté pour l'engagement d'un ou d'une responsable.

La nouvelle directrice a été présentée hier matin à la presse par Serge Melly, président de la SD de Zinal, et Armand Genoud, responsable de l'Association touristique d'Ayer-Zinal. Au bénéfice d'une licence en lettres et d'un master en management des entreprises culturelles, Mme Jakus avance déjà plusieurs idées qu'elle aimerait développer à Zinal. «La station dispose d'un patrimoine culturel et de fortes traditions et nous devons miser sur la revalorisation de ce patrimoine. Zinal doit pouvoir proposer autre chose qu'une nature magnifique et des activités sportives intéressantes. J'aimerais y organiser par exemple des rencontres culturelles et économiques tout en renforçant la présence médiatique de la station», précise la nouvelle directrice.

Serge Melly (à gauche) et Armand Genoud entourent Frédérique Theytaz et Yvonne Jakus (à droite). nf

Dans sa tâche, elle sera aidée par une nouvelle secrétaire, Frédérique Theytaz, qui a également été présentée hier matin. Mlle Theytaz travaille déjà à Zinal depuis le 1er avril dernier; après un diplôme de commerce, elle a suivi des stages linguistiques en Allemagne (un an) et en Angleterre (quatre ans) avant de travailler dans une entreprise de Sion. Une apprentie de commerce et une remplaçante complètent ce duo.

(dac)

«Aristide, le scout-héros»

Louveteaux, routiers et guides sur la scène de Muraz samedi.

MURAZ. – Un spectacle entièrement créé par les scouts de Sierre sera présenté ce samedi à 20 heures à la salle de gymnastique. Depuis Noël, soixante acteurs préparent les décors et les costumes de leur spectacle composé de plusieurs petites pièces qu'ils ont eux-mêmes écrites. La vie d'un scout de sa naissance à sa mort: tel est le thème qui a été choisi. «Aristide, le scout-héros», ira à l'école, chez le médecin, possédera son vélomoteur, rencontrera des copines... Des enfants âgés de 6 à 12 ans, des jeunes garçons et filles de 12 à 16 ans, entourés par quelques chefs brûleront les planches. A noter que l'entrée au spectacle est gratuite. Voilà qui devrait encourager parents et amis à faire le déplacement de Muraz. *(dac)*

Les scouts quitteront le feu de camp pour les planches de la scène de Muraz. ldd.

La confrérie des Pascal(e)

Des êtres doux comme des agneaux!

CHALAIS. – La confrérie valaisanne des Pascal(e), dont l'emblème est un agneau, fêtait samedi à la maison bourgeoisiale les cinq ans de son existence. Une cinquantaine de membres, dont des Vaudois, Genevois et une seule femme avait répondu à l'invitation.

Ce prénom, dont l'origine latine signifie Pâques, est très usité. A Chalais, on en dénombre plus de vingt. Seul l'un d'entre eux a demandé son admission.

Fondée à Vétroz en 1991, la confrérie des Pascal cultive la fraternité. Elle est présidée par Pascal Perruchoud.

Simples et dévoués aux causes qu'ils servent, les Pascal sont imprévisibles, rêveurs, intelligents. Ils aiment profiter de la vie. Jaloux, secrets, susceptibles, les Pascal sont toujours à l'écoute des autres pour leur rendre service. Ils sont animés par le désir d'innover et de refaire le monde. Ils aspirent surtout à la paix intérieure. La confrérie des Pascal a été saluée par le président de la commune, M. Dany Perruchoud. Les confrères ont pris un repas dans le village dont le menu était composé, entre autres, d'un gigot... d'agneau! *(a)*

La confrérie des Pascal devant la maison bourgeoisiale de Chalais. nf

RÉDACTION DE SIERRE
✆ (027) 55 91 55/56
56 56 67
Case postale 403
Av. Général-Guisan 13
3960 Sierre

Christian Dayer *(dac)*
✆ (027) 312 683

Brigitte Deslarzes *(bd)*
✆ (027) 565 380

ANNONCES DIVERSES

Omedia

http://www.omedia.ch

MARTIGNY
SEMAINE INTERNET
du 22 au 26 avril 1996

Dans les salons du CASINO
Sur rendez-vous
Tél. 026 / 22 04 50

Présentations personnalisées pour entreprises, commerces, associations, collectivités, régions

Au Cyber Casino
Av. de la Gare

Pendant la semaine
Surfez 1 heure
Payez 3/4 h.

Vendredi 26 avril
19 h. - Cinéma Casino
(Entrée libre)

"INTERNET:
VERS L'UNIVERSITÉ DU FUTUR ?"
Conférence de René Berger

Mobilière Suisse
Société d'assurances

Agence générale
de Martigny:
Tél. (026) 22 46 16
Fax (026) 22 26 63

HOKOVIT

UNE LONGUEUR D'AVANCE
EN NUTRITION ANIMALE

LA QUALITÉ PROFESSIONNELLE
AUX PRIX IMBATTABLES !

⇨**Aliments complets pour chevaux:**

HO- 70 cubes	88.-- / 100 kg
HO-750 flocons	94.-- / 100 kg

⇨**Aliments complets pour chiens:**

FLATAZOR CRACK croquettes	45.-- / 15 kg
FLATAZOR TENOR SOUPE	44.50 / 15 kg
FLATAZOR PRESTIGE	59.50 / 15 kg

⇨**Aliments pour chats:**

CROCKTAIL MENU, POULET, SAUMON, LAPIN croquettes	10.80 / 2 kg

Livraison à domicile dans tout le Valais dès 15 kg !

Notre vaste gamme d'aliments, haute performance, élevage, jeune chien, diététique, friandise...

est disponible chez

AGRO LOISIRS SÀRL, route de Vex, 1950 SION
Tél. 027/ 31 13 13 ou 077/ 28 06 57

En vente aussi au Garage Delta, rue de Lausanne 148, 1950 Sion

HOKOVIT Le Sponsor d'aliment de l'ASSOCIATION SUISSE D'EDUCATION DE CHIENS D'ASSISTANCE POUR PERSONNES HANDICAPEES AU PLAN MOTEUR

LE COPAIN

NE RÊVEZ PLUS

ROTIN

VISITEZ

KATAÏ

Demandez notre catalogue!

Le No 1 du rotin en Suisse

Dès la sortie VEVEY, suivre Z.I. de Fenil
1804 CORSIER - Tél. 021/922 78 87

22-370242/ROC

Bains pour la crème de la crème

SANITAS TROESCH
SUISSE

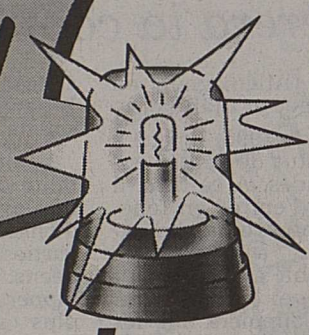
Laissez-vous inspirer par notre expo de bains!

Sierre Ile Falcon, 027 55 37 51
Autres expositions: Basel, Biel-Bienne, Chur, Contone, Crissier, Develier, Givisiez, Jona, Köniz/Bern, Kriens, Lugano, Olten, St. Gallen, Thun, Winterthur, Zürich

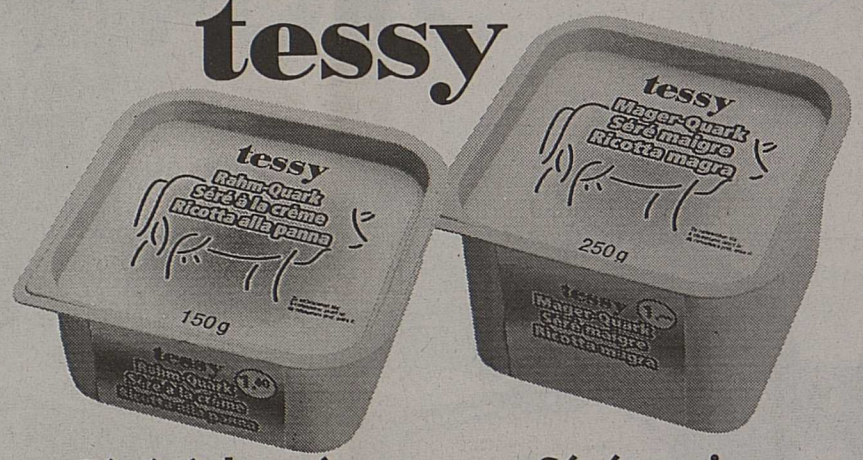
---

primo visavis

toujours les dernières nouveautés!



Le séré nature de tessy



- Séré à la crème 150 g **1.20**
- Séré maigre 250 g **-.80**

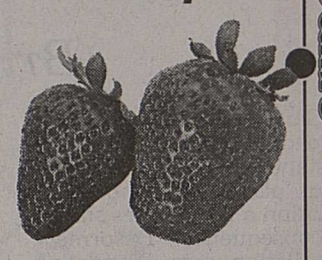
Sais Idéal Huile végétale 1 litre **3.75**

Sais Spécial 5 dl **3.35**	Nivea Douche DUO • Crème • For Men 2x250 ml **6.30**
Hero Confiture Delicia • Abricots 320 g **2.40**	Taft Laque • Ultra Strong non Aérosol 200 ml **4.80**
Toblerone Lait 100 g **1.30**	Pril Supra DUO 2x500 ml **7.20**

1.16/96

visavis valable dès le 17.4.96

Fraises douces et aromatiques d'Italie panier 450 g **1.60**



Bananes Chiquita kg **2.20**

Demi-crème UHT 1,8 dl **1.55**

St. Paulin 100 g **1.40**

Jambon cru
- coupé 100 g **3.45**
- barque 100 g **4.40**

Buffy
- Citro **1.35**
- Grape **1.45**
- Orange **1.45**

PET 1,5 litre **1.-** (+dépôt)

Où cela? Mais, chez l'un des 1600 détaillants en alimentation indépendants primo et visavis

primo et visavis - toujours les dernières nouveautés!

primo **BOTYRE-AYENT:** P.K.B. Boulangerie;**CHAMPERY:** Exhenri et fils; **CHANDOLIN:; COLLOMBEY:; GRONE:** Le Castel; **HAUTE-NENDAZ:** Grand-Place; Les Raccards; **MARTIGNY:** Manoir, **ORSIERES:** «La Ruche»; **SALVAN:** Centre comm. "Les Marais"; **SEMBRANCHER:** Concordia; Racine; **SIERRE:** Rawyl; **SION:** Plalta: Rue du Mont 12; Super Quest: Condémines 49; **ST-LUC:; SUEN-ST-MARTIN:; VERBIER:; VERCORIN** «La Bergère»; **VETROZ:; VILLETTE/LE CHABLE:** Discount J.M.C.; **ZINAL:** Supermarché Forum; Berner;

visavis **AMINONA:** Centre comm.; **APROZ:; ARBAZ:** Discount; **ARDON:; AROLLA:** Fauchère; **AYENT:** Luc; **AYER:** «Le Rothorn»; **BASSE-NENDAZ:; BEX:** Discount; Schmid; **BLUCHE:** Mounir; **BOURG ST. PIERRE:** Alimentation Vis Vis; **BOVERNIER:** Lugon; **BRUSON:** Lugon; **CHAMPERY:** Exhenry; **CHAMPEX:**Giroud; **CHAMPLAN;: CHARRAT:** Concordia; **CHERMIGNON-DESSOUS:** Emery; **CHERMIGNON-DESSUS:** Barras; **CHIPPIS:; COLLONGES:** Pochon; Zimmerli; **CONTHEY:** La Menagère; **DAILLON:** Coppey; **EISON:** Moix; **EVOLÈNE:** Pannatier; **FEY:** Alimentation; **FINHAUT:** Alimentation; Succursale; **FLANTHEY:** Emery; **GRANGES:** Couturier; **GRÔNE:** Favre-Balet; **HAUTE-NENDAZ:** Fournier; Theytaz; **HEREMENCE:** Concordia; **ISERABLES:** «La ménagère»; **LA FOULY:** Joris; **LA SAGE:** Follonier; Maistre; Gaudin; **LAVEY-VILLAGE:** Alimentation; **LE BOUVERET:** Derivaz; **LE CHABLE:** Carron;**LE LEVRON:** Abbet; Terrettaz; **LENS:** Bongard; **LES AGETTES:** Sierro; **LES COLLONS:** Rudaz, Boucherie, Trabanta; **LES HAUDERES:** Trovaz; **LES MARECOTTES:** Paroz; **LIDDES:** Dorsaz; Darbellay; **LOURTIER:** Dumoulin; **MACHE:** Concordia; **MARTIGNY:** Alim. du Bourg; Discount octodure; D'Andres; **MARTIGNY-BATIAZ:** Frasserens; **MARTIGNY-CROIX:** Petoud; **MASE:** «Le Bourg»;**MIEGE;: MOLLENS:; MONTAGNIER:** Carron; **MONTANA-STATION:; MONTANA-VILLAGE:; MONTHEY:** Discount "L'Etoile"; **NAX:** Bornet; **NOËS:; OLLON:** Sanchez; **OVRONNAZ:; PONT DE LA MORGE:; PRAZ-DE-FORT:** Sarrasin; **PREMPLOZ:** Berthousoz; **SAVIÈSE:** «DRONE», Debons; «GRANOIS», Jollien; «ORMONE», Discount; **SAILLON:** Délices des Bains; **SAX:; SENSINE:** Berthousoz; **SIERRE:** Laberson; Les Liddes; **SIDERS:** Kummer; **SIVIEZ:** Alimentation; **SION:** Blancherie; Champsec; Dent Blanc; Kuchler-Pellet; Vissigen; **ST.-JEAN:** Zufferey; **ST-LUC:** Schick; **ST.-MAURICE:**Cousino; Gare; **ST.-PIERRE DE CLAGES:; SUPER-NENDAZ:** Pitteloud; Vis-Vis **TORGON:** Vannay; **TROISTORRENTS:** Dubosson; Lombardi; Rouiller; **VAL-D'ILLIEZ:** Defago-Duchoud; Gex-Fabry ; **VERNAMIEGE:** Chiron; **VEROSSAZ:** Discount;**VEYRAS:; VEX:** Rudaz; **VIONNAZ:** Cornut; **VISSOIE:** Bonnard; **VOLLEGES:;**

86/18 Nouvelliste et FA Valais

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

Examens d'admission

Ecole de techniciens, Bienne

Construction, techniques de fabrication et d'exploitation

Durée des études: 2 ans

Délai d'inscription: 30 avril 1996 au plus tard.

Date d'examen: jeudi 23 mai 1996.

Début du semestre: lundi 28 octobre 1996.

Informations et formulaires d'inscription peuvent être obtenus auprès du secrétariat de l'Ecole d'ingénieurs Bienne, 21, rue de la Source, 2501 Bienne, tél. 032 266 111.

05-298236/ROC

NUMÉROLOGIE

Georges GUILPIN, numérologue et auteur de 2 livres sur le sujet, animera un stage de formation, les

26-27-28 AVRIL - A SIERRE

Organisation: «L'ÉTOILE» Sierre
Renseignements et inscriptions:
(027) 55 93 93.

36-328923

C'est noir sur blanc, clair et net, sous vos yeux.

C'EST L'ANNONCE

Séjours Linguistiques pour les 10-20 ans

- Cours de 2 à 4 semaines
- Vacances scolaires
- Allemagne Autriche Angleterre USA
- Voyage encadré par un professeur
- Activités culturelles et sportives

Rue du Midi 18
1003 Lausanne

Appelez dès maintenant au **021/323 51 65** pour recevoir votre brochure ou renvoyez-nous le coupon-réponse ci-dessous.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Téléphone: _____
Age: _____ NV

Floraison pour l'uni à distance

Brigue gérera la coopération avec des instituts français et anglais.

BRIGUE. – Elargissement des perspectives pour l'université à distance de Hagen à Brigue. Lundi passé, l'assemblée de fondation a modifié les statuts en conséquence. Désormais, l'appellation sera «Fondation du centre pour les études universitaires à distance de Suisse, Brigue». La cité du Simplon administrera les activités de l'université à distance de Hagen (Allemagne) en Suisse, à Brigue et Pfäffikon.

Au début de 1995, Brigue a acquis le statut de centre européen d'études. A ce titre, il coordonnera l'entrée en fonction d'un centre romand d'enseignement à distance (CRED), établi à Sierre. Ouverture prévue: cet automne. Le CRED s'appuiera sur les programmes d'enseignement à distance des universités de Besançon et de la Téléuniversité de Québec.

Egalement sous la responsabilité de Brigue: la collaboration avec dix-sept institutions d'enseignement à distance, réparties dans quinze pays européens. Un axe anglais se développera à court terme, avec la plus grande institution du genre: la British Open University et ses 250 000 étudiants. Ce faisant, Brigue offrira la possibilité d'un master of business and administration (MBA), notamment.

Socrate et Delta

Enfin, le nouveau statut du centre brigois permettra la participation aux programmes européens de recherche et de développement, de type Delta ou Socrate. Brigue a, ces dernières années, consolidé son statut de siège administratif en Suisse, pour tout ce qui concerne ce type d'enseignement. «Dans toute l'Europe, l'objectif est de décentraliser ces universités», a précisé le président du conseil de fondation Kurt Grünwald. Les autres objectifs sont l'utilisation des nouvelles techniques (vidéoconférences, Internet), la collaboration avec les universités suisses (bons contacts avec les romandes) et les instituts valaisans comme Kurt-Bösch. Enfin, la loi sur les hautes écoles spécialisées ménage une ouverture pour les universités à distance. *(pc)*

M. Gerold Kalbermatten, Mme Evelyne Gard, MM. Paul Otto Arnold, Marcel Blanc, Jean-Marie Schmid, Martin Rotach, Kurt Grünwald. nf

Née en 1992

L'Université à distance de Hagen à Brigue entame sa cinquième année d'existence. Expansion des offres de programmes et croissance importante des étudiants. Ils sont plus de 410, cette année. Soit une cinquantaine de plus que l'an passé.

267 hommes, 147 femmes, dont 16 % étudient à plein temps et 47 % à temps partiel. Les 37 % restants sont des hôtes en formation continue. Les étudiants à plein temps et à temps partiel suivent un cursus couronné par un diplôme universitaire reconnu en Suisse et en Europe.

Actuellement, les branches les plus étudiées sont les sciences pédagogiques et sociales, ainsi que l'économie.

On peut également se diplômer en mathématiques - informatique ou en électrotechnique.

Les Zurichois sont les étudiants les plus nombreux. Avec une septantaine de personnes, le Haut-Valais est bien représenté, compte tenu de la population. Enfin, la formation continue représentera certainement l'un des gros avantages de l'université à distance.

Pas de source privée

Le Tribunal fédéral donne raison à la commune de Rarogne.

LAUSANNE-RAROGNE. – Un particulier ne peut pas être propriétaire d'une source d'eau en Valais. Le Tribunal fédéral (TF) a donné raison à la commune de Rarogne qui ne devra pas dédommager le propriétaire du terrain pour l'eau captée.

Si un cours d'eau prend sa source sur un terrain privé, la source appartient à la Municipalité, a estimé le TF. Un propriétaire de Rarogne avait fait recours devant le refus de la commune de payer cinq centimes par mètre cube d'eau captée à la résurgence située sur son terrain.

La source connaît le même statut juridique que le cours d'eau. Selon le droit valaisan, les cours d'eau sont propriété des municipalités. Pour le TF s'est donc posée la question de savoir si une source doit déjà être considérée comme un cours d'eau. Avec un débit moyen de 545 litres d'eau par minute et qui n'est jamais inférieur à 126 litres, l'eau est capable de se creuser son propre lit et répond ainsi à la définition du cours d'eau, ont estimé les juges. Par ailleurs, un ruisseau existait avant le captage. La propriété de la source revient ainsi à la commune. (Jugement 5C.4/1996 du 20.3.1996) *(ats)*

Petit train

BRIGUE. – L'association du chemin de fer à vapeur de la Furka, section Valais, détient désormais une nouvelle équipe dirigeante. L'assemblée générale de vendredi passé, menée par le président du jour Peter Burkhart, s'est tenue à Viège. Le comité a été renouvelé, avec MM. René Schläpfer, Walter Schalch, Norbert Clemenz, Hans Wespi, Georges Dill et Jörg Furrer.

L'ancien président de la section Valais Andreas Cathrein s'était retiré en août passé. René Schläpfer avait alors fonctionné comme président ad interim. L'objectif principal de cette année demeure que le chemin de fer par les hauts de la Furka aboutisse à Gletsch, au départ de Realp. Les courses démarreront le 22 juin et l'on fera de la publicité au Jumbo de Viège, ainsi qu'à la fête de la gare de Sierre.

Concert du Kammerchor

Glis accueillera la formation valaisanne.

BRIGUE. – L'église paroissiale de Glis (en face de Brigue) accueillera le concert du Walliser Kammerchor, dimanche 21 avril prochain. Il débutera à 16 heures.

Au programme, «Domine ad adjuvandum» de Vivaldi, pour soprano, deux chœurs et orchestre. Suivra «Erschallet, ihr Lieder», cantate de J.S. Bach, pour solistes, chœur et orchestre. Vivaldi donnera une conclusion au concert avec «Dixit Dominus», pour solistes, deux chœurs et orchestre.

Le chœur sera accompagné d'un orchestre de chambre ad hoc et sera appuyé par quatre solistes. La direction générale appartiendra à Hansruedi Kämpfen,; celle de l'orchestre à Patricia Fankhauser-Kuonen.

La soprano soliste s'appellera Bea van der Kamp. Elle est enseignante de chant depuis douze ans et donne des concerts en Suisse et à l'étranger. L'alto Liliane Zürcher a eu divers engagements en Suisse et en Allemagne. Elle a étudié au Conservatoire de Berne et à la Haute Ecole de musique d'Essen.

Le Walliser Kammerchor en concert à Glis, dimanche prochain. ldd

La basse Michel Brodard est un spécialiste des oratorios. Il a eu des rôles dans des œuvres de Paisiello, Rossini, Cimarosa, Donizetti, Gluck, Bizet, Purcell et Britten (grand succès dans «Owen Wingrave»).

Le ténor Donat Burgener est né à Viège. Il a obtenu son diplôme de soliste en 1994. Il donne des concerts réguliers de lieder et oratorios, en Hollande, France et Suisse. Le maître de concerts Patricia Fankhauser-Kuonen a, elle aussi, grandi à Viège. Elle est membre, notamment, de la Serenata de Soleure et de la Serenata de Bâle.

Les réservations se font aux Musical Viège ou Brigue: (028) 46 32 72 ou (028) 23 30 66. *(pc)*

Anna Kravtchenko, l'apothéose

La jeune pianiste ukrainienne a un talent hors du commun.

SION. – C'est une toute jeune pianiste ukrainienne de vingt printemps qui mettra le point final à la magnifique saison du CMA-Théâtre de Valère dont le volet musical était exclusivement consacré au piano.

Cette formule a semblé plaire puisque le public n'a cessé de s'accroître au fil des récitals, les commentaires fusant au gré des comparaisons entre les cinq remarquables pianistes déjà entendus.

Anna Kravtchenko, nous le savons déjà, fera l'unanimité. Car cette artiste de caractère, au demeurant saine et naturelle, est un véritable phénomène du clavier. Un authentique talent tel qu'il s'en révèle très peu, même dans les grands concours. Le rythme vertigineux qu'a pris tout récemment sa carrière en témoigne: elle vient d'être invitée dans deux des temples les plus sélectifs du piano: le Koncertgebouw d'Amsterdam et les Jacobins de Toulouse, haut lieu du piano européen.

Anna Kravtchenko a commencé le piano à 5 ans. Dès 9 ans, elle fréquente l'institut pour enfants spécialement doués de Charkov, sous la conduite de professeurs émérites (dont la sœur du grand Vladimir Horovitz). A 15 ans, c'est le premier prix du Concertino Prague. A 16 ans, en 1992, elle sidère le monde musical en remportant le premier prix du concours international F. Busoni qui n'avait plus été attribué depuis 1988. A 17 ans, on la voit pour la première fois à la TV allemande, et dès 18 ans, elle aborde une carrière de grande artiste, jouant à Berlin, Milan, Florence, Munich, Paris, etc. Partout, c'est le triomphe, la reconnaissance de son talent hors du commun.

A. Kravtchenko ne donnera que deux récitals en Suisse: au Victoria Hall de Genève et au Théâtre de Valère, ce jeudi à 20 h 15!

Amsterdam et Toulouse l'attendent avec impatience! Nous pouvons découvrir tout de suite ce grand nom de demain dans Chopin, Liszt et Schubert-Liszt. L'unique pianiste féminine des six présentés cette saison terminera en apothéose! Alors, vite à vos réservations! (billetel tél. (027) 22 85 93). *(bi)*

Anna Kravtchenko: le talent n'attend pas... ldd

PUBLICITÉ

ROBINETTERIE KWC: LA MARQUE EXCEPTIONELLE.

La robinetterie KWC est en vente dans le commerce sanitaire.

1018 LAUSANNE
Tél. 021 646 50 36
Fax 021 646 24 13

KWC ROBINETTERIE
210-41600/ROC

ACTIONS JUSQU'AU 20.04.96

LAPIN FRAIS

étranger
s/tête, s/dépouille

kg **8.80** (16.-)

JARRET DE PORC

kg **8.50** (12.50)

MIGROS SANO PRODUCTION

EPINARDS du pays kg **2.50**

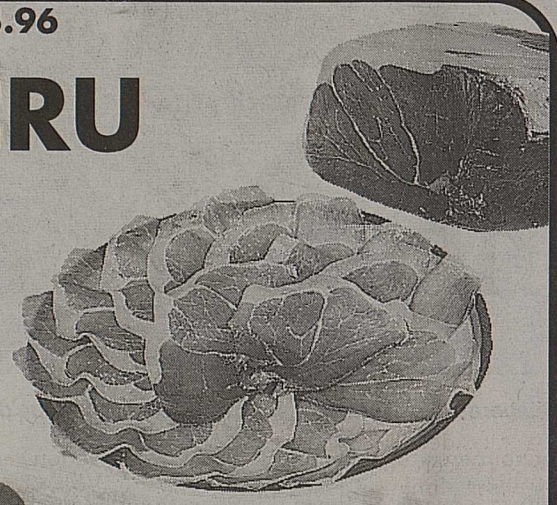
ACTION JUSQU'AU 18.05.96

JAMBON CRU

du Valais

100g **3.50** (4.15)

barq. 100g **4.40** (5.40)



ACTION JUSQU'AU 20.04.96

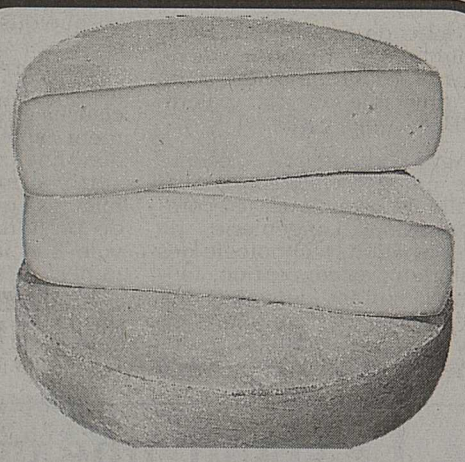
ASPERGES
blanches, importées
kg **7.80**

ACTIONS JUSQU'AU 20.04.96

FILET DE FLETAN
frais, du Danemark kg **17.-** (23.-)

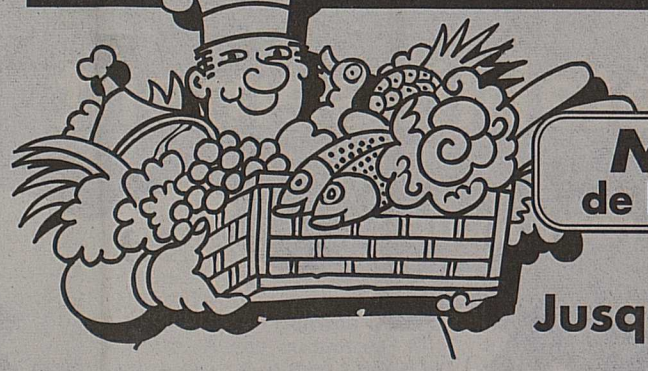
EPERLAN
(Acquadelle) frais d'Italie kg **20.50** (27.-)

L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR



ACTION JUSQU'AU 23.04.96
Fromage suisse à raclette
RACCARD ROND
kg **16.-** (18.50)

M Restaurant



MENU de la semaine

Jusqu'au 20.04.96

Emincé de volaille
à la "paysanne"
2 garnitures au choix
9.90

MIGROS VALAIS

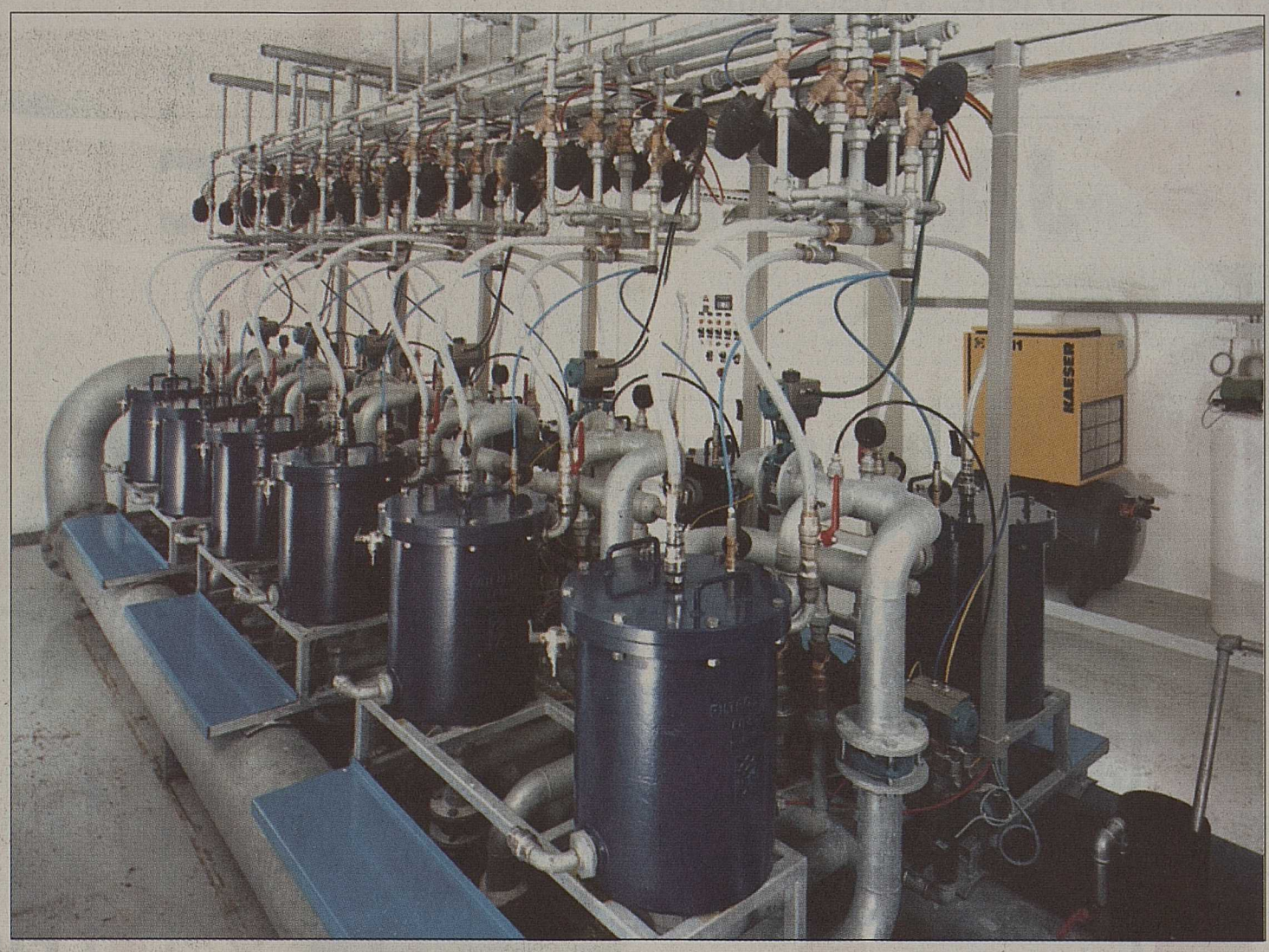
SION EXPO

Les hautes écoles à Sion-Expo

EEPS: une vitrine de la collaboration entre économie et formation.

L'école de Viège, MWVO. ldd

Des élèves de l'Ecole d'informatique de gestion à Sierre. ldd



Des équipements élaborés et performants. Ici une station de filtrage d'eau à Arbaz. preisig

Coordonnées de l'édition 1996

Dates

Sion-Expo 1996 a lieu du vendredi 26 avril au dimanche 5 mai.

Couper du ruban

Samedi 27 avril.

Heures d'ouverture

Vendredi 26 avril, de 12 heures à 21 h 30. Du samedi 27 avril au samedi 5 mai, de 10 heures à 21 h 30. Dimanche 5 mai, de 10 à 20 heures.

Lieu

Place des Potences, entrée ouest de la ville, sortie de l'autoroute.

Exposants

Environ 200 stands sur une surface de 10 000 m² sous trois bulles.

Hôtes d'honneur

EEPC, EEPS, Bureau des métiers, Forum de la jeunesse, le Maroc.

Invités

Gros-de-Vaud, Institut Saint-Raphaël, forum de l'Office vétérinaire fédéral et 18 associations.

Profil

Sion-Expo s'affirme comme l'une des plus importantes foires de printemps de Suisse: interface entre économie, p0olitique, technique et culture, forum de rencontre et d'affaires. Plus de 107 000 entrées en 1995 et un bilan d'un million de francs.

Structure

Sion-Expo est une société anonyme à but économique et culturel, fondée en 1979 sur une initiative privée. Son capital est de 640 000 francs. Les pouvoirs publics, gouvernement valaisan et autorités de la ville de Sion lui apportent leur soutien, ainsi que de nombreuses entités économiques et culturelles.

Formation, perfectionnement professionnel, enseignement performant, le défi et l'enjeu des hautes écoles spécialisées (HES) s'inscrivent en lettres capitales dans la stratégie économique et politique du Valais de demain.

La globalisation, mondialisation du marché, exigent des entreprises des produits de plus en plus haut de gamme et de qualité.

Pour supporter la comparaison internationale il faut donc se mettre dans le peloton de tête et toujours avancer, en se donnant les moyens d'être compétitifs.

Ce qu'a compris le Valais avec ses hautes écoles.

L'Etablissement d'enseignement professionnel supérieur (EEPS) totalise 930 étudiants répartis dans cinq écoles valaisannes: L'Ecole d'ingénieurs du Valais à Sion, les deux Ecoles de cadres pour l'économie et l'administration à Saint-Maurice et à Viège, l'Ecole d'informatique de gestion à Sierre, l'Ecole suisse de tourisme à Sierre.

De ces cinq établissements sortent environ 300 diplômés par année, des personnes nanties d'un bagage technique de haut niveau et qui apportent un plus indéniable à notre économie, des professionnels formés chez nous et qui pourront pour une grande part d'entre eux s'intégrer dans notre tissu économique ambiant.

Quatre objectifs

L'EEPS fondé en janvier 1995 s'est tout d'abord fixé pour objectif d'améliorer la formation supérieure par l'optimisation des ressources humaines et financières, facilitant ensuite pour les écoles le processus d'intégration dans une haute école spécialisée, ce qui les amène à un enseignement et environnement de niveau universitaire.

Les missions concrètes de l'EEPS sont ainsi résumées: dispenser un enseignement de haut niveau avec des ancrages dans la pratique, assurer et promouvoir le perfectionnement professionnel supérieur, encourager les activités de recherche et développement et «fournir service aux tiers», avoir des liens dynamiques avec d'autres institutions en Suisse ou à l'étranger.

On le voit, il s'agit d'un ensemble de buts qui visent à créer une cohérence dans la construction d'un avenir serein et dynamique, empreint d'esprit d'innovation et d'initiative.

Rendez-vous à Sion-Expo

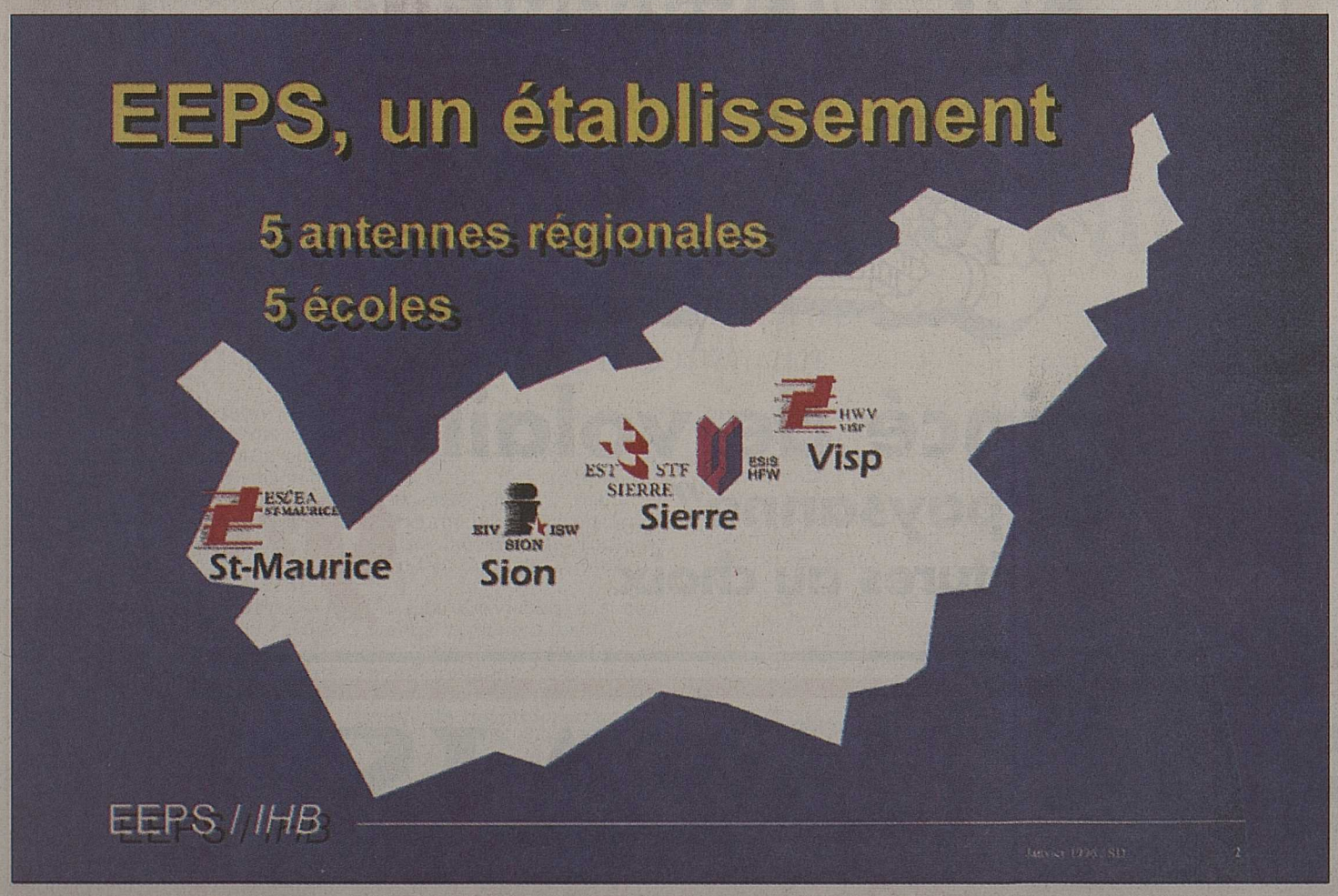
La foire de Sion-Expo représente une plate-forme idéale pour présenter l'éventail riche et diversifié de la palette EEPS.

Agro-alimentaire, économie, énergie, électricité industrielle, informatique, télécommunications, ingénierie de l'information, technologie des matériaux et conception, tourisme... autant de volets qui permettront de connaître un peu mieux les activités multiples de l'EEPS qui organise à Sion-Expo diverses rencontres et conférences.

Une occasion unique de baigner dans le climat économique profond du Valais, mettant en valeur les liens étroits qui existent entre formation et économie au quotidien. La filière de l'apprentissage sera également mise en valeur, la voie de la maturité professionnelle qui permet maintenant en Valais d'accéder au niveau universitaire sans passer par la voie classique du collège et de la maturité académique.

Désormais, le choix d'une formation supérieure peut s'opérer plus tardivement pour les jeunes, durant l'apprentissage ou même à la fin de ce dernier, puisqu'ils peuvent suivre une année de cours après l'apprentissage avant de passer par la maturité professionnelle: une sorte de démocratisation des études en quelque sorte à l'heure où certaines universités se mettent à fermer plus ou moins leurs portes par un numerus clausus effectif ou un financement cantonal exagéré. Retarder l'heure du choix peut ainsi permettre au jeune de mieux se préparer, se motiver, de prendre conscience de la voie sur laquelle il va cheminer.

L'EEPS à Sion-EXPO, un détour obligatoire, un rendez-vous avec le présent et l'avenir. *(s. dayer/j.-m. theytaz)*



Les écoles EEPS du Valais. stéphane dayer

Le stand, une vitrine du savoir-faire de l'EEPS et un concours particulier

Occupant une surface de 100 m², située face à l'entrée de Sion-Expo, le stand se veut un carrefour de compétences dans lequel sont visualisées les prestations de chaque écoles regroupées au sein du Service d'appui scientifique (SAS).

De l'extérieur vers l'intérieur, dans le cadre d'une construction faite d'aluminium et de verre, le stand est structuré en trois zones concentriques. Aux quatre angles, la présentation de chaque école. Dans la zone intermédiaire, des réalisations concrètes commentées. Au centre, un stand pour un concours ainsi que la structure d'accueil et d'information.

Ce concours revêt un caractère particulier car il concrétise la collaboration entre l'EIV et les milieux économiques en ce qui concerne le développement d'un nouveau type de thé. Outre les aspects identification et découverte du produit, cette dégustation représente pour le partenaire industriel une possibilité d'effectuer une véritable étude de marché pour tenir compte des goûts et des intérêts de la clientèle.

SPORTS

EMIL FREY SA - SION
Dixence 83 -Tél. 027/ 31 50 50
NEW:
MG F cabrio 1.8 i
TOYOTA – LEXUS – JAGUAR
Le plus grand choix automobile en Valais

Vas-y, il vacille!

Sur son trône, le champion de Suisse tremble. Monthey mène deux manches à zéro. Reste à concrétiser le rêve. Au Tessin?

Monthey - Bellinzone 89-78 (45-42)

Quelle tension! Attention! Electrique donc. Qui se lit à fleur de peau, de lèvres, de mots. De réactions dont la violence sourd dans les gestes et les regards. Parfois dans les éclats de gorges qui ne peuvent plus se contenir. Et qui vaudra une faute technique à Joe Whelton, rouge de rage comme un coquelicot au printemps.

Quelle tension! Palpable dans ce public d'abord frappé d'émotions, de nervosité, d'incrédulité avant qu'il ne laisse exploser son bonheur au fil du temps qui passait là, tendu comme un arc dont la flèche se planta dans le cœur du champion. Olé, cria-t-il. Le public; pas le champion. Mais gaffe! Le taureau tessinois n'est pas encore mort. Blessé, il ne peut que se révolter. Se rebiffer. Se dresser sur ses pattes arrière. Fauve qui peut...

Par Christian Michellod

Mais bref. Hier soir comme samedi, Monthey a récolté ce qu'il a mérité. La victoire. La deuxième en deux manches demi-finales et la quatrième consécutive aux dépens de l'«imbattable» qui ne l'est donc plus du tout. D'autant que les Valaisans ont débuté leur série rose justement outre-Gothard, dans ce coin autrefois maudit. De quoi renforcer encore la confiance d'une équipe qui a été au bout d'elle-même et qui peut désormais envisager son déplacement avec sérénité à défaut de sécurité.

Bien sûr, les Tessinois ont une excuse à faire valoir. Ou plutôt un zeste d'explication: ils ont affronté Monthey sans Mrazek Harold et maux... de ventre. Victime d'une indigestion, le «prodige» a regardé le match entre les doigts qui tenaient sa tête lourde. Vous avez dit pizza? Paraît-il pas très fraîche. Comme quoi, on a beau être champion, quand un être vous manque, l'équipe est dépeuplée. Pour preuve, seulement neuf tirs réussis en seconde mi-temps! Une crotte de mouche sur une «quatre saisons».

Le Montheysan Bullock tentera le panier malgré la résistance du Tessinois Gojanovic. bussien

La course en tête

Le mérite valaisan fut d'abord de ne pas laisser passer cette chance inouïe. De tirer profit de cette absence que Whelton voulut compenser par la rentrée de Mike Stockalper. En vain. D'entrée de cause à défendre, Monthey prit le duel acharné à son compte. 5-0, puis 16-6, puis cet écart qui ne grandira plus mais qui tiendra bon la rampe. Bellinzone s'accrochera tant et plus. Souvent plus. Il prendra même les devants à deux reprises. Le temps d'une minute peut-être: 47-48 pour le premier panier réussi par Fillmore et 50-53 pour le chant du cygne qui avait mal à la patte. Le reste du débat fut mené par Monthey. On dira même maîtrisé avec acharnement, résistance qui fit casser celle de l'adversaire dans le dernier quart d'heure... valaisan. On citera en exemple – mais toute l'équipe mérite la mention – Grégoire Ammann et sa fantastique volonté. Ammann qui arracha ses kilos pour se jeter sur le ballon comme une bête sur sa proie. Il ne la lâcha pas. Et déteint sur l'ensemble, supporters compris. Grands, ces moments.

Voici donc Monthey à un succès d'une qualification pour la finale du championnat suisse. Voici donc Monthey à une victoire d'éliminer Bellinzone le multiple titré. Voici donc Monthey au bord du rêve. Il y a trois semaines, du côté de Zurich et de la coupe, on l'a cru au bord du gouffre. Quelle réaction! Et quelle réponse!

Devant 1200 spectateurs

Monthey: Doche 9 (mi-temps 6), Bullock 25 (17), Felli, Baresic 6 (4), Morard 7 (2), Ammann 9 (2), Berry 33 (14). Entraîneur: Etienne Mudry.

Bellinzone: Darconza, Locatelli 10 (10), Stockalper 8 (3), Fillmore 7 (0), Grimes 1 (1), Gojanovic 16 (6), Hodges 13 (8), Nover 17 (8), Valis 6 (6). Entraîneur: Joe Whelton.

Notes: salle de Reposieux. 1200 spectateurs. Arbitres: Bendayan et Bertrand. Monthey sans Modoux (blessé); Bellinzone au complet mais Mrazek (indigestion) ne joue pas, même changé. Cinq de base: Doche, Bullock, Morard, Ammann et Berry pour Monthey; Locatelli, Fillmore, Gojanovic, Hodges et Nover pour Bellinzone.

Fautes: 23 contre Monthey; 25 contre Bellinzone dont 1 «technique» à Joe Whelton.

Fait spécial: le premier engagement est symboliquement donné par Stéphane Schweickhardt, champion de Suisse de semi-marathon.

Tirs: 33 tirs sur 68 (48,5 %) dont 8 à 3 points pour Monthey; 15 lancers francs sur 22 (68,2 %). 23 tirs sur 61 (37,7 %) dont 8 à 3 points pour Bellinzone; 24 lancers francs sur 33 (72,7 %).

Par quarts: 1er 25-21; 2e 20-21; 3e 20-17; 4e 24-19.

Au tableau: 6e 14-4; 12e 25-21; 18e 39-32; 24e 45-42; 30e 57-53; 36e 65-59; 42e 80-69, 48e 89-78. *(mic)*

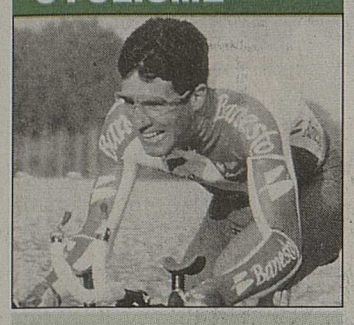
Fribourg O. - Versoix 85-76 (17-25 36-45 61-52)

Sainte-Croix. 1300 spectateurs. Arbitres: Leemann, Donnet.

Fribourg Olympic: Putzi (20), Denervaud (4), Koller (6), Gaillard, Crameri (4), Ivanovic (30), Maggi (7), Ackles (14).

Versoix: Springs (28), Deforel (4), Dubuis, Dao, Margot (16), Grant (18), Gothuey (10) Schott.

CYCLISME



Miguel Indurain poursuit sa préparation pour le tour. asl arch.

Indurain au départ du Tour d'Aragon

L'Espagnol Miguel Indurain (Banesto), quintuple vainqueur du Tour de France, poursuivra sa préparation en participant au 33e Tour d'Aragon (nord-est de l'Espagne), épreuve en cinq étapes qui se déroulera à partir de ce mercredi sur 886 km. Le Français Laurent Jalabert figure également parmi les inscrits, malgré son abandon dimanche dans le grand prix Primavera, au Pays basque. Avec ses quatorze cols (trois de première catégorie, quatre de deuxième et sept de troisième), le Tour d'Aragon favorise généralement les grimpeurs. La précédente édition avait été remportée par l'Espagnol Fernando Escartin (Kelme), qui a également annoncé sa participation cette année. *(si)*

FOOTBALL

RETOUR DE WICKY

Artur Jorge a donné connaissance de sa sélection pour le match Suisse - pays de Galles, avec le retour du Sédunois Raphaël Wicky. ..... PAGE 23

TENNIS

DÉFAITE DE ROSSET

Le Genevois Marc Rosset n'aura pas brillé au tournoi de Barcelone. Il s'est fait éliminer par l'Espagnol Moya en deux sets. .... PAGE 24

ATHLÉTISME

OBJECTIF ATLANTA

Pour la Valaisanne Ursula Jeitziner, l'objectif reste les JO d'Atlanta. Mais elle doit encore décrocher les limites de sélection. ..... PAGE 28

«Survolté par le public»

Florian Doche remercie le sixième homme. D'importance, l'élément.

Privé de Mrazek, Bellinzone a dû subir la loi des Montheysans (ici Doche). bussien

Le match fut d'images; fortes. De confrontation; déchaînée. De duels; intenses. D'intelligence; éclatante. Prenez Morard, l'homme à la gâchette. A ses cuissettes, Fillmore qui ne le lâcha pas d'un souffle sur la nuque. Résultat des courses: une défense de fer et sept points chacun, le Valaisan émergeant au tableau quand le moment fut propice. Autre scène: Bullock qui glisse sur ses genoux pour sauver une balle. Ou qui élève son gamin comme une prière au milieu de l'équipe réunie pour la saveur du succès. Ou encore, auparavant, ce Berry des familles aimées, auteur d'une seconde mi-temps explosive. Bref. Il y en eut pour tous les goûts. Florian Doche a apprécié. «Nos points forts, ce furent la collectivité et le public. Ce dernier nous a survoltés.» Seul distributeur en l'absence de Modoux blessé, Doche a fait un match plein. Avec, entre autres faits, trois tirs à bonus. «Ce fut plus difficile que samedi. Bellinzone a assez de moyens pour trouver des solutions. Il nous a surpris en alignant Stockalper mais il lui a manqué un shooteur et un homme qui prenne le match à son compte dans les moments décisifs. Nous y avons cru jusqu'au bout. Et chaque fois que Bellinzone revenait, c'était une petite décharge qui nous faisait décoller. On était encore plus motivés.» Rayonnant de bonheur, Doche restait lucide. Tout n'est pas encore... gagné. «Mais on se déplacera au Tessin avec plus de décontraction. Ce qu'il faudrait vraiment éviter, c'est un cinquième match. Quelle pression il y aurait!» D'ici là, Monthey a deux occasions de déboulonner la statue du maître. Samedi et mardi prochains à l'extérieur. Pince alors...

Individuellement, Doche sourit de satisfaction. Comme si sa grave blessure au genou était oubliée. Presque. «C'est en défense que je remarque la différence. J'ai moins d'appréhension sur les blocs. J'ai repris confiance dans la montée de la balle. Et en attaque aussi.» Et quand la manœuvre va, tout va! *(mic)*

Jeunes Mariés

Photo Pronuptia

une surprise vous attend...

Envoyez une photocopie de votre livret de famille au Nouvelliste "JEUNES MARIÉS" CP 680, 1951 Sion. N'oubliez pas d'y inscrire votre adresse et numéro de téléphone

Offre valable pour les mariés dès le 1.01.95

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

KLEBER DR 503

Kléber DR 503

kléber®

Des hommes qui vivent le pneu

Le meilleur service, au meilleur prix
Pneus service

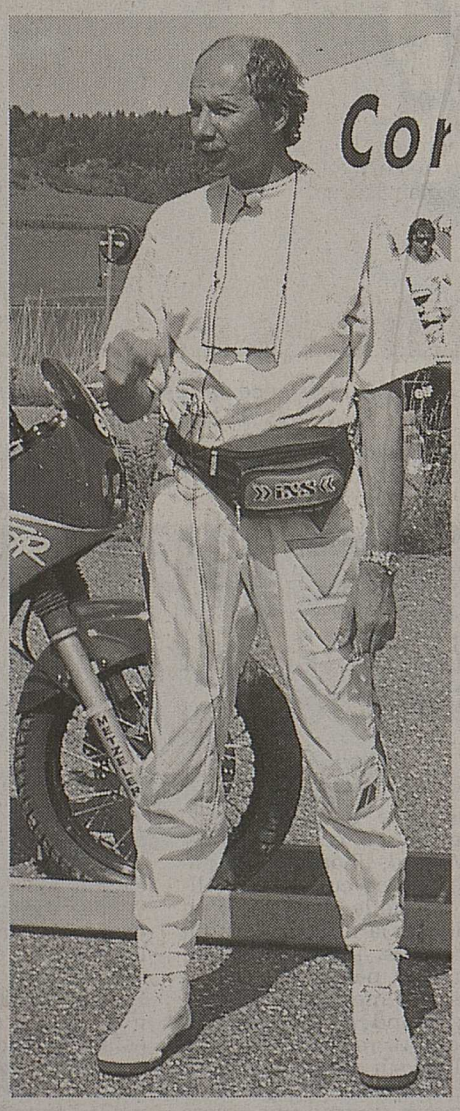
TYVALUG

Route des Ronquoz - SION - Tél. (027) 22 56 95
Ouvert le samedi matin

POUR VOS ANNONCES: PUBLICITAS (027) 29 51 51

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

Cornu Master School: Par Jacques Cornu en personne! Le 3/4 mai à Villeneuve.



La Cornu Master School s'adresse aux motards, féminins et masculins, de tous niveaux. Jacques Cornu leur y apprend personnellement à mieux comprendre et maîtriser leur moto.

Le cours intensif d'un jour – qui se compose d'une heure de théorie et de six heures de pratique – leur permet d'améliorer leur sécurité au guidon afin d'être parfaitement parés pour agir correctement en toute situation extrême du trafic quotidien.

La Cornu Master School est une moto-école mobile mettant à la disposition des participants toutes les motos en vue de s'entraîner sur tous les terrains.

Ces cours n'ont absolument rien à voir avec la compétition. Ils ont en revanche pour objectif d'associer formation continue et camaraderie, plaisir et décontraction!

Le nombre des participants est limité. Inscrivez-vous sans tarder par téléphone. Le téléphone de la Cornu Master School est occupé 24/24.

Cornu Master School

Veuillez m'envoyer la documentation concernant le cours, avec programme et carte d'inscription.

Prénom, nom: _____

No, rue: _____

NPA, localité: _____

On peut me joindre par téléphone au numéro: _____

A partir de _____ heures

ZURICH :relax

Prière d'envoyer ce coupon à: Cornu Master School, case postale 17, 2073 Enges. Renseignements et inscription: téléphone 038/47 20 72 (français et allemand).

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre
au val d'Anniviers VS
dans village typique
terrain pour chalet un chalet
séjour cuisine, 4 chambres (8 lits).
S'adresser sous chiffre E 036-328944 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-328944

A vendre ou à louer
café des Chasseurs
à Réchy.
Prix intéressant.
Pour renseignements: ✆ (027) 56 49 57, de 8 h. à midi, de 14 h. à 18 h.
036-328905

A vendre à Saxon
Nouvelle Avenue
appartement 4 pièces
à rénover, avec balcon, surface habitable 70 m².
Prix à discuter Fr. 200 000.–.
✆ (025) 72 31 44.
036-328375

A vendre à
Villaz-Saint-Pierre (FR)
belle villa familiale
excavée, sur 2 étages, ensoleillée, 1000 m², gare dans le village, située à 45 min de Berne ou de Lausanne avec les CFF ou en voiture.
Tél. (038) 21 29 37.
017-199383

occasion à saisir:
à vendre à MONTHEY
*** appartements 3-pièces ***
*** Prix choc: Fr. 144'000.- ***
tous frais compris !
? pourquoi payer Fr.150-250 de trop de loyer ?
> devenez propriétaire - achetez votre foyer <
Tel: 091 605 69 61 / 089 622 01 69
Fax: 091 605 67 30

A vendre à **SION-NORD**
LOCAL DE 188 m²
plain-pied, comprenant: 5 pièces de consultation, réception, labo, local bainéo, etc.
IDÉAL pour: cabinet médical, physiothérapie, massages ou autres.
Fr. 370 000.–.
36-325818
AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56 - M. Aymon

Vétroz
A vendre
magnifique appartement 4½ pièces
au 1er étage, 2 salles d'eau, 2 balcons.
Finitions au choix du preneur.
Disponible dès le 30.5.1996.
Prix Fr. 313 000..–.
Garage Fr. 20 000.–.
Aide fédérale.
✆ (077) 28 53 05.
036-328182

Nouveau à SION, à vendre
Gravelone 50, très belle situation
dans petit immeuble résidentiel (5 app.)
en construction, disponible déc. 96.
Magnifique appartement 5½ pièces, 175 m²
ca. Fr. 4200.–/m².
Pour tout renseignement: ✆ (027) 22 00 35.
036-328824

A vendre
à **Ardon,**
dans le village
plusieurs granges
à rénover.
En bloc
Fr. 95 000.–.
36-317441
AGENCE P. JACQUOD
027/23 21 56

Sion - Vissigen
A louer ou à vendre dans immeuble neuf
3½ pièces, 85 m²
Fr. 1200.– charges comprises
5½ pièces, 138 m²
Fr. 1650.– charges comprises
Machine à laver et sèche-linge dans chaque appartement, cuisine entièrement équipée, finitions et matériaux de premier choix.
Possibilité garage Fr. 120.–/mois.
Disponibles dès juin 1996.
Loyers gratuits jusqu'au 1er septembre 1996.
Renseignements:
Françoise Maurer ✆ (027) 31 64 58.
036-328412

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

COURS DE LANGUES EN ETE
POUR ADOLESCENTS (10 - 17 ANS)
● Cours d'allemand (Hochdeutsch) à Zoug ● Anglais en Angleterre
● Prix global avantageux comprenant:
● Logement et pension complète ● Enseignement ● Activités ● Sports ● Excursions ● Surveillance!
SLC Séjours Linguistiques
Av. des Alpes 62
CH-1820 MONTREUX
Téléphone 021/963 65 00
Fax 021/963 85 45
LE SPECIALISTE DES COURS DE VACANCES!

Football

Première sélection pour Haas et Lombardo

Massimo Lombardo, une première sélection. asl

L'entraîneur national Artur Jorge a retenu vingt-deux joueurs pour le match amical contre le pays de Galles, mercredi 24 avril à Lugano. Bernt Haas et Massimo Lombardo (Grasshopper) ont reçu tous les deux leur première convocation.

Ce sera le troisième match pour Artur Jorge à la barre de l'équipe de Suisse. Après un match nul au Luxembourg (1-1) et une défaite en Autriche (0-1), le coach portugais tentera de trouver la meilleure formation pour battre le modeste pays de Galles. Si sa troisième sélection est riche en demis et en attaquants, elle est un peu pauvre en défenseurs.

La sélection suisse

Gardiens: Stefan Lehmann (Sion, 32 ans, 8 sélections). Marco Pascolo (Servette, 29, 35).

Défenseurs: Bernt Haas (Grasshopper, 18, 0). Stéphane Henchoz (Hambourg, 21, 15), Marc Hottiger (Everton, 28, 59), Yvan Quentin (Sion, 25, 25), Ramon Vega (Grasshopper, 24, 7), Raphaël Wicky (Sion, 18, 0).

Demis et attaquants: Stéphane Chapuisat (Dortmund, 26, 45), Christian Colombo (Sion, 27, 6), Alexandre Comisetti (Grasshopper, 22, 2), Sébastien Fournier (Sion, 24, 11), Marco Grassi (Rennes, 27, 22), Adrian Knup (Karlsruhe, 27, 45), Marcel Koller (Grasshopper, 35, 51), Massimo Lombardo (Grasshopper, 23, 0), Christophe Ohrel (Saint-Etienne, 27, 46), David Sesa (Servette, 22, 1), Ciriaco Sforza (Bayern Munich, 26, 38), Alain Sutter (Freiburg, 28, 61), Kubilay Türkyilmaz (Grasshopper, 26, 47), Johann Vogel (Grasshopper, 19, 3).

Blessés: Christophe Bonvin (Sion), Alain Geiger, Nestor Subiat, Pascal Thüler, Murat Yakin (tous Grasshopper) et Stefan Wolf (Lucerne).

Les joueuers de Neuchâtel Xamax et de Bâle ne peuvent pas être sélectionnés en raison du quart de finale de la coupe de Suisse à jouer le 23 avril. *(si)*

Cyclisme

Aujourd'hui la 60e Flèche wallonne

La 60e édition de la Flèche wallonne, intercalée ce mercredi, comme toujours, entre deux épreuves de la coupe du monde (Paris - Roubaix et Liège - Bastogne - Liège), constitue le traditionnel changement de décor entre les pavés des Ardennes flamandes et du Nord de la France et les côtes asphaltées des Ardennes belges.

La Flèche wallonne, comme Gand - Wevelgem, autre authentique classique, ne figure pas au calendrier de la coupe du monde, question de ne pas regrouper trop d'épreuves dans le même pays. Ainsi, deux «classiques» au maximum par pays sont retenues. Trois jours après Paris - Roubaix et quatre avant Liège - Bastogne - Liège, la 60e édition de la course à travers les régions francophones de la Belgique s'annonce toujours aussi exigeante avec le terrible «mur» d'arrivée de Huy. *(si)*

Dans la gueule du loup!

Les Bavarois ont déjoué tous les pronostics en éliminant le Barça.

Et patatras! Le Barça est à nouveau tombé de haut hier soir. Dans son stade fétiche, il s'est fait piéger par une équipe munichoise très solide et remarquablement organisée. Les Catalans se sont en fait précipités dans la gueule du loup bavarois qui s'est fait une joie de croquer à pleines dents dans sa tendre proie.

Service spécial
Julian Cervino

En abordant ce match retour, Barcelone avait pourtant tous les atouts de son côté: le score lui était favorable et la rencontre se déroulait au Nou Camp. Conscients qu'ils évoluaient dans un contexte défavorable, les Bavarois laissèrent volontairement l'initiative à leurs adversaires dès le début de la partie. Le piège était tendu et il allait magnifiquement fonctionner. Le Barça avec son rythme monocorde faisait en effet le jeu des Munichois.

Bien que privés de ballons, les Allemands ne perdaient pas pied, leur défense tenait le choc face à des attaquants catalans qui peinaient à trouver la brèche. Cependant, il aurait suffi que Kodro se montre plus opportuniste sur un superbe service de Jordi Cruyff pour que l'édifice des Bavarois s'effondre. Il n'en fut rien et Sforza et ses potes surent attendre patiemment leur heure.

Trop confiants

Nerlinger (22e) faillit ainsi ouvrir le score sur un tir qui fila très près de la cage de Busquets et Ziege (25e) eut aussi une belle possibilité sur un contre fulgurant. Deux alertes qui ne servirent pas d'avertissement à des Catalans qui tenaient toujours le match en main. La confiance ne cessait ainsi de croître dans les rangs «blaugrana» et elle monta jusqu'à l'excès. Ainsi, c'est au terme d'une de ces contre-attaques que les Barcelonais voulaient tant éviter que les Munichois allaient jeter un froid dans un Nou Camp comble. En l'occurrence, la défense catalane se montrait bien naïve, Ferrer se faisant ridiculiser par Scholl et Busquets relâchant un tir tout sauf imparable. C'était trop beau pour que Babbel, totalement seul, n'ouvre pas le score. On vivait la quarantième minute et les données de la rencontre changèrent totalement, même si la physionomie du match demeura identique: le Barça continuait à faire le jeu et le Bayern se défendait en essayant de placer des contres meurtriers. Klinsmann hérita d'ailleurs de deux nouvelles occasions, mais Busquets se montra, cette fois, à son affaire. En fait, la seule variante qui se modifia fut la pression, qui monta progressivement tout comme le rythme. Une accélération du remarquable Figo faillit d'ailleurs remettre le Barça dans la course pour la finale, mais Bakero galvauda un ballon en or (56e).

Un dernier sursaut

Suite à cette immense occasion, les Catalans commencèrent à douter sérieusement et à balbutier leur football. Il fallut que Cruyff se résolve à faire entrée Ivan De la Peña (76e) pour que son équipe et le stade se réveillent. Mais, Witeczek allait replonger le Nou Camp dans la torpeur au terme d'un rush fulgurant qui succédait à une occasion de Figo. Le tir del'attaquant allemand, dévié par Nadal, trompait le pauvre Busquets, impuissant (84e).

L'Allemand Scholl s'infiltre dans la défense espagnole (Ferrer au sol). keystone

Alors que tout semblait dit, De la Peña redonnait l'espoir à ses couleurs grâce à un coup-franc que Strunz détournait malencontreusement. Les dernières minutes étaient folles, mais Kahn n'était pas réellement inquiété et le dernier sursaut des «blaugrana» s'avéra vain.

Le dos au mur

Cette qualification héroïque des Bavarois va s'en doute leur donner un moral de fer avant d'affronter les importantes échéances qui les attendent en Bundesliga et en coupe de l'UEFA face à Bordeaux.

Si elle fait preuve de la même solidité qu'hier soir à Barcelone, nul doute que la formation du Suisse Sforza, excellent au Nou Camp, va donner beaucoup de fil à retordre aux Girondins en finale.

FC Barcelona - Bayern Munich 1-2 (0-1)

Nou Camp. 115 000 spectateurs (guichets fermés). Arbitre: Uzunov (Bul). Buts: 38e Babbel 0-1. 84e Nadal (autogoal) 0-2. 89e Strunz (autogoal) 1-2.

FC Barcelona: Busquets; Ferrer (82e Abelardo), Nadal, Popescu, Sergi; Figo, Amor, Bakero, Roger (76e De la Peña); Jordi Cruyff, Kodro (65e Cuellar).

Bayern Munich: Kahn; Helmer; Babbel, Kreuzer; Nerlinger, Hamann (74e Strunz), Sforza, Scholl, Ziege, Witeczek (86e Papin); Klinsmann.

Avertissements: 19e Babbel. 37e Bakero. 65e Amor. 79e De la Peña. 79e Strunz. 82e Nerlinger. 91e Cuellar.

Des soucis pour Ajax

Ajax Amsterdam s'est envolé lundi après-midi pour Athènes où les champions d'Europe et du monde disputeront la demi-finale retour de la ligue des champions. En petite forme ces derniers temps, la phalange amstellodamoise ne pourra toujours pas compter sur l'attaquant Marc Overmars ainsi que le milieu Martijn Reuser, tous deux blessés. Incertain la veille, Patrick Kluivert, blessé, ne jouera pas contre Panathinaïkos. Victime d'un contact samedi dernier lors de la rencontre de championnat Ajax Amsterdam-RKC Waalwijk (1-0), Kluivert a passé un examen médical qui a révélé une lésion au ménisque externe. L'avant-centre de l'équipe nationale sera remplacé par son équipier Dave Van den Bergh sur la liste des seize joueurs sélectionnés pour la rencontre. Il n'a pas pu accompagner ses équipiers à Athènes et il passait mardi une arthroscopie.

Louis Van Gaal, l'entraîneur d'Ajax, ne nourrit guère d'illusions: «Il faut être réaliste, nos chances de qualification ne dépassent pas 30%. Les batteries sont à plat! Ce fut une saison éprouvante qui a laissé des traces dans les organismes...» Pour accéder à la finale, prévue le 22 mai à Rome, le technicien néerlandait compte avant tout sur l'esprit de corps de ses joueurs et leur maîtrise collective. *(si)*

«Il faudra un grand Nantes»

Le Dizet analyse les chances de ses coéquipiers.

Latéral droit des Canaris lors du match aller à Turin, Serge Le Dizet ne sera pas présent à la Beaujoire ce soir. Le défenseur français a en effet écopé de son second avertissement, le punissant d'une rencontre de suspension (tout comme ses coéquipiers Carotti et Pedros). A noter que, lors de ce match aller, le résultat du nombre d'avertissements de part et d'autre est éloquent, 7-0 contre les Nantais. Témoin du premier acte perdu 2-0 par ses couleurs, Le Dizet explique ce qui s'est passé, et ce qui se passera: «En se rendant à Turin, on savait pertinemment que la Juventus possédait un potentiel offensif important. On a opté pour une défense renforcée; avec un libero, deux latéraux et deux stoppeurs chargés du marquage de Vialli et Padovano. Juste devant nous, un écran formé de deux hommes nous protégeait. Après l'expulsion de Bruno Carotti (45e), les consignes de départ furent gardées: continuer à servir nos deux attaquants Ouédec et Kosecki afin de garder une profondeur dans notre jeu. Mais au milieu du terrain, les coéquipiers de Del Piero nous ont assiégés. Après un flottement d'une vingtaine de minutes, durant lequel les deux buts furent marqués 48e et 66e, on a réussi à se reprendre. Pour le match retour, les données sont inversées. Je pense que notre entraîneur, Jean-Claude Suaudeau, va présenter une équipe plus offensive qu'à l'aller (avec les retours de Dorma et Makéiélé). Il va falloir jouer plus haut, tout en restant attentif derrière. Il faudra emballer le match mais sans se lancer corps et âme en attaque, car ceci permettrait aux attaquants italiens de s'ouvrir des brèches. Pour notre plus grand malheur! Pour une équipe italienne, ce résultat de 2 à 0 à domicile est le score idéal. De plus, ils vont récupérer leur écran, servant de bouclier défensif. En effet, Deschamps et Conte, absents au stade Delle Alpi, seront sans doute présents à la Beaujoire. Pour nous, ça va être une galère de franchir ce rideau défensif devant Peruzzi. Cependant, je pense que Nantes possède ses chances. La Juventus compte une défense centrale assez lourde. Des Canaris en pleine euphorie, avec toute leur vivacité et leur allant offensif, peuvent mettre en péril cet axe central. On a une heure et demie pour marquer deux buts, sans en encaisser un. A nous de gérer ces nonante minutes. L'idéal serait un à zéro pour nous, au terme des quarante-cinq premières minutes; ensuite, on pourra rendre le match fou, fou, fou. Au match aller, à onze contre onze, on a montré des arguments qui laissent entrevoir de belles possibilités de qualification. Les hommes de Marcello Lippi ont paru quelque peu empruntés en première mi-temps, devant leur public. Même si la Juve se sent souvent à l'aise à l'extérieur, on est tout de même assez confiants. On sait de quoi on est capables, mais il faudra un grand FC Nantes. Mon pronostic est deux à zéro pour Nantes, devant 35 000 spectateurs et une qualification française pour Rome au terme des tirs au but.» *Foli*

Serge Le Dizet: «Nous gardons confiance.» gibus

Didier Deschamps l'homme-orchestre

L'international français Didier Deschamps (28 ans) sera sans doute l'un des atouts de la Juventus de Turin ce soir lors du match retour des demi-finales de la ligue des champions face à son ancien club, le FC Nantes.

Absent lors du match aller, le 6 mars, à Turin, en raison d'une suspension, Deschamps retrouvera ce terrain de la Beaujoire qu'il a foulé durant cinq ans avant son départ pour Marseille en 1991, après un intermède à Bordeaux. Les Nantais et leur entraîneur Jean Claude Suaudeau découvriront un joueur sensiblement différent, désormais arrivé à pleine maturité après deux saisons dans le calcio. Après une première saison difficile, en 1995, Deschamps a enfin atteint son meilleur rendement et s'affirme comme l'homme-orchestre d'une formation turinoise lancée vers cette finale de la ligue des champions à Rome, devenue l'objectif suprême du club turinois après la défaite à domicile samedi contre la Sampdoria de Gênes (0-3) en championnat d'Italie.

Contre la formation génoise, l'ancien Marseillais (1 m 73, 74 kg) a tenu sans réussite particulière mais sans grande erreur un poste de défenseur central. Mais c'est au milieu du terrain que Deschamps a gagné au fil des matches ses galons de titulaire, devenant une pièce essentielle sur l'échiquier de Marcello Lippi.

Jusqu'en 1999

«Je joue maintenant plus au centre de la ligne comme je le faisais en France. Certes, je peux être aussi à l'aise comme milieu défensif, mais à ce poste-là je peux mieux m'intégrer à la manœuvre et donner la balle plus en profondeur.» Désormais complètement intégré à son club, adopté par ses coéquipiers et les supporteurs, Deschamps s'est engagé résolument dans le sillon tracé par Michel Platini, et il a déjà signé, selon la presse italienne, un nouveau contrat le liant à la Juve jusqu'en juin 1999.

Le cuisant échec subi devant la Sampdoria samedi a certes définitivement écarté l'équipe turinoise de la lutte pour le titre national, mais il lui reste à regagner cette coupe d'Europe qui n'est pas revenue dans la vitrine de la Piazza Crimea, le siège du club, depuis le dramatique succès face au FC Liverpool en 1985 au stade du Heysel à Bruxelles. Didier Deschamps ne se voit cependant pas encore en finale, car il sait que le chemin de Rome passe obligatoirement par Nantes, et à la Beaujoire «les Nantais sont capables de tous les exploits». *(si)*

Résultats et programme

CHAMPIONS

Aujourd'hui

20.30 Panathinaikos Athènes - Ajax Amsterdam. Aller: 1-0
20.30 FC Nantes - Juventus Turin. Aller: 0-2

COUPE

Demain

20.30 Rapid Vienne - Feyenoord Rotterdam. Aller: 1-1
21.00 Paris SG - Deportivo La Corogne. Aller: 1-0

UEFA

Hier

BORDEAUX - Slavia Prague. 1-0 (0-0). Aller: 1-0
FC Barcelone - BAYERN MUNICH 1-2 (0-1). Aller: 2-2

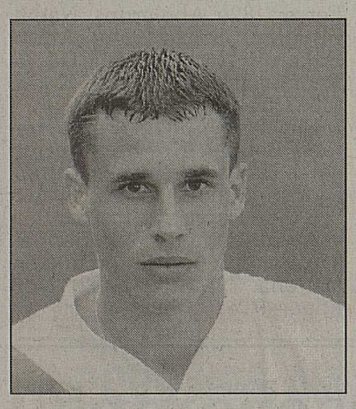
SPORTS EXPRESS

Football

Sélection des «moins de 21 ans»

La sélection suisse des «moins de 21 ans» disputera un match d'entraînement le mardi 23 avril (coup d'envoi à 17 heures) à Fully contre le FC Sion.

Voici les joueurs retenus par le coach Ruedi Nägeli: Gardiens: Patrick Bettoni (FC Winterthour), Pascal Zetzmann (Lausanne). Défenseurs: Stefan Balmer (Grasshopper), Grégory Duruz (FC Sion), Marc Fiechter (FC Lugano), Robert Huber (FC Zurich), Lionel Moret (Neuchâtel Xamax), Christos Tsaravas (FC Winterthour). Demis: Fabio Celestini (Lausanne), Andreas Gattlen (FC Sion), Dejan Markovic (FC Aarau), Lionel Pizzinat (FC Servette), Remo Senn (FC Aarau), Daniel Tarone (FC Zurich). Attaquants: Thomas Balmer (Grasshopper), Pascal Castillo (FC Zurich), Patrick de Napoli (FC Winterthour), Maurizio Ramondetta (FC Lugano). De réserve: Bernt Haas (Grasshopper), Moreno Merenda (FC Lucerne), Dusan Pavlovic (Grasshopper), Sébastien Roth (SR Delémont).



Le Sédunois Grégory Duruz retenu. mamin

Kluivert indisponible six semaines

Le jeune attaquant hollandais d'Ajax Amsterdam Patrick Kluivert, blessé au genou gauche, sera indisponible pour une période de quatre à six semaines. Kluivert (19 ans), qui a passé une arthroscopie du ménisque externe du genou gauche à l'hôpital universitaire d'Amsterdam, s'est blessé samedi lors d'un contact avec un adversaire au cours du match de championnat Ajax-RKC Waalwijk (1-0).

Hockey sur glace

HC Olten: dernier sursis

Le club d'Olten (LNB), très fortement endetté, a obtenu un ultime sursis pour tenter d'éponger ses créances et d'assurer sa pérennité. Devant la plus haute cour du canton de Soleure, le club n'a pu produire les 331 000 francs nécessaires au règlement des contrats des joueurs, mais la cour lui a octroyé un ultime sursis qui se termine le 26 avril à midi.

La dette totale d'Olten approche les 4 millions de francs. En décembre dernier, les créanciers avaient abandonné des créances pour 831 000 francs afin que les salaires et les assurances sociales puissent être réglés en priorité.

Six nouveaux joueurs à Ajoie

Le néopromu en LNB, Ajoie, a engagé six nouveaux joueurs pour la saison prochaine: il s'agit du gardien Christian Crétin de retour après des séjours à Bienne et à Rapperswil, du défenseur Pius Weber (Olten), et des attaquants Jean-Noël Honegger (Lucerne), Yvo Hölscher (Saint-Moritz), Patrick Adami (Lugano) et Alexander von Arb (Kloten).

Tennis

La sélection allemande avec Steffi

Le numéro un mondial du tennis féminin, l'Allemande Steffi Graf, conduira l'équipe allemande qui disputera les 27 et 28 avril à Tokyo le premier tour de la coupe de la Fédération contre le Japon, a annoncé le capitaine de l'équipe Klaus Hofsaess.

En revanche, l'autre No 1 mondial, Monica Seles, ne s'alignera pas avec les Etats-Unis. Elle souffre toujours d'une déchirure musculaire qui l'a déjà empêché de disputer les tournois d'Indian Wells, Key Biscayne et Hilton Head. L'équipe américaine sera composée de Chanda Rubin, Lindsay Davenport, Mary Joe Fernandez et Gigi Fernandez.

Rosset: un retour manqué

Le grand retour de Marc Rosset dans la ville où il a signé le plus bel exploit de sa carrière n'a pas eu l'éclat espéré. Le champion olympique a été battu d'entrée au tournoi ATP-Tour de Barcelone par Carlos Moya (ATP 55). Le jeune Espagnol, qui fêtera ses 20 ans le 27 août prochain, s'est imposé sur le score sans appel de 6-1 6-4 en une heure et dix-huit minutes. L'autre grand perdant du jour se nomme Yevgeny Kafelnikov (ATP 7), battu 3-6 6-1 7-5 par un autre Espagnol, Jordi Burillo.

Dans le match qui «lance» sa saison sur terre battue, Marc Rosset n'a pas été gâté. Victorieux l'an dernier du tournoi de Buenos Aires, Carlos Moya est l'un des hommes qui monte sur le circuit. Il a gagné 283 rangs l'an dernier pour terminer la saison à la 63e place. La semaine dernière à Estoril, il avait contraint Thomas Muster à rester plus de deux heures et demie sur le court.

Tiriac aura son tournoi

Ion Tiriac, l'ancien champion de tennis roumain devenu homme d'affaires, organisera à partir de cette année un tournoi challenger de l'ATP dans son pays, a annoncé la Fédération roumaine de tennis (FRT). Le tournoi, doté de 50 000 dollars pour sa première édition, aura lieu la deuxième semaine de septembre à Brasov (centre), la ville natale de l'ancien joueur.

Automobilisme

Ferrari: sa propre soufflerie

Le constructeur italien Ferrari s'apprête à construire une soufflerie dans ses installations de Maranello, près de Milan, pour améliorer l'aérodynamique de ses voitures de formule 1 et grand tourisme, ont annoncé les responsables qui ont présenté le projet. Cette installation, qui coûtera 10 millions de dollars, sera achevée en janvier 1997 et sera prête pour le modèle 1998.

Le président de Ferrari, Luca Di Montezemolo, a précisé que l'architecte Renzo Piano a été chargé «de choisir les techniques avancées que Ferrari devra retenir aussi bien pour la soufflerie que pour les diverses installations du constructeur comme la fonderie, les matériaux composites et la mécanique de précision destinée aux voitures de production comme de formule 1».

Forfait de Citroën au rallye de l'Atlas

Citroën dernier constructeur à engager officiellement des voitures dans la coupe du monde des rallyes-raids de la FIA (Fédération internationale automobile), a indiqué qu'il ne participera pas au rallye de l'Atlas (16 au 26 mai) sur les pistes marocaines.

A la suite de l'accident lors de Paris-Dakar 1996, Citroën avait demandé à l'organisateur et à la FIA une enquête complémentaire. N'ayant pas obtenu à ce jour de réponse satisfaisante, la firme française «ne souhaite pas faire prendre de risque supplémentaire à son équipe», a souligné un communiqué de la marque.

Motocyclisme

Misano: Gobert disqualifié

L'Australien Anthony Gobert, vainqueur de la deuxième manche de la première épreuve du championnat du monde de superbike, dimanche dernier à Misano (Italie), a été disqualifié.

Anthony Gobert, sur sa Kawasaki, avait battu au sprint John Kocinski sur Yamaha. Mais il a été disqualifié par la suite lors des vérifications techniques qui ont révélé des irrégularités dans le fonctionnement du carburateur. Le dispositif qui règle l'afflux d'air n'était pas conforme aux normes. Dans la première manche, Gobert avait pris la cinquième place.

La victoire revient à l'Américain John Kocinski sur une Ducati. Ce dernier avait déjà remporté la première manche.

Cyclisme

Gold Race: Jalabert absent

Le Français Laurent Jalabert, toujours handicapé par la blessure au genou contractée lors de Paris - Nice il y a quelques semaines, ne prendra pas le départ de l'Amstel Gold Race, le 27 avril prochain, ont annoncé les organisateurs de la classique hollandaise.

«L'équipe ONCE sera au départ, mais sans Jalabert», a déclaré le directeur de l'épreuve, Leo Van Vliet. Van Vliet n'a pu préciser les raisons du forfait du numéro 1 mondial mais il a estimé qu'il pourrait être lié à sa blessure. Jalabert a renoncé à l'essentiel des classiques de ce début de saison pour épargner son genou blessé. *(si)*

HOCKEY

«Mondiaux» du groupe B à Eindhoven

Résultats

Lettonie - Pologne	4-2
Japon - Grande-Bretagne	3-3

Classement

1. Lettonie	5	5	0	0	25-12	10
2. Biélorussie	4	3	0	1	14-11	6
3. Suisse	4	3	0	1	26- 9	6
4. G.-Bretagne	5	2	1	2	20-20	5
5. Pologne	5	1	1	3	14-20	3
6. Danemark	4	1	0	3	10-19	2
7. Hollande	4	1	0	3	6-13	2
8. Japon	5	0	2	3	10-21	2

Aujourd'hui

16.30 Biélorussie - Danemark
19.30 Suisse - Hollande.

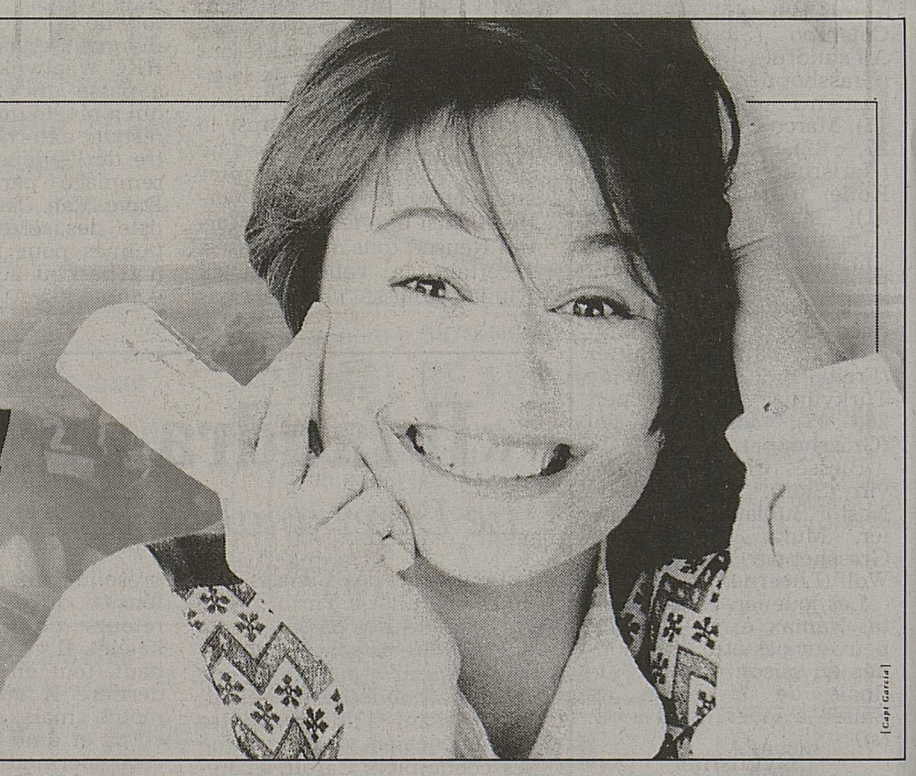
PUBLICITÉ

SUPER TIRELIRE QUINTÉ+

Plus de Fr. 2'500'000.-
remis en jeu ce jeudi 18 avril
sur le Quinté+ à SAINT-CLOUD!

PMU ROMAND

La Suisse est dans la course!



LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN JEUDI

PMU ROMAND

Saint-Cloud - Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix de Jardy – Réunion I (3e), plat, 2100 m, départ 15 h 40

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Jockeys	Poids	Performances o=obst. p=plat t=tombé	Gains en FF
1	A. Rossio	M 5	Inquest	T. Jarnet	58,5	2p 6p 3p 5p (95) 0p 3p 0p	438 000
2	C. Head	H 4	Bazajet	D. Doleuze	58	1p (95) 1p 7p 5p 6p 5p 3p	305 000
3	J.-E. Hammond	M 4	Nicosie	W. Mongil	58	(95) 6p 1p 6p 3p 4p 6p 4p	70 000
4	N. Clément	M 4	Sacred Fire	C. Asmussen	58	4p (95) 6p 5p 1p 1p 5p 2p	300 000
5	P. Bary	M 4	Welsh Run	G. Mossé	57,5	0p (95) 0p 2p 3p 1p 5p 4p	135 000
6	J.-E. Hammond	F 4	Blue Water	O. Thirion	57	(95) 0p 5p 1p 3p 1p 1p	275 000
7	P. Demercastel	M 6	Prince Flamand	S. Guillot	57	4p 0p (95) 3p 0p 1p 4p 0p	610 000
8	L. Audon	M 8	Rainbow Reef	P. Bruneau	57	(95) 1p 4p 0p 1p 3p 0p 2p	650 000
9	J. Roualle	M 6	Extra Point	T. Gillet	55,5	0p 6p (95) 7p 1p 8p 2p 1p	425 000
10	F. Rossi	H 5	Le Magnifico	O. Benoist	55	3p 5p 7p (95) 0p 0p 2p 5p	370 000
11	E. Leenders	F 4	Tressa	G. Avranche	55	0p (95) 5p 9p 2p 1p 2p 5p	260 000
12	D. Smaga	M 6	Palairos	D. Bœuf	54,5	0p 3p (95) 2p 1p 8p 3p 9p	140 000
13	C. Ribbe	M 6	Diodeme	A. Junk	53,5	0p (95) 4p 7p 5p 6p 0p 3p	477 300
14	Ph. Van de Poële	F 5	Chantilly Fashion	T. Thulliez	53	4p (95) 4p 0p 0p 6p 8p 2p	320 000
15	A. Moussac	H 4	Countdown	C. Tellier	53	0p 1p 5p (95) 0p 0p 0p 1p	140 000
16	H. Carlus	H 6	Moonward	J.-L. Chouteau	53	1p 7p 6p (95) 8p 1p 2p 0p	466 000
17	A. Mauchamp	M 6	Val Rouge	G. Guignard	53	6p 1p 0p (95) 1p 2p 1p 6p	232 000
18	M. Rolland	M 4	Lucky Play	O. Peslier	52,5	7p 3p (95) 4p 1p 1p 2p 2p	192 000

Rubrique réalisée en collaboration avec Editel Communication S.A., Genève

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE MARDI

Longchamp, Prix du Pont-de-Flandre

14 - 18 - 20 - 11 - 19

Jeu simple (pour Fr. 2.–)

	Gagnant	Placé
14	9.60	14.––
18		10.40
20		6.20

Tiercé (pour Fr. 1.–) 14 - 18 - 20

Ordre exact d'arrivée	Fr.	275.50
Ordre différent	Fr.	55.10

2 sur 4 (pour Fr. 5.–)

Rapport unique	Fr.	34.––

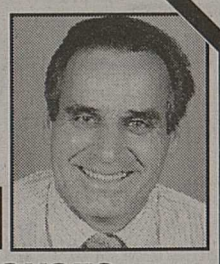
Quarté+ (pour Fr. 1.–) 14 - 18 - 20 - 11

Ordre exact d'arrivée	Fr.	1 051.90
Ordre différent	Fr.	125.50
Trio/bonus	Fr.	12.60

Quinté+ (pour Fr. 2.–) 14 - 18 - 20 - 11 - 19

Ordre exact d'arrivée	Fr.	39 709.20
Ordre différent	Fr.	687.80
Bonus 4	Fr.	27.––
Bonus 3	Fr.	9.––

QUINCAILLERIE
A.WALPEN
AV. GRAND-CHAMPSEC 12
1950 SION ✆ 027 / 31 45 55



Habits de travail – Api-Centre
Articles de cave et de laiterie

ENTRETIEN JARDINS ET PELOUSES

Grand choix de tondeuses, plus de 16 modèles dès 199.–
Scarificateurs dès 159.–.
ALKO BLACK&DECKER YAMAHA
La meilleure?
Service après-vente

Débroussailleuses
JET dès Fr. 450.–
OFFRE
Débroussailleuses 35 cm³ avec lame et fil nylon
Fr. 720.–

NOUVEAU
Tout pour le jardin: semences potagères, engrais, terreau, tourbe, etc.
Tout pour la pelouse: semences, engrais, scarificateurs, tondeuses, arrosage souterrain. **Location scarificateurs et motobineuses**

P
Robin
CONSEIL QUALITÉ
RYOBI
Hunter
PROGRAMME COMPLET D'ARROSAGE
Arrosage souterrain

360° 180° 90°
DEMANDEZ-NOUS CONSEIL
- Facile à installer
- Tuyaux plastique, raccords, vannes, etc.
- Apportez votre plan au 1:100

Chez Walpen, ça vaut la peine !
Pour les bons tuyaux, s'adresser à Ralph Dessimoz !

NO 1 POUR CHAISES

BARCINO 'STAR' PARMIS LES CHAISES EN ALU

Demandez notre documentation avec liste de prix et catalogue.

Nous remettrons votre demande à un de nos représentants dans votre région.

FREEMOBIL AG
Erlenstrasse 54
4106 Therwil
Tél. 061/722 07 77
Fax 061/722 07 70

FREEMOBIL

GARDEN CENTRE
MAGRO UVRIER

La plus grande offre du Valais sur 7'500 m²

- *Un service spécialisé de 1ère qualité*
- *400 places de parc gratuites*

Plantons de salades, laitues, choux, etc... ~~3.20~~
Bac 12 pces **1.60**
-50%

Cotoneaster pour talus et couvre-sol ~~2.20~~
La pièce **1.10**
-50%

Engrais Maag Forte ~~17.–~~ **pour légumes**
La pièce **8.50**
-50%

Demandez conseil à nos spécialistes au 027/31 60 30
Offre valable jusqu'au 20 avril
P GRATUIT **MAGRO**

ANNONCES DIVERSES

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

A vendre
meubles anciens du Valais,
table, chaises, vaisselier, armoire, bahut, rouet, etc.
✆ (027) 81 12 42.
036-325214

A vendre
thuyas
Occidentalis, hauteur 80-100 cm.
Prix intéressant.
✆ (026) 46 12 16.
036-328953

Pour femmes soignées et modernes - couples
rasage intime
✆ (077) 28 91 49, le soir.
036-329050

La rubrique des souhaits

A 71 ans on n'a plus besoin de chaussettes puisqu'on est au début de la jeunesse!
Heureux anniversaire
36-327795

Avis aux admiratrices
le plus beau parti de Nendaz et l'une des plus grosses fortunes du Valais central fête aujourd'hui ses 50 ans.

Celles du 2e étage
36-329004

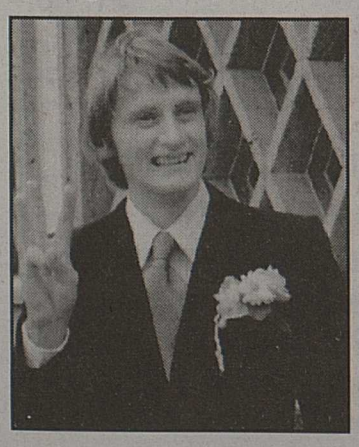
Avec un peu de retard
joyeux anniversaire
Maria-da-Luz

Nous t'aimons tous.
Devine?
36-328788

Eh oui, déjà 30 ans!... ... Quel résultat!?

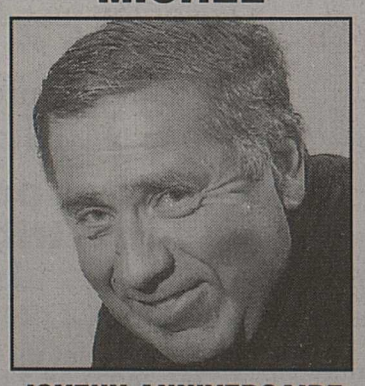
Joyeux anniversaire
E.O.M.
36-329172

Notre fils aîné toujours aussi souriant vingt ans de plus?...



Calinet, tes parents, frères et sœurs
36-328139

NENDAZ
Grande exposition de FOURMIS ROUGES du 17 au 21 avril 1996 à la galerie
MICHEL



JOYEUX ANNIVERSAIRE
1000.–
36-326719

DEVERNOIS
PARIS

EN DEVERNOIS, JE SUIS MOI.
BOUTIQUE Karting
Pl. du Midi 46 - Bâtiment Les Rochers
SION - (027) 23 36 26

Concert CS-RENDEZ-VOUS

Eglise de Chippis
lundi 13 mai 1996

Direction artistique: **Michael Haefliger**

Orchestre de Chambre du Festival de musique de Davos

Direction: **Karel Boeschoten**
Solistes: **Lauréats du Concours suisse de musique pour la jeunesse Notburga Puskas,** harpe
Compositeur invité: **Beat Furrer**

18h00 **Concert-dialogue RENDEZ-VOUS**
20h00 après le concert: **Concert RENDEZ-VOUS Apéritif RENDEZ-VOUS à la Salle de gymnastique**

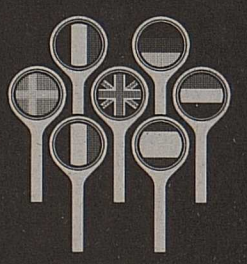
Œuvres d'Edvard Grieg
Beat Furrer, création
Félix Mendelssohn Bartholdy
Antonín Dvořák

Billets: fr. 15.–
Location dès le 9 avril 1996:
Crédit Suisse
Av. Général-Guisan 6, 3960 Sierre
Tél. 027/57 33 25
Heures d'ouverture: lu–ve 8h00–12h00 / 13h45–17h00

CREDIT SUISSE CS
UN APPORT DU CS À LA CULTURE

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

FIAT PUNTO.



Voiture de l'année 1995

OFFRE UNIQUE.

Sa sécurité et sa qualité ont valu à la Fiat Punto d'innombrables distinctions. Et un succès sans précédent: **15'000 unités vendues en Suisse et plus d'un million en Europe.** Aujourd'hui, nous souhaitons vous faire profiter de ce succès et vous proposons donc de personnaliser l'équipement de votre Fiat Punto à des prix exceptionnels. **Climatisation Fr. 690.-. Toit ouvrant manuel Fr. 350.-** ou **électrique Fr. 450.-. ABS Fr. 590.-. Airbag conducteur Fr. 300.-. Airbag passager Fr. 200.-.** A vous de choisir.
(Tous les prix TVA incl.)

Pendant toute la durée de vie de votre Fiat, le réseau qualifié du **Fiat Top Tech Assistance** est à votre disposition 24 h sur 24 sur tout le territoire suisse.

8 ans de garantie anticorrosion. 3 ans de garantie sur la peinture. 2 ans de garantie européenne TOP TECH SERVICE. 1 année de garantie intégrale. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit S.A.

Sion: GARAGE DE CHAMPSEC, 027/31 39 17. **Martigny:** Centre Auto SA, 026/22 10 28. **Orsières:** Garage Piatti Frères, 026/83 12 69.
Sierre: GARAGE DU PETIT LAC, 027/55 52 58. **Susten:** Garage Susten, R. Meichtry, 027/63 25 18. **Chalais:** Garage Rossier Michel, 027/58 22 87.
Collombey: GARAGE ALIZE SA, 025/71 67 13.

LA PASSION NOUS ANIME. FIAT

KALEIDOSPORTS VALAISAN

Baseball

Défaite sans gloire des Beavers

Défaite sans gloire des Beavers, en déplacement à Lausanne dimanche passé pour leur premier match de championnat. Ils ont en effet littéralement offert la victoire aux Indians, qui n'en demandaient pas tant, mais qui ont su profiter de nombreuses erreurs défensives et du manque de percutant de l'attaque valaisanne.

Le score fut scellé à la cinquième et dernière manche: 20-10.

Billard

Sierre champion de Suisse

Dans le cadre du championnat de Suisse de LNB aux trois bandes par équipes, après avoir terminé en tête du groupe romand, l'équipe de Sierre (P.-M. Geiger, P.-A. Rech, X. Gretillat et P. Lacomble) devait encore se rendre à Lucerne pour la finale de promotion en LNA. Cette ultime rencontre devait permettre également de désigner le champion de Suisse INB. Grâce à une avance de trente-six centièmes (0.411 contre 0.375) l'équipe sierroise pouvait goûter aux joies de la victoire et de la promotion.

Dans le championnat de Suisse LNA à la libre, X. Gretillat (Sierre) a inscrit son nom dans l'histoire du billard suisse en égalant le record de la moyenne générale avec 100.00!

P. Stragiotti (Martigny) a remporté samedi dernier un nouveau titre de champion valaisan dans la discipline à la bande. Avec 10 points de matches et une moyenne générale de 2.14, il devance dans l'ordre A. Rech (Sierre, 8 points, MG 2.12), N. Stragiotti (Martigny, 6 points, 1.15), A. Frontini (Sierre, 4 points, 1.03), P. Gaillard (Martigny, 2 points, 0.86) et A. Gloor (Sierre, 0 point, 0.69).

Basketball

Victoire de Martigny

Tour de promotion en LNAF Vedeggio - Martigny 76-83

Vedeggio: Mantegani 12,, Bagnoli 4, Bassi, Bastianelli 28, Mondelli 21, Gidino, Valentini, Poli 4, Varisco, Uberti 4, Bassi. Entraîneur: Bernasconi.

Martigny: S. Michellod 13, C. Michellod 6, Volorio 4, Archambault 26, Marchi 8, Vogel 3, Franchini 7, Cleusix 16, Marin. Entraîneur: Henri-Pierre Schütz.

Notes: salle de Vedeggio. Quinze spectateurs. Arbitrage de MM. Crechimano et Codella. Treize fautes contre Vedeggio et vingt-deux contre Martigny.

Score: 5e: 4-11; 10e: 13-26; 15e: 24-36; 25e: 44-58; 30e: 59-67; 35e: 67-72.

Bien que cette fin de saison ait un goût de remplissage pour Martigny qui ne peut plus prétendre accéder à l'échelon supérieur, l'on n'aime pas perdre au Tessin. Comprenez par là qu'il faut bien quinze heures de mobilisation pour jouer un match de quarante minutes effectives. De quoi tarauder les esprits si le résultat du voyage est négatif. Et conscientes que l'ambiance du retour passait par une victoire, les filles du bord de la Dranse ont retroussé leurs manches pour maintenir ce bon état d'esprit. Même l'absence de l'entraîneur Henri-Pierre Schütz durant toute la semaine aux entraînements ne perturba pas la concentration de ses troupes. Motivées, Sandra Michellod et ses camarades emballèrent la rencontre pour rapidement prendre l'ascenseur. Au four et au moulin, la Canadienne Annie Archambault domina ses adversaires tant aux rebonds offensifs que défensifs pour lancer ses coéquipières sur orbite. Un avantage élogieux s'élevant à vingt unités à l'heure du thé vint récompenser les Valaisannes. La deuxième période fut cependant plus difficile: moins heureuses dans le jeu offensif, les joueuses du coude du Rhône furent sévèrement contrées par Bastianelli et ses camarades qui ne s'en laissèrent pas coner. Cependant l'abattage d'Annie Archambault permit aux Octoduriennes de conserver l'essentiel et de quitter le soleil tessinois avec la totalité de l'enjeu. *(msb)*

Cyclisme

GP Vallotton à Fully

Les résultats

Cadets: 1. Pache Xavier, VC Fribourg, 1 h 23'20''; 2. Albasini Michaël, RV Bürglen-Alba, 1 h 24'22'; 3. Cornuz Jérôme, Cyclo morgien, 1 h 24'25''; 4. Wirz Olivier, RRC Magglingen, 1 h 24'32''; 5. Longo Gorghini Paolo, GS VCO, 1 h 24'53''; 6. Cancellara Fabian, CI Ostermundigen, 1 h 25'28''; 7. Bargiga Ettore, GS VCO, 1 h 26'06''; 8. Spaeth Mathieu, Cyclo morgien, 1 h 26'26''; 9. Laesser Sébastien, Cyclo morgien, 1 h 27'57''; 10. Bovitutti Mathieu, Cyclo Lausanne, 1 h 28'17''.

Juniors: 1. Suter Fiore, EC Annecienne, 1 h 59'13''; 2. Rütimann Stefan, RMV Hochdorf, 1 h 59'16''; 3. Roth Marco, VMC Röterschen, 1 h 59'22''; 4. Strauss Jörg, RRC Diessenhopfen, 1 h 59'29''; 5. Gut Gregor, RRC Diessenhofen, 1 h 59'50''; 6. Atzeni Giuseppe, VMC Altendorf, 2 h 01'58''; 7. Vergères Julien, EC Meyrin, 2 h 04'16''; 8. Gebhardt Andreas, RSV Denzlingen, 2 h 04'35''; 10. Meyer Stefan, RSV Denzlingen, 2 h 04'41''.

Amateurs: 1. Klinger Michel, RRC Magglingen, 3 h 00'57''; 2. Haymoz Yvan, Pédale bulloise, 3 h 01'03''; 3. Grass Frédéric, VC Edelweiss, 3 h 01'10''; 4. Hilty Roger, RMV Buchs, 3 h 01'13''; 5. Terrapon Denis, VCE Tesag, 3 h 01'22''; 6. Gremaud Stéphane, Pédale bulloise, 3 h 01'32''; 7. Volery Benoît, VC Fribourg, 3 h 01'49''; 8. Vagli Stefano, VC Mendrisio, 3 h 02'50''; 9. De Pretto Markus, RRC Amt N. de Pretto, 3 h 02'58''; 10. Mendez Sébastien, Cyclo sédunois, 3 h 03'01''.

Curling

La 12e coupe valaisanne

A Flims où le le Vétrozien Gérard Ducrey bichonne toujours sa glace, la tradition se poursuit. Le Valaisan tient dur comme fer à sa coupe valaisanne toujours dans l'attente d'une participation de l'une ou l'autre formation de notre canton.

L'édition 1996 marquait les 12 ans de cette compétition qui rencontre un succès certain. Vingt-quatre équipes s'affrontèrent et le trophée revint aux représentants du Blau-Weiss Zurich devant le CC Werdenberg-Liechtenstein et Neuchâtel La Tour.

Escrime

Victoire sédunoise

La Société d'escrime de Thonon conviait les épéistes minimes (14-15 ans) du bassin lémanique à son tournoi annuel. Belle récompense pour Christophe Pannatier, de Savièse, qui gagne sa première compétition. Après avoir battu son camarade de club Tazlari 10 à 8 en élimination directe, Pannatier ne laissa pas passer sa chance et s'imposa en finale en battant Roux, un très bon escrimeur français.

Les résultats: 1. Christophe Pannatier (Sion); 2. Gérald Roux (Fr); 3. Christophe Léger (Genève); puis: 9. Damien Tazlari (Sion).

Karting

Ouverture de la saison à Wohlen

C'est sous le soleil printanier du circuit de Wohlen que s'est ouverte la saison suisse de karting.

Dans la catégorie des juniors, trois pilotes se sont illustrés: Patrik Oberer, Marc Benz et Michael Studer. Au long des deux manches comme de la finale, personne n'a pu venir inquiéter les trois leaders. Dans cette catégorie, le jeune Valaisan du Kart-Club Chablais, Stéphane Monnier, a joué de malchance. Après des ennuis d'interrupteur aux essais chronométrés, il a effectué une excellente première manche en remontant de la dernière à la neuvième place. Lors de la deuxième manche, après avoir convoité la troisième place, il a terminé onzième suite à des ennuis de bougie.

Dans la catégorie A, les problèmes techniques semblaient être le mot d'ordre de la plupart des pilotes. Le Valaisan Stéphane Avanthey, courant lui aussi sous les couleurs du Kart-Club Chablais, n'est pas parvenu à maîtriser son châssis, parfois bien fougueux. André Scheidegger du Berner Karting-Club et Patrick Scherer du KRC Waltenschwil se sont imposés, non sans s'être longuement battus auparavant.

Gymnastique

Bravo Cathia!

A l'occasion de la journée des individuelles de gymnastique qui ont lieu dernièrement à Sion, la jeune Cathia Rocha de Grône a remporté la médaille d'or aux agrès et s'est qualifiée pour les championnats valaisans.

Cathia Rocha. ldd

Ski

Finale de la coupe d'Anniviers

Slalom géant de Zinal

Cadettes 1, 1988 et plus jeunes: 1. Trombert Emilie, Grimentz, 53''90; 2. Veras Inès, Saint-Luc, 55''44; 3. Bétrisey Sabrina, Vercorin, 55''53.

Cadets 1, 1988 et plus jeunes: 1. Neurohr Alexandre, Vercorin, 44''84; 2. Mercier Jimmy, Grimentz, 49''19; 3. Vocat Pierre, Vercorin, 56''69.

Cadettes 2, 1986-1987: 1. Bétrisey Jessica, Vercorin, 48''96; 2. Solioz Marie, Grimentz, 50''88; 3. Massy Anne-Sophie, Grimentz, 52''68.

Cadets 2, 1986-1987: 1. Freymond Yannick, Zinal, 47''16; 2. Rudaz Florian, Vercorin, 50''60; 3. Siggen Antoine, Vercorin, 51''62.

OJ 1 filles, 1983-1985: 1. Follonier Audrey, Vercorin, 41''85; 2. Solioz Christelle, Grimentz, 48''72; 3. Rudaz Stéphanie, Vercorin, 49''84.

OJ 1 garçons, 1983-1985: 1. Neurohr Baptiste, Vercorin, 43''38; 2. Etter Michaël, Zinal, 46''08; 3. Melly Michaël, Zinal, 46''24.

OJ 2 filles, 1980-1982: 1. Bétrisey Virginie, Vercorin, 38''66; 2. Melly Samantha, Grimentz, 42''15; 3. Rey Adelaïde, Vercorin, 43''73.

OJ 2 garçons, 1980-1982: 1. Rion Julien, Chandolin, 42''29; 2. Perruchoud Adrien, Vercorin, 45''00; 3. Corvasce Yan, Vercorin, 46''50.

Résultats de Vissoie

Cadettes 1, 1988 et plus jeunes: 1. Trombert Emilie, Grimentz, 55''17; 2. Bétrisey Sabrina, Vercorin, 56''99; 3. Veras Inès, Saint-Luc, 57''50.

Cadets 1, 1988 et plus jeunes: 1. Neurohr Alexandre, Vercorin, 46''69; 2. Mercier Jimmy, Grimentz, 47''33; 3. Bonnard Boris, Zinal, 56''36.

Cadettes 2, 1986-1987: 1. Bétrisey Jessica, Vercorin, 49''11; 2. Solioz Marie, Grimentz, 51''81; 3. Vouardoux Céline, Grimentz, 52''24.

Cadets 2, 1986-1987: 1. Freymond Yannick, Zinal, 47''83; 2. Rudaz Florian, Vercorin, 50''95; 3. Locher Philippe, Vercorin, 51''10.

OJ 1 filles, 1983-1985: 1. Follonier Audrey, Vercorin, 42''17; 2. Rudaz Stéphanie, Vercorin, 48''82; 3. Siggen Agathe, Vercorin, 49''22.

OJ 1 garçons, 1983-1985: 1. Neurohr Baptiste, Vercorin, 43''96; 2. Zufferey Christophe, Chandolin, 44''66; 3. Melly Michaël, Zinal, 45''46.

OJ 2 filles, 1980-1982: 1. Bétrisey Virginie, Vercorin, 37''76; 2. Rey Adelaïde, Vercorin, 41''44; 3. Melly Samantha, Grimentz, 41''74.

OJ 2 garçons, 1980-1982: 1. Rion Julien, Chandolin, 41''86; 2. Perruchoud Adrien, Vercorin, 43''60; 3. Corvasce Yan, Vercorin, 44''87.

Classement après huit courses

Cadettes 1, 1988 et plus jeunes: 1. Bétrisey Sabrina, Vercorin, 69 points; 2. Trombert Emilie, Grimentz, 63; 3. Veras Inès, Saint-Luc, 34.

Cadets 1, 1988 et plus jeunes: 1. Neurohr Alexandre, Vercorin, 77 points; 2. Mercier Jimmy, Grimentz, 55; 3. Bonnard Boris, Zinal, 30.

Cadettes 2, 1986-1987: 1. Bétrisey Jessica, Vercorin, 70 points; 2. Solioz Marie, Grimentz, 46; 3. Vouardoux Céline, Grimentz, 35.

Cadets 2, 1986-1987: 1. Rudaz Florian, Vercorin, 71 points; 2. Freymond Yannick, Zinal, 65; 3. Crettaz Valentin, Grimentz, 25.

OJ 1 filles, 1983-1985: 1. Follonier Audrey, Vercorin, 80 points; 2. Rudaz Stéphanie, Vercorin, 48; 3. Poyet Marie-Vanessa, Chandolin, 25.

OJ 1 garçons, 1983-1985: 1. Neurohr Baptiste, Vercorin, 75 points; 2. Genoud Brayan, Grimentz, 42; 3. Zufferey Christophe, 33.

OJ 2 filles, 1980-1982: 1. Salamin Céline, Grimentz, 62 points; 2. Rey Adelaïde, Vercorin, 50; 3. Bétrisey Virginie, Vercorin, 30.

OJ 2 garçons, 1980-1982: 1. Rion Julien, Chandolin, 68 points; 2. Massy Bertrand, Vercorin, 51; 3. Théodoloz Reynald, Vercorin, 33.

Tir

Sion La Cible champion

C'est ce week-end que la ville de Delémont accueillait tous les tireurs des capitales romandes pour leur 39e rencontre intercapitales.

C'est sous une pluie battante et un froid de canard que les tireurs durent accomplir leur programme. Ce temps difficile n'a pas perturbé les Valaisans de la capitale qui en finale du programme A se sont imposés sans coup férir avec 6 points d'avance sur Lausanne et 12 points sur Fribourg. Sur le plan individuel, Tony Bachmann avec une ardoise de 97 points mit tout le monde d'accord et compléta la razzia sédunoise.

Non contents de briller en A, les Sédunois s'assurèrent également la deuxième place au programme C et au pistolet 50 m.

En forme, «Trèfle» et «Vilouette»!

Concours amical de Sierre.

Mathias Dirren et «Trèfle»: un sans-faute à Sierre. ldd

Sur un carré de sable un peu glissant où plusieurs conversions ont viré au dérapage non contrôlé, déjà en pleine forme, Catherine Donnet, de Martigny, classe «Vilouette» et «Tilton» aux première et deuxième places de l'épreuve libre degré 2, disputée au chrono. Troisième, Mathias Dirren a aussitôt pris sa revanche dans l'autre épreuve de cette catégorie. Alors que neuf paires bouclent sans faute le parcours initial – dont «Vilouette», encore – deux seulement sortent indemnes du barrage concoté par Rémy Le Gargasson. Le cavalier de La Souste, plus rapide avec «Trèfle», l'emportera sur le Fribourgeois Markus Zahno, seul concurrent hors canton de ce concours.

Dans le libre de degré 1 avec barrage, Valérie Duchoud, de Flanthey, qui monte un cheval suisse, «Merlin», a dominé les quatre concurrents qualifiés pour le deuxième tour de piste, battant d'une longueur l'ancien écuyer d'Avenches Jacques Bruneau et «Punch».

François de Preux

Les résultats

Epreuve No 1 libre débutant barème A chrono: 1. «Vivaldi CH», Anne Lugon, Sion, 0/60''28; 2. «Sultan CH», Nancy Huguelet, Sion, 0/60''65; 3. «Henry», Alexia Spiess, Sierre, 0/63''21.

Epreuve No 2 libre A chrono: 1. «Excellenz», Michel Salamin, Noës, 0/62''65; 2. «Beauty», Samuel May, Villette, 0/67''52; 2. «Mandarin», Isabelle Zwissig, Sierre, 0/68''02.

Epreuve No 3 libre débutant A chrono un barrage: 1. «Sabrina», Corinne Albert, Baltschieder, 0/0/35''94; 2. «Kiwi IV», Sophie Andenmatten, Sierre, 0/0/36''54; 3. «Quotesse», Mélodie Jagg, Noville, 0/0/37''54.

Epreuve No 4 libre A chrono un barrage: 1. «Upsala de Moens», Nadia Rossetti, Martigny, 0/0/39''12; 2. «The Dutch», Anjo Gsponer, Viège, 0/0/40.31; 3. «Vanessa Queen CH», Valérie Girard, Conthey, 0/0/41''64.

Epreuve No 5 libre degré 1 barème A chrono: 1. «Bolina», Catherine Darioly, Martigny, 0/39''34; 2. «Punch», Jacques Bruneau, Martigny, 0/0/45''91; 3. «Ontario III», Maud Clivaz, Montana, 0/46''47.

Epreuve No 6 libre degré 1 barème A chrono un barrage: 1. «Merlin CH», Valérie Duchoud, Flanthey, 0/0/50''95; 2. «Punch», Jacques Bruneau, Martigny, 0/0/53''74; 3. «Chinok des Granges», Pierre-Alain Reichenbach, La Forclaz, 0/56''26.

Epreuve No 7 libre degré 2 barème A chrono: 1. «Vilouette», Caroline Donnet, 0/52''95; 2. «Tilton», Caroline Donnet, Martigny, 0/53''68; 3. «Trèfle», Mathias Dirren, La Souste, 0/54''59.

Epreuve No 8: «Trèfle», Mathias Dirren, La Souste, 0/0/36''66; 2. «Linnox II», Luis Zahno, Schnitten, 0/0/37''72; 3. «Thank You de Laleu», Gaëlle Vuissoz, Sierre, 0/3/47''87.

PUBLICITÉ

FC SION

COUPE DE SUISSE
mardi 7 mai 1996
20 heures
Stade de Tourbillon

SION - SAINT-GALL

Prix des places:

Tribunes B	Fr. 40.–
Tribunes A-C-N-M-E-G	Fr. 35.–
Tribunes D-H	Fr. 30.–
Tribunes F-X	Fr. 25.–
Gradins adultes	Fr. 15.–
Gradins enfants	Fr. 6.–

Pour les supporters, les billets sont réservés jusqu'au mercredi 1er mai 1996 (17 h 30)

Vente sur présentation de la carte.

Dès le jeudi 2 mai, vente libre.

Vous pouvez commander votre tribune en composant le 156 5 027

Location
Secrétariat du FC Sion, stade de Tourbillon, tél. (027) 31 71 72.
Ouvert du lundi au vendredi de 7 h 30 à 11 h et de 13 h 30 à 17 h 30

Rencontre avec les champions au Mirabilis, Conthey !

Emil Frey SA

Le garage Emil Frey à Sion vous convie à faire connaissance avec **Colin McRae,** champion du monde des rallyes 1995, **ce soir, mercredi, dès 20 heures.**

SUBARU Impreza Turbo 555

Il sera accompagné de **Bernard Russi et Sandra Gubelmann,** vice-championne du monde de planche à voile.

Mirabilis MUSIC-HALL THÉATRE

Entrée et apéritif GRATUITS
(autres consommations non majorées)
co-sponsors:

RIM RALLYE INTERNATIONAL DU VALAIS et

LES FILS DE CH. FAVRE SION / VS
Av de Tourbillon 29, 1950 SION - Tél. 027/22 23 01
LA PETITE MAISON DES GRANDS VINS

VÉHICULES AUTOMOBILES

TOYOTA

OCCASIONS

TOYOTA COROLLA 1.6 GLI 4 WD, 1988	9'900.–
TOYOTA CARINA ES LIFTBACK 2000 1993	18'000.–
TOYOTA STARLET 1.3, 1991	8'500.–
TOYOTA COROLLA GTI 1.6 LIFTBACK 1989	9'500.–
TOYOTA COROLLA GTI COUPÉ 1.6, 1988	6'500.–
TOYOTA LITE ACE WAGON 1.5, 7 pl., 1989	10'500.–
TOYOTA COROLLA LIFTBACK GTI, 1989	9'000.–
MITSUBISHI CORDIA TURBO 4 WD 1800, 1986	3'500.–
ALFA-ROMEO Sprint, 1986	4'900.–

GARAGE D'ANNIVIERS SA
SIERRE
Tél. 027 / 55 61 31

A vendre
camion Man
19-292F, 1990, 136 000 km, pont basculant avec grue Hiab type 140, montage à l'arrière.
Tél. (021) 646 74 27.
022-400601

Alfa 145 1.7 16V
1995, 24 000 km, Fr. 19 400.–
Alfa 33 1.7 iE
1989, 74 000 km, Fr. 5600.–
Ford Sierra 2I
1986, Fr. 3900.–
Isuzu Bus 2I
1989, Fr. 5500.–.
✆ (027) 38 37 47 ou 38 10 04.
036-328882

A vendre
mobilhome
8 m x 3 m, cuisine agencée, avec séparation, grand salon, table et banc en bois. Avec un cabanon, table ovale et 4 chaises blanches, 2 bancs et table en bois de jardin, le tout Fr. 3500.– (sans la place).
Tél. (021) 791 32 16.
036-328811

Lavez votre voiture à ½ prix
dès 30 litres d'essence
de 7 h à 19 h (week-end exclu)
8 programmes à choix dès Fr. 3.–
Garage Delta
Rue de Lausanne 148, Sion
ARAL Toujours super

SUBARU

Justy ECVT, 3 p.	93	38 000 km
Justy J12i, 5 p.	93	25 000 km
Super Station 1.8	88	78 000 km
Legacy St. 2.0	92	47 000 km
Legacy St. 2.0	94	33 000 km
Legacy St. 2.2	**91**	**66 000 km**
Legacy St. aut. 2.2	91	80 000 km
SVX	92	20 000 km

Garantie totale.
Garage Sport-Auto JF S.A.
Agent Subaru - Lausanne
✆ **(021) 647 31 84**
22-400294

Achète voitures, bus et camionnettes
même accidentés.
Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou ✆ (021) 981 23 26, Ali.
036-324283

Toyota Carina 2.0 GLi break
toutes options, mars 1996, 2800 km.
Fr. 26 500.–, à discuter.
Tél. (022) 771 01 63.
018-310264

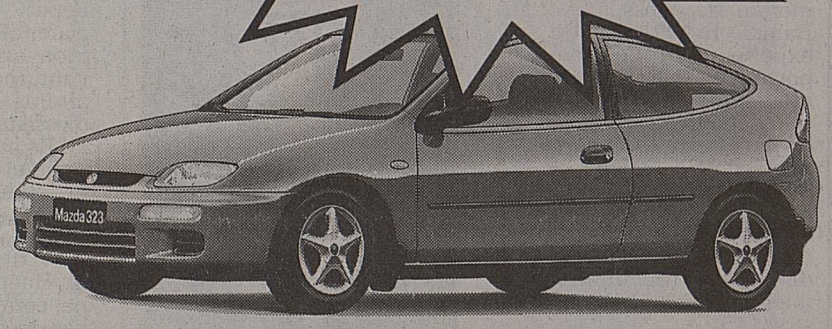
SKS
conduire dans le vent-ça s'apprend

Lisez cette annonce, et votre voiture vaut 3001 francs de plus!

Peu importe l'âge de votre voiture: nous vous en offrons jusqu'à 3001 francs de plus que son estimation Eurotax. Et cela, à l'achat d'une Mazda 323 Rainbow, d'une 323 GT V6, d'une 626 Rainbow ou d'une 626 V6 Top Line avant le 31 mai 1996. Passé cette date, votre voiture vaudra 3001 francs de moins.

323-3p-rain/Flash.4F

24'899.–
Mazda 323 Rainbow à 3 portes avec ABS, 2 airbags, jantes alu, direction assistée, verrouillage centralisé. Moteur: 1.8i-16V (116 ch).



Seulement fr. 2.20 /100 g.

SIERRE: Garage Athena S.A., Guy Theytaz, route de Sion 30 ✆ (027) 55 77 22
SION: Garage Sporting, Paul Lambiel, route de la Drague 46 ✆ (027) 23 39 77
MARTIGNY: Garage de l'Europe, Claude Urfer, avenue du Simplon 34 ✆ (026) 23 35 55

Chermignon: Garage I. Barras, ✆ (027) 43 37 87. **La Balmaz:** Garage C. Boson, ✆ (026) 67 12 78. **Sion:** Garage Ch. Hediger, Batassé, ✆ (027) 22 01 31. **Pont-de-la-Morge:** Garage Mont d'Orge, ✆ (027) 36 63 20.

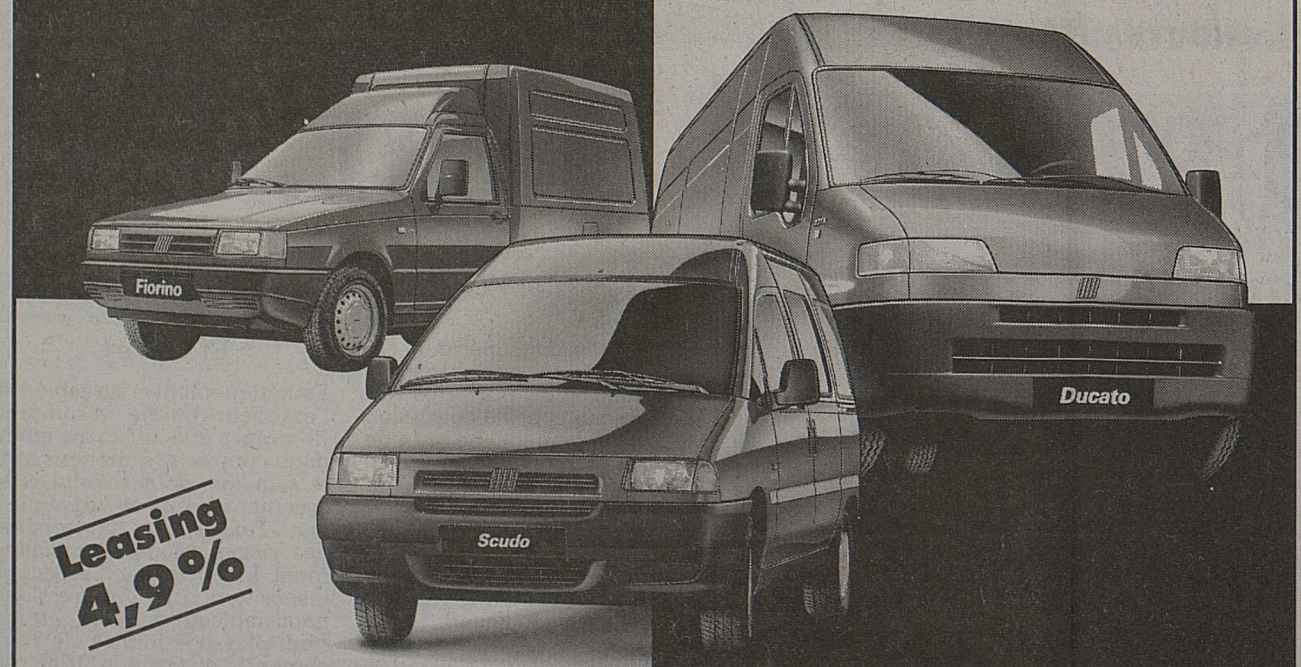
Garantie: 3 ans ou 100 000 km. Financement ou leasing par Mazda Finance. Prix avec TVA 6,5% incluse.

Rouler de l'avant. mazda

FIAT DUCATO
FIAT SCUDO
FIAT FIORINO

TRIPLE RECORD

Fiat vous propose une **gamme complète** répondant à toutes vos exigences: le **Ducato,** référence de sa catégorie, avec **plus de 50 versions,** du Fourgon au Minibus en passant par le 4x4. Le **Scudo – concept nouveau** dans le monde des véhicules utilitaires – en versions Fourgon (4 m³ et 800 kg de charge utile), Fourgon vitré, Combi de 5 à 9 places et Plancher-cabine. Airbag conducteur de série. Le **Fiorino en 6 versions** (3,2 m³ et 580 kg de charge utile).



Leasing 4,9%

Avec les Fiat Fiorino, Fiat Scudo et Fiat Ducato, le réseau Fiat des véhicules utilitaires vous propose une réponse professionnelle à toutes vos exigences.

FIAT TOP TECH ASSISTANCE. Pendant toute la durée de vie de votre Fiat, le réseau qualifié du Fiat Top Tech Assistance est à votre disposition 24 h sur 24 sur tout le territoire suisse.

Sion: GARAGE DE CHAMPSEC, 027/31 39 17. **Martigny:** Centre Auto S.A., 026/22 10 28. **Naters:** Garage Arena AG, 028/23 83 83. **Orsières:** Garage Piatti Frères, 026/83 12 69. **Sierre:** Garage du Petit-Lac, 027/55 52 58. **Sion:** Garage Charly Troillet, 027/23 78 79.

VÉHICULES UTILITAIRES. FIAT

Succès à ciel ouvert.

Chrysler Stratus Cabriolet :

- Capote escamotable à commande électrique
- Riche équipement avec climatisation et sièges en cuir
- Moteur V6 2,5 l, 24 soupapes, 120 kW/163 CV
- Comportement routier exemplaire
- Sécurité répondant aux normes US
- Boîte automatique à 4 rapports, commandée par ordinateur
- Dès Fr. 47'700.– (TVA incl.)

CHRYSLER
ALWAYS DRIVING FORWARD

Les seuls agents Chrysler Jeep officiels du Valais romand:

MARTIGNY: HI-TECH AUTOMOTIVE, ROBERT ET ALAIN ROUGE SA
RUE DU LEVANT 149, TÉL. 026/ 22 70 70
SIERRE: GARAGE CITÉ DU SOLEIL, PAUL FELLAY & FILS SA
ROUTE DE SION 66, TÉL. 027/ 55 11 48 - 56 11 38
SION: EMIL FREY SA SION
83 RUE DE LA DIXENCE, TÉL. 027/ 31 50 50

Rozell

Ursula Jeitziner: objectif Atlanta

Le 26 novembre 1995, Ursula Jeitziner a couru le marathon de Lisbonne en 2 h 32'40'' troisième meilleure performance helvétique de tous les temps sur la distance. Seule Franziska Moser a fait mieux. Le temps réalisé par Ursula est inférieur à la limite fixée par la FSA (Fédération suisse d'athlétisme) pour obtenir le billet de participation aux Jeux olympiques d'Atlanta de cet été.

Sa saison 1995 fut remarquable. 5000 m: championne de Suisse, meilleure performance nationale (15'41''51) et sélection pour les championnats du monde de Göteborg. 10 000 m: deuxième meilleur temps helvétique en 33'57''30. Semi-marathon: vice-championne de Suisse et vingt-neuvième aux championnats du monde. Le 31 mars 1996, Ursula a gagné le semi-marathon de Berlin en battant de 19'' la meilleure performance suisse, portant le record à 1 h 11'19''. A 24 ans, la Haut-Valaisanne a entamé une carrière internationale que nous espérons brillante. Nous l'avons rencontrée.

– Depuis quand pratiques-tu la course à pied?

– J'ai commencé par faire toutes les disciplines de l'athlétisme dès 11 ans, dans un club, le TV Naters. J'ai ainsi pu acquérir souplesse et coordination. C'est seulement à 18 ans que je me suis résolument tournée vers la course à pied.

– Quelle a été ta première sélection en équipe de Suisse?

– Les championnats du monde de cross à Aix-les-Bains, en 1991. Ce fut une expérience extraordinaire de pouvoir se mesurer avec les meilleures du monde.

– Actuellement, quelle est la part entre ton sport et ta profession?

– Je suis institutrice de formation et j'enseigne à temps complet auprès d'enfants handicapés. Cela veut dire que je m'entraîne uniquement pendant mes loisirs.

– Es-tu aidée financièrement par la FSA?

– Un tout petit peu. Chacun sait qu'en Suisse, les fédérations sportives ne sont pas riches et les parrains rares, surtout pour un sport qui n'est pas très médiatique.

– As-tu un entraîneur? Quel est son rôle?

– Depuis plusieurs années, mon ami Daniel Böltz, qui détient la meilleure performance suisse sur le marathon (2 h 11'10''), établit mon programme d'entraînement. Il a beaucoup d'expérience et son aide m'est très profitable.

– Où t'entraînais-tu le plus souvent?

– Dans la forêt de Finges, près de Sierre, où se trouvent de magnifiques parcours variés. Actuellement, je cours entre 130 et 160 km par semaine.

– Quelles sont tes priorités par cette saison?

– Ma priorité reste le 5000 m ou le 10 000 m en cette année olympique. C'est sur une de ces deux distances que je souhaite obtenir ma qualification.

– Les contacts entre les jeunes et les champions sont importants pour la promotion du sport. A quelle occasion pourra-t-on voir courir Ursula Jeitziner en Valais?

– C'est vrai que parfois, nous risquons d'oublier cet aspect des choses. Jusqu'en août, je reste fixée sur Atlanta. Après, les courses valaisannes en ville de fin d'année figureront dans mon programme.

Augustin Genoud

Urusula Jeitziner: peut-être la seule Valaisanne à Atlanta. mamin

Les Valaisans en force

Murisier, Darbellay, Luyet: un week-end faste.

Les deux derniers week-ends ont été riches en émotions pour les pilotes valaisans. Tout a commencé par la confirmation des bonnes dispositions de Jean-Daniel Murisier, deuxième de la course de côte nationale de Chanaz en France, juste derrière Daniel Boccard, un pilote que le chauffeur d'Orsières risque bien de retrouver souvent sur sa route. Mais, on est convaincu que d'ici la fin de la saison, Murisier aura réussi à prouver qu'il peut être l'égal des professionnels français.

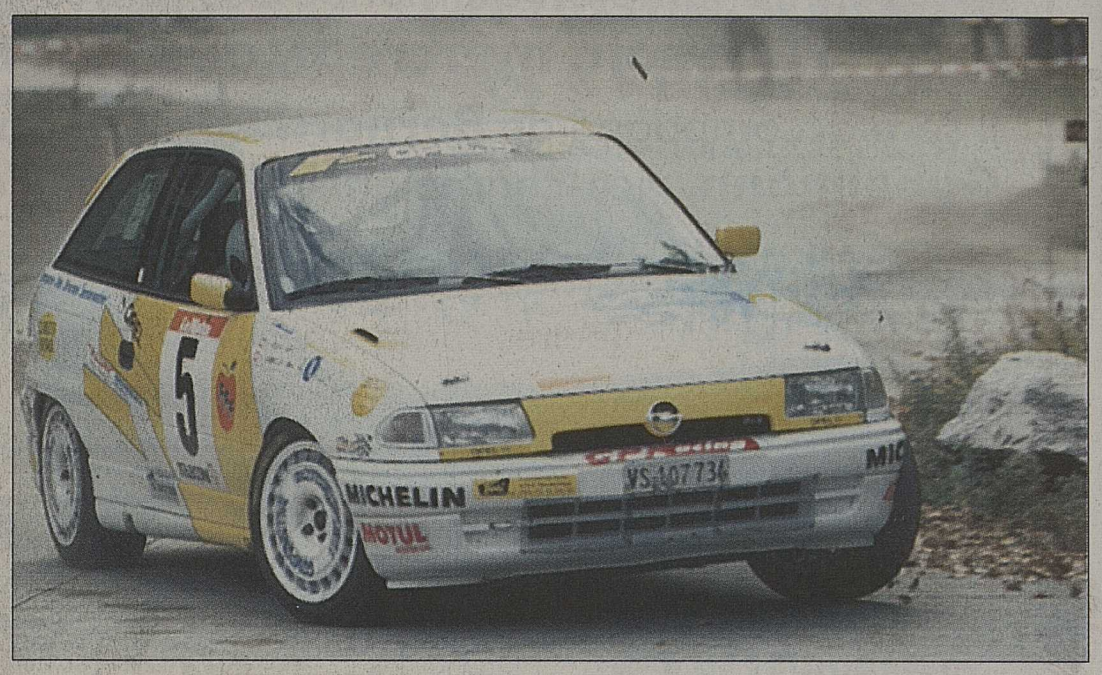
Darbellay en tête du championnat

La deuxième manche du championnat de Suisse des rallyes, le Critérium jurassien, servait à Olivier Burri de terrain d'entraînement grandeur nature. En effet, il étrennait une Subaru Imprezza toute neuve, louée en Italie et que le Jurassien veut mener dans les cinq premiers rangs du rallye de Corse.

Et c'est sans surprise qu'on trouve derrière «l'intouchable», la Ford Escort de Jean-Marie Carron terminant tout de même à plus de quatre minutes, mais on sait qu'il a connu quelques ennuis.

Dans la catégorie comptant pour le championnat, on attendait une lutte entre Olivier Gillet, Cyril Haenny et, dans une moindre mesure Georges Darbellay. Pourtant, c'est ce dernier qui remporte la victoire, profitant de la sortie de Gillet des ennuis mécaniques d'Haenny. Mais le carrossier de Sembrancher a également frisé l'élimination: «Avant le départ de la neuvième spéciale, alors que j'avais envoyé mon assistance au point suivant, mon voyant d'huile s'est allumé. Heureusement, le bus d'assistance de Terrettaz était là. Ils m'ont donné un coup de main et j'ai pu repartir en empruntant néanmoins un peu d'huile à droite et à gauche. Mais j'avais prouvé mes bonnes dispositions car avant qu'Haenny ait des ennuis, je ne comptais que cinq secondes de retard sur lui.»

Malgré le retard pris (deux minutes de pénalité), l'équipage Georges Darbellay - Vanessa Roduit franchissait la ligne d'arrivée en vainqueur et nouveau leader du championnat. Autres très bonnes performances à l'actif des pilotes du Vieux-Pays, celles de Nicolas Terrettaz qui, avec une Clio en configuration groupe A, un nouveau copilote, une sainte horreur du brouillard et une boîte de vitesses qui fuyait termine à une très prometteuse huitième place.



Georges Darbellay et Vanessa Roduit, nouveaux leaders du championnat de Suisse des rallyes. mamin

Quant à Patrick Luisier, il réalise une très bonne course avec un vingt-deuxième rang mais une très nette victoire de classe. Claude Troillet, un peu sur la réserve, termine dix-septième, Raphy Duchoud vingt-sixième mais deuxième de classe et Jean-Marc Dumoulin trentième.

Slalom de Burglen: la rentrée de Luyet

C'était la rentrée pour les «slalomeurs», placée sous le signe du mauvais temps. En effet, c'est sous la pluie que les voitures du groupe Interswiss ont damé le pion aux formules libres. Et c'est Fritz Erb sur Opel Kadett qui s'impose devant l'indéracinable Roger Rey. Mais cette course marquait le retour du Saviésan David Luyet, quatrième mais à cinquante centièmes seulement de son auguste aîné: «Je suis très content car avec une voiture faite plutôt pour la course de côte, et que je ne maîtrise pas encore totalement je ne suis pas très loin. Ma voiture étant relativement large, je n'avais que 35 cm de chaque côté entre les portes. Pour une première sortie ça a été.»

On trouve encore au sixième rang général, mais deuxième de classe, le moniteur d'auto-école de Saint-Maurice, Dominique Chabod et sa Renault 5 turbo. A noter encore la première course de Véronique Bizeau de Savièse qui effectuait là sa première épreuve en tant que licenciée.

P. Délétroz

COURSE A PIED

Boston: au tour de Tanui

A Boston, un Kenyan peut en cacher un autre. Moses Tanui a remporté la 100e édition du marathon de cette ville en 2 h 09'16'', succédant à son compatriote et triple vainqueur Cosmas Ndeti et maintenant la domination dans cette épreuve du Kenya, qui a enlevé les six derniers titres.

La supériorité des coureurs des hauts plateaux s'est traduite par les cinq premières places du classement final avec Ezekiel Bitok (2e), Lameck Aguta (4e) et Sammy Lelei (5e).

L'Allemande Uta Pippig, 30 ans, a poursuivi sa domination bostonienne, signant son troisième succès consécutif en 2 h 27'12'', nettement devant la Kenyane Tegla Loroupe. La Suissesse Franziska Rochat-Moser a pris une brillante sixième place en courant la distance en 2 h 31'33''.

Le Soleurois Heinz Frei, vainqueur en 1994 et deuxième l'an passé, a remporté l'épreuve masculine en fauteuil roulant, tandis que le titre féminin restait la propriété de l'Américaine Jean Driscoll, victorieuse pour la septième fois consécutivement.

Les résultats

Boston. 100e marathon international. (38 700 participants). Messieurs: 1. Moses Tanui (Ken) 2 h 09'16''. 2. Ezekiel Bitok (Ken) 2 h 09'26''. 3. Cosmas Ndeti (Ken) 2 h 09'51''. 4. Lameck Aguta (Ken) 2 h 10'03''. 5. Sammy Lelei (Ken) 2 h 10'11''. 6. Abebe Mekonnen (Eth) 2 h 10'21''. 7. Charles Tangus (Ken) 2 h 10'28''. 8. Paul Yego (Ken) 2 h 10'49''. 9. Carlos Grisales (Kol) 2 h 11'17''. 10. Stephen Moneghetti (Aus) 2 h 11'17''.

Dames: 1. Uta Pippig (All) 2 h 27'12''. 2. Tegla Loroupe (Ken) 2 h 28'37''. 3. Nobuko Fujimura (Jap) 2 h 29'24''. 4. Sonja Krolik (All) 2 h 29'24''. 5. Larissa Zusko (Rus) 2 h 31'06''. 6. Franziska Rochat-Moser (S) 2 h 31'33''.

Fauteuil roulant. Messieurs: 1. Heinz Frei (S) 1 h 30'14''. 2. Philippe Couprie (EU) 1 h 34'00''. 3. Thomas Sellers (EU) 1 h 35'59''. 4. Franz Nietlisbach (S) 1 h 38'01''. Puis: 10. Guido Müller (S) 1 h 40'19''. Dames: 1. Jean Driscoll (EU) 1 h 52'56''. *(si)*

NOUVEAUTÉ AUTO

La petite grandit bien!

La Ford Fiesta-Zetec a mis les hauts talons. Demoiselle, la 1,4 litre est attirante...

«Si vous n'avez pas cet article à disposition nous irons voir ailleurs...» En gratifiant sa Fiesta d'un nouveau moteur 1,4 litre et 16 soupapes, Ford se dote d'un produit susceptible de mieux pénétrer les vallées et les régions de montagnes. Avec ses 15 chevaux supplémentaires (90 contre les 75 du modèle 1,2 litre) cette voiture répond incontestablement à la demande d'un surplus de puissance.

Par Jacques Mariéthoz

Dans l'arrière pays de la Côte d'Azur, en nous éloignant de Cannes et de Nice en direction du col de Toutes Aures et des Gorges du Verdon, nous avons pu juger des réelles qualités de ce nouveau moteur multisoupapes Zetec-SE. Sortie de l'usine de Valence (Espagne), lancée à la fin de l'année dernière la Fiesta 1,4 litre arrive en ce moment en Suisse après avoir fait ses premiers pas en Allemagne et en Grande-Bretagne.

Les différences entre la 1,2 litre et la 1,4 litre apparaissent dans l'alésage supérieur (76 mm) d'où une cylindrée de 1388 cm3 et du plus gros format des soupapes d'admission et d'échappement. Le taux de compression a été porté à 10,3:1.

La Fiesta 1,4 litre: Ford place beaucoup d'espoirs dans ce nouveau produit. ldd

Etonnantes reprises

Le moteur est à la fois nerveux et souple. On le dit également peu gourmand. Selon les données d'usine sa consommation serait de 9,6 l/100 en conduite urbaine, 6,1 l/100 sur route et de 7,4 l/100 en conduite mixte.

Sur un parcours suffisamment tourmenté, dans des conditions parfois difficiles (trombes d'eau, puis orage de grêle rendant la chaussée glissante) nous avons apprécié aussi bien les étonnantes reprises de ce moteur 1,4 litre que sa bonne tenue de route.

La nouvelle Fiesta autorise d'intéressantes performances à l'image de ses données d'usine. Elle est capable d'accélérer de 0 à 100 km/h en 10,8 secondes alors que sa vitesse maxi se situe à 180 km/h.

Et encore

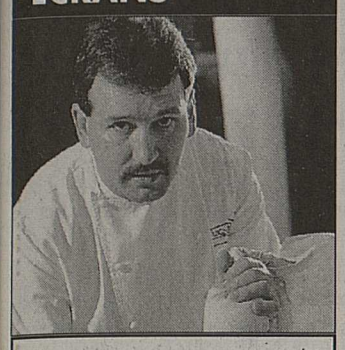
Esthétiquement agréable à l'extérieur (pureté de son profil avant) elle offre un étonnant confort à l'intérieur par le soin mis pour réduire efficacement bruits et vibrations, par l'excellente conception des sièges épousant parfaitement le corps, par l'espace à disposition, par l'impressionnant tableau de bord et les multiples possibilités de rangement à disposition. Il en est de même de la qualité de la finition, du volume du coffre.

Livrable en 3 (19 000 francs) ou 5 portes (19 550 francs) la Fiesta 1,4 litre comprend un riche équipement de série dont l'ABS et l'Airbag (côté conducteur). Il en est de même des options mises à disposition. Elles vont de l'airbag (côté passager), au toit ouvrant Panorama ou électrique en passant par le paquet «Confort» (verrouillage central, lève-glaces électrique à l'avant, coffre avec ouverture à distance), etc.

La Ford Fiesta 1,4 litre peut partir à la conquête de sa clientèle.

MAGAZINE

ÉCRANS



tsr

TSR 20 h 05

«Les battants»

Fonder une entreprise, contribuer à la création de nouveaux emplois, bien des Romands relèvent le défi. Pour bon nombre d'entre eux, récession et morosité ne sont pas synonymes de défaitisme et de résignation. Leurs réalisations font preuve d'inventivité et d'originalité. Dans le cadre de cette nouvelle émission du Département de l'information réalisée en public par Jean-Luc Nicollier, Gaston Nicole se propose de dresser, en une heure, le portrait de quelques-uns de ces «battants» des années 90. Ils ont gagné leur pari dans des domaines aussi divers que l'industrie, les services, ou encore le monde du spectacle. Philippe Guignard, boulanger-pâtissier établi à Orbe, sera le premier invité des «battants». Voici six ans, avec un capital minuscule, cet autodidacte ouvre sa propre boulangerie-pâtisserie. Une offre à laquelle il ajoute un restaurant, un service-traiteur. Sa réputation a largement franchi les frontières de Suisse romande. Parcours dans les «Ecrans» du jour. ....PAGE 33

CLIN D'ŒIL

Mercredi 17 avril,
108e jour de l'année.
Si ce jour est votre anniversaire: une réelle surprise marquera cette année, une situation qui sera pour vous tout à fait nouvelle. Des satisfactions du côté familial, une santé qui se fera oublier et des amours sans problèmes. Mais vous râlerez quand même...
Les enfants nés ce jour: ils seront des êtres calmes, doux, sensibles, supportant les souffrances du monde, des humains comme des animaux, et toujours tournés vers des actions humanitaires. Ils aimeront profondément et seront blessés par les méchants et les cruels. **(ap)**

NOUS FÊTONS

Saint Anicet, pape d'origine syrienne, évêque de Rome de 152 à 160. Son pontificat reste marqué par la visite que lui fit l'évêque de Smyrne, en Asie mineure, saint Polycarpe, au sujet de la date de la fête de Pâques. Polycarpe représentait la tradition orientale où Pâques était célébrée le 14 nisan, jour de la mort de Jésus, et Rome, la tradition d'Occident, avec une célébration de Pâques le dimanche qui suivait la pleine lune du mois de nisan.
Anicet eut à mener un rude combat contre les gnostiques (la Gnose fut une tentative de la pensée philosophique pour transformer le christianisme en une philosophie).

LA PENSÉE

«Dans toutes les larmes s'attarde un espoir.»
Simone de Beauvoir

Kaléidoscope musical

● *Pour sa 21e édition, le Paléo Festival de Nyon a mis sur pied un programme on ne peut plus éclectique.*

Fort de l'immense succès qu'il a reccueilli l'an dernier lors de son 20e anniversaire, le Paléo Festival a planché tout l'hiver sur l'édition 1996 pour égaler, améliorer, voire surpasser la version 1995. Programmation efficace et variée, améliorations notoires, accueil revalorisé, cette nouvelle mouture s'annonce sous les meilleurs hospices.

Le public d'abord

Du 23 au 28 juillet, les spectateurs du Paleo Festival seront choyés, dorlotés, gâtés, et cela à tous les niveaux. Les organisateurs ont décidé de privilégier ce public à qui ils doivent beaucoup dans la réussite de leur festival. Ainsi, en premier lieu, les places seront réduites à 25 000 lors du préconcert du mardi et à 30 000 les autres jours et ce, pour un en améliorer le confort des festivaliers. L'an dernier, certaines soirées avaient connu une affluence frisant les 40 000 personnes, un nombre qui rendait difficile, voire impossible le bon déroulement des concerts.

C'est pourquoi, cette année, les entrées seront, si besoin est, limitées et les billets vendus à l'avance à des prix fort compétitifs. Toujours dans l'idée de mieux servir le public, la 4e scène, originellement prévue pour le 20e uniquement, reverra le jour cette année encore et permettra ainsi une plus large production d'artistes en tous genres.

Billets

Comme nous vous l'avons dit, la prévente des divers abonnements permettra aux organisateurs de planifier leurs soirées et, par ce fait, leur évitera de devoir renvoyer des festivaliers le soir même des concerts.
Pour inciter le public à se procurer ces billets à l'avance, des prix bas seront pratiqué jusqu'au 31 mai, puis jusqu'au 30 juin. Dès le premier juillet, les festivaliers retrouveront less tarifs pratiqués l'an dernier.
Ces abonnements peuvent être acquis au Ticket Corner, SBS, à la Placette, à Balexert, Centre Information Spectacle à Genève ou par correspondance jusqu'au 30 juin à Paléo Arts et Spectacles, C.P. 117, 1260 Nyon.

C'est la bête de scène Johnny Hallyday qui ouvrira les feux de ce 21e Paléo Festival de Nyon, cuvée 1996.

g.-a. cretton

Surveillance

L'an dernier, une overdose mortelle devait endeuiller le camping de l'Asse et souligner les imperfections du système. Cette année, pour gérer ce petit village de plus de 10 000 habitants, les effectifs sanitaires et de surveillance ont été fortement élargis et devraient, grâce à la présence renforcée de professionnels, pouvoir faire face à toutes les situations susceptibles de se présenter. Médecins, infirmières, brancardiers et autres auxiliaires seront à la disposition des campeurs. Les installations sanitaire verront leur nombre augmenter et le camping lui-même n'ouvrira ses portes que le lundi précédent le premier concert.

Les artistes

Fidèle à son habitude, le Paléo Festival a conservé son système original de programmation, alternant habilement les «têtes d'affiche» et les «découvertes».

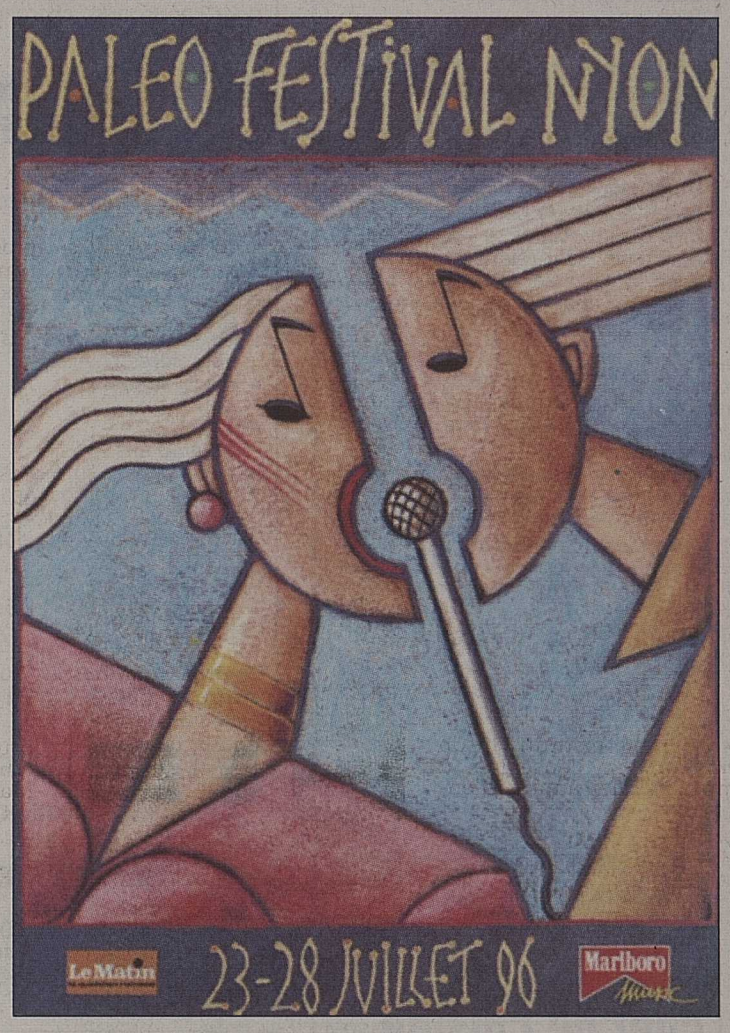
Pour cette édition 1996, le festival débutera sur les chapeaux de roues avec, en préconcert le mardi 23 juillet, une soirée intitulée «Johnny et les Américains». Comme vous l'aurez deviné, Johnny Hallyday envahira la grande scène de Paléo, accompagnés de quelques amis d'outre-Atlantique qui ne seront autres que l'incontournable Jackson Browne, l'inénarrable Buddy Guy et l'atmosphérique Anders Osborne.

Après ce départ en fanfare, et durant cinq jours, les diverses scènes de l'Asse verront se succéder le «Rock'n'roll Animal» Lou Reed, le groupe suisse, et valaisan, Eastwood, le rapper Coolio et son «Gangsta' Paradise» fortement inspiré de Stevie Wonder, les Anglais de Skunk Anansie, Maxime Leforestier, Le Québécois Kevin Parent, Rachid Taha et Steve Hillage, Cyrano et sa «June» inconnue, Michel Fugain, les Français de Made In Paris, Noa et sa superbe voix, le reggae entraînant de Jimmy Cliff, la rap lausannois de Sens Unik, le rock des Innocents, Renaud sorti de la mine, le punk-folk d'Ani Difranco et le jazz a cappela de Bobby Mc Ferrin, pour n'en citer que quelques-uns.

De plus, deux invités surprises, que l'on nous a prédit anglophones, viendront apporter, jeudi 25 et vendredi 26, leur pierre au côté rock de ces soirées.

Pour sa 20e édition, le Paléo Festival avait mis sur pied une soirée techno. Pour des raisons organisationnelles, cette dernière ne sera pas reconduite, du moins cette année, et sera remplacée, le samedi 27, par les Electronic Grooves du band anglais Dread Zone.

Ce 21e Paléo Festival fera, une fois de plus, la part belle à la musique classique en présentant, le dimanche 28, les cent huitante exécutants du Chœur de Riga et de l'Orchestre philharmonique de Géorgie qui interpréteront les «Carmina Burana» de Karl Orff. Un final en apothéose. **Xavier Duroux**



CULTURE

Drôles de petits bonshommes

● *Actualité chargée pour le sculpteur martignerain Michel Favre, qui joue sur plusieurs fronts.*

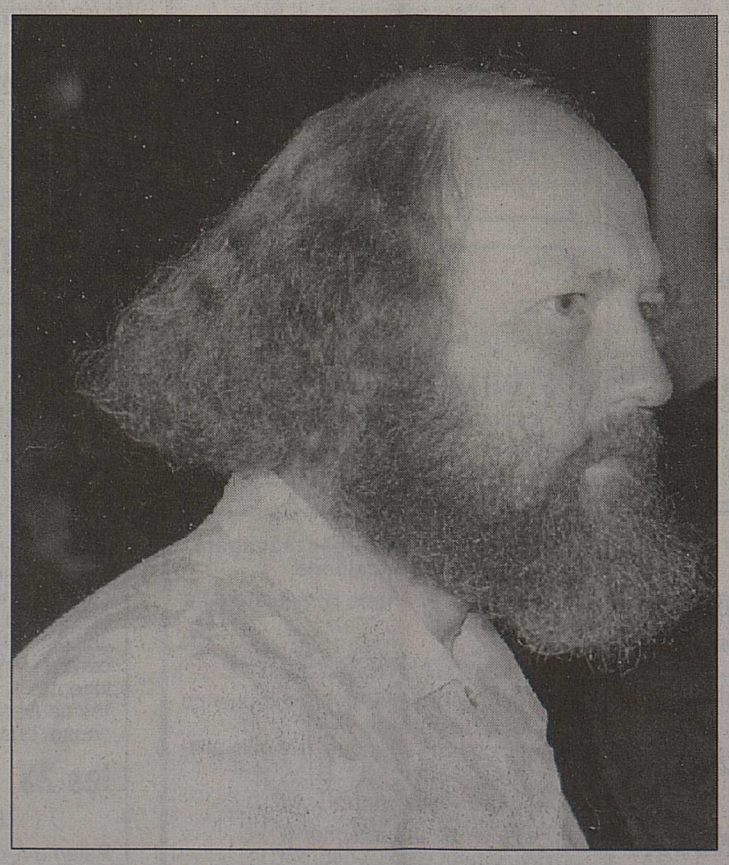
Ces six dernières années, il s'était fait plutôt discret dans son canton. Aucune exposition personnelle, quelques rares apparitions dans des collectives. Hors Valais en revanche, le bonhomme s'est passablement multiplié, montrant ses œuvres en Suisse et à l'étranger.

Michel Favre sort aujourd'hui du bois, et plutôt deux fois qu'une. Outre une présentation de ses sculptures à Hauterive, l'artiste octodurien fait l'objet d'une monographie. Celle-ci lui permettra en quelque sorte d'effectuer un retour «officiel» sur sol valaisan, en attendant l'exposition prévue à la fin de l'année à la Fondation Pierre Gianadda. Mais reprenons dans l'ordre.

Itinéraire

A l'origine de ce livre, la rencontre de l'éditeur établi à Hauterive, Gilles Attinger, avec Michel Favre. Le premier suit avec attention le travail du second depuis plusieurs années. Le courant passe entre les deux hommes, et bientôt l'idée d'un ouvrage prend naissance.

Tout beau et tout frais sorti de presse, il constitue en quelque sorte la suite de la première monographie de Favre, parue en 1987. L'itinéraire qu'il propose couvre les années 1987 à 1995, via une septantaine de photos en couleurs et deux textes.



Michel Favre, sculpteur. ldd

Personnages emblématiques

L'introduction est signée Georges Borgeaud. Le plus parisien des écrivains valaisans apprécie surtout, chez Michel Favre, «l'innocence, voire l'ingénuité, l'humour, le sourire et la malice qui illuminent ses travaux». Des qualités exceptionnelles, poursuit l'écrivain, jointes à une intelligence et une sensibilité «parfois douloureuse et profonde sans jamais être cruelle».

L'historien de l'art Roland Mattes, lui, se livre à une mise en perspective des œuvres du sculpteur. Comme Borgeaud, il est séduit par les petits bonshommes de l'Octodurien. Il voit en ces personnages, placés face à des objets courants surdimensionnés (tubes de laboratoire, pièces de monnaie, sprays, dominos, pièges, etc.), une métaphore de la condition humaine. Ils signalent, écrit-il, «de manière grotesque, de quelles embûches l'être humain a obstrué son chemin».

Roland Mattes, qui souligne aussi la faîcheur de l'œuvre, remarque encore la capacité de l'artiste valaisan à «cerner la thématique de l'humain de manière à transformer l'observateur en acteur de la situation».

A Hauterive et Sion

Cette expérience, les visiteurs de l'exposition de la Galerie 2016, à Hauterive, pourront la vivre à partir du 20 avril. Dès samedi en effet, et pour un mois, Michel Favre présentera au public une série de sculptures récentes.

Quelques jours plus tard, l'artiste sera en Valais pour dédicacer la monographie des Editions Attinger. Ce sera à la galerie Grande-Fontaine, à Sion, le jeudi 25 avril (de 17 à 20 heures).

Jusqu'en Corée

Un autre rendez-vous en terre valaisanne attend encore le sculpteur. A la mi-novembre, il sera l'hôte de la Fondation Pierre Gianadda, pour deux mois. Il partagera l'affiche avec les photographies de Marcel Imsand, et les découpages d'Anne Rosat.

Comme si cela ne suffisait pas, Favre a actuellement une quinzaine de pièces qui se baladent dans les soutes d'un navire. Cap sur la Corée, où elles seront exposées dans le cadre de la Foire internationale de Séoul, en mai prochain. «Il faut avoir un grain de folie pour accepter un truc pareil, commente Michel Favre, mais c'est une belle ouverture.» On ne saurait mieux dire.

(mg)

«Michel Favre, sculpteur - Itinéraire 1987-1995», Editions Gilles Attinger, Hauterive, 1996.

OFFRES D'EMPLOI

Ciba-Geigy S.A.
cherche
pour son usine
de Monthey

ciba

UN AGENT DE MANŒUVRE au service des transports

Il s'agit d'un poste en 2 équipes pour lequel nous donnerons la préférence à un candidat répondant aux conditions suivantes:

- âge: de 22 à 30 ans
- titulaire de la formation ferroviaire correspondante ou, à défaut, d'un permis poids-lourd avec quelques années de pratique
- bonne constitution physique.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres écrites à Ciba-Geigy S.A., réf. WM 9.1, 1870 MONTHEY.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus au tél. (025) 70 24 68.

36-328259

Une grande banque cherche pour le département crédits de son unité de Sion, un

gestionnaire de crédits

Votre mission consistera à gérer de façon active un portefeuille de crédits commerciaux, à rechercher et maintenir des relations régulières avec la clientèle actuelle ou potentielle et à analyser les demandes de crédits.

La réussite de cette fonction, au niveau de cadre, implique de la clairvoyance, un bon esprit d'équipe, de l'organisation et un sens aigu de la négociation.
De plus, vous êtes de langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Ce poste conviendrait particulièrement à un homme de terrain, âgé de 30 à 40 ans et ayant un minimum de 5 années d'expérience dans la gestion des crédits.

Veuillez adresser votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels sous chiffre G 036-328924 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-328924

Restaurant du Pont-du-Diable 1965 Chandolin-Savièse
Valérie et Bernard Le Deunff-Bex

cherche

chef de cuisine

motivé, avec bonnes références.
Date d'entrée à convenir.

Tél. (027) 25 30 30.

36-329073

Hôtel-Restaurant du Barrage Grande-Dixence cherche

1 dame

pour le service de la cantine

2 sommelières

pour la saison d'été

1 jeune cuisinier

Logement sur place indispensable.
Entrée immédiate ou à convenir.
S'adresser à F. Gessler au
✆ (027) 81 13 22.

036-328815

Etablissement bancaire suisse recherche un gestionnaire de crédits à même d'assumer, après une période de formation, la fonction de

chef d'une succursale

en Valais. En étroite collaboration avec la direction, il aura pour mission le développement des affaires commerciales et financières, des relations extérieures avec les collectivités cantonales et locales, l'organisation d'une logistique efficace permettant de garantir une qualité de service maximale, ainsi que le contrôle et la supervision des budgets et la conduite du personnel de cette succursale.

Cette personnalité (dès 28 ans) devra posséder une bonne base dans le domaine bancaire (crédits, commerce, analyses financières), une formation avec une orientation «clients» et la volonté de fournir des prestations de haut niveau.

Veuillez adresser votre offre manuscrite accompagnée des documents usuels sous chiffre K 036-329012 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-329012

Une société genevoise renommée, active dans le domaine de l'habillage pour l'horlogerie, cherche pour son service chimie

un ingénieur chimiste EPFL ou EI

Il sera responsable:
- technique des opérations de nettoyage;
- de la mise en œuvre de nouvelles technologies de nettoyages;
- de la gestion des produits chimiques;
- de la sécurité des installations à caractères chimiques;
- d'une équipe.

Profil:
- 30 à 45 ans;
- expérience industrielle dans le domaine du nettoyage de pièces métalliques or et acier;
- facilité dans les contacts humains;
- homme de terrain;
- bonnes connaissances de l'allemand.

Envoyer votre dossier complet sous chiffre E 018-309431 à Publicitas, case postale 3575, 1211 Genève 3.

018-309431

Boutique de mode cherche

vendeuse

Entrée 1er juin 1996.
Sans permis, abstenir.
Ecrire sous chiffre G 036-328730 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-328730

LEUKERBAD

Aimez-vous le contact et le conseil à la clientèle?

Alors vous êtes la

vendeuse textile

que nous cherchons.

Entrée le 1er juin 1996 ou date à convenir.
Connaissances français-allemand.

Les personnes intéressées sont priées de contacter:

POSSA SPORT
M. von Sonnenberg
3954 Leukerbad
Tél. (027) 61 13 46

36-328937

Discothèque Alpina
1938 Champex
cherche pour tout de suite

une barmaid extra

✆ (026) 83 32 89.

036-328522

Entreprise région Martigny
cherche

installateur sanitaire

pour service dépannage.
Ecrire sous chiffre S 036-328036 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-328036

Recherchons

distributeurs(trices)

pour expansion sur la **Suisse** et dans plusieurs pays **Européens**.
Temps partiel ou complet.
Revenus substantiels.

Tél. dès aujourd'hui au (038) 55 18 16.

036-328780

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Nous cherchons

personne

ayant des connaissances en informatique, pour mise en page (Pagemil) et traitement des informations sur Internet.
Ce travail est exécuté en soirée durant la semaine et le dimanche.

Si vous êtes souple, dynamique et disponible (même étudiant), nous vous invitons à adresser vos offres à l'imprimerie Moderne S.A., rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

EPA
S I O N

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir

jeune comptable/ employé(e) de commerce

Ce poste intéressant conviendrait à une jeune personne motivée capable de travailler de manière indépendante, avec de bonnes connaissances en informatique.

Préférence sera donnée à candidat(e) bilingue français-allemand ou avec de très bonnes connaissances d'allemand.

Nous offrons:
- semaine de 5 jours par rotation
- 5 semaines de vacances
- rabais sur les achats
- avantages sociaux d'une grande entreprise
- travail indépendant dans un cadre agréable.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre manuscrite, avec CV et documents usuels, adressés à **Direction EPA, M. Fournier, Dent-Blanche 4, 1950 Sion.**

36-329066

Si vous aimez: le contact clientèle, présenter un produit haut de gamme, gérer votre emploi du temps,

vous êtes notre futur(e)

représentant(e)

Nous offrons: salaire fixe, frais commissions, gratification. Formation performante.

Pour une premier contact, appelez La Maison Flore (037) 82 20 20.

017-197158

SION-EXPO
Nous cherchons

vendeuses

pour notre stand de glaces.
✆ (027) 55 83 79 (9 h à 11 h 30).

036-329047

Café-restaurant à Sion
cherche

serveuse

4 jours par semaine.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 23 35 21, dès 15 h.

036-328916

Pub en station Haute-Nendaz
ouvert à l'année, cherche

barmaid/serveuse

tout de suite ou à convenir.
✆ (027) 88 23 36.

036-328982

Commerce d'appareils ménagers, sanitaire et quincaillerie
cherche pour entrée immédiate ou à convenir un

vendeur-magasinier

- de préférence avec expérience dans la branche
- si possible bilingue français-allemand parlé.

Région: Valais central.

Faire offres par téléphone (seulement dès 19 heures)
✆ (027) 58 32 05 - 58 16 19.

036-328991

NF = tous les sports

Je cherche
pour petit salon de montagne

coiffeuse expérimentée

pour juillet à octobre 1996 - év. décembre, sachant travailler seule.

Ecrire sous chiffre E 036-328940 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-328940

Région Valais
On cherche

agent

pour assurances maladie.
Rendez-vous fourni.

Faire offre sous chiffre L 036-328494 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-328494

Vous désirez travailler à la maison

Bon salaire.

✆ (027) 41 01 36, le soir.

036-329043

ANNONCES DIVERSES

Pour cause d'arrêt d'exploitation d'un hôtel-restaurant 4**** saisonnier

nous vendons TOUT TOUT TOUT!

(matériel d'exploitation,; vaisselle; mobilier de chambre, bar, salon, resto, piscine, terrasse: linge de chambre et de resto, literie et rideaux; superbe déco rustique; machines; frigos et cellule avec froid central; vins suisse et français; petit inventaire, cuisine inox, 30 kitchnettes neuves de studio, tondeuse, fraiseuse, bus Toyota, etc.).

les 23, 24, 25 avril 1996
de 15 h à 21 h

Paiement cash et EC-direct. Pas de réservation, ce qui est payé est vendu.

HOTEL LES HAUTS DE CRANS
3962 CRANS-MONTANA
Tél. (027) 41 55 53
Fax (027) 41 55 47

36-329063

BALGRIST

Clinique orthopédique universitaire Zurich
Centre suisse pour paraplégiques

Notre nouvelle équipe cherche encore de l'appui. Nous sommes à la recherche pour entrée immédiate ou selon convenance d'un(e)

infirmier/infirmière anesthésiste diplômé(e)

(possibilité de travail à temps partiel)

Nous vous offrons:
- Travail indépendant en présence de médecins anesthésistes
- Possibilités de perfectionnement
- Climat de travail agréable
- Bonnes conditions d'engagement et prestations sociales

Nous attendons de vous:
- Formation complète avec diplôme
- Flexibilité et sens des responsabilités
- Esprit d'équipe
- Service de piquet

Avons-nous suscité votre intérêt? Prenez simplement contact avec nous.

Madame Iris Hiller, infirmière anesthésiste responsable ou Monsieur PD Dr A. Borgeat, médecin-chef du Service d'anesthésie se réjouissent de votre appel (01/386 11 11).

Veuillez adresser vos offres de service à la

Clinique universitaire Balgrist,
Direction du Service des soins médicaux, à l'att. de
Madame Vreni Graber
Forchstrasse 340, 8008 Zurich

La piscine La Tzoumaz

cherche un

gérant

Période de travail: du 24 juin au 24 août 1996.

Faire offre avec documents usuels à: Piscine La Tzoumaz, case postale 252, 1918 Mayens-de-Riddes.

036-328670

Cherchons

3 personnes dynamiques

pour diffusion d'un service à fort potentiel.
Gros gains assurés, si sérieux.

✆ (077) 69 46 82

036-328663

Sion,

je cherche

jardinier

pour entretien villa.

✆ (027) 22 63 21.

036-328947

Café de Genève à Sion cherche

serveuse

3 jours par semaine, connaissant les 2 services.

✆ (027) 22 18 10.

036-328720

Cherche

enseignant(e)s angl.-all.-fr.

Gain accessoire.
Voiture, téléphone.
Nationalité suisse.
Age: 25-35 ans.
Valais central.

Tél. (077) 88 72 61, 10 h à 14 h.

22-397593

Cherche
place comme

boucher-désosseur

région Entremont ou Val de Bagnes.

Ecrire sous chiffre X 036-328233 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-328233

DEMANDES D'EMPLOI

Jeune femme avec permis C cherche

travail à mi-temps

ou heures de ménage. Région Sion-Ardon.

✆ (027) 86 82 31.

036-328800

Deux dames

cherchent emploi, le soir dès 18 heures (nettoyages de bureau, vignes, etc.), région: de Ardon à Sion.

✆ (027) 86 51 16.

036-329023

AMITIÉS - RENCONTRES

Femme la quarantaine

cherche homme libre si possible, pour sortie, **amitié** et plus si entente.

Amasis
Tél. (024) 22 20 35.

196-785138

Pour jeunes femmes

Rencontres personnalisées.

Inscription et abonnement gratuits.

Amasis, c.p. 185, 1400 Yverdon 3.
Tél. (024) 22 20 35.

ANNONCES DIVERSES

Ing. dipl. FUST 30 ANS

APPAREILS ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

jura BRAUN TEFAL
LauraStar NOVAMATIC etc.

Repasser

Fers à repasser à vapeur dès	Fr. 29.-
Stations de repassage dès	Fr. 375.-
Stations de repassage "pro" dès	Fr. 890.-

Nous vous proposons les meilleures marques, modèles et systèmes aux prix les plus bas*. Nos conseillers résoudront tous vos problèmes de repassage de façon optimale.

• ***Garantie du prix le plus bas!** (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas) • Conseils professionnels et démonstration • Paiement contre facture • Réparation pour toutes les marques et modèles

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully	026/ 22 14 22
Eyholz-Visp, FUST-Centre, Kantonsstrasse 79	028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques	155 91 11
Service de commande par téléphone	155 56 66

et dans toutes les succursales

Jelmoli
INNOVATION - GRAND PASSAGE

Le monde inuit sur CD-ROM

Des photographies superbes, un commentaire à propos, ravira les passionnés du Grand-Nord. Découvrez le monde des Inuits en compagnie de Jean Malaurie.

Jean Malaurie, ethnologue et explorateur français, spécialiste du monde arctique est l'auteur de nombreuses études sur les civilisations du Grand-Nord. Après le livre et le film, il choisit le CD-ROM pour nous parler des Inuits, population esquimaude vivant au milieu des glaces, à des températures pouvant atteindre les - 50°C.

Jean Malaurie connaît d'autant mieux le sujet qu'il a vécu au sein de ces populations arctiques lors de ses nombreuses expéditions.

Ce CD-ROM contient de nombreuses informations sur le mode de vie des Inuits: mythologie, chamanisme, art, chasse, pêche, éducation, etc., sur l'itinéraire de ses expéditions et sur les explorateurs qui l'ont précédé.

Certaines rubriques mettent en évidence la rudesse qui gouverne la vie dans le Grand-Nord. En plus de la qualité irréprochable des commentaires, pour la plupart lus par Malaurie lui-même, ce CD-ROM brille par l'abondance des photographies présentées sous forme de diaporama.

Sorties de l'objectif de Jean Malaurie, certaines sont de véritables documents, reflet d'un passé révolu aujourd'hui, la modernisation ayant touché même les endroits les plus reculés de la planète. Quelques extraits de textes sélectionnés dans l'œuvre de Malaurie enrichissent encore les explications données par les commentaires. *(ys)*

EN BREF

A fond les jeux

La dernière production issue des studios hollywoodiens de George Lucas, Full Throttle, est un jeu d'aventure sur CD-ROM. Le joueur est plongé dans un dessin animé interactif haut en couleur.

Jalonné de scènes d'action et d'énigmes à découvrir, rythmé par une musique rock fort à propos, «Full Throttle» est une réussite tant sur le plan du scénario que sur celui du graphisme; champ, contrechamp, plan large, changement d'angle de prise de vue, panoramique, travelling, tout y est pour se rejouer en solo un petit Easy Rider de derrière les fagots.

Le coup d'accélérateur

Pentium Pro: toujours plus de puces sur une galette de silicium.

5,5 millions de transistors se logent dans le nouveau processeur d'Intel, le Pentium Pro, alias le P6. Bien que situé dans la lignée des processeurs de la famille x86, le Pentium Pro offre une architecture originale le hissant au niveau des processeurs RISC utilisés dans les stations de travail ou les serveurs de réseaux

L'architecture du P6 regroupe dans un même boîtier deux puces: l'une comprenant le microprocesseur et l'autre une mémoire cache[1] de second niveau fonctionnant à la même vitesse que le processeur.

Le système dit du «super-pipeline» a également été perfectionné. Ce dernier peut être comparé à une chaîne de montage d'automobile. Chaque instruction du programme est découpée en plusieurs instructions simples qui seront exécutées l'une après l'autre, comme des opérations d'assemblage. Il n'est donc pas nécessaire d'attendre qu'une instruction soit entièrement terminée pour que la suivante puisse entrer dans le «pipe-line» et commencer son exécution.

Alors que le Pentium pouvait traiter cinq instructions, les capacités du Pentium Pro ont été portées à douze. A cela s'ajoute un algorithme dit d'exécution dynamique qui permet de traiter les instructions dans le désordre et d'en prévoir certaines avant même qu'on les lui demande.

Disponible en version 150, 180 et prochainement 200 MHz, le Pentium Pro devrait facilement atteindre les 300 MHz grâce à sa technique de gravure 0,35 micro.

Compatible avec les logiciels tournant sur l'ensemble de la famille Pentium, ce microprocesseur est conçu pour les applications professionnelles exigeant des vitesses de travail élevées: PAO (publication assistée par ordinateur), CAO (conception assistée par ordinateur), applications multimédia. Le Pentium Pro délivre toute sa puissance pour les applications et les systèmes d'exploitation 32 bits comme Windows NT et UNIX.

L'US Departement of Energy a choisi le Pentium Pro pour construire un ordinateur de 9000 processeurs qui fournira dix fois plus de performances que les supercalculateurs les plus rapides. Il sera employé pour étudier la sécurité de l'arme nucléaire.

Où s'arrêtera cette course à la puissance? Petit retour en arrière.

Loi de Moore

En 1965, Gordon Moore, futur fondateur d'Intel, remarque que depuis 1959 (date du brevet du circuit intégré), les techniques de fabrication des circuits intégrés s'améliorent d'année en année. De ces observations, il pose ce qui deviendra «la loi de Moore» à savoir que le nombre de transistors[2] sur un composant double tous les dix-huit mois.

En 1971, le premier microprocesseur d'Intel comptait 2300 transistors. Au fur et à mesure de la commercialisation des nouveaux processeurs, la loi de Moore sera respectée même si les 5,5 millions de transistors du Pentium Pro sont légèrement en dessous des prévisions.

Pourtant à l'avenir, cette croissance exponentielle risque d'être freinée. D'une part parce qu'on ne pourra pas indéfiniment repousser les limites physiques du fonctionnement des composants actuels et d'autre part parce que le coût de fabrication des microprocesseurs ne cesse d'augmenter.

Demain 1000 Ghz

Pour placer toujours plus de transistors sur une puce, leur taille doit être considérablement réduite. Actuellement de 0,35 micron, les chercheurs de chez Nec ont annoncé avoir mis au point un transistor de 0,07 micron. Aller plus loin dans la miniaturisation révèle des surprises car en deçà de 0,05 micron, les électrons deviennent incontrôlables.

Ce phénomène pourrait donner naissance à un nouveau type de puces composées de transistors quantiques, pouvant être réduits à la taille de 0,01 micron et fonctionner à des vitesses de 1000 GHz (Gigahertz) soit 5000 fois plus vite que le Pentium Pro. Hitachi travaille sur des mémoires dont le bit d'information sera représenté par un seul électron. Reste le problème de la chaleur car ces prototypes fonctionnent à la température de l'hélium liquide soit - 271,45°C. Il faudra donc encore attendre quelques années pour voir commercialiser ce type de composant.

Le circuit intégré est gravé sur une petit surface de silicium, 250 mm² pour le Pentium Pro, selon le procédé de la lithographie. Sur une plaque de quartz, on dessine avec du chrome une image agrandie du circuit à graver. Une source lumineuse éclaire cette plaque tout en réduisant l'image. Celle-ci s'imprime sur le silicium recouvert au préalable d'une surface photosensible.

Lorsque l'on travaille sur des surfaces toujours plus réduites, un problème se pose: la longueur d'onde qui imprime l'image du circuit intégré sur le silicium devient aussi petite que la surface elle-même. On doit alors avoir recours à une lumière ultraviolette dont la longueur d'onde est plus petite. D'ici quelques années, elle sera remplacée par le laser. A la clé, des mémoires qui pourraient atteindre 1 Gbit pour des processeurs comportant 40 millions de transistors!

Yves Schouwey

[1]La mémoire cache stocke les éléments que le microprocesseur utilise fréquemment et augmente ainsi la vitesse du système.

[2]Les transistors sont à la base de tout composant électronique et selon leur organisation, ils donnent des mémoires ou des microprocesseurs. Le transistor est comparable à un interrupteur de lampe mais au lieu d'être actionné par la main de l'homme, il l'est par un courant électrique, appelé un bit. Le bit peut prendre la valeur 0, l'interrupteur sera ouvert, ou la valeur 1, il sera fermé. Comme toute information entrée à l'ordinateur est numérisée, transformée en 0 et en 1, elle peut être traitée par les nombreux transistors contenus soit dans le microprocesseur, soit dans les mémoires.

MAC CASH
COMPUTER DISCOUNT

PowerBook 190 4/500
Fr. 1'790.-

Microprocesseur 68LC040 à 66/33Mhz, mémoire vive 4Mb, disque dur 500Mb, écran niveaux de gris 9.5", baie d'accueil pour PC-Card (PCMCIA), haut-parleur et micro, interface infrarouge (en option).

PowerBook 5300cs/100 8/500
Fr. 3'290.-

Processeur RISC PowerPC 603e à 100Mhz, mémoire vive 8Mb, disque dur 500Mb, écran couleur 10.4", baie d'accueil pour PC-Card (PCMCIA), interface infrarouge, haut-parleur et micro.

A l'achat d'un PowerBook 5300cs, nous vous offrons un modem TDK PCMCIA 28800 au prix de 290.- au lieu de 490.-
jusqu'à épuisement du stock

PowerMac 7200/90 8/500 CD 2390.-
PowerMac 7500/100 16/1000 CD 4090.-
PowerMac 8500/120 16/2000 CD 6090.-

Sion: Rue de Lausanne 52
Tél.: 027/23 17 76 • Fax: 027/20 23 65

Aussi à: Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Morges, Neuchâtel, Nyon, Vevey, Yverdon

Internet: http://www.MacCash.ch

12 mois de garantie

S.O.S. MacCash
Service technique
Conseil • Livraison • Installation • Réparation

Nous recyclons nos papiers
Nous recyclons nos encres
Nous économisons l'énergie

pour vous offrir des formulaires informatiques au meilleur rapport qualité prix.

Par contre nous n'économiserons jamais notre volonté de bien vous servir

SCHMID IMPRIMEURS, SION

SCHMID SA TÉL. 027 / 23 44 84
RUE ST-HUBERT 45 FAX 027 / 23 44 41 1951 SION

Internet Groupe VTX

CREEZ VOTRE SERVICE WEB
Pour plus d'informations contactez nous au 0 848 86 88 90
Points d'accès Swissnet / Internet à SION

Venez nous voir à Computer 96
Beaulieu - Lausanne
23-27 avril 1996
stand 152

DATAGEST SA
Informatique et gestion
Service technique
2087 CORNAUX TEL. 038/47 26 26 FAX 038/ 47 10 88

Prochaine parution: mercredi 15 mai 1996

ELLIPSE LIBRAIRIE
INFORMATIQUE - SCIENCES

«This rich resource provides computer professionals with extensive technical information and tools for installing, supporting, configuring, and optimizing Windows NT Workstation and Windows NT Server 3.51»

FrS. 324.–

Envoi du bon de commande à Ellipse librairie, CP 1443, 1211 Genève 1

Nom/Société nb. ex.
Adresse NPA-Ville
Carte: ❑ Visa ❑ Eurocard Date/Signature
No. carte: ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ Echéance ☐☐ ☐☐ 3-win

Serveur: http://www.ellipse.ch - E-mail: info@ellipse.ch
tél (022) 731 58 78 - fax (022) 738 36 48 - 14, rue Rousseau

▶PROGRAMMES◀

● TSR

7.00 Euronews
9.10 Top Models
9.30 Looping
9.50 Animaniacs
10.10 Vive le cinéma
10.25 A bon entendeur
11.05 Les feux de l'amour
11.45 Mademoiselle
12.15 Le miracle de l'amour
12.45 TJ-midi
13.00 Hublot
13.05 Une maman formidable
13.30 La loi est la loi
14.20 Le secret des Sélénites
15.50 Docteur Quinn
16.40 Les Babibouchettes et le kangouroule
16.45 Les Gargoyles, les anges de la nuit
17.15 Alana ou le futur imparfa
17.40 Pacific Beach
18.05 Hublot
18.15 Top Models
18.40 Rigolot
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.15 Tout Sport
19.20 Z'animaux
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

▶ 20.05
Les battants

Fonder une entreprise, contribuer à la création de nouveaux emplois, les Romands relèvent le défi. Dans le cadre de cette nouvelle émission du Département de l'Information, Gaston Nicole se propose de dresser, en une heure, le portrait de quelques-uns de ces battants des années 90.

21.10 **Les Grosses Têtes du mois**
L'équipe des Grosses têtes, plus jeune et délirante que jamais repart pour un nouveau tour après avoir joyeusement fêté ses 20 ans de service. Guy Montagné, Sim, Philippe Castelli, Amanda Lear, Evelyne Leclerc, Carlos, Francis Perrin, Thierry Roland, Enrico Macias.
22.50 TJ-titres
22.55 Les Messagers de Moscou (4/4)
23.55 TJ-nuit
0.05 Cinébref
0.35 Vive le cinéma!
0.50 Télétexte

● TF1

5.00 Histoires naturelles
6.00 Intrigues
6.30 Passion
6.58 Météo
7.00 TF1 infos
7.08 Météo
7.10 A tout' Spip
9.30 Club Dorothée vacances
11.40 La roue de la fortune
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.32 Météo
13.35 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.25 L'hôtel des passions
15.15 Sous le soleil
16.15 Club Dorothée vacances
16.55 Une famille en or
17.30 Sydney Police
18.20 L'un contre l'autre
18.50 Vidéo gag
19.05 L'or à l'appel
19.50 Météo
20.00 Journal
20.15 Météo

▶ 20.20
Football

La rencontre de ce soir est la plus importante de l'histoire du FC Nantes. En effet, elle pourrait permettre aux Canaris d'accéder à la finale de la Ligue des Champions. Mais, comme toujours à ce niveau de la compétition la plus huppée du vieux continent, la qualification ne sera pas simple. Face aux joueurs de Coco Suaudeau, les Italiens de la Juventus de Turin rêvent, eux aussi, d'une finale, un niveau qu'ils n'ont pas atteint depuis 1985 et leur succès en Coupe des clubs champions.

22.25 **Football**
L'ambiance sera terriblement chaude, ce soir, du côté d'Athènes. En effet, les supporters du Panathinaïkos veulent réserver un accueil à leur façon aux Néerlandais de l'Ajax d'Amsterdam, champions d'Europe en titre.
0.05 Ushuaïa, le magazine de l'extrême
1.05 TF1 nuit
1.10 Météo
1.15 Enquêtes à l'italienne
2.20 Histoires naturelles
3.25 Passion
4.00 Histoires naturelles
4.40 Intrigues

● FR2

5.25 La chance aux chansons
5.55 Dessin animé
6.05 Dona Beija
6.30 Télématin
8.35 Amoureusement vôtre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.20 Un livre, des livres
9.25 Mercredi mat'
11.10 Flash infos des sourds et des malentendants
11.15 Motus
11.45 Les Z'amours
12.25 Pyramide
12.55 Météo
13.00 Journal
13.35 Un livre, des livres
13.40 Météo
13.50 Derrick
14.45 Le renard
15.35 Hartley, cœurs à vif
16.25 Seconde B
16.55 Quoi de neuf docteur?
17.20 Un livre, des livres
17.25 C'est cool
18.00 Les bons génies
18.40 Qui est qui?
19.15 Bonne nuit les petits
19.20 Studio Gabriel
19.55 Tirage du Loto
20.00 Journal
20.40 Météo
20.45 Tirage du Loto

▶ 20.55
L'instit: Vanessa, la petite dormeuse

Affecté dans une classe de Section d'Education Spécialisée, Victor Novak se rend compte que certains de ses élèves sont violents et n'accordent aucun intérêt aux cours. Leur renoncement manifeste les mène tout droit à l'échec.

22.35 **Bas les masques**
Ils ont gagné le gros lot, et ensuite...?.
23.50 La bourse
23.55 Journal
0.10 Météo
0.15 Le cercle de minuit
1.30 Histoires courtes
1.45 Studio Gabriel
2.15 Orthodoxie
2.45 Présence protestante
3.15 Les bons génies
3.50 24 heures d'infos
4.05 Pyramide
4.30 Corsicayak
4.55 Outremers

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.05 Les Minikeums
11.45 12/13
13.05 Keno
13.10 La boîte à mémoire
13.40 Merlin l'Enchanteur
14.55 Questions au Gouvernement
16.05 Doug
16.40 Les Minikeums
17.45 Je passe à la télé
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.45 Consomag

▶ 20.50
La marche du siècle

Le coma: une autre vie dans la vie?.
Invités: entre autres, Philippe Labro, auteur de «La Traversée» (Gallimard), où il relate son expérience du coma après un oedème du larynx; le professeur François Cohadon, neurochirurgien au CHU de Bordeaux; Chantal Biccochi, infirmière à l'hôpital Beaujon, à Clichy. Accidents cardio-vasculaires, traumatismes crâniens, arrêts cardiaques, lésions neurologiques peuvent entraîner l'homme vers un même état de non réveil et de non conscience: le coma. Grâce aux progrès de la réanimation, on peut maintenir en vie des malades dont le système respiratoire est quasiment indemne mais dont le cerveau et les neurones sont gravement endommagés.

22.45 Météo
22.50 Soir 3
23.20 **Un siècle d'écrivains**
John Fante.
Un documentaire réalisé par René Féret. A la découverte d'un écrivain américain méconnu. John Fante est né en 1909 et mort en 1983. Encore peu connu en France, cet écrivain américain...
0.10 Les cavales de la nuit: Itgaber, le triomphe sur soi
1.30 Dynastie
2.15 Musique graffiti
2.30 Fin des programmes

● LA 5e

6.00 Inventer demain
6.05 Opinions publiques
6.10 L'ABC d'hier
6.15 Le journal du temps
6.20 Le magazine du temps
6.30 Grands palais
7.00 Déclics
7.10 Elastok
7.35 Cellulo
8.15 Les petits futés
8.30 La vie devant moi
8.45 Ça bouge
9.15 Va savoir
9.45 Allo la terre
10.00 La preuve par cinq
10.30 MAG 5
10.55 Langues au chat
11.00 Euroclic
11.25 Le magazine du temps
11.30 Le monde des animaux
12.00 Va savoir
12.30 Evasion
13.00 Fête des bébés
13.25 La grammaire impertinente
13.30 Attention santé
13.35 Demain le monde
14.00 L'esprit du sport
15.00 Ominiscience
15.30 Terra X
16.00 Un temps pour la danse
16.30 Le réseau des métiers
16.35 Rintintin
17.00 Cellulo
17.30 Les enfants de John
17.55 Planète blanche
18.30 Le monde des animaux
18.55 Le journal du temps
19.00 Fin des programmes

● ARTE

19.00 Le petit vampire
19.30 7 ½
20.00 **Survival: L'écureuil gris, un envahisseur de charme**
Un adorable rongeur qui pille les basses-cours et dépouille les arbres.
20.30 8 ½ Journal
20.45 **Les mercredis de l'Histoire**
La guerre d'Algérie (2/2). Un documentaire réalisé par Yves Courrière et Philippe Monnier en 1972. La guerre d'Algérie vue sans fard, au travers de documents d'amateurs.
22.15 Tableaux d'une exposition de Michael Gielen: Pelléas et Mélisande
23.15 A travers le miroir
0.40 Racket
2.35 Fin des programmes

● M6

7.00 M6 express
7.05 Matin express
9.05 M6 boutique
9.15 Boulevard des clips
10.50 Les professionnels
11.45 M6 express/Météo
12.00 Ma sorcière bien-aimée
12.25 La petite maison dans la prairie
13.25 M6 Kid
13.30 Captain Planète
14.00 Moi Renart
14.30 Les Rockamis
15.00 Les Creepy Crawlers
15.30 Gadget Boy
16.00 Highlander
16.20 Hit machine
17.00 Fanzine
17.30 L'étalon noir
18.00 Models Inc
19.00 Code Quantum
19.54 6 minutes/Météo
20.00 Notre belle famille
20.35 Ecolo 6
20.45 **Crime sans témoin**
Avec Faye Anastasia, Féodor Atkine, Marc Berman, Ann-Gisel Glass. Un homme est retrouvé, flottant entre deux eaux dans une rivière, deux balles dans le corps. Isabelle Garrot, son épouse, avait décidé de le quitter pour épouser son amant, Luc Vaillant, professeur de musique, une fois qu'il aurait divorcé de son côté.
22.25 **Le complot du silence**
La police retrouve une adolescente rouée de coups dans une chambre d'hôtel. Karen s'est enfuie du foyer religieux où elle était placée et avoue aux policiers que son agresseur est le frère Thomas, responsable de l'établissement.
0.05 Fantasmes
0.40 Fanzine
1.10 Best of pop-rock
2.40 Culture pub
3.05 E=M6
3.35 Culture rock
4.25 Turbo

● S4

5.00 Euronews
18.45 Genève région
19.30 Helena
20.05 Football
23.00 Hockey sur glace
23.30 Santé
23.55 Euronews
5.00 Fin des programmes

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.00 Textvision 11.10 Marilena 12.00 Casa Keaton 12.30 Telegiornale 12.50 La grande vallata 13.40 Street Legal 14.30 Amici miei 14.45 Luna piena d'amore 15.15 Ciclismo 16.15 Ricordi 16.40 La scelta pilotata 17.25 Il mondo di Peter Coniglio e dei suoi amici 17.55 I Robinson 18.20 I promossi sposi 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale / Meteo 20.30 Memphis Belle 22.10 Telegiornale titoli 22.15 Paolo + ... = Love 23.00 Telegiornale notte 23.15 Blunotte - The Album Show 0.05 Textvision

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Aids 10.00 HalloTAF 10.05 Dallas 10.50 Mord ist ihr Hobby 11.35 Gsund und guet 11.50 TAF-TAF 12.10 Das Nest 12.35 TAF-minigame 13.00 Tagesschau 13.10 ComputerTAF 13.55 Charlie Chan und der Fluch der Drachenkönigin 15.30 TAFstar 15.55 Büro, Büro 16.20 RätselTAF 16.45 Sister, Sister 17.10 Schlips 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Dr. Stefan Frank 20.55 Rundschau 21.50 10 vor 10 22.20 Viktors Spätprogramm 23.00 Tier-Report 23.35 Frau und Arbeitswelt 23.50 Gsund und guet 0.05 Nachtbulletin - Meteo

● TV5 EUROPE

5.00 Enjeux - Le Point 6.00 Des dames de cœur 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Contact 9.30 Magellan 10.00 A bon entendeur 10.35 Envoyé spécial 12.00 Perfecto 12.35 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 S'en fout la mort 15.00 Découverte 15.30 Des dames de cœur 16.00 TV5 infos 16.15 Bibi et ses amis 16.45 Fa si la chanter 17.15 Studio Gabriel 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (TSR) 20.00 Faut pas rêver 21.00 Faits divers 21.55 Météo des cinq continents 22.00 Journal (Fr.2) 22.30 Hong Kong 23.35 Comment ça va? 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal (RTBF) 1.30 Visions d'Amérique 1.45 Université de nuit

● TMC

9.00 Récré Kids 10.05 Le monde vivant 10.35 Football mondial 11.00 Pistou 11.40 Opération danger 12.30 Récré Kids 13.30 Tranche de BD: La marque de Jacobs 14.00 Jinny de mes rêves 14.25 Le ranch de l'espoir 15.10 Fun Surf Total 2 15.45 L'île fantastique 16.35 Parker Lewis 17.00 Les gladiateurs 18.40 Météo 18.55 Télé TV 19.25 Flash Eurosud 19.35 Dingue de toi 20.00 Marc et Sophie 20.25 Drôles d'histoires 20.35 Ferbac: Le carnaval des ténèbres 22.00 H2O 22.30 Nous irons à Monte-Carlo 0.10 Le club 1.30 Fin des programmes

● RTL9

7.55 Télé-achat 8.25 C'est déjà demain 8.50 Beaumanoir 9.40 L'enquêteur 10.30 Le grand frère 11.15 Les bonnes affaires 11.25 Arnold et Willy 11.50 Les benjamins de l'espace 12.05 Bravestarr 12.30 Jeu 12.55 La vie de famille 13.20 Charles s'en charge 13.45 Les sœurs Reed 14.30 L'enquêteur 15.20 Brigade de nuit 16.10 Kelly 16.35 Guillaume Tell 17.00 Street justice 17.55 Doublé gagnant 18.25 Top Models 18.50 Jeu 19.00 Arnold et Willy 19.20 Popeye 19.30 Charles s'en charge 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Coûte que coûte 22.10 Leader 22.15 Ciné express 22.30 Cette sacrée gamine 24.00 Télé-achat 0.15 Les godelureaux 1.55 Classique 3.25 Compil RTL9 7.30 Fin des programmes

● LA PREMIÈRE

9.10 Les petits déjeuners 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.05 Les enfants du troisième 18.00 Journal du soir 18.20 Forum 19.05 Journal des sports 19.10 Trafic 20.05 Les sublimes 22.05 La ligne du cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● ARD

5.00 Brisant 5.30 Morgenmagazin 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.03 Gottes Hand im Inka-Land 10.35 ZDF-Info Verbraucher 11.04 Charlie Chan und der Fluch der Drachenkönigin 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.03 Rehmsen 15.03 Juliane und Andrea 15.55 Jürgen Fliege antwortet 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Die Partner 19.53 Das Wetter 19.58 Heute abend im Ersten 20.15 Operation Medusa 21.40 Ein Leben für die Krone 22.30 Tagesthemen 23.00 Kafka 0.35 Nachtmagazin 0.55 Prag 2.20 Nachtmagazin 2.40 Fliege 3.40 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands

● ZDF

5.00 Dalli-Dalli 5.30 Morgenmagazin 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.03 Gottes Hand im Inka-Land 10.35 ZDF-Info Verbraucher 11.04 Charlie Chan und der Fluch der Drachenkönigin 12.35 Umschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Dalli-Dalli 14.15 Ocean Girl 14.38 Theos Geburtstagsecke 14.40 Achterbahn 15.05 Logo 15.15 Wickie und die starken Männer 15.50 Die fliegenden Ärzte 16.35 Jede Menge Leben 17.00 ZDF-Abendmagazin 17.55 Hotel Paradies 18.45 Lotto am Mittwoch 19.00 Heute 19.25 Mona M 20.15 Naturzeit 21.00 Wie würden Sie entscheiden? 21.45 Heute-Journal 22.15 Kennzeichen D 23.00 Derrick 24.00 Heute nacht 0.15 Krakau 1.00 Kino Europa 2.00 Text aktuell

● ORF

5.30 Full House 6.00 Roseanne 6.25 Mini-ZiB 6.35 Hero Turtles 7.00 Artefix 7.10 Der Traumstein 8.00 David, der Kabauter 8.35 Duck Tales 9.05 Lachsalven 9.10 ALF 9.35 Wer ist hier der Boss? 10.45 Tod auf dem Nil 13.00 David, der Kabauter 13.40 Der Traumstein 14.05 Am, dam, des 14.20 Die Rätselburg 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix 15.05 Duck Tales 15.30 Mini-ZiB 15.40 Babylon 5 16.25 Das A-Team 17.15 Katts und Dog 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House 18.30 ALF 19.00 Roseanne 19.30 ZiB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Fussball 23.30 ZiB 23.35 Die Weiche steht auf Tod 1.05 ZiB 2 1.35 Schiejok täglich 2.35 Willkommen, Österreich 4.25 Die Weiche steht auf Tod

● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 9.35 Da definire 11.15 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 13.55 TSP - Elezioni 1996 14.10 Da definire 15.45 Solletico 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 / Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.45 Donne al bivio 20.50 Da definire 22.25 Donne al bivio - Dossier 22.55 TG 1 23.20 Cliché 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Videosapere

● RAI2

7.00 Quante storie 8.35 Famiglia Drombusch 9.30 Ho bisogno di te 9.40 Fuori dai denti 9.45 Sereno Variabile 10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 I fatti Vostri 13.00 TG 2 - Giorno 13.30 TSP - Elezioni 1996 13.50 Meteo 2 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.15 I fatti Vostri 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 TG 2 - Flash 16.05 L'Italia in diretta 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.10 Bravo chi legge 18.15 Meteo 2 18.20 TG 2 - Flash 18.25 TG 2 - Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 La casa stregata 22.30 TSP - Elezioni 1996 23.30 TG 2 - Notte 0.05 Meteo 2

● RADIO RHÔNE

6.00 Le tam-tam régional. Info 6.28 L'état des routes 6.30 Edition principale 6.50 Bernard c'est fou 7.00 Info 7.15 L'œil et la langue, les oreilles et la queue 7.28 L'état des routes 7.30 Edition principale 7.50 Le coup de fil météo 8.00 Info. Le Huit-Dix 8.20 Le carnet de deuil 8.30 La revue de la presse 8.50 La rubrique TV 9.00 Info 9.10 A votre service 9.50 La rubrique-à-brac 10.00 Rouge-Orange 10.15 Le portrait: Bruno Bagnoud, le patron d'Air-Glaciers 11.00 Info 11.15 Le pendu 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage 16.00 Les pages mag 17.00 Dynamhit. Info 18.00 Info 18.15 Ni oui ni non 18.30 Au bistrot du coin 19.00 L'agenda 19.30 Nos e vos 20.00 Juste ciel

● TVE

6.00 Euronews 7.30 La 2 8.45 Euronews 9.00 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Telenovela 11.30 Pasa la vida 14.00 Noticias 14.30 La cocina de Karlos Arguiñano 15.00 Telediario 1 15.45 El desprecio 17.30 La vuelta al mundo de Willy Fogg 18.00 Los cinco 18.30 Aquí jugamos todos 19.00 Pasa la vida 20.00 Noticias 20.20 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Llévatelo calentito, de verdad 22.30 Programa especial 24.00 América total 1.00 Telediario 3

● RTP

5.00 Informaçao 5.30 Sinais 6.00 Praça da Alegria 7.15 24 horas 8.00 Os idas úteis 9.15 RTPi júnior 10.00 Praça da alegria 11.30 A bruma da memoría 12.00 Clubíssimo 13.00 Jornal 13.45 Na paz dos anjos 14.15 Danças vivas 14.45 Eu show nico 15.45 Letra dura arte fina 16.15 RTPi júnior 17.00 Noticias 17.05 Os dias úteis 18.15 Azulejos de Arte Portuguesa 18.55 Sinais 19.15 Made in Portugal 20.00 Telejornal 20.45 Roseira brava 21.30 Moedas de troca 21.35 Artes y letras 22.30 Remate 22.45 Os andrades 23.15 Acontece 23.30 O Beijo de Judas

● BBC

7.00 Newsday 8.10 The Tomorrow People 9.00 Strike it Lucky 10.05 Can't Cook, Won't Cook 11.00 Give Us a Clue 11.30 Good Morning With Anne and Nick 13.00 News Headlines 13.10 Best of Pebble Mill 14.00 The Bookworm 15.00 Esther 16.00 Julia Jekyll and Harriet Hyde 16.40 The Tomorrow People 17.05 Going for Gold 19.00 The World Today 19.30 One Man and His Dog 20.00 One Foot in the Grave 20.30 The Bill 21.00 Martin Chuzzlewit 22.00 World News 22.30 Modern Times 23.30 Kate and Allie 24.00 Night Programme

● TNT CARTOON

6.00 The Fruitties 7.00 Spartakus 8.00 Scooby and Scrappy Doo 8.45 Two Stupid Dogs 9.30 Pac Man 10.00 The Yogi Bear Show 11.00 Monchichis 11.45 Back to Bedrock 12.00 Trollkins 12.30 Popey's Treasure Chest 13.00 Top Cat 14.00 Tom and Jerry 15.00 Captain Planet 15.30 Thomas the Tank Engine 15.45 Flintstone Kids 16.00 Magilla Gorilla 16.30 Bugs and Daffy 16.45 13 Ghosts of Scooby Doo 17.15 The Addams Family 17.30 Two Stupid Dogs 18.00 The Mask 18.30 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Le courage de Lassie 22.00 Mrs Soffel

● EUROSPORTS

8.30 Motocyclisme 10.30 Sumo 11.30 Football 13.30 Slam 14.00 Tennis 16.30 Cyclisme 18.30 Formule 1 «Grand Prix» Magazine 19.00 Motors 20.00 Sumo 21.00 Prime Time Magazine 22.00 Sports de force 23.00 Catch 24.00 ATP Tour Magazine 0.30 Equitation 1.30 Fin des programmes

● CANAL 9

Dès 20.00 Minijournal: actualités régionales. Fêtes de Saint-Georges à Conthey. Rotary-Club: séminaire des jeunes à Montana. Agenda. Les combats de reines: honneur aux reines ou les combats de reines sous la loupe. Pourquoi est-ce que les reines se combattent? Cette agressivité est-elle naturelle, ou entretenue par l'homme? Quelles sont les stratégies adoptées? Le dopage existe-t-il? En fait, tout ce que vous auriez voulu savoir sur les combats de reines sans oser le demander. Invités: Jean Bétrisey, Francis Dayer, Stéphan Pillet, Marius Robyr.

«Une sacrée locomotive!»

● TSR, 20 h 05 ● «Le grand chambardement» posait des constats pas toujours positifs ● Avec «Les Battants», Jean-Luc Nicollier et Gaston Nicole ressentent le besoin de proposer des solutions positives ● Première avec Philippe Guignard.

L'équipe de tournage des «Battants» avec, au centre, Philippe Guignard. tsr

▶ Leurs petites entreprises ne connaissent par la crise. Ou elles la surmontent. «Dans le «Grand chambardement», nous avions traité de plusieurs sujets difficiles qui touchaient l'emploi, les chômeurs en fin de droit. Nous avons voulu être plus constructifs. «Les Battants» expliquent comment remédier à ces situations. Il s'agit de réconcilier les gens avec le combat de leurs entreprises, sans baisser les bras», décrit le réalisateur Jean-Luc Nicollier. Derrière lui, ce lundi après-midi au studio 4, l'ambiance tient de la fourmilière concentrée.

«Horreur de Tapie!»

Des feux rouges s'imposent presque pour aiguiller le trafic des caisses sur roulettes. La technique s'affaire sur le décor. On déchire des papiers de protection sur des miroirs. On décalque les lettres qui annoncent «Les Battants» sur une porte du décor à dominante grise, noire et blanche. «Les Battants», «Les Battants», le titre se multiplie sur les parois. Et il prête à confusion. Assisterions-nous à un retour de la tendance post-Tapie, le loup prêt à boulotter les faibles agneaux concurrents? «Pas du tout, s'indigne Gaston Nicole, j'ai horreur de Tapie! Nous faisons exactement le contraire... Mais les gens que nous choisissons «en veulent»... Par leur dynamisme, par leur volonté, ce sont des battants, quoi...»

Retour sur le décor. Un plateau noir, mobile, amènera devant l'invité des éléments clés et colorés de sa vie. Le studio 4 laisse une impression générale assez sobre, zen. «Ah? Vous le voyez dépouillé? Moi, je le trouve assez impressionnant, ce décor...», argumente Gaston Nicole.

Flèche énergique

Le sol porte le seul élément à teinte «violente», une flèche jaune qui ondule. Le parcours tordu des «Battants» de l'émission? «Peut-être, sourit Jean-Luc Nicollier, mais elle se rapproche aussi du symbole de l'électricité...» De l'énergie, en cette période, les PME en dégagent des kilowatts. A l'heure des fusions entre monolithes, maintenir sa différence exige une sacrée force de caractère. «Cela fait un bout de temps que nous l'avons remarqué. Ce sont les PME qui créent des emplois. Les grandes entreprises ne feront qu'en supprimer», commente Gaston Nicole.

Ascension de quelques étages dans la Tour genevoise et appropriation d'un banc de visionnement, le 4 D 12, inopinément vide. Sur l'écran, le générique des «Battants» reprend l'élément graphique de la flèche. Comme s'il s'agissait d'un curseur qui ouvre des dossiers d'ordinateur.

Ce 17 avril, la signature qui conclut le générique est celle de Philippe Guignard, boulanger-pâtissier établi à Orbe. «Les Battants» dressent son curriculum vitae, une course faites d'obstacles jusqu'à présent surmontés.

Bourreau de pétrin

«Philippe Guignard était quelqu'un qui n'aimait guère l'école et il se retrouve aujourd'hui à gérer les salaires de quarante-cinq personnes. Nous demandons qui peut conseiller des gens qui veulent se lancer dans une pareille aventure. Comment négocier l'évolution de l'entreprise? Comment Philippe Guignard le vit personnellement?» Sur le plateau, six personnes attestent des cadences de ce bourreau de pétrin. Levé à 4 heures du matin, couché parfois une heure de l'autre matin, Philippe Guignard s'offre peu de temps pour lui-même. «Il ne se rend pas compte de l'horaire qu'il fait. C'est naturel. Il ne se force pas. Il n'essaie pas de se surpasser», indique Jean-Luc Nicollier. Les responsabilités ne l'effraient pas. Ses divers employeurs s'interrogeaient souvent. Etait-ce eux ou lui qui menaient «leurs» entreprises? «C'est une sacrée locomotive!», assure un ancien patron.

Navet manquant

En 1988, Guignard déniche les 500 000 francs destinés à le mettre sur son propre bateau. Bilan de 1995: Philippe Guignard a nourri 45 000 personnes de par ses divers services: boulangerie, traiteur, restaurant.

Son chiffre d'affaires se perche au sommet d'une courbe ascendante de 4 millions. «Dès qu'il sort du lit, à 4 heures du matin, Philippe Guignard sait qu'il doit payer pour 14 000 francs de salaire aux employés qui travaillent déjà...», calcule Gaston Nicole. Sur les divers et courts reportages, notre patron autodidacte donne ses ordres avec concision. Il guette l'imperfection («Il manque un navet!»), il flatte l'investissement («Tous les jours comme ça...»)...

«Il peut être autoritaire et exigeant, mais il ne se fâche jamais...», confirme Jean-Luc Nicollier.

Arguments bancaires

Durant l'émission, deux couples, désireux d'ouvrir leurs propres boulangeries à Aigle et Monthey, en prendront de la graine. Côté blé, les 600 000 francs nécessaires manquent à leurs comptes. Un autre participant aux «Battants», Thierry Lombard, devrait leur fournir les meilleurs arguments pour convaincre les banques.

La prochaine édition du magazine, fixée au 5 juin, s'aiguille vers un domaine artistique. Quel en sera le battant? «Comme j'ai clamé par monts et par vaux que Philippe Guignard serait notre premier invité, j'ai découvert, dans la presse, beaucoup d'articles le concernant ces dernières semaines. Vous me permettrez donc d'être plus discret sur le prochain...», esquive Gaston Nicole. **Joël Cerutti**

« *J'ai horreur de Bernard Tapie! Nous faisons exactement le contraire.*

RAPIDO

COMA

«La marche du siècle» (France 3, 20 h 50) tombe dans le coma et en sort avec le témoignage de Philippe Labro. Son livre, «La traversée» narre ce périple dans l'au-delà où l'âme se détache des contraintes physiques. Que l'on se rassure. Jean-Marie Cavada ne transmue pas son vénérable magazine en un clone érudit des «Pradeleries» de TF1. Il confronte les opinions et convie également François Cohadon, neurochirurgien, et Chantal Biccochi, infirmière.

REBELLES

Second volet des «Mercredi de l'histoire» (Arte, 20 h 45) sur la guerre d'Algérie. La réalisation suit, avec une chronologie rigoureuse et détaillée, le conflit entre De Gaulle et ses généraux rebelles. arte

PAUMÉS

John Fante dédie sa plume aux paumés du rêve américain. La grosse machine à fantasmes requiert ses talents, il ne s'en laisse guère conter. Témoignages de ses copains dans «Un siècle d'écrivains» (France 3, 23 h 30).

RADIO

HUMEURS

«Les petits déjeuners» (La Première, 9 h 05) reniflent «L'air du monde» et en font une édition spéciale. Impressions et humeurs de divers correspondants...

BILLETS

Lolita vous expédie des «Billets doux» et ils s'entendent en poste restante sur «Marabout de ficelle» (La Première, 15 h 55). Sophie Gardaz, dès 16 h 50, remet «Les mots de l'histoire» dans leur contexte original... tsr

SANTÉ BRIDÉE

Qi-gong, Tai-chi, Shiatsu, Do-in, acupuncture: pour de plus en plus de Romands, le bien-être et la santé se déclinent à la mode extrême-orientale. Signe des temps, le premier centre de médecine traditionnelle chinoise s'ouvre à Bad-Ragaz. Dans les villes romandes, les cours se multiplient. Même certains médecins s'y intéressent. Ils en témoignent à «Forum» (La Première, 18 h 20).

Rome: rappel à l'ordre

L'archevêque Emmanuel Milingo invité à obéir au diktat de Martini.

L'Italie vient d'assister à l'explosion du cas d'Emmanuel Milingo, l'archevêque exorciste qui attire des foules de fidèles à ses messes de guérison. Jusqu'à présent, seuls quelques évêques de province s'étaient prononcés contre le prélat africain, comme ceux de San Benedetto del Tronto et de Viterbo. Mais cette fois-ci, un «gros bonnet» de l'Eglise italienne est descendu dans l'arène: le cardinal de Milan, le jésuite Carlo Maria Martini. Ce dernier a envoyé une lettre à Milingo pour lui donner l'ordre d'interrompre les rencontres qu'il organise sur le territoire de l'archidiocèse ambrosien, en alléguant comme motif une non-conformité au style liturgique et au chemin pastoral du diocèse.

De Rome: Gianni Cardinale

A la suite de Martini, au autre «gros bonnet» du Vatican est intervenu: le cardinal Angelo Sodano, secrétaire d'Etat du Vatican. Dans une lettre, publiée par la salle de presse du Vatican, il rappelle à Milingo que «toutes les activités pastorales et liturgiques doivent être accomplies en communion avec l'évêque local et sous sa coordination». C'est une invitation explicite à obéir au diktat de Martini.

A ce rappel à l'ordre se sont ajoutées les déclarations du secrétaire général de la Conférence des évêques d'Italie (CEI), Mgr Annion Antonelli, pour lequel «il n'apparaît pas que certains évêques aient approuvé les célébrations de Mgr Milingo, tandis que nombreux sont ceux qui n'en veulent pas, car c'est une façon de faire contraire à l'opinion générale de l'épiscopat italien». Mgr Antonelli a par ailleurs rappelé que «l'évêque est le premier responsable de son diocèse, et peut édicter règles et interdits». «L'Eglise, a-t-il ajouté, prévoit la liberté: si Mgr Milingo ne reçoit pas une interdiction nette, pour hérésie ou pour abus de la liturgie par exemple, nos ne pouvons le condamner. Bien sûr, certains comportements peuvent être désapprouvés.»

Ce n'est pas la première fois que Milingo fait l'objet d'attaques au sein de l'Eglise catholique. Tout au contraire. La vie de l'évêque-guérisseur est remplie de ce genre d'incidents. Quand Paul VI le nomma archevêque de Lusaka en Zambie en 1969, il n'avait que 39 ans. En 1974, Mgr Milingo découvre qu'il possède des pouvoirs d'exorciste et de guérisseur et commence à les exercer. Cela ne plaît guère à ses confrères qui commencent à protester auprès du Vatican contre celui qu'ils appellent l'«évêque-sorcier». En 1983, le Saint-Siège le rappelle à Rome où les autorités ecclésiastiques le soumettent à un examen minutieux et où il doit même subir l'humiliation de visites psychiatriques. Mais il surmonte toutes ces épreuves. Le pape le reçoit le jour même où il abandonne sa charge d'archevêque de Lusaka et le nomme délégué spécial du Conseil pontifical pour la pastorale des migrations et du tourisme une charge honorifique sans compétences spécifiques. Milingo peut ainsi se consacrer à ce qu'il considère comme sa mission: la mission d'exorciste et de guériseur. Il exerce ces activités chez lui, à deux pas du Vatican, dans certaines églises de Rome, dans de nombreux lieux de culte de l'Italie et également à l'étranger. Les gens accourent par milliers à ses célébrations, malgré la réticence de certains évêques. A présent, le «halte-là» plus résolu des cardinaux Martini et Sodano ainsi que les déclarations du secrétaire général de la CEI le mettent dans une situation plus délicate, et Milingo s'en est rendu compte.

Jusqu'à maintenant l'archevêque africain n'avait jamais riposté. Mais cette fois-ci il a perdu patience et a déclaré: «Cela fait vingt-deux ans que je vis ainsi dans l'Eglise, à l'écart, comme un ballon que l'on envoie à gauche et à droite, continuellement. Il est impossible que l'Eglise, après vingt-deux ans, n'ait pas encore compris qui est Milingo. Pour ma part, je confirme que je fais ce que je fais au nom de Dieu. Jusqu'à présent, Molingo ne s'est jamais défendu lui-même, il a toujours obéi. Et on s'est même moqué de moi. Maintenant, je dois réfléchir profondément. Je ne peux pas me taire.»

On ne sait pas encore ce que fera l'évêque africain mais, en attendant, ses fidèles ont déjà pris les devants. En l'espace de quelques jours, il ont recueilli plus de quatre mille signatures pour prendre la défense de l'évêque-guérisseur. Ils ont demandé à être reçus en audience par le cardinal Martini auquel ils présenteront ces signatures. Ils estiment que l'archevêque de Milan a pris cette mesure contre Mgr Milingo sans avoir jamais participé à l'une de ses célébrations et qu'il a été mal informé. Mais il est peu probable que Martini fasse marche arrière, surtout après l'intervention à ses côtés du secrétaire d'Etat du Vatican et du secrétaire de la CEI.

Nouvelles brèves

Le Conseil pontifical pour la famille présidé par le cardinal colombien Alfonso Lopez-Trujillo vient de se doter d'un nouveau secrétaire. Il s'agit de l'Espagnol Francisco Gil Hellin (56 ans) qui était jusqu'à présent sous-secrétaire du même dicastère.

Jean Paul II vient de nommer le successeur du cardinal Salvatore Pappalardo à la tête de l'archidiocèse italien de Palerme. Le futur archevêque de la métropole sicilienne sera Salvatore De Giorgi, âgé de 65 ans, évêque depuis 1973 et assistant général de l'Action catholique italienne depuis 1990.

Le pape Paul VI émettait de «sérieuses réserves à l'égard de l'Opus Dei» ainsi qu'à l'égard des jésuites. C'est ce que révèle un entretien, jusqu'alors inédit, accordé par le cardinal espagnol Vincente Enrique y Taracon neuf jours avant son décès survenu le 28 novembre 1994. Cet entretien est contenu dans l'ouvrage «Pablo VI y España» publié sous la direction de l'institut Paul-VI de Brescia (Italie).

Pour l'archevêque de Vienne, Christoph Schönborn, le préservatif représente «dans certains cas le moindre mal». «On ne peut demander à l'amour, a-t-il expliqué, d'être porteur de mort.» L'évêque autrichien, qui a été chargé par le pape de prêcher au Vatican les exercices spirituels du carême de cette année, s'est exprimé ainsi lors d'un entretien télévisé.

Le pape «n'a qu'un seul défaut. Il croit être plus jeune qu'il ne l'est...» C'est ce qu'a déclaré le cardinal polonais Andrezej Maria Dskur, grand ami de Jean Paul II et président émérite du Conseil pontifical pour les communions sociales.

Jean Paul II vient de changer de deuxième secrétaire personnel. Mieczyslaw Mokrzycki (35 ans), Ukrainien d'origine polonaise, remplace le Vietnamien Tran Ngol Thu qui part à la retraite à l'âge de 79 ans. Mgr Stanislaw Dziwisz, qui secondait déjà Karol Wojtyla à Cracovie, reste le premier secrétaire du pape.

Deux anciennes religieuses font partie des 123 patients qui souhaitent changer de sexe inscrits sur la liste d'attente du service de chirurgie plastique de l'hôpital roumain San Camillo. C'est ce qu'a révélé le professeur Aldo Felici, chef de ce service.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Fruits et légumes: plus de bourse?

Le compte rendu de l'assemblée générale de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes (UVVFL) paru dans le NF du 30 mars pourrait laisser croire qu'il n'y aura pas de changement dans le fonctionnement des bourses de l'union. En effet, la journaliste parle de statu quo.

Pourtant, les représentants du commerce étaient persuadés avoir clairement manifesté leur intention de ne plus siéger à des bourses où la production serait représentée par des producteurs-expéditeurs. Le rejet du nouveau règlement de bourse par la production met un terme à des mois de négociations qui avaient pourtant permis à l'office central de présenter un consensus intéressant qui devait dynamiser le système.

Dans son commentaire, la journaliste Ariane Manfrino interprète le différend comme une peur des commerces face aux producteurs mécontents devenus expéditeurs. Ces derniers, enfin délivrés de la tutelle du commerce, seraient donc mieux à même de défendre les intérêts des autres producteurs victimes des traitements imposés par des négociants valaisans.

Ce point de vue simpliste et manichéen ne reflète pas du tout la réalité du problème. Loin d'avoir peur des producteurs-expéditeurs, qui ne représentent d'ailleurs qu'un faible pourcentage du marché, les commerces ne veulent simplement plus discuter et fixer leur politique de prix avec des producteurs qui ne sont pas des partenaires car ils livrent leurs marchandises à des concurrents de Suisse alémanique.

Le commerce ne leur reproche pas d'être des concurrents, tous les membres de l'ACEV le sont. On ne leur reproche d'ailleurs rien, bien au contraire on les invite à s'asseoir à la table du commerce. Faut-il le rappeler, l'ACEV comprend toutes les sensibilités et toutes les formes commerciales. En effet y sont représentés: des producteurs-expéditeurs, des expéditeurs-producteurs, des sociétés simples, des sociétés anonymes, des coopératives. Le point commun de tous ces intervenants est qu'ils sont avant tout intéressés au prix départ Valais. D'autre part, ces maisons ont investi dans des structures, des frigos, des intallations de triage et de conditionnement. Ces maisons prennent aussi des risques importants en stockant la marchandise et en essayant de tenir le marché.

La seule exigence des commerces de l'ACEV est de siéger avec leurs partenaires producteurs dans les séances qui fixent les prix départ Valais et qui définissent les prix production. Pour les autres questions, la collaboration n'est pas mise en cause.

Longtemps le commerce valaisan s'est accommodé, en grommelant, d'une situation qui voyait des producteurs-expéditeurs «défendre» les producteurs. Aujourd'hui, les excédents aidant, le libéralisme soufflant, il n'est plus question de maintenir un système contre nature. N'oublions pas que tout producteur-expéditeur a intérêt à fixer des prix artificiellement élevés, nonobstant les lois du marché, espérant ainsi vendre ses relatives modestes quantités en dessous des prix officiels.

S'il n'est pas possible de créer dans le cadre de l'union valaisanne une bourse réunissant des partenaires commerçants et producteurs, l'ACEV trouvera certainement le moyen de fixer des prix en collaboration avec ses producteurs fidèles. Il n'est pas question de se couper de la production, mais simplement de définir clairement les règles du jeu et de voir chaque joueur afficher ses couleurs. Soit on fait partie d'une équipe, soit on reste sur la touche. Qui pourrait en effet envisager qu'un footballeur valaisan joue à Grasshopper et coache les joueurs du FC Sion? Ce statut bien particulier n'aura désormais plus cours. Cela nous semblait clair et nous regrettons que le compte rendu de la journaliste n'ait pas relaté cet élément essentiel.

ACEV
Le président: René Ebener

Se perfectionner pour combattre la crise

Cours à la carte pour cadres et chefs d'entreprises.

Le Centre valaisan de perfectionnement des cadres organisera, ces prochaines semaines, une série de cours de gestion d'entreprise à la carte.

Créativité et communication

Dans ce programme, les accents ont été mis sur la créativité et la communication dans l'entreprise.

En stimulant la créativité interne, une entreprise se donne, à peu de frais, les moyens d'être plus concurrentielle et d'adapter son offre aux besoins du marché. Le séminaire «Techniques de créativité» a pour objectif de faire expérimenter aux participants, à travers des exemples vécus, des techniques et des méthodes directement applicables dans leur entreprise.

La notion de communication fera l'objet de trois séminaires: «Mieux négocier et persuader» traitera de toutes les formes de négociations: achats et ventes, négociations de prix et de rabais, règlements de conflits, etc. Les participants en tireront des moyens pour conduire leurs négociations avec méthode en étant capable d'exploiter les réactions de leur interlocuteur. Le séminaire «Parler en public» est destiné à renforcer la maîtrise du cadre appelé à prendre la parole devant un groupe. Enfin, le cours «Lire plus vite et mieux retenir» apporte la connaissance de techniques éprouvées pour améliorer la capacité de lecture et de mémorisation de toutes formes de documents, depuis les articles de presse jusqu'aux rapports volumineux.

Gestion d'une PME

Une nouvelle session du cours «Introduction à la gestion d'une PME» a débuté le 16 avril. Cette formation, d'une durée de neuf soirées, propose un enseignement de base en matière de planification, d'organisation personnelle, de gestion des ressources humaines, de finances et de marketing, appliqué aux petites entreprises. Quelques places demeurent disponibles.

Qualité et esprit pratique

Dans une volonté d'offrir un enseignement de qualité, le CVPC cherche à adapter en permanence son programme et le contenu des cours pour tenir compte des besoins et des préoccupations exprimés par les entreprises. En particulier, il veille à donner à l'enseignement une dimension pratique basée sur des exemples d'application. Les évaluations faites par les participants démontrent que la qualité de la formation est reconnue. Le statut d'association sans but lucratif permet de maintenir le prix des cours à un niveau très abordable.

Echange d'expérience

Les cours de perfectionnement constituent, pour les cadres et chefs d'entreprises, des occasions de sortir de leur travail quotidien et de consacrer quelques heures à une remise en question. Le fait de rencontrer d'autres personnes, confrontées aux mêmes préoccupations, permet également des échanges d'expériences très bénéfiques. Renseignements et formulaires d'inscription peuvent être obtenus au secrétariat du CVPC, Maison du Valais, à Sion. Téléphone (027) 22 75 75 - fax (027) 22 97 27. *(c)*

Le programme

Séminaire

30 avril et 1er mai: mieux négocier et persuader.

20 avril et 1er mai: lire plus vite et mieux retenir.

2 et 8 mai: efficacité de la secrétaire.

7 et 23 mai: techniques de créativité.

21 mai: l'accueil téléphonique.

12 juin: parler en public.

Cours «Introduction à la gestion d'une PME» jusqu'au 11 juin, le mardi soir.

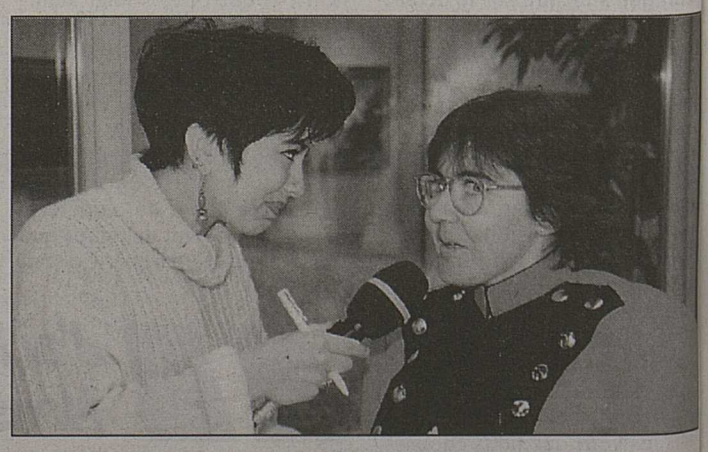
Radio Rhône: progression spectaculaire

Un taux de pénétration de 28%.

Bonne nouvelle pour Radio Rhône! Selon le dernier sondage de la SSR, en 1995, le taux d'audience de la station valaisanne a effectué un bond de l'ordre de 13 points. A la question: «Quelle chaîne, quel programme écoutez-vous en général?», 65% des personnes interrogées ont répondu Radio Rhône, contre 52% en 1994. En chiffres absolus, cela signifie que plus de 76 000 personnes étaient branchées l'an dernier sur les fréquences 103.6, 102.8 et 104.3.

Autre progression spectaculaire pour Radio Rhône, celle du taux de pénétration, qui a passé de 19 à 28%. Précisons que le taux de pénétration, une donnée importante, correspond à la proportion de personnes interrogées qui ont écouté au moins un quart d'heure Radio Rhône, un jour donné.

A noter, à propos de ces différents résultats, que globalement toutes les radios régionales de Romandie ont progressé, la palme revenant à Radio Rhône. Par contre, la Radio romande a perdu 4% des parts de marché l'an passé sur son territoire. *(c)*



Manu Maury sur le terrain. ldd

IMMOBILIÈRES LOCATION

SIERRE
Rte de Sion 71-73-75
A LOUER
Surface commerciale avec vitrine 93 m²
Surface administrative 102 m²
Appart. 2 pièces dès Fr. 717.– c.c.
Appart. 3½ pièces dès Fr. 1250.– c.c.
Appart. 4½ pièces dès Fr. 1350.– c.c.
Pour visiter: **Mme Carvalho, tél. (027) 55 53 78**
Pour renseignements:
Helvetia Patria Gérances d'immeubles
Tél. (021) 341 45 57
HELVETIA PATRIA
22-388666

SION
A louer dans petit immeuble récent
magnifique studio mansardé
Fr. 700.– + charges
APPARTEMENTS
2½ pièces Fr. 650.– + ch.
3½ pièces dès Fr. 930.– + ch.
1er mois gratuit
Confort moderne, sanitaire couleur, place de jeux, zone verdure, parking.
Rens. et visites: ✆ (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A.
036-325771

A louer **à Sion, av. de France 36**
appartement de 3½ pièces de 100 m²
cuisine agencée avec loggia au couchant, 1 séjour avec cheminée, 2 chambres à coucher, 2 salles de bain. Lave et sèche-linge. Proximité de la gare et des magasins.
Loyer: Fr. 1090.– + charges, garage à disposition.
Libre dès le 1er mai 1996.
✆ (027) 23 10 25.
036-329044

Ch. des Pêcheurs à **VÉTROZ**
A louer tout de suite
appartements 3 et 4 pièces
Cuisine agencée, situation calme. Loyer: dès Fr. 860.– charges comprises.
Contacter Mlle D. Fournier ✆ (027) 31 30 80.
036-326942

SION, à louer rue Porte-Neuve
200 m² magasin
bail longue durée, date à convenir. Prix très bas pour long bail.
Ecrire à case 2250, 1950 Sion 2.
036-328893

A LOUER A MURAZ
à la rte de la Raffinerie 22a
2½ pièces
avec cuisine ouverte sur le salon, **situation tranquille,** Fr. 690.– sans les charges, place de parc ou garage à disposition.
R. KÜNZLE S.A. AVENUE DE LA GARE 24 1870 MONTHEY 1 TÉL. 025 70 61 90
36-328320

A LOUER A MONTHEY
Rte du Chili 2
3½ pièces
à Fr. 780.– charges comprises.
Arbres et potager autour de l'immeuble.
36-328315
R. KÜNZLE S.A. FIDUCIAIRE GÉRANCE AV. DE LA GARE 24 1870 MONTHEY 1 TÉL. 025 70 61 90

IMMO CONSEIL et promotion SA — A LOUER
Châteauneuf-Conthey, route d'Antzère 13,
3½ pièces
salon, belle cuisine équipée, 2 chambres, salle de bains, 2 balcons sud.
Fr. 900.– + charges.
Libre tout de suite.
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A louer à **Sion,** centre-ville, dans immeuble récent,
BUREAUX de 6 pièces 162 m²
- Excellente situation
- Important commerce dans l'immeuble

Loyer: Fr. 1890.– + charges
Libre: tout de suite ou à convenir.
36-313958
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

SION
Chanoine-Berchtold 20
1½ pièce
cuisine agencée
Fr. 650.– + charges
3½ pièces
Fr. 1005.– + charges
4½ pièces
Fr. 950.– + charges.
Pour visiter: **(027) 22 94 51.**
22-394260
SOGIROM Lausanne ✆ (021) 311 25 66/67

A louer à Sion,
près de la gare et poste, à l'année
place de parc
Libre tout de suite.
✆ (027) 22 94 75.

A louer à Sierre
au rez
local commercial
110 m²,
avec 7 places de parc + sous-sol.
Prix Fr. 1000.– + charges.
Ecrire sous chiffre E 036-328965 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-328965

Location
SION
★ **3 minutes de la place du Midi**
★ **studio meublé** combles, Fr. 500.– c.c.
★ **3½ pièces 2e étage** Fr. 975.– c.c.
36-328207
XAVIER FAVRE - SION Tél. (027) 22 30 56

A louer à Sion
pour le 1er juillet dans immeuble rue des Amandiers
très grand 2 pièces
entièrement rénové/ cuisine agencée/ balcon.
Loyer Fr. 680.– + charges.
✆ (021) 801 63 52.
036-328843

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
A louer dans petit immeuble
magnifique appartement 4½ p.
Fr. 1165.– + charges.
Spacieux, tout confort.
Libre dès le 1er mai 1996.
Pour renseignements et visite: Immo-Info/Sopitec S.A., Sion ✆ (027) 22 66 23.
036-325764

A louer **à Sion,** rue de l'Envol,
appartement 2½ pièces
Loyer: Fr. 610.–, + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
36-326061
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion,
Blancherie (près gare)
très beau studio meublé
Fr. 600.– charges comprises, avec place de parc et cave.
Libre dès le 1er mai.
✆ (027) 38 20 29.
036-328943

A louer à Sion
centre ville, dans immeuble luxueux
magnifique appartement
2½ p. 74 m²
avec balcon.
Fr. 1090.– par mois, charges comprises.
Libre tout de suite.
✆ (027) 23 52 52 et 22 34 74.
036-328745

Vernayaz
A louer
3½ pièces 2 pièces chambre meublée
Libres tout de suite ou à convenir.
✆ (026) 22 64 81.
036-329094

A louer à Sion
appartement 3 pièces
cuisine agencée, (lave-vaisselle, lave-linge), parc pour voiture.
Libre tout de suite.
Fr. 800.– charges comprises.
✆ (027) 31 20 80.
036-329019

A louer à Sion-Vissigen
Spacieux appartement de
4½ pièces - 118 m²
Fr. 1500.– charges comprises.
3 chambres à coucher, 2 pièces d'eau, machine à laver et sèche-linge dans l'appartement.
✆ (027) 31 64 58.
036-328921

régie immobilière André Prahin & Cie S.A.
CENTRE DE VILLE DE SION
à louer ou à vendre
magnifique appartement de 1½ pièce
de 40 m²
Disponible tout de suite.
Conditions exceptionnelles à discuter.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
2, Place Pépinet 1002 LAUSANNE
Case postale 3666
021 - 312 31 74

A louer à Sion
R. de Loèche 22
2 pièces mansardé
rénové, tranquille, à 2 min. du centre.
Fr. 700.– charges et place de parc.
(027) 22 67 23
(027) 22 98 83.
036-328390

Martigny
à louer
appartement 4½ pces
avec 2 balcons, très ensoleillé.
Prix très intéressant.
Tél. (026) 22 27 97.
036-329008

A louer à Sion
Rue des Condémines
2½ p.
entièrement rénové, cuisine équipée, lave-vaisselle.
Fr. 890.– charges et places de parc comprises.
✆ (027) 22 11 30.
036-327578

A louer à Sion, rue Cotzette,
appartement 3 pièces
Loyer: Fr. 695.–, + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
36-326065
bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Fully
A louer
studio
Entrée à convenir.
✆ (026) 46 18 87.
036-328847

IMMO CONSEIL et promotion SA — A LOUER
Les Agettes, belle vue sur la vallée du Rhône,
½ chalet, 96 m²
Séjour avec cheminée, 3 chambres, balcon, 2 salles d'eau, cuisine équipée.
Fr. 1500.– + ch. ou à vendre **Fr. 355 000.–.**
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A louer à Sion
grand 3½ pièces
dans immeuble neuf, près de la gare CFF, calme, jolie vue, parking à disposition.
✆ (027) 29 05 72.
036-328872

MARTIGNY
A louer
app. 7 pièces
Date à convenir.
✆ (026) 22 64 81.
036-329096

A louer à Sion-Champsec,
app. 4½ p.
Fr. 962.– charges comprises, avec possibilité de racheter le lave-vaisselle, libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 31 29 30.
036-328920

Châteauneuf
Rte d'Antzère 13
A louer, superbe **studio, 38 m²**
avec balcon.
Fr. 490.– + charges
sauna dans immeuble.
Immo Conseil S.A.
✆ (027) 23 53 54.
036-326502

MARTIGNY
A louer
4 pièces studios
36-312545
FIDUCIAIRE H. DINI & G. CHAPPOT Rue du Simplon 1920 MARTIGNY ✆ (026) 22 64 81

Granois-Savièse
A louer
avec aide fédérale **grand studio 50 m²**
avec chambre à coucher séparée de la partie séjour, balcon.
Fr. 582.– + charges.
Immo Conseil S.A.
✆ (027) 23 53 54.
036-326501

A louer
Granois-Savièse
attique 4½ p.
poutres apparentes, cuisine équipée, 2 salles d'eau, 3 balcons.
Fr. 1400.– + charges.
Immo Conseil S.A.
✆ (027) 23 53 54.
036-326500

A louer à **Sion-Vissigen**
app. 2½ p.
54 m², dans immeuble récent, Fr. 687.– + charges, aide fédérale possible, possibilité de parking.
✆ (089) 221 03 49, après-midi.
036-329005

IMMO CONSEIL et promotion SA — A LOUER
Sion-Ouest, rue Hermann-Geiger 21, petit immeuble résidentiel,
4½ pièces neuf
moderne de 124 m², au 3e étage, 2 salles d'eau. **Fr. 1290.–** + charges ou à vendre **Fr. 371 000.–.**
36-326034
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

027 29 51 51

A louer à Sion
Av. Maurice-Troillet
villa 4½ p.
sur 2 niveaux, avec garage et terrain de 800 m².
Fr. 1600.– + charges.
✆ (027) 22 11 30.
036-327576

Sion, immeuble Cap de Ville à louer
bel appartement 4½ pièces
Fr. 1290.– + charges.
Monique Sprenger, tél. (027) 23 34 96.
036-329038

A louer centre-ville de Sion, entre la gare et la place du Midi
joli studio neuf
ascenseur, poss. parking, conviendrait pour bureau. Loyer Fr. 590.– Tél. 027/317 331

A louer à Magnot-Vétroz
dans immeuble neuf
très grand studio
50 m² + balcon.
Fr. 600.– par mois, c.c.
Libre tout de suite.
Renseignements et visites:
✆ (027) 23 52 52.
036-328743

A louer à Roumaz/Savièse
5½ pièces duplex combles
132 m², gr. chambres mansardées, belle cuisine agencée, 2 s. d'eau. Garage et place parc extérieure.
Fr. 1500.– + charges Fr. 150.–.
✆ (027) 22 00 77.
036-323706

RESPECTEZ la nature!

A louer à Sion
Rue de la Treille
appartement 3½ p.
au dernier étage, refait à neuf, avec place de parc extérieure.
Fr. 1025.– par mois, charges comprises.
Libre tout de suite.
✆ (027) 23 52 52.
036-328740

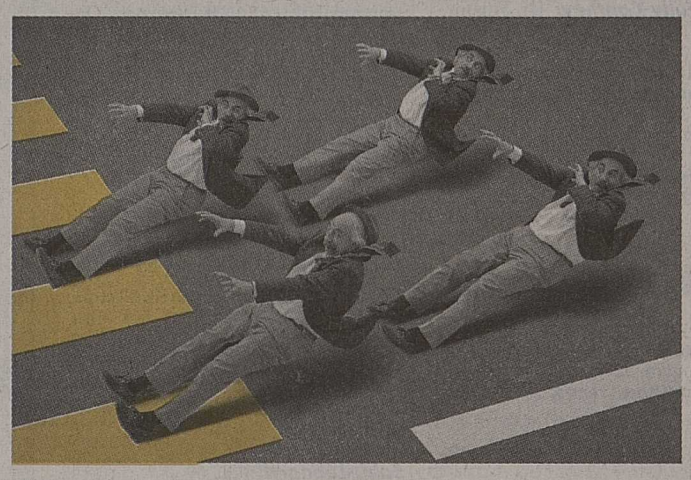
A louer, à Conthey, Les Chardons A
SPACIEUX APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES
dans petit immeuble récent.
– tout confort
– grand balcon
Loyer subventionné, de Fr. 868.– à Fr. 1303.–, plus charges. Particulièrement avantageux pour familles et rentiers AVS/AI.
Pour visites: Mme PRALONG, tél. (027) 22 41 21.
Libre tout de suite ou à convenir.
17-197510
geramasa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

A louer à Vétroz
appartement 5½ p.
en duplex de 168 m²
avec cheminée et garage-box.
Location mensuelle Fr. 1350.– + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
✆ (027) 22 34 74.
036-327595

A LOUER à **Sion,** rue des Platanes 17 (immeuble Oerlikon),
ATELIER / DÉPÔT
de plain-pied, env. 320 m².
Fr. 2150.– + charges Fr. 200.–.
36-309572
h. blaser sa
Pratifori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

RIDDES
A louer dans immeuble neuf
2 pièces
36-305362
FIDUCIAIRE H. DINI & G. CHAPPOT Rue du Simplon 1920 MARTIGNY ✆ (026) 22 64 81

Les vieux, bons pour la retraite!



Ne prenez pas de risques insensés en roulant avec des pneus usés! Leur profil n'est plus suffisant pour une adhérence correcte à la chaussée et leur distance de freinage augmente automatiquement. Ne parlons pas de l'amende que vous risquez en cas de constat de police ou ce que pourrait vous coûter un accident. Il est donc grand temps de vous arrêter chez Adam Touring pour un "arrêt aux boxes". Ne serait-ce que pour un simple contrôle.

10 points pour votre sécurité!

Nous disposons en permanence d'un immense assortiment de pneus et de jantes. Un personnel compétent vous aide à choisir le type de pneu, convenant le mieux à votre voiture et à votre façon de conduire. La pression de gonflage des pneus - y compris celui de la roue de secours - est contrôlée minutieusement. Et en partant, nous vous remettons une notice comportant d'importantes informations concernant les pneus. Mais pour que tout soit en ordre, nous faisons encore mieux: nous contrôlons votre batterie et son niveau d'acide, l'huile et aussi l'eau pour le lave-glace. Et si nécessaire, nous rajoutons ce qui manque. Un "arrêt aux boxes" chez Adam Touring comprend un programme complet en 10 points, vous ne payez que le prix pour le changement de vos pneus.

Adam Touring dispose de 37 points de vente! Arrêtez-vous simplement à l'un d'eux ou appelez le numéro gratuit 155 55 00 si vous souhaitez un renseignement!

Adam Touring
Le crack en pneus, jantes et batteries.

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24
0 800 800 100
Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% – comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Avenue du Midi 12, 1950 Sion, fax 027/29 72 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.–, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. _____
Mensualités env. fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____ 00/35N

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres centres de renseignements.

Banque Populaire Suisse

Nouvelliste ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
Comment gagner au 156 60 164
Fr.1.49/min.
1. **Appelez** le 156 60 164 (Fr. 1.49/min).
2. **Composez** le code de l'offre que vous avez choisie.
3. **Tapez** votre numéro de téléphone.
4. **Gagnez** par tirage au sort.

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Vuissoz, Conthey, (027) 36 46 46, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Gay-Crosier, 31 70 01.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Bonvin, 55 10 29.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie du Centre, 41 28 28.
Sion: Avenir, 23 52 58.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Vouilloz, (026) 22 66 16.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: Raboud, 71 33 11.
Aigle: Pharmacie Sun Store, Rennaz, (021) 960 36 16 + Pharmacie Centrale, Bex, (025) 63 34 03.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage E. Frey S.A., 1950 Sion, jour 31 50 50, natel (077) 28 26 94. Auto-Secours sédunois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. ***Le Châble:*** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143. ***SOS jeunesse:*** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8‰: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24. (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. ***Groupe d'appui à l'allaitement maternel:*** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

TOY STORY
Aujourd'hui mercredi à 14 h 30 – 7 ans

LA DERNIÈRE MARCHE
Ce soir mercredi à 20 h 30 – 16 ans
Version française. Une histoire vraie! De Tim Robbins, avec Susan Sarandon et Sean Penn.

PLAZA (025) 71 22 61

SMOKE
Ce soir mercredi à 20 h 30 – 12 ans
V.o. – Pour quelques jours seulement.
100% de plaisir. 100% de nicotine. Avec William Hurt. Les choses les plus précieuses sont plus légères que l'air.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

TOY STORY
Aujourd'hui mercredi à 14 h – 7 ans
Film d'animation de Walt Disney.

GET SHORTY – STARS ET TRUANDS
Ce soir mercredi à 20 h 30 – 10 ans
Avec John Travolta, Gene Hackman, Rene Russo et Danny DeVito.

CORSO (026) 22 26 22

L'ARMÉE DES 12 SINGES
Ce soir mercredi à 20 h 30 – 16 ans
De Terry Gilliam, avec Bruce Willis, Madeleine Stowe et Brad Pitt. Un voyage à travers le temps un univers inquiétant où se mêlent présent et avenir...

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

DOLORES CLAIBORNE
Ce soir mercredi à 20 h 30 – 16 ans
Un film de Taylor Hackford, avec Katy Bates et Jennifer Jason Leigh, d'après une nouvelle de Stephen King.

CASINO (027) 55 14 60

TOY STORY
Aujourd'hui mercredi à 15 h – 7 ans

RAISON ET SENTIMENTS (Sense and Sensibility)
Ce soir mercredi à 20 h 30 – 12 ans
Un film d'Ang Lee d'après l'adaptation d'Emma Thompson du roman de Jane Austen, avec Emma Thompson et Hugh Grant.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

TOY STORY
Aujourd'hui mercredi à 14 h – 7 ans
Des studios Disney. Un bon divertissement pour tous.

PÉDALE DOUCE
Ce soir mercredi à 20 h 30 – 16 ans
De Gabriel Aghion, avec Richard Berry et Fanny Ardant.
Quiproquos, rebondissements et caricatures pour des aventures sentimentales pas comme les autres.
On rit bien.

CAPITOLE (027) 22 32 42

LA DERNIÈRE MARCHE

Ce soir mercredi à 20 h 15 – 16 ans

Une religieuse rend visite à un condamné à mort, violeur et assassin.

Un face à face bouleversant porté par deux acteurs prodigieux, Sean Penn et Susan Sarandon.

LUX (027) 22 15 45

COPYCAT

Ce soir mercredi à 20 h – 16 ans

De John Amiel, avec Holly Hunter et Sigourney Weaver.

Un serial killer rôde dans la ville, enquête, suspense et frissons.

Personnes sensibles s'abstenir.

LES CÈDRES

IL POSTINO

Ce soir mercredi à 19 h 45 – 14 ans

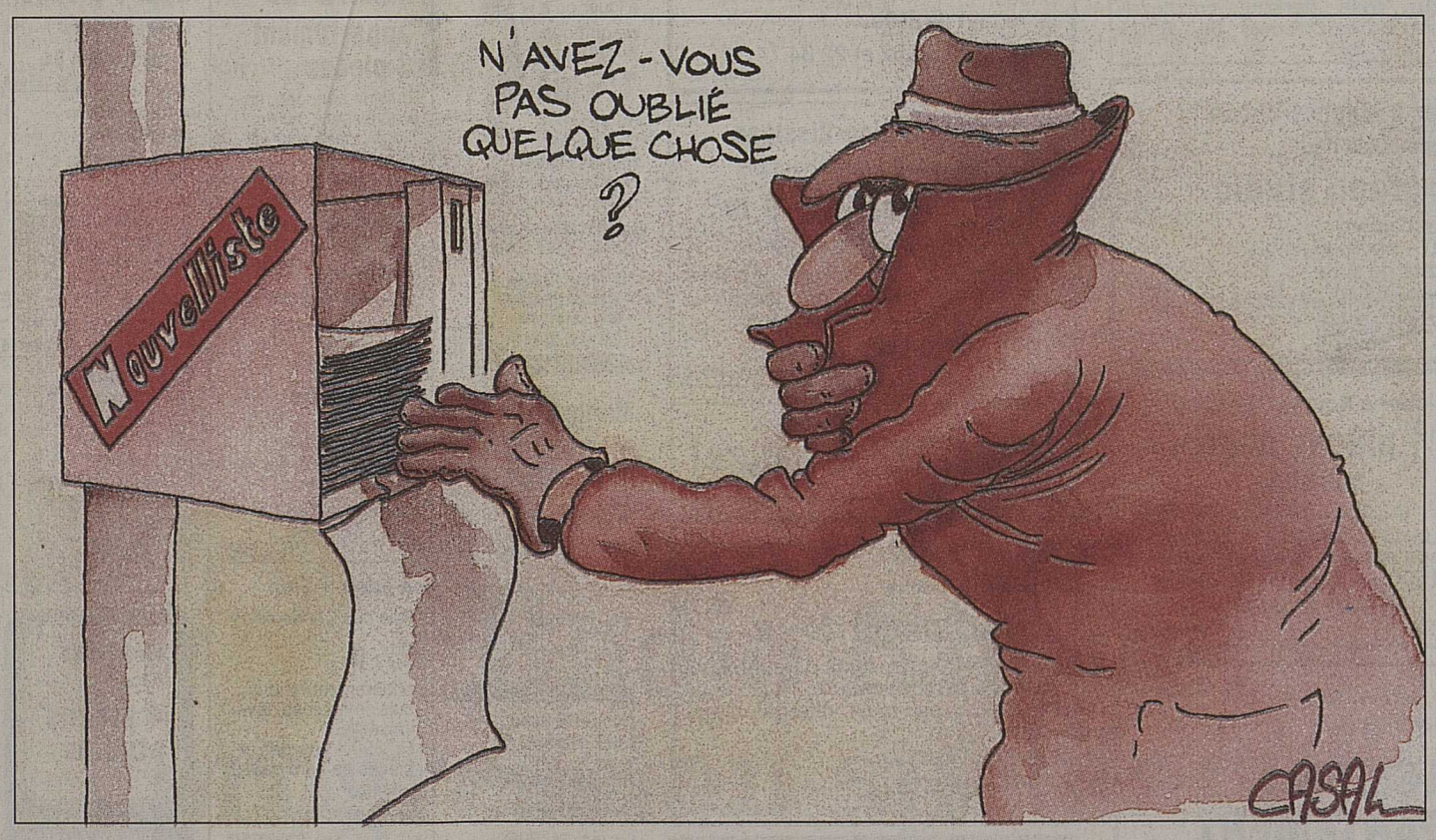
De Michael Radford, avec Philippe Noiret, Massimo Troisi.

Allez voir ce film tant apprécié et pourtant austère, bien loin de nos soucis contemporains.
Un vrai moment de bonheur.
En version originale.
Le coup de cœur du mois.
On aime beaucoup.

PUBLICITÉ

"**Piquer**" dans une caissette, comme disent certains, n'est pas un geste anodin.

Le préjudice devient aujourd'hui très lourd pour tous ceux qui, jour après jour, créent, produisent et distribuent le quotidien que vous avez sous les yeux. Aidez-nous à maintenir un système - **unique au monde** - basé sur la confiance.



Versez les quelques pièces de monnaie que vaut votre journal. Vous éviterez ainsi aux agents de surveillance SECURITAS de vous rappeler:

"Navez-vous pas oublié quelque chose?"

"Toute personne surprise en flagrant délit de vol ou de paiement partiel devra verser une contribution de Fr. 50.– aux frais de surveillance et pourra faire l'objet d'une poursuite pénale".

Merci de payer votre journal!

Qu'il est loin, le 1er avril!

● *Pour que l'égalité ne reste pas comme une «potiche»...*

Le 1er avril est déjà loin. Mais, imaginez, en Valais, prochainement, cinq femmes au Conseil d'Etat ou deux femmes présidentes d'un conseil d'administration d'hôpital comme vient d'être nommée Mme Stefanie Bumann à l'Inselspital de Berne?

Je pourrais, sans problème, m'imaginer ces deux situations et d'autres pareilles, mais je ne crois pas aux miracles, même si ceux-ci sont en vogue de nos jours.

Juste pour mémoire: en février 1975, il y a vingt et un ans, bien plus tard que beaucoup d'autres pays, les hommes suisses accordaient aux femmes le droit de vote; cette égalité légale. Peter v. Roten, juriste, journaliste au «Walliser Bote» et militant passionné pour cette égalité, trempa une fois de plus sa plume dans l'encrier pour la cause féminine et écrivit: «...Frauen müssen heute schon wissen, dass die reine politische Gleichberechtigung ein Popanz bleibt, solange nicht auf allen Stufen der Gewalt die Parität der Geschlechter eingeführt worden ist, alle Behörden zur Hälfte aus Frauen zusammengesetzt seien.» Dont voici la traduction libre: «les femmes doivent savoir, que l'égalité reste potiche aussi longtemps que les pouvoirs ne sont pas parfaitement partagés entre hommes et femmes...» On peut le constater aujourd'hui, Peter v. Roten prêchait dans le désert...

C'est vrai, les femmes suisses ont reçu le droit de vote, mais la marche en direction de l'égalité est bien raide et caillouteuse.

Bien sûr, il y a des femmes avec des mandats politiques, mais elles sont rares, presque exotiques, les 85 % des postes sont toujours occupés par les hommes; les chaises et les chaires leur sont réservées depuis des générations et ainsi ils tirent les ficelles et oublient toute une partie de la population.

Aux tribunaux, dans le pouvoir judiciaire, on doit chercher les femmes avec des loupes. Dans l'administration cantonale, les postes élevés leur sont rarement proposés.

Dans l'ensemble des postes responsables, dans les domaines privés ou politiques, on doit constater que le savoir, le pouvoir, l'intelligence, la créativité, l'esprit innovateur des femmes sont absolument laissés en jachère.

Comment une société peut se permettre cela? Les femmes «font des affaires» peut-être pas mieux, mais aussi bien, aussi vite, aussi correctement que les hommes; beaucoup d'entre elles ont de l'expérience, ont l'habitude de gérer. Elles apportent de nouvelles idées, d'autres techniques de travail et surtout, elles ont un droit fondamental d'être associées dans la vie publique, pour le bien de la collectivité.

Mettons-nous en route pour la cause des femmes, la cause de toute société. Il est important que nombre de femmes se trouvent dans les postes cadres, au pouvoir, pour faire suivre leur pareille dans un geste de solidarité, mais sans exclure les hommes.

La «Catherine» voit venir l'égalité... Mais elle est encore très loin! Iseli

Ainsi, la fin de ce siècle verra apparaître une société équivalente entre les sexes, dans laquelle les deux groupes partageront les devoirs, les pouvoirs, charges et plaisir de la vie privée et public pour le bien de tout le monde; dans une collectivité moins discriminatoire que celle de ce mois d'avril, après le 1er(!). Et Pierre v. Roten, le militant de l'égalité des droits, aura sûrement un grand sourire sur les lèvres, dans sa tombe si obscure sur la colline de Rarogne, à la vue de ce Valais si moderne et optimiste.

Inès Mengis-Imhasly, Viège

C'est en notre nom qu'ils se taisent

Le Bureau de l'égalité est en sursis. Son statut n'est que provisoire en vertu du décret qui fonde sa légitimité. Il convient par conséquent de lui donner un caractère permanent (au-delà de 1997), au terme d'une loi qui sera soumise prochainement au Grand Conseil.

Appelés à donner leur avis dans le cadre d'une procédure de consultation, les milieux que l'on dit généralement «intéressés» se sont déclarés dans leur grande majorité favorables au projet. Du moins ceux qui y ont répondu.

On constatera en effet que cent quarante communes sur cent soixante-trois n'ont pas daigné se prononcer sur ce sujet, de même que vingt-deux préfets sur vingt-huit ainsi que... le Parti démocrate-chrétien.

Les préfets ne sont pas des élus du peuple, dira-t-on. Ils ne représentent personne, si ce n'est le gouvernement à qui ils doivent leur fonction. Leur prise de position ne reflète par conséquent qu'une opinion toute personnelle et l'on ne s'étonnera pas vraiment qu'une majorité d'opposition au projet de loi ait pu surgir au sein de ce bastion du machisme triomphant.

Les élus communaux, en revanche, sont censés représenter l'ensemble des citoyennes et des citoyens. Les questions d'égalité indifférent cent quarante de nos présidents de commune! Fort bien. Comment les citoyennes-électrices vont-elles apprécier ce message? Les communes de Martigny-Combe, de Riddes, de Saint-Maurice, de Grimisuat ou de Massongex, par exemple, ont formulé des réserves importantes, soit parce que les problèmes d'égalité leur paraissaient insignifiants, soit parce qu'elles trouvent la solution proposée trop coûteuse ou sous d'autres prétextes encore. On se demande bien sur la base de quelles informations (ou de quels préjugés) ces messieurs fondent leurs appréciations et surtout, au nom de qui ils s'expriment.

A quelques mois des élections municipales, ces questions devraient nous inciter à la réflexion. **Cilette Cretton**

Usure prématurée

Avec l'âge, le cerveau humain perd de sa substance et rétrécirait trois fois plus vite chez l'homme que chez la femme, entraînant une réduction des capacités de mémorisation, de concentration et de raisonnement, en même temps peut-être qu'une aigreur de caractère.

«Même dans la tranche d'âge allant de 18 à 45 ans, on constate chez les hommes un déclin régulier de la capacité à réaliser des tâches fondées sur l'attention mentale», déclare Ruben Gur, professeur de psychologie à l'Université de Pennsylvanie.

Les chercheurs estiment que la perte de tissus cérébraux est trois fois plus rapide chez l'homme. Le lobe frontal, le plus affecté, est le siège de l'attention, du raisonnement abstrait, de l'agilité mentale et de l'inhibition des pulsions. Son homologue temporal gouverne pour sa part la mémoire.

Selon une théorie de M. Gur, l'homme serait davantage frappé par le phénomène, car son flux sanguin est moins important que celui de la femme, particulièrement dans la région du lobe frontal. Autre élément d'explication: le métabolisme cérébral, c'est-à-dire la vitesse à laquelle le cerveau assimile le sucre, ralentit avec l'âge chez la femme, alors que chez l'homme il continue à fonctionner au même rythme.

Or, des substances toxiques apparaissent lors de ce processus chimique. Au fur et à mesure de sa transformation, le sang apporte du sucre frais au cerveau, mais le flux sanguin étant plus faible chez l'homme, le risque d'accumulation de ces agents toxiques est plus important. Selon M. Gur, cela pourrait expliquer pourquoi les femmes ont une espérance de vie supérieure en moyenne de dix ans sur leurs compagnons masculins. **(ap)**

CLUB SENIORS

Aînés réunis en parlement

C'est le 18 avril que 130 délégués, membres de la Fédération des retraités et rentiers AI, participeront au deuxième parlement des aînés valaisans.

La population suisse a presque doublé durant un siècle et les personnes âgées de plus de 65 ans et plus ont quintuplé; celles de 80 ans ont décuplé, ce qui fait que la population vieillit toujours plus. Les femmes sont plus nombreuses dans la catégories des âges avancés, ayant une espérance de vie supérieure à celle des hommes. Ce développement démographique a comme conséquences que déjà maintenant 1,2 million de personnes bénéficient de l'AVS, de l'AI et/ou du second pilier ce qui fait qu'en l'an 2000 chaque cinquième Suisse sera âgé de plus de 60 ans.

Les institution privées et semi-privées seront confrontées à ce défi comme Pro Senectute, les centres médico-sociaux, les homes pour personnes âgées, etc.

Solutions pratiques

Un des problèmes majeurs réside dans la promotion des foyers de jour et la commission du parlement des aînés mettra tout en œuvre pour le résoudre à satisfaction, à condition que les politiques actifs y mettent du leur. Cette commission estime que pour trouver des solutions adéquates aux problèmes qui se posent aux personnes âgées, il s'agit de favoriser l'initiative individuelle et des groupes d'intérêt. Elle refuse qu'on infantilise les personnes âgées en les excluant des décisions qui les concernent personnellement car ce ne sont pas des paroles qui apportent des changements mais des réalisations. Il s'agit donc de dépasser les paroles afin d'aboutir à des solutions pratiques.

Foyers de jour

Grâce à la collaboration d'hommes et de femmes, des foyers de jour ont été mis en place dans plusieurs de nos régions, mais leur promotion doit être renforcée en créant des prestations décentralisées, disponibles aux personnes âgées des villages et des régions limitrophes. C'est une politique qui permet des solutions simples et flexibles sans déplacements ou avec des déplacements peu importants. L'inhibition devant la distance, les situations nouvelles et étrangères des foyers centralisés sera fortement diminuée sinon supprimée.

Les avantages de ces foyers de jour sont nets et visibles:
- empêchement de l'isolation et de l'abandon;
- changement et diversification dans une existence parfois monotone;
- possibilité de faire des rencontres dans une atmosphère de contacts sociaux;
- organisation de journées actives et tenant compte des ressources de chacun;
- prendre le repas de midi dans une collectivité;
- décharge pour les familles ou les personnes de référence s'occupant de la personne âgée.

Homes et maisons de retraite

Les commissaires chargés de mener toute une réflexion sur ce thème, dans le cadre d'une analyse de la situation des personnes âgées en Valais, se sont penchés sur les propositions émises en 1989 par une commission extraparlementaire tout en examinant leur application pour en tirer trois réflexions, à savoir:
- comment sont-elles mises en pratique?
- de quelle manière?
- comment pouvons-nous agir pour les faire appliquer?

Etant donné qu'aucune législation ne définit les droits des pensionnaires de homes, la commission a travaillé sur les textes de la loi cantonale sur la santé au chapitre consacré aux relations entre patients, professionnels de la santé et institutions sanitaires. Les homes pour personnes âgées étant considérés comme institutions sanitaires, le droit des résidents est inclu dans la nouvelle loi sur la santé. Etant admis que le home ou la maison pour personnes âgées est un établissement d'hébergement, d'accueil et de soins réservés aux personnes âgées en perte d'autonomie en raison de leur état physique, psychique ou social. Sur cette base, les comissaires font des propositions permettant de nombreuses dispositions assurant une meilleure cooordination des différents services nécessaires aux besoins des personnes âgées.

Les débats se dérouleront sous la présidences de l'ancien conseiller d'Etat Wolfgang Loretan assisté de Mme Edmée Buclin et de M. Maurice Puippe, vice-présidents, alors que la Fédération valaisanne des retraités est présidée par Eloi Glardon. Cette séance plénière du parlement des anciens débutera à 9 heures à la salle du Grand Conseil à Sion. D'autres sujets que ceux mentionnés ci-dessus y seront traités ainsi que l'adoption de la Charte valaisanne des anciens. Le président du Conseil d'Etat Bernard Bornet sera l'hôte d'honneur de ce parlement des aînés.

Pierre Chevalley

Première suisse

Un guide pour les retraités.

LAUSANNE. – Les éditions des Deux-Guérites ont présenté dernièrement à Lausanne un guide pratique destiné aux retraités. Cet ouvrage est une première en Suisse car il regroupe un grand nombre d'informations, de conseils, d'adresses et de réflexions utiles aux aînés des cantons de Vaud et Genève.

Coédité avec le magazine «L'Illustré», ce guide a été rédigé en collaboration avec Pro Senectute. Il contient plus de 400 adresses et répond aux questions des retraités dans des domaines aussi variés que la santé, l'habitat, les assurances, les finances, les loisirs, la vie sociale, le travail et le bénévolat. Il a pour but d'éviter des démarches inutiles ou laborieuses.

Tiré à 8000 exemplaires, cet ouvrage sera réédité et mis à jour tous les deux ans. En cas de succès, d'autres guides sont prévus pour l'arc jurassien et le Valais. *(ats)*

Guide de la retraite, 217 pages, éditions des Deux-Guérites, Morges. Disponible en librairies, kiosques, papeteries, grands magasins et auprès des associations d'aînés.

JEU

Le mot mystère

Définition: mammifère carnassier, un mot de 6 lettres.

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

R	E	S	S	A	C	D	O	E	T	N	E	S	B	A
E	R	E	P	O	E	C	V	E	R	E	L	U	L	E
E	E	E	L	G	N	U	M	O	P	E	L	B	C	R
R	V	L	O	L	O	G	E	G	A	M	I	I	F	R
E	E	U	C	R	I	T	E	V	R	P	F	R	E	A
V	T	D	T	N	P	T	D	R	A	I	R	B	R	B
E	R	N	E	E	O	E	N	T	D	L	M	A	M	A
S	R	E	I	R	A	P	L	E	E	O	C	A	E	V
R	U	P	S	I	R	E	O	C	L	T	R	N	E	H
E	E	E	E	O	N	E	D	P	A	I	L	L	E	E
I	G	M	G	D	L	I	T	O	T	N	O	R	H	R
L	N	N	U	N	V	P	M	I	H	I	I	C	A	B
P	O	I	O	E	R	B	M	O	S	T	O	P	R	E
N	R	R	R	P	L	E	U	I	E	I	E	N	P	E
E	D	S	D	E	E	X	R	R	P	E	V	M	E	E

A Abribus, Absente, Arrière
B Barre, Briard
C Casser, Colle
D Dégouté, Divers
E Edifice, Enclave, Enduire, Enigme, Eponge, Etuvé
F Ferme, Fille
H Harpe, Herbe
Hériter, Houx
I Image, Imploser, Initié
L Lentille, Loisir, Lord
M Maritime, Méthode
N Nippe, Nord
O Ocre, Omble, Oncle, Option, Opéré
P Paille, Parade, Parier, Pendoir, Pendule, Pilotin, Pinacle, Pioche, Pion, Plier, Plomber
R Remué, Rognon, Rongeur, Rouge
S Sévère, Sombre, Songer
T Torse, Trouvé
V Vélo, Vêtir, Visite

Solution du jeu précédent
Le mot mystère: framboise.

Tour de vis en France

Nouvelle mesures contre l'immigration clandestine.

PARIS. – La France a préconisé hier un nouveau tour de vis contre l'immigration clandestine. Parmi les mesures proposées figure notamment la création d'un fichier des personnes hébergeant les étrangers.

Parmi les 46 mesures figurent également le relevé d'empreintes digitales pour les demandeurs de visas provenant de pays à risques migratoires, la limitation au minimum de l'aide médicale pour les irréguliers, pas de scolarisation de leurs enfants. La gauche a critiqué et l'extrême-droite a applaudi.

Renforcer les frontières

Le rapport estime que la police doit avoir aussi plus de moyens pour sceller les 7500 kilomètres de frontières terrestres et maritimes et les 600 aérodromes du pays. Elle doit aussi pouvoir détenir les clandestins jusqu'à quarante-cinq jours avant de les expulser.

«L'immigration clandestine est une formidable insulte à nos lois et attente gravement aux droits et libertés individuelles», a ainsi affirmé le président de cette commission, le centriste Jean-Pierre Philibert, en critiquant «les humanistes de salon».

Nombreux clandestins

Sur 58 millions d'habitants, la France compte quelque 4 millions d'étrangers, en majorité originaires des anciennes colonies du Maghreb et d'Afrique noire. On estime à plusieurs centaines de milliers le nombre des clandestins.

Certaines des nouvelles dispositions, comme le fichage des personnes qui hébergent les clandestins et l'allongement de la détention administrative pour les clandestins interceptés, seraient proches d'un avant-projet de loi du ministre de l'Intérieur, Jean-Louis Debré. La semaine dernière, un rapport de la commission des droits de l'homme de l'ONU a dénoncé «une vague de xénophobie et de racisme» en France. Une politique «hautement préjudiciable à son image de patrie des droits de l'homme». *(ats/afp)*

De l'or nazi au Tessin?

LUGANO. – D'importantes quantités d'or auraient été cachées par les nazis au Monte Verità, près d'Ascona, durant la Seconde Guerre mondiale. Les services secrets américains auraient confirmé ce fait dans un rapport en 1945, selon un documentaire diffusé hier soir par la télévision tessinoise.

Ce film, réalisé à Washington, se base sur des documents des services secrets des Etats-Unis datant du 1er mai 1945. Selon ces derniers, des courriers diplomatiques auraient importé en Suisse d'importantes quantités d'or en barres provenant du Troisième Reich. L'or aurait été caché dans les villas du baron et banquier allemand Eduard von der Heydt au Monte Verità.

Des employés du baron auraient informé les services secrets polonais. Dans un document classé confidentiel, il est indiqué qu'une perquisition dans les maisons appartenant au baron et une confiscation de l'or seraient difficiles, car le baron jouissait aussi de la nationalité suisse.

Après la guerre, les avoirs du baron aux Etats-Unis ont été saisis. La Suisse l'a provisoirement privé de la nationalité suisse, car il était soupçonné d'avoir collaboré avec le Troisième Reich. En 1956, le baron a légué au canton du Tessin ses immeubles et ses collections d'art comptant 520 œuvres. Mais l'or n'a jamais été retrouvé, selon le documentaire diffusé par la Télévision de la Suisse italienne (TSI). *(ats)*

Ouvert au monde

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY. – Les élèves et enseignants du collège de Derborence organisent le jeudi 18 avril, entre 16 h 30 et 20 heures à la halle polyvalente de Châteauneuf, une rencontre destinée à découvrir la richesse pluriculturelle de cette école. Animations, stands d'informations, dégustations de plats typiques, productions folkloriques, montagnes audio-visuels concernant plusieurs pays, c'est tout un voyage à travers le monde que proposent les organisateurs.

Sion: accueil du nouveau-né

SION. – L'association Naissance et famille organise ce soir, à 20 heures à l'hôtel du Rhône à Sion, une conférence de Mme Josiane Dettwiler, infirmière sage-femme, sur le thème «le lien et l'accueil de l'enfant au sein de la famille». Grossesse et naissance, processus naturels de la vie, créent chez les futurs parents des besoins et demandes multiples.

L'association s'efforce notamment de les aider à trouver et réaliser le type d'accouchement qui leur convient le mieux.

A l'Unipop d'Hérens

EUSEIGNE. – L'Université populaire du val d'Hérens convie le public à une soirée particulière réservée à la faune de la vallée, vendredi 19 avril à 20 heures au cycle d'orientation d'Euseigne. Un diaporama traitant de ce sujet sera présenté par M. Narcisse Seppey, chef du Service cantonal de la chasse.

Mariages gays

LA HAYE. – La Chambre des députés néerlandaise a adopté hier une motion permettant le mariage entre homosexuels. Par 81 voix contre 60, les députés demandent au gouvernement des Pays-Bas de lever l'interdiction des mariages entre hommes ou entre femmes.

Ce vote intervient à la suite de la présentation à la Chambre par le gouvernement d'un projet de loi visant à adapter le «droit familial aux évolutions de la société qui reconnaît, en plus du mariage, d'autres formes de vie commune». Le gouvernement néerlandais voulait faire bénéficier toutes les personnes ayant une relation durable en dehors du mariage des protections légales jusqu'alors réservées au régime matrimonial traditionnel. *(ats/afp)*

†

Le comité du tournoi international des espoirs à Monthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Bernard DÉTIENNE

ancien membre du comité.

036-329216

SOUVENIR

Vincenzo AMATO

1995 - 17 avril - 1996

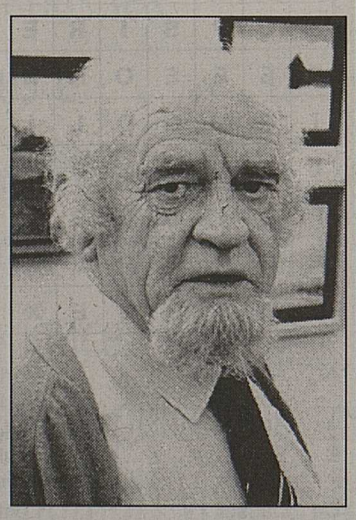
Un an déjà!
Tu nous manques toujours.

Ta femme Albina,
tes filles Maria et Silvana.

†

EN SOUVENIR DE

Alphonse ZWIMPFER



18 avril 1993 - 18 avril 1996

Si loin et pourtant si près de nous. Ton doux souvenir nous aide à continuer notre chemin.

Ton épouse, tes enfants
et petits-enfants.

Deux messes d'anniversaire seront célébrées, l'une à Uvrier à la chapelle, le jeudi 18 avril, à 19 h 30, l'autre le samedi 20 avril 1996, à l'église de Saint-Léonard, à 19 heures.

†

Sa vie fut faite de travail et de bonté.

Le mardi 16 avril 1996, est décédé subitement à son domicile à Fully, à l'âge de 84 ans

Monsieur

Armand BENDER

ancien conseiller communal et ancien député

Font part de leur peine:

Son épouse:
Florine BENDER-GRANGE, à Fully;

Ses frères, sœur et beaux-frères, neveux et nièces:
Les enfants et petits-enfants de feu Jules BENDER-TROILLET, à Sion;
Monsieur et Madame Marcel BENDER-VALLOTON, à Fully;
Madame et Monsieur Rose TORNAY-BENDER, leurs enfants et petits-enfants, à Fully;
Monsieur et Madame Meinrad BENDER-MAILLER, leurs enfants et petits-enfants, à Evionnaz;
Les enfants et petits-enfants de feu Emile GRANGE-BRUCHEZ, à Fully;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Fully, le jeudi 18 avril 1996, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Fully, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 17 avril 1996, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez au foyer Sœur-Louise-Bron, à Fully.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Vous qui lui avez rendu visite pendant sa maladie.
Vous qui êtes venus l'accompagner par vos prières et vos pensées.
Vous qui, par vos lettres, vos dons et vos témoignages d'affection, avez partagé notre peine, de tout cœur nous vous prions de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

La famille de

Stéphanie EGGS

Un merci particulier:
- au curé Faustin Nyombayire;
- au curé Michel Conus;
- à l'abbé Martial Moix;
- au révérendes sœurs de la Providence à Montagnier;
- au chœur La Voix des collines à Granges;
- à la directrice et au personnel du home Les Jasmins à Chalais;
- à l'atelier Saint-Hubert à Sierre;
- au docteur Bernard Croisier à Grône;
- aux pompes funèbres Marcel Théodoloz à Grône;
- à M. François Favre à Granges.

Avril 1996.

036-328819

†

Doucement, sans faire de bruit, tu es partie, entourée de tous ceux que tu aimais.

Son époux:
Léo RUDAZ, à Briey;

Ses enfants et sa belle-fille:
Monique RUDAZ, à Chalais;
Rita RUDAZ, à Gland;
Cédric et Corinne RUDAZ-PONT, à Briey;

Sa sœur, ses belles-sœurs, ses beaux-frères, ses neveux et nièces:
Jacqueline et André GUEISSAZ-VADI, leurs enfants et petit-fils, à Lausanne;
Emile BRIOD-VADI, à Morges;
Cécile OGGIER-RUDAZ, ses enfants et petits-enfants, à Val-d'Illiez et Genève;
Augusta et Maurice NICOLLET-RUDAZ et leurs enfants, à La Tour-de-Peilz;

Sa filleule et son filleul;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le regret de faire part du décès de

Madame

Julianne RUDAZ-VADI

survenu dans sa 69e année, à l'hôpital de Sion, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Chalais, le jeudi 18 avril 1996, à 16 h 30.

La défunte repose à la chapelle ardente de Chalais, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 17 avril 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

L'homme n'a point de port,
le temps n'a point de rive,
il coule et nous passons...

AU REVOIR

Julianne

Tu seras toujours présente parmi nous.

Les membres
de la cagnotte de Briey.

†

La direction et les collaborateurs de l'atelier d'architecture Eric et Grégoire Comina

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Julianne RUDAZ

à Briey

maman de Monique, leur dévouée secrétaire de direction.

†

Le consortage des bisses de Riccard, Réchy et Ormoz

a le regret de faire part du décès de

Madame

Julianne RUDAZ

maman de Monique leur dévouée secrétaire et membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

PEDRONI SA
MONUMENTS FUNERAIRES
1907 SAXON Tél. 026/ 44 34 33

†

La classe 1958 de Vouvry

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Willy CORNUT

papa de Mireille, notre contemporaine et amie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le personnel de Meda & Cie à Collombey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Willy CORNUT

beau-père de M. Claude Grand, notre collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Juan AZORIN

1986 - 1996

Une messe d'anniversaire sera célébrée le samedi 20 avril 1996, au collège Sainte-Marie, à Martigny, à 17 h 30.

†

Tu aurais pu vivre encore
un peu
Pour notre bonheur
pour notre lumière
Avec ton sourire
avec tes yeux clairs
Ton esprit ouvert
ton air généreux.

EN SOUVENIR DE

Oscar PRALONG

1995 - 17 avril - 1996

Mais tu aimais tellement chanter la vie, que dans nos cœurs résonnent tes refrains pleins de tendresse, d'amour, et de joie.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Pour partager avec lui un moment de lumière, une messe aura lieu à Hérémence, le samedi 20 avril 1996, à 19 h 30, et une à Euseigne, le dimanche 28 avril 1996, à 9 heures.

†

La société de développement Edelweiss de Chalais

a le regret de faire part du décès de

Madame

Julianne RUDAZ

épouse de Léo, ancien président, et maman de Monique et Cédric, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-329424

†

La classe 1935 d'Hérémence

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Oscar DAYER

son contemporain et ami.

036-329432

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur

André LÉGER

1986 - 17 avril - 1996

Dix années se sont écoulées, mais dans nos cœurs tu es toujours présent.
Que les personnes qui l'ont connu et apprécié aient une pensée pour lui en ce jour.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Savièse, le vendredi 19 avril 1996, à 19 h 30.

†

EN SOUVENIR DE

Alexandrine PRALONG

1986 - Avril - 1996

Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

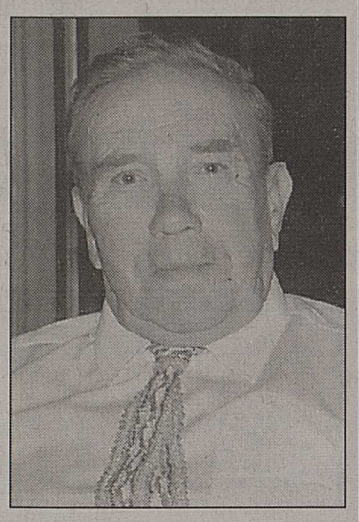
Deux messes d'anniversaire seront célébrées, l'une à l'église de Saint-Martin, le jeudi 18 avril 1996, à 19 h 30, et l'autre à l'église de Montana, le dimanche 21 avril 1996, à 18 heures.

†

Nous savons que tu seras toujours avec nous.
L'exemple que tu nous as donné,
l'amour et la tendresse ne meurent pas.

Monsieur

Jean RONG-RIEDER



s'en est allé paisiblement dans sa 79e année vers la lumière divine.

Font part de leur peine et de leur espérance:

Son épouse et ses enfants:
Victoire RONG-RIEDER, aux Haudères;
Lucie RONG, aux Haudères;
Marie-Jeanne RONG, aux Haudères;
Patricia et Michel AMIET-RONG et leur fille Morgane, à Vétroz;

Ses belles-sœurs, neveux et nièces:
Marie MAÎTRE-FAUCHÈRE et famille, à Villaz;
Catrine QUINODOZ-RIEDER et famille, à La Sage et aux Haudères;
Pierre-Antoine et Léa FOLLONIER-MICHELLOD, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Evolène, le jeudi 18 avril 1996, à 10 h 30.

Le défunt repose à la chapelle des Haudères, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 17 avril 1996, de 19 à 20 heures.

Selon son vœu, ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La paroisse d'Evolène

partage la peine et l'espérance de la famille de

Monsieur

Jean RONG

papa de Lucie, membre du conseil pastoral.

†

La direction et le personnel de la Banque Cantonale du Valais

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur

Jean RONG

père de Mme Patricia Amiet, collaboratrice auprès du service gestion comptes.

Pour la messe d'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.

†

L'administration communale d'Evolène

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jean RONG-RIEDER

père de Marie-Jeanne, sa fidèle employée.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11

†

Il cachait ses souffrances
pour ne pas attrister les siens.
Tu es avec nous toujours et partout.
Ne pleurez pas,
là où je suis, je suis heureux.

Le lundi 15 avril 1996 est arrivé au bout de la route que le Seigneur lui avait assignée, à l'âge de 69 ans, des suites d'une maladie, supportée avec un courage exemplaire

Monsieur

Willy CORNUT

installateur sanitaire

Font part de leur peine:

Son épouse:
Ida CORNUT-SCHIRA, à Vouvry;

Ses enfants et petits-enfants:
Alain et Sylvana CORNUT et leur fille Natacha, à Genève;
Gérard et Patricia CORNUT et leur fille Josiane, au Flon, Vouvry;
Carmen CORNUT, à Chesières;
Claude et Jean-Noël PAYET-CORNUT, et leurs enfants Florence et Cédric, à Miex, Vouvry;
Mireille et Claude GRAND-CORNUT, et leurs enfants Gary et Béat, à Montreux;
Carole et Claude GRAND-CORNUT, et leurs enfants Sylvain et Alice, à Collombey-le-Grand;
Yves et Marie-Danielle CORNUT et leur fille Laura, à Randogne;
Stéphane CORNUT, à Vouvry;

Sa sœur, son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs:
Paula CORNUT, à Genève;
Bernard et Myriam CORNUT et famille, à Vouvry;
Madeleine CORNUT et famille, à Vouvry;
Les familles SCHIRA, ERPEN, BERRUT, TAUSS, MULLER et COMMAND;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, les cousins, cousines, neveux et nièces.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vouvry, le jeudi 18 avril 1996, à 16 heures.

Le corps repose à la chapelle ardente de Vouvry, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 17 avril, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction Helvetia-Patria ainsi que l'agence générale Patria Valais

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Maxime GRAND

ami et fidèle collaborateur au service externe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Profondément touchée par les témoignages d'affection et de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Paul SAUTHIER

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages de condoléances, leurs offrandes de messes, leurs dons, leur présence aux obsèques, ont pris part à sa grande peine, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:
- au curé Stoll;
- au docteur Maytain;
- au docteur Dettwiler;
- au personnel de l'hôpital de Sion, service de médecine 4;
- à la fanfare Edelweiss des Diablerets, les Hauts-de-Conthey;
- au ski-club Derborence d'Aven;
- à la classe 1922 de Conthey;
- à la chorale Sainte-Famille d'Erde;
- à toutes les personnes qui lui ont rendu visite tout au long de sa maladie;
- aux pompes funèbres René et Cédric Voeffray.

Aven, avril 1996.

Nouvelliste

Il était un jour

Cela s'est passé un 17 avril

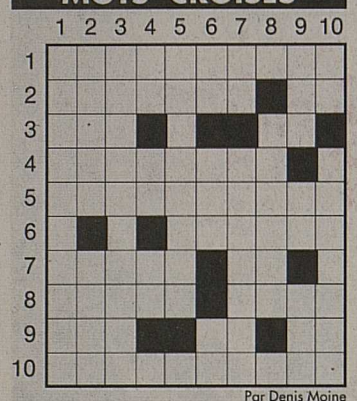
1989 - Début des protestations étudiantes en Chine.
1987 - Au Sri-Lanka, des activistes tamouls attaquent, à la mitrailleuse et à la grenade, trois cars et deux camions: 127 morts, parmi lesquels des femmes et des enfants.
1973 - Le président cambodgien Lon Nol annonce la démission de son cabinet et demande à tous les partis de s'unir pour sauver le pays.
1943 - Des bombardiers américains attaquent Palerme (Sicile).
1824 - La Russie et les Etats-Unis définissent leurs droits respectifs dans le Pacifique et sur la côte nord-ouest de l'Amérique.
1790 - Mort de Benjamin Franklin, homme d'Etat, physicien et publiciste américain.
1521 - Martin Luther comparaît devant la Diète de Worms et subit le contre-interrogatoire du cardinal-nonce Alexandre.
1492 - Le roi Ferdinand d'Espagne décide de financer l'expédition de Christophe Colomb.

Ils sont nés un 17 avril

– Nikita Krouchtchev, homme d'Etat soviétique (1894-1971).
– L'homme politique français Alain Poher (1909).
– L'écrivain français Hervé Bazin (1911-1996). **(ap)**

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666
Votre partenaire en marketing direct

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. On ne se lasse ni de son charme ni de ses charmes. 2. Eclipsé – Flot minimum. 3. Fleuve. Presque toujours à la sieste. 4. Bouilloires à thé. 5. L'expression des états d'âme collectifs. 6. Un peu devin, peu prophète... 7. Protection contre le froid – Pronom indéfini. 8. Blocage dangereux – Site archéologique suisse. 9. Qui le donne tend l'oreille – Permet d'en ajouter – Conjonction. 10. Un qui a eu bien du souci sur les plages.

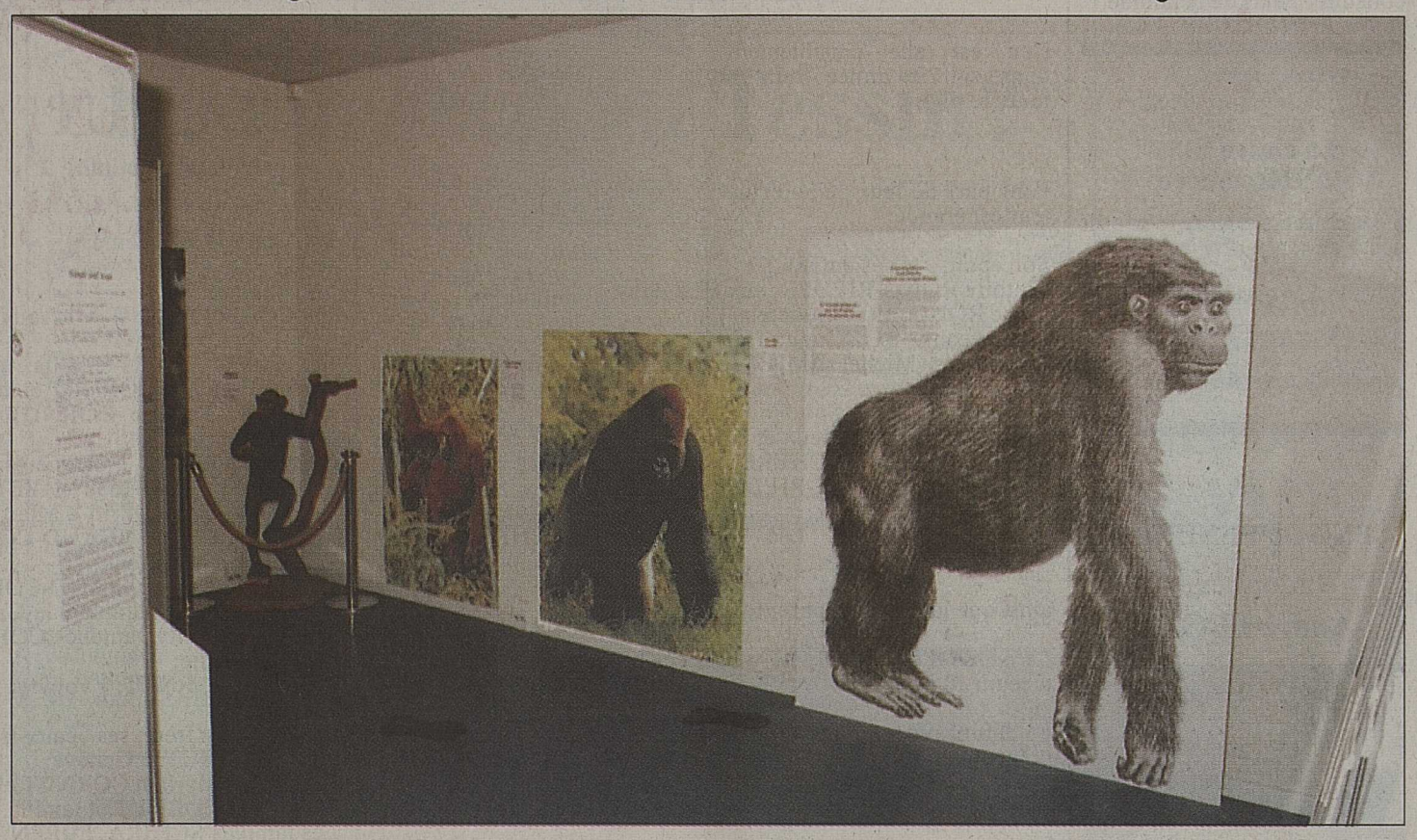
Verticalement: 1. Voilà qui met certains sens en éveil... 2. Cité lémanique – Titre monétaire. 3. S'ils mènent la vie, c'est une vie de chiens! 4. Chef de file – C'est qui ça? – Etat de nécessité. 5. Le clan des oiseaux noirs. 6. Pronom personnel – Quelqu'un qui vous veut du bien – Appel. 7. Passé relaxant – Plat du sud. 8. Violemment appliqué. 9. Rupture de silence – Mis en mouvement – Vieux loup de mer. 10. Cité française – Panique.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Engueulade. 2. Nous. Noix. 3. Cui. Beur. 4. Ortie. Aéré. 5. Irascibles. 6. Gares. Ll. 7. Nier. Réels. 8. Un. Ut. 9. Créole. 10. Eclaté. Sûr.
Verticalement: 1. Encoignure. 2. Nourrain. 3. Guitare. Il. 4. Us. Isère. 5. Becs. Ct. 6. Une. Rire. 7. Louable. 8. Airelle. Os. 9. Dx. Ré. Lulu. 10. Résister.

Portraits d'ancêtres

L'origine de l'être humain au Musée d'histoire naturelle de Fribourg.



Quelques primates actuels, dans l'ordre chimpanzé, orang-outan et gorille. ldd

Qui fut notre ancêtre et à quoi ressemblait-il? C'est à cette question essentielle que tente de répondre une exposition qui se déroule jusqu'au 5 mai au Musée d'histoire naturelle de Fribourg. Grâce au travail d'étudiants de l'institut de géologie, cette manifestation veut donner au public l'occasion de comprendre les grandes étapes de l'histoire humaine et montrer certains aspects trop méconnus de l'aventure de l'homme.

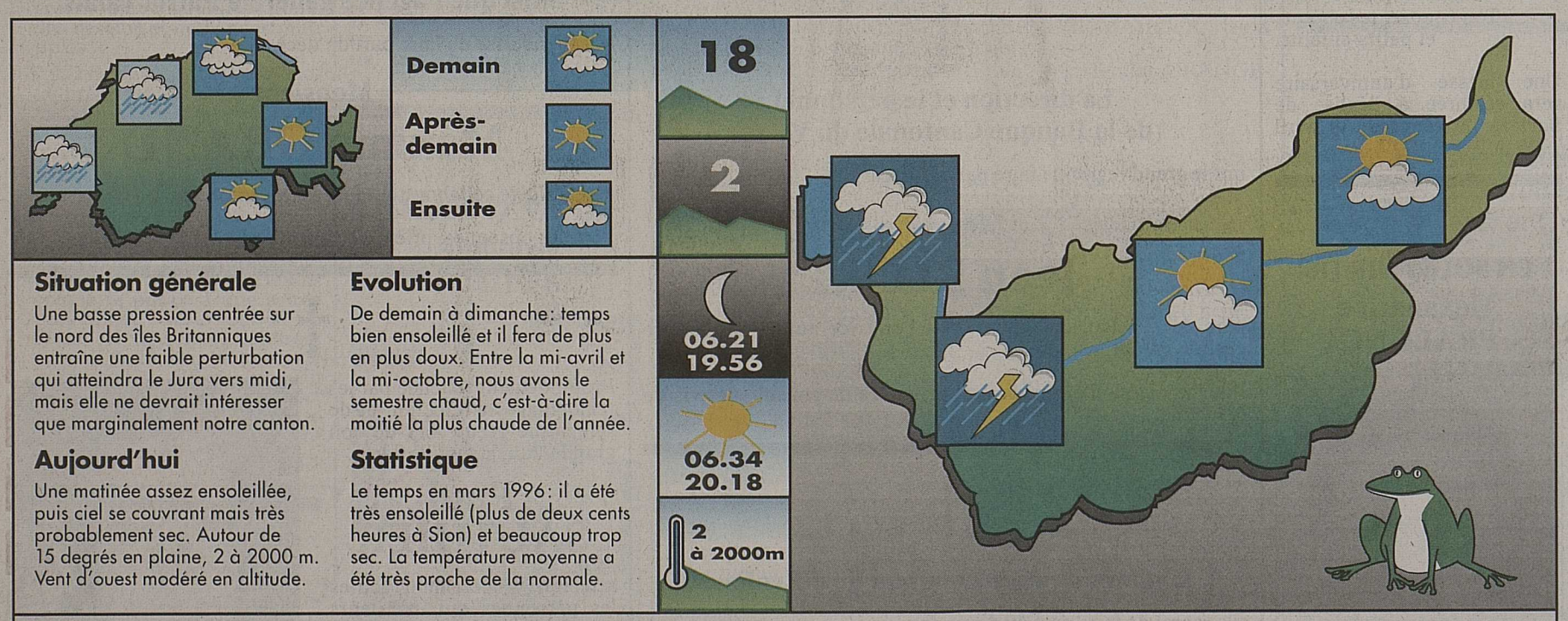
On y apprend par exemple que les races humaines n'existent pas! Tous les êtres humains vivant actuellement sur notre planète ont en effet une origine commune que l'on peut estimer récente puisqu'elle date d'environ... 100 000 ans. Les différences observées actuellement entre les peuples de l'humanité sont le fruit de quelques rares variations génétiques dont l'importance est minime et qui sont parfaitement réversibles. De quoi conclure que le Noir que l'on peut rencontrer dans nos rues est peut-être plus proche de nous, génétiquement, que notre voisin de palier.

Nous sommes tous des primates. Et si l'homme ne descend pas du singe, homme et singe descendent d'un singe. La science ne peut qu'ébaucher un portrait-robot de notre ancêtre, et nous apprend que le chimpanzé est notre proche cousin avec qui nous partageons 98 % de notre patrimoine génétique.

Arbres généalogiques, tableaux comparatifs, reconstitutions à partir d'ossements fossiles et étude des migrations et des comportements rythment cette passionnante exposition. Elle est complétée par une brochure publiée sous la direction de Jean-Pierre Berger, responsable de l'enseignement de la paléontologie à l'Université de Fribourg et Christophe Dupraz, assistant dans le même établissement.

Jean-Cosme Zimmermann

LE TEMPS AUJOURD'HUI



Situation générale

Une basse pression centrée sur le nord des îles Britanniques entraîne une faible perturbation qui atteindra le Jura vers midi, mais elle ne devrait intéresser que marginalement notre canton.

Evolution

De demain à dimanche: temps bien ensoleillé et il fera de plus en plus doux. Entre la mi-avril et la mi-octobre, nous avons le semestre chaud, c'est-à-dire la moitié la plus chaude de l'année.

Aujourd'hui

Une matinée assez ensoleillée, puis ciel se couvrant mais très probablement sec. Autour de 15 degrés en plaine, 2 à 2000 m. Vent d'ouest modéré en altitude.

Statistique

Le temps en mars 1996: il a été très ensoleillé (plus de deux cents heures à Sion) et beaucoup trop sec. La température moyenne a été très proche de la normale.

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

Bâle	beau	16	Säntis	beau	–3	Amsterdam	très n.	18	Helsinki	peu n.	7	Moscou	peu n.	10	Paris	beau	18
Berne	beau	14	Sion	beau	17	Berlin	beau	14	Lisbonne	très n.	18	Munich	beau	12	Prague	beau	12
Genève	beau	13	Vouvry	beau	13	Bruxelles	peu n.	17	Londres	très n.	17	Nice	beau	17	Rome	peu n.	16
Locarno	beau	16	Zurich	beau	14	Dublin	pluie	11	Madrid	peu n.	20	Palma	peu n.	19	Varsovie	peu n.	12

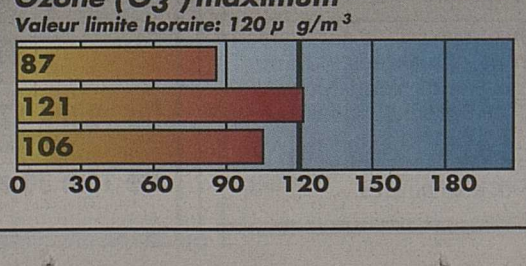
73,2% des habitants du Valais romand lisent tous les jours le
Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
... vos annonces également.
Mach Basic 95

Environnement

Températures hier, (min./max)

Sion: 505 m	3	16
Eggerberg: 840 m	3	17
Evionnaz: 490 m	4	14

Ozone (O_3) maximum
Valeur limite horaire: 120 µ g/m³



INSOLITE

Couac

La jeune secrétaire de Luciano Pavarotti, qui est également sa compagne, préfère le rock à l'opéra. Pire, elle a en horreur la musique lyrique. «Au début, nous avions beaucoup de problèmes parce que je m'ennuyais à mourir en écoutant de l'opéra», a reconnu Nicoletta Mantovani dans une interview. Mlle Mantovani, qui est âgée de 26 ans, explique par ailleurs qu'elle se sent beaucoup mieux depuis que sa liaison avec l'illustre ténor est devenue officielle. Pavarotti et sa femme Adua ont décidé de se séparer après trente-cinq années de mariage. **(ap)**

HUMEUR

C'est vrai: l'actualité ne nous pousse pas systématiquement à hurler de joie en gambadant frivoles sous les frondaisons fleuries d'un quotidien édénique. Au moment où elle nous est assenée, un sentiment d'irréparable nous étreint le plus souvent, un peu comme quand on passe des dicodeurs aux p'tits loups sur la radio romande. Toutefois, quand l'angoisse nous titille ainsi la tripe, on peut toujours dénicher au moins un élément de réconfort, pour peu que l'on s'efforce de po-si-ti-ver. Exemples...

Réconfort

ZURICH ÜBER ALLES. – Swissair, pardon Swytzluft se replie sur ses terres, outre-röstigraben. Désormais, pour emprunter ses vols intercontinentaux, il faudra la plupart du temps se rendre à Kloten. Encore heureux qu'on ne nous envoie pas carrément à Bruxelles, chez Reutlinger. Ça, ça réconforte.

BÂLE-AISE. – Après la popote zurichoise, la chimie bâloise. La naissance de Novartis a été l'occasion d'étaler au grand jour la pathétique ténuité des bénéfices de Ciba et Sandoz réunis. Quatre milliards à peine: il faut vraiment faire quelque chose. En attendant, de généreux bénévoles continuent à taper les particuliers pour soutenir la recherche sur le cancer. Nous voilà réconfortés.

ENCÉPHALOGRAMME PLAT. – A propos de recherche, la vache folle, paradoxalement, a inspiré bien quelques âneries, que ce soit dans le registre catastrophiste ou au contraire lénifiant. A tel point qu'il convient peut-être de rappeler que la première condition à remplir pour être menacé par la maladie de Creuzfeldt-Jakob, c'est de posséder un cerveau. Réconfortant, non?

ASTRONOMIE AMUSANTE. – On attendait Hale-Bopp, ce fut Hyakutake. L'ex-future «comète du siècle» s'approchera à quelque 200 millions de kilomètres en mars 1997, alors que la «japonaise», encore inconnue de l'humanité voici deux mois et demi, nous a frôlés le 25 mars dernier à 15 millions de kilomètres seulement. Moralité, bien sûr: il ne faut pas tirer des plans sur la comète. Les certitudes astronomiques existent pourtant, ce qui nous permet de conclure sur une note optimiste: savoir que dans neuf semaines, les jours diminuent, c'est tellement réconfortant.

Jean-Paul Riondel